

GORENJSKI GLAS®

Leto LIV - ISSN 0352 - 6666 - št. 79 - CENA 150 SIT (13 HRK)

Kranj, torek, 9. oktobra 2001



Vojna se je začela...

Med dinarjem in evrom

Tolar ni dolar, a oba, podobno kot tudi nemška marka in frank, vsebujeta črko r, za katero nekateri zatrjujejo, da denarju zagotavlja trdnost in trdoživost. Za tolar bi lahko rekli, da je ob deseti obletnici, ki smo jo praznovali včeraj, dokaj trden in zaupanja vreden denar, ki pa mu do večjega ugleda vendarle tudi še marsikaj manjka. To seveda ni odvisno samo od denarne politike, ampak predvsem od "zdravja" gospodarstva, javne porabe, plačilne bilance, obvladovanja cen in nazadnje tudi od zaupanja v lastno državo in denar. Čeprav nekateri tudi po desetih letih tolarja še vedno močno prisegajo na nemško marko ali kak drug tuj denar, se zaupanje v tolar krepi, kar med drugim kaže podatek, da že domala 56 odstotkov varčevanja prebivalstva v bankah predstavljajo tolarški prihranki.

Ko se je Slovenija 8. oktobra 1991 denarno osamosvojila in tedanje jugoslovanske dinarje zamenjala najprej z vrednostnimi boni, nato pa s praviimi tolarскими kovanci in bankovci, je določila tečaj 32 tolarjev za eno marko, zdaj, po desetih letih, je pri 112 tolarjih. Dobri poznavalci razmer tudi danes odkrito priznavajo, kako modra je bila odločitev tedanje denarne oblasti, da tolarja ni trdno vezala na marko, ampak mu je raje določila upravljani drseči tečaj. Inflacija, ki je bila v letu po uvedbi tolarja še vedno dvestoodstotna, je v drugi polovici devetdesetih let padla pod deset odstotkov, na tej ravni pa ob rahlih nihanjih tudi kljubuje. Letos bo približno osemdestotna in bo še vedno daleč od povprečja Evropske unije, kjer je bila junija letos (medletna) 2,8-odstotna. Slovenija s takšno inflacijo, kot jo ima še zdaj, ne more v Evropsko unijo, zato naj bi jo v prihodnjih dveh letih znižali na štiri odstotke, hkrati pa odpravili tudi indeksacijo in revalorizacijo.

In kako je s trdoživostjo tolarja? Če je danes eden od simbolov slovenske državnosti, naj bi ga z vstopom Slovenije v Evropsko unijo približno čez šest let nadomestil evro oz. valuta, ki jo bo že prihodnje leto prevzelo enajst evropskih držav. Tolar bo torej bržkone le most med dinarjem in evrom. • C. Zaplotnik

Tržičan Franc Snedic prejel »bronasto gazelo«

Med gazelami se je na prvo mesto zavihtel Celjan Mirko Tuš s trgovskim podjetjem Engrotuš, na drugo mesto Trebanjec Branko Matjaš s prevozniskim podjetjem Eurotek.

Ljubljana - "Seveda sem ponosen na priznanje, navsezadnje sem se znašel v odlični družbi, pogledajte, zmagovalci Engrotuš ima že 1001 zaposlenega," nam je po prejemu »bronaste gazele 2001« dejal Franc Snedic, solastnik in direktor tržiškega podjetja Saxonia-Franke. Mirjam Snedic pa je dodala, da ji priznanje pomeni najboljše spodbudo za bodoče delo.

Revija Gospodarski vestnik je minuli četrtek na slovesnosti v Cankarjevem domu v Ljubljani razglasila letošnje zmagovalce med hitro rastočimi podjetji oziroma gazelami. Prve tri so izbrali med šestimi regijskimi zmagovalci, na Gorenjskem je zmagalo tržiško podjetje Saxonia-Franke, ki je s tretjim mestom oziroma z »bronasto gazelo 2001« poželo tudi slovensko priznanje.

Gazelam so letos pri Gospodarskem vestniku posvetili izjemno pozornost in pripravili zanimive razglasitve regijskih in nato najhitrejših treh slovenskih gazel. Uspeli so ustvariti napeto pričakovanje, saj regijski zmagovalci do zadnjega niso vedeli, kdo bo najboljši. Šele na odru so odprli kuverte in v dvorani je bilo tako tiho, da smo slišali šelestenje papirja. Takšne stvari dajejo priznanjem svojevrsten čar, predvsem pa veliko več čustev kot suhoparno podeljevanje priznanj vnaprej znanim zmagovalcem.

Franca Snedica oziroma tržiško podjetje Saxonia-Franke smo kot gorenjskega zmagovalca v našem časopisu že predstavili. Zanimalo nas je, kakšen odmev ima še višje priznanje, zato smo ga poklicali minuli petek, dan potem, ko je prejel »bronasto gazelo 2001«. Povedal nam je, da je kipec postavil v omaro, na sredino pokalov, ki jih je doslej prejel na tekmovanjih v golfu. Za sodelavce, ki so po njegovih besedah prav toliko pripomogli k uspehu kot on sam, je pripravil zakusko.

• M.V., foto: Gorazd Kavčič



Slovenec bo nadškof in nuncij v Belorusiji

Dr. Ivan Jurkovič je novi nadškof slovenskega rodu in apostolski nuncij v Minsku v Belorusiji. V škofa ga je posvetil vatikanski državni tajnik Angelo Sodano.



S škofovskega posvečenja v ljubljanski stolnici, ki so ga opravili Edmond Farhat, Angelo Sodano (v sredini) in dr. Franc Rode. Diakoni držijo nad novim nadškofom evangelijsko knjigo.

Ljubljana, 9. oktobra - Vatikanski državni tajnik Angelo Sodano, ki že od leta 1991 dalje vodi vatikansko zunanjo politiko, je med obiskom v Sloveniji posvetil novega nadškofa. Obenem se je s predsednikom republike Milanom Kučanom in predsednikom vlade dr. Janezom Drnovškom pogovarjal o sodelovanju med Svetim sedežem in Slovenijo, zlasti o sporazumu, katerega predlog je Slovenija posredovala Vatikanu. Angelo Sodano je izkazal naklonje-

nost Sloveniji in Slovencem tudi s tem, da je maševal v slovenščini. Posebej se je spomnil svojega zadnjega obiska pred dvema letoma v Mariboru, ko je bil Anton Martin Slomšek posvečen za blaženega.

Dr. Ivan Jurkovič, rojen leta 1952 v Banjaloki pri Kočevju, doktor cerkvenega prava, je postal pomemben član vatikanskega diplomatskega zbora. Po službovanju v Južni Koreji, Kolumbiji in Rusiji je bil zadnjih šest let vodja

številnih vatikanskih delegacij na sestankih Organizacije za varnost in sodelovanje v Evropi, v Moskvi pa je predaval kanonsko pravo. Tudi zaradi odličnega poznavanja razmer v nekdanjih socialističnih državah je bil imenovan za apostolskega nuncija v Minsku v Belorusiji, v soboto pa tudi za naslovne nadškofa krbovškega. Te škofije ni več, obsegala pa je severno Liko s sedežem v Gospiču. Sobotno škofovsko posvečenje v ljubljanski stolnici, ki se ga je

udeležil tudi predsednik Republike Slovenije Milan Kučan, je bil pomemben dogodek, ki se ga je udeležilo blizu 20 nadškofov in škofov iz Slovenije in tujine ter številni vatikanski diplomati. Novi nuncij v Minsku dr. Ivan Jurkovič, ki si je za svoje geslo izbral besede Vse iz ljubezni, je povezan tudi z Gorenjsko. Po mašniškem posvečenju je bil eno leto pomočnik na Bledu in v Radovljici. • J. Košnjek



GORENJSKI GLAS
MALI OGLASI
TEL: 2014 247
2014 248
2014 249
Gorenjski glas, d.o.o., Kranj
Zašavska 4, 4000 Kranj

WWW.PIRS.si

IZ POLITIČNIH STRANK



Občine v vladnem primežu

Branko Grims, državni svetnik, SDS

Neuspešni avtor je vprašal Gioacchina Rossinija, ali mu je bil kocert všeč. Rossini je odgovoril: "Nekaj mi je ugajalo, nekaj pa ne." Samoljubnež je bil užaljen: "Le kaj vam ni bilo všeč?" Rossini mirno: "No, na primer, glasba mi ni prav nič ugajala."

Leta 1994 je Slovenija odpravila kardeljske komune. Oblikovanje evropske primerljivih občin pa se je v končni fazi na ustavi utemeljene reforme spremenilo v ligitiranje vladnih strank in kar nekaj občin, ki so bile na referendumu izglasovane, je iz zakona izginilo. To je bil leta 1994 že drugi signal, da se pod taktirko kvaziliberalizma vzpostavlja politika dvojnih meril, ko ustava, zakoni in objektivna odgovornost za ene veljajo, za druge pa ne. Prva izkušnja te vrste je bila umazana spletkat taktika služb, s katero je bil odstavljen takratni obrambni minister g. Janez Janša. Šele sedaj, ko je znano, da je bil g. Čengić (ki je po stikih s predsednikom države nastopil tudi kot priča proti g. Janši), povezan z zloglasno organizacijo Al Quaida Osama Bin Ladena, se zgodbe iz leta 1994 kažejo v pravi luči...

Zakon o lokalni samoupravi je bil v osnovi evropsko primerljiv zakon. V zadnji fazi zakonodajnega postopka pa je bilo dodano določilo o neposrednih volitvah županov. To bi bilo zelo dobro, če bi tudi ostale dele zakona prilagodili tej rešitvi. A to se ni zgodilo. Zakon je zaradi nedorečenosti kasneje povzročal številne spore med občinami in državo, pa tudi med svetom in županom. Tu so zaslužili priložnost tisti, ki jim je šla uspešnost novih malih občin ves čas na živce (dokaz uspešnosti so lahko nove nastale male občine na območju nekdanjih občin Kranj in Škofja Loka). Za oblast, ki je bila v besedah ves čas liberalna, z dejanji pa spreminjala Slovenijo v državo dejanskih monopolov (na medijskem, finančnem, gospodarskem in tudi političnem področju), so bile lepo razvijajoče se male občine moteči element, ki ga politično niso mogli obvladovati. Zato je Drnovškova vlada posegla po politiki primeža. Zakon o lokalni samoupravi in druge akte, od katerih je odvisna finančna moč ter s tem politična avtonomija občin, so oblastniki spreminjali že večkrat - in vsaka naslednja "rešitev" je bila za občine (še posebej male) slabša od prejšnje. Mnoge od teh domislic so podpirali tudi številni župani v parlamentu, ker so (naivno) menili, da bodo z izpodkopavanjem avtoritete občinskih svetov sami pridobili več oblasti, prezrli pa so, da gre le za prvi korak politike, uperjene proti uspešnim občinam v celoti. Z nastankom nove stare Drnovškove vlade je bilo skrivni konec. Rop je neizprosno: vlada bo finančno nagrajevala le še ukinjanje malih občin. Vlada to politiko utemeljuje z varčevanjem. Toda dejstvo je, da male občine vsak talar oplemenitijo in naložijo bistveno bolj premišljeno kot država! Nobena mala občina ni pod mizo podarjala stomilijonskih zneskov "nepovratnih sredstev" raznim posameznikom (ki so bili "zgodnji naključni" politično blizu vladajočim), to so počeli le Drnovškovi ministri.

Vlada predlaga spremembo ustave, po kateri bi lahko prenašala država na občine pristojnosti (beri: obveznosti) brez njihovega soglasja. V praksi bi potem občine najbrž morale opravljati vse zoprne zadeve, prijetne (ki prinašajo politične točke) pa bi si prihranila (zvita) vlada zase. Del pristojnosti bi morale občine prenesti še na pokrajine (namesto, da bi več svojih prenesla država). V vladnem predlogu proračuna je delež sredstev za občine vse manjši. Za povrh curljajo v javnost še namigi o tem, da vlada pripravlja za male občine uničujočo zakonodajo. Sedaj naj bi (še) županom vzeli vrsto pooblastil. Po enem od z zdravo pametjo bolj sprtih predlogov naj bi direktorji občinske uprave imeli več pooblastil kot župan, toda te direktorje ne bi imenoval župan ali občinski svet (kar je evropska norma), ampak bi jih - verjetno ali ne - postavljali kar ministri. Razglašena vladna "glasba", ki je v očitnem nasprotju z Evropsko listino o lokalni samoupravi, po kateri je občina tudi branik pred samovoljo državne oblasti, res ne more ugajati.

Za upor proti vladni politiki centralizacije in monopolov je zadnji čas. Ko se bo vladni primež privol do konca, bo vpitje zaman. Takrat ne bo nič pomagalo, če bodo ljudje končno le spoznali, da so v nasprotju z medijsko propagando o "drolbljenju Slovenije", dobili leta 1994 nove, male občine, ki so bile ljudem blizu - in zato uspešne. Po toči zvoniti je prepozno.

Dr. Janez Drnovšek: Slovo po desetih letih vladanja

Predsednik vlade dr. Janez Drnovšek je pretekli teden prvič določeneje govoril o svoji politični prihodnosti. Spomladi se lahko konča ali nadaljuje s kandidiranjem na predsedniških volitvah, odvisno od zdravja.

Ljubljana, 9. oktobra - O politični prihodnosti predsednika Liberalne demokracije Slovenije in vlade Republike Slovenije dr. Janeza Drnovške je bilo zadnje čase precej govora, še posebej od tedaj dalje, ko je bila javnost seznanjena z možnostjo poslabšanja zdravja. Dr. Janeza Drnovške je tako zgodnje obveščanje javnosti o njegovem zdravju presenetilo. Kriva naj bi bila tudi indiscretnost zdravnikov. V Franciji so nad deset let skrivali hudo bolezen predsednika Mitteranda, ki je imel raka. Sam sporočila o svojem zdravstvenem stanju ni nameraval objaviti, ker končna diagnoza še ni bila znana. Ker se je v javnosti o njegovem zdravju že govorilo, se je moral oglašiti tudi sam. Glede zdravja je optimist. Od zdravja je odvisna tudi njegova nadaljnja politična pot. Za zadnjo Sobotno prilogo Dela je dejal, da razmišlja, da bi mandat predsednika vlade odložil prihodnjo pomlad, potem pa po vsej verjetnosti kandidiral za predsednika republike, če bo z zdravjem vse v redu. Dr. Drnovšek je z krajšimi prekinitvami na čelu slovenskih vlad že deset let, kar je po njegovem mnenju dovolj dolga doba in priložnost za slovo. Jeseni bodo v Sloveniji predsedniške volitve in dr. Janez Drnovšek bo imel velike možnosti za izvolitev. Sedanji predsednik Milan Kučan po dveh zaporednih izvolitvah ne more ponovno kandidirati.

Preizkušnja za Liberalno demokracijo

Takoj, ko se omeni možnost slovesa dr. Janeza Drnovške s funkcije predsednika najmočnejše slovenske stranke in predsednika vlade, se pojavi vprašanje usode Liberalne demokracije in njegovega naslednika v stranki in v vladi. Stranka se z mojim odhodom ne bi smela razleteti, je dejal dr. Janez Drnovšek in pritrldil domnevi, da bo vplival na to, kdo bo njegov naslednik v stranki. Dejstvo je, da je dr. Janez Drnovšek osebnost, ki drži pokonci Liberalno demokracijo in uspeva povezovali zelo različne interese znotraj nje. V Liberalni demokraciji naj bi bilo nekaj struj, najmočnejši moške stranke (ob dr. Janezu Drnovšku) pa naj bi bili Igor Bavčar,



ki ga nekateri zaradi številnejših javnih nastopov že vidijo v funkciji predsednika vlade, Tone Rop, ki si je s finančnim ministrstvom okrepil svoj položaj, in dr. Pavel Gantar, ki uživa pri dr. Drnovšku visoko stopnjo zaupanja. Omenjene tri ministre je premier tudi imenoval za svoje pooblaščenice.

Pomladno slovo dr. Janeza Drnovške ima lahko še druge posledice. Državni zbor bo moral izvoliti nove premiera in ministre, ki

bodo lahko, če bo vladna koalicijska enaka, sedanj. V primeru večjih pretresov v Liberalni demokraciji pa dobi lahko Slovenija novo vladajočo koalicijsko in novo vlado, kar naj bi bila po oceni političnih analitikov skrajna možnost.

"Seveda se stranka ne bi smela razleteti. Naša stranka je kar velik politični kapital. Ima veliko in precej stalno podporo volivcev, trenutno pravzaprav večjo kot vse

druge stranke skupaj. Pričakovati je, da bomo skupno našli prave rešitve za prehod. Seveda pa ne bi bilo normalno, če bi bila stranka odvisna od enega samega človeka, od predsednika. Potem si ne bi zaslužila, da ostane vodilna," je dejal dr. Janez Drnovšek in dodal, da je stranka rezultat desetletnega dela, tudi njegovega, in ta vložek seveda ni bil narejen zato, da bi se stvar nenadoma kar končala.

• J. Košnjek

Tudi Janševi in Bajukovi v komisiji

Ljubljana, 9. oktobra - Socialdemokratska stranka Slovenije in Nova Slovenija sta doslej zavračali sodelovanje v ustavni komisiji. Menili sta, da se sprememba ustave lotevamo prehitro, da je gradivo strokovnjakov vlade prehitro, brez potrebne razprave spremenila v svoj predlog za spremembo ustave in da ima Liberalna demokracija preveč mest v komisiji, tako da lahko skupaj z

Združeno listo socialnih demokratov že doseže večino.

Pretekli teden sta najprej izvršila odobora, nato pa sveta stranke odločila, da bodo sodelovali v ustavni komisiji, ki bo pripravila predlog sprememb ustave, ki jih bo sprejela državni zbor. V obeh strankah menijo, da bi nekatere od 19 predlaganih sprememb ustave lahko počakale, s razumno hitro pa bi se lahko do-

govorili za spremembe, ki so nujne zaradi vstopa v Evropsko unijo. Pri spremembah, ki zadevajo pogoje za razpis referendumov in nov način volitve vlade, pa bodo potrebne še razprave. Po zadnjih odločitvah SDS in NSi bo državnozborna komisija za volitve, imenovanja in administrativne zadeve lahko pripravila predlog sestave komisije za ustavno vprašanja. • J.K.

Strankarske novice

Kranj, 9. oktobra - Pripravljenost Slovenije za vstop v Evropsko unijo bo naslov predavanja, ki ga bo imel jutri, v sredo, 10. oktobra, ob 18. uri v Kašči na Spodnjem trgu v Škofji Loki minister za kmetijstvo in predsednik stranke SLS + SKD mag. Franc But. Pogovor organizira regionalni odbor SLS + SKD Slovenska ljudska stranka za Gorenjsko.

Občinski odbor Nove Slovenije Škofja Loka sporoča, da so na zadnji seji namenili največ pozornosti pripravi na jesenski občni zbor in oceni razmer v Sloveniji, ki jo je podal poslanec dr. Jože Bernik. Kritično je govoril o dogajanju v Novi Ljubljanski banki, tragediji v Združenih državah Amerike in spremembi poslovnika državnega zbora. Po njegovem je Amerika spoznala, da je ranljiva in da bo to vplivalo na njeno ravnanje v zunanji politiki.

Na prvi seji se je sestal Pokrajinski odbor Združene liste socialnih demokratov za Gorenjsko. Za povezavo med pokrajinskim odborom, strankinimi poslanci in parlamentu in vlado je odgovore minister dr. Rado Bohinc. Predsednik pokrajinskega odbora je Tomaž Mencinger z Jesenic, tajnik pa Rudi Bizovičar iz Kranja. • J.K.

Občinski odbor SLS + SKD Naklo je v začetku oktobra obravnaval teze za občinski proračun za prihodnje leto. V njem bodo imeli prednost gradnja prizidka pri osnovni šoli Naklo, gradnja objekta za splošnega zdravnika, za lekarno in knjižnico, kjer naj bi postopoma zgradili tudi dom starejših občanov, dokončanje komunalnih del, zlasti kanalizacije, ureditev dvorane v Podbrezjah in začetek gradnje Srednje biotehniške šole v Strahinju, kjer mora biti zgrajena popolna večnamenska dvorana. Lokacija te dvorane bo zaradi načrtovanega priključka na avtocesto zelo atraktivna.

Občinski odbor Nove Slovenije Naklo vabi člane, simpatizerje in druge občane na občni zbor stranke in pogovor s predsednikom stranke dr. Andrejem Bajukom. Pogovor bo v petek, 12. oktobra, v Domu kulture v Naklem. • J.K.

Vlada bo kupila novo letalo

Ljubljana, 9. oktobra - Na tokovi seji je vlada sprejela predlog zakona o prevzemu obveznosti slovenskih železarn. Po tem zakonu, če bo sprejet v državnem zboru, bo Slovenija prevzela obveznosti do Slovenskih železarn v višini 28,7 milijarde tolarjev od skupno 38,7 milijarde tolarjev.

Slovenija bo dobila novo vladno letalo Falcon 900 EX proizvajalca Dassault Falcon Jet Corporation. To naj bi bilo večnamensko letalo, kupljeno pa bo z denarjem za realizacijo temeljnih razvojnih programov obrambnih sil. Vlada je zadolžila delovno skupino, da skuša še znižati pogodbeno ceno. Po dosedanjih podatkih naj bi za letalo stalo 35 milijonov dolarjev, uporabno pa naj bi bilo najmanj 20 let. • J.K.

Minister Bizjak v Moskvi

Ljubljana, 9. oktobra - Minister za pravosodje mag. Ivan Bizjak se je v Moskvi udeležil 24. konference evropskih ministrov za pravosodje. Ministre sta sprejela ruski predsednik in predsednik ruske vlade Vladimir Putin in Mikhail Kasjanov. Bizjakov obisk v Moskvi je bil pomemben tudi zaradi tega, ker je naš minister obiskal Vrhovno sodišče Ruske federacije, z ruskim ministrom Jurjem Jakovlevičem Čajko pa sta podpisala sporazum o sodelovanju med pravosodnima ministrstvom. • J.K.

GORENJSKI GLAS Naročniška akcija 2003

Vsako naročnico oziroma vsakega naročnika Gorenjskega glasa, ki kadarkoli letos PRIDOBÍ NOVEGA naročnika, TAKOJ nagradimo. Zadoščalo bo, da izrežete ta obrazec in na njem obkrožite Vašo izbrano nagrado, ki Vam pripada za izpolnjeno naročniško s podatki o novem naročniku. Izberite si: ali eno trimesečno naročnino v enem od trimesečij leta 2001 ali 2002; ali celodnevni GLASOV IZLET z ekskluzivnim programom in medijskim pokroviteljstvom Gorenjskega glasa, po Vaši izbiri, za eno osebo, kadarkoli do vključno 31. januarja 2003. leta; ali: dva reklamna artikla Gorenjskega glasa + eno luksuzno knjigo iz naše založbe.

Kaj pa za novo naročnico oz. za novega naročnika? V "Naročniško akcijo 2003" sodi: vsakemu novemu naročniku bo poštar prinašal vsak terek in petek Gorenjski glas z vsemi rednimi prilogi BREZPLAČNO tri mesece po prejemu tega naročila. In zgolj v NAROČNIŠKIH IZVODIH Gorenjskega glasa je priloga GREGOR REDNO vsak zadnji terek v mesecu.

Vsem novim naročnicam in novim naročnikom, ki se boste SAMI naročili v "Akciji 2003", pa bomo prav tako namenili nagradni GLASOV izlet po izbiri, kadarkoli do 31. januarja 2003.

S sodelovanjem v akciji dosedanja naročnik podaljšujem naročnino vsaj do 31. decembra 2002; novi naročnik pa s podpisom na naročnišnici potrjuje, da na Gorenjski glas doslej ni bil naročen oz. je prekinil naročniško razmerje za dlje kot 36 mesecev. V primeru, da se ugotovi neresničnost podatkov na tej naročnišnici, pogoj iz "Akcije 2003" ne velja. Izpolnjeno naročnišnico in Vaš izbor nagrade nam pošljite na GORENJSKI GLAS, p. p. 124, 4001 Kranj. Takoj po prejemu izpolnjene naročnišnice bo Pošta novemu naročniku dostavljala njegov naslovljeni izvod časopisa. Če Vam zmanjkuje časa za izpolnjevanje te naročnišnice: pokličite naročniško službo Gorenjskega glasa, telefon 04/ 201-42-00 in naročite edini gorenjski časopis, ki je vsak zadnji terek v mesecu še obsežnejši s prilogo GREGOR.

Novoga naročnika sem pridobil(-a):

Moj naslov:

Kot mojo nagrado uveljavljam /prosimo, obkrožite po Vaši izbiri eno od ponujenih treh možnosti/:

ali: A/ GLASOV IZLET po izbiri do 31. januarja 2003, za katerega mi pošljite darilno pismo in za izbrani celodnevni izlet organizatorju ne plačam nobenih prispevkov k stroškom
ali: B/ naročnino za _____ trimesečje 2001 in dobim svoj časopis tri mesece brezplačno
ali: C/ dva reklamna artikla Gorenjskega glasa

Izjava za novo naročnico oz. novega naročnika:

NAROČAM GORENJSKI GLAS za najmanj eno leto

Ime in priimek:

Naslov:

Podpis:

Če naročila ob izteku enoletnega obdobja pisno ne odpovem, se naročniško razmerje podaljša za nedoločen čas.

80. obletnica bolnišnice Golnik

Od vojaškega zdravilišča do sodobne bolnišnice

Ob letošnjem praznovanju 80. obletnice so v bolnišnici Golnik pripravili vrsto kulturnih in strokovnih prireditev ter predavanj, vrh večmesečnega praznovanja je bila slovesna akademija v ljubljanskem Cankarjevem domu.

Golnik, Ljubljana, 9. oktobra - Utrip bolnišnice Golnik je od junija v znamenju praznovanja častitljive obletnice ustanove, ki se je v osmih desetletjih razvila v odlično bolnišnico za zdravljenje pljučnih bolezni ter svoji dejavnosti v devetdesetih letih dodala še alergijske bolezni, pred tremi leti pa se je osamosvojila in se preimenovala v Bolnišnico Golnik - Klinični oddelek za pljučne bolezni in alergijo. Sodobna medicinska oprema, vrhunsko znanje, odlična diagnostika in hitro napredujoča raziskovalna dejavnost so temelj njene prepoznavnosti.

Junija je bolnišnica Golnik v tri-dnevni slikarski koloniji gostila več kot dvajset slovenskih akademskih slikarjev in priznanih samorastnikov, ki so bolnišnici podarili več kot 50 likovnih del. Na dražbi, ki je bila minuli teden, so prodali 59 slik in zanje iztržili več kot 30 milijonov tolarjev. Denar bodo porabili za nakup vrhunskega računalniškega tomografa, ki stane okrog 100 milijonov tolarjev. V bolnišnici Golnik so pripravili tudi dan odprtih vrat in obiskovalcem pokazali prostore, diagnostične postopke, vrhunsko opremljene laboratorije, letos so prenovili Laboratorij za klinično biokemijo in hematologijo. Minuli petek je bilo na Brdu pri Kranju strokovno srečanje medicinskih sester z naslovom Zdravstvena nega v luči pulmologije in alergologije, na katerem so govorili o zdravstveni negi pljučnega bolnika v 21. stoletju, kakovosti zdravstvene nege in celovitosti obravnave bolnika, Manji Travnik, dolgoletni glavni sestra golniške bolnišnice, pa so podelili posebno plaketo. V Cankarjevem domu so se istega dne na strokovnem sre-

čanju z naslovom Pulmologija in alergologija v Sloveniji v 21. stoletju zbrali zdravniki, profesorju dr. Bojanu Fortiču, dolgoletnemu direktorju bolnišnice, in profesorju dr. Branku Štanglu, ki je zaslužen za razvoj laboratorijske dejavnosti, pa so podelili plaketo za življenjsko delo.

Bolnišnica z obetavno prihodnostjo

Večmesečno skrbno pripravljeno in zelo raznoliko praznovanje se je končalo s petkovno osrednjo slovesnostjo v Linhartovi dvorani Cankarjevega doma, ki so se jo udeležili številni sedanji in bivši zaposleni ter veleposlaniki v Republiki Sloveniji, slavnostna govornika pa sta bila profesor dr. Dušan Keber, minister za zdravje in profesor dr. Jurij Šorli, direktor bolnišnice Golnik. Predsednik republike Milan Kučan se slovesnosti zaradi mednarodnega srečanja v Sofiji ni mogel udeležiti, v svojem pismu pa je poleg čestitk osebju golniške bolnišnice med drugim zapisal, da je bolnišnica v svojem dolgem življenju dosegla zavidljive uspehe



(Na fotografiji z leve): prof. dr. Jurij Šorli, Majda Fortič, prof. dr. Bojan Fortič in minister za zdravje dr. Dušan Keber.

in uspešno odpirala pot pulmologiji, skrbi za bolnika, diagnostiki in raziskovalni dejavnosti. O odličnosti bolnišnice je govoril tudi minister dr. Dušan Keber in dejal, da je 80 let bolnišnice Golnik obdobje, ki zajema skoraj celotno obdobje razvoja bolnišnic pri nas. "Na Golniku sprejemajo bolnika kot celoto in spodbujajo njegovo aktivno sodelovanje v procesu zdravljenja. Golniška bolnišnica je bila, je in bo ostala vrhunska ustanova in Golnik ni le ime kraja, ampak pomeni kraj zdravja in odlične ustanove."

Z izbranimi mislimi je o slavljenki, bolnišnici Golnik, spregovoril prof. dr. Jurij Šorli in krat-

ko predstavil njen razvoj od ustanovitve 1. oktobra 1921 do danes. Pred osmimi desetletji je bila v Sloveniji tuberkuloza vodilni zdravstveni problem, saj je prizadela tako otroke kot tudi odrasle. Bolnišnice za tuberkulozo naj bi bile prave rešitve, saj bi strokovnjaki na enem mestu proučevali bolezen in jo zdravili. To vlogo je kmalu po ustanovitvi začela uspešno uredničevati bolnišnica Golnik, ki se je tedaj imenovala Zdravilišče za tuberkulozo. "V dobro delo naše klinike so vtakni rezultati raziskovalnega dela klinikov, delavcev v laboratoriju in vse bolj tudi medicinskih sester, ki jih v raziskovalnem delu dosedaj nismo pogosto srečeva-

li. Naša klinika je temu v preteklosti s številnimi strokovnimi prireditvami, šolami, delavnicami in usposabljanjem v polni meri zadostila. S tem je nadaljevala tradicijo "golniške šole" naših prednikov," je med drugim dejal prof. dr. Šorli. Tako sedanji direktor, vidno zadovoljen pa je bil tudi upokojeni dolgoletni direktor prof. dr. Bojan Fortič, ki je bolnišnico vodil tri desetletja, za Gorenjski glas pa je po končani slovesnosti povedal: "Presenečen sem nad novostmi stroke, predvsem občudujem vse sodelavce in direktorja, v njihovem znanju in sposobnostih pa vidim še veliko prihodnost razvoja golniške bolnišnice. Njeno prihodnost vidim na področju zdravstvene službe in razvoja stroke."

Od zdravilišča do sodobne bolnišnice

Graščina, domačini so jo imenovali Glavnik, je bila zgrajena v prvi polovici 16. stoletja, in je od leta 1915 služila kot hiralnica za vojne invalide, med prvo svetovno vojno pa je avstro-ogrska vlada izdala odlok za nakup posestev, primernih za invalidske domove in pljučna zdravilišča za vojake. Zaradi ugodne klime so izbrali Golnik in v golniškem gradu uredili prve zdraviliške prostore. Leta 1923 je vodenje bolnišnice prevzel dr. Robert Neubauer. Leta 1947 so na Golniku ustanovili Zvezni inštitut za tuberkulo-

zo, leta 1950 pa epidemiološki oddelek z mrežo 48 dispanzerjev. V začetku 70. let se je bolnišnica Golnik združila z ljubljanskim Kliničnim centrom ter prevzela pouk pulmologije v Sloveniji. V 90. letih so svoji prvotni dejavnosti dodali še alergijske bolezni ter se pred tremi leti osamosvojili in preimenovali v Bolnišnico Golnik - Klinični oddelek za pljučne bolezni in alergijo.

V njej je danes 240 postelj, bolnišnično zdravijo kar 40 odstotkov vseh pljučnih bolnikov v Sloveniji. V osemdesetih letih je zdravljenje posameznega bolnika lahko trajalo tudi več kot 30 dni, današnja povprečna obdelava pulmološkega bolnika je približno devet dni in je primerljiva z dobriimi pulmološkimi centri po svetu. Letno sprejmejo več kot 7000 bolnikov. V bolnišnici Golnik dela 46 zdravnikov, med njimi je 6 fakultetnih profesorjev in enako število asistentov. V laboratoriju je zaposlenih 40 delavcev, za bolnike pa skrbi še 150 medicinskih sester.

Bolnišnica Golnik je hiša, kjer je doma znanje, kjer naj bi bil bolnik obravnavan celostno in spodbujen k aktivnemu sodelovanju pri zdravljenju, strokovna usmeritev bolnišnice pa potrjuje misel predsednika države Milana Kučana, da je Golnik bolnišnica, ki pozna svojo prihodnost in sledi ciljem vrhunske klinike.

• R. Škrjanc, foto: T. Dokl

Sončna ura za vse Tibetance

Slovenijo bo med 18. in 20. oktobrom prvič obiskal Njegova svetost Dalaj Lama. V Društvu za podporo Tibetu mu bodo izročili darilo za vse Tibetance - sončno uro, ki jo je izdelal Bojan Frantar iz Stražišča.

Kranj, 8. oktobra - Ena največjih duhovnih osebnosti našega časa, Njegova svetost Dalaj Lama, bo med 18. in 20. oktobrom prvič obiskal Slovenijo. Zanimanje za obisk tega velikega budističnega učitelja, zagovornika miru in nenasilja, je med Slovenci velikan-sko, saj je Društvo za podporo Tibetu v samo petih dneh razprodalo vseh 4500 vstopnic za načrtovano Dalaj Lamovo predavanje o moči sočutja v Hali Tivoli. Zato so na Dalaj Lamov urad že poslali prošnjo, da bi Njegova svetost predaval še enkrat, in sicer v četrtek, 18. oktobra, popoldne.

Kot je povedal eden od članov Društva za podporo Tibetu Škof-jeločan Igor Furlan, se zaradi negotovih političnih razmer in napada ZDA na Afganistan zadnji trenutek sicer lahko zgodi, da bo obisk odpovedan. Vendar pa v dru-

nec delovanja Društva za podporo Tibetu, ki je bilo ustanovljeno leta 1996 z željo, da bi podprli boj tibetanskega ljudstva za svobodo, Društvo ima danes že okoli 700 članov, od tega 200 aktivnih. "Smo skupina ljudi, ki smo prišli

lasti skušajo že več kot pol stoletja izbrisati kulturne, duhovne in narodnostne značilnosti Tibetancev. V tem času je bilo ubitih več kot milijon Tibetancev, porušenih 90 odstotkov samostanov, več kot 120 tisoč Tibetancev pa je pobegnilo v Nepal in druge države, kjer še vedno živijo kot begunci. V Tibetu pod kitajsko okupacijo je še vedno več kot tisoč političnih zapornikov, ki so podvrženi hudemu mučenju, vlada prepoved govora, vere in tiska, Kitajci načrtno uničujejo tibetansko kulturo in religijo. Tibetanci so tuji v lastni deželi, saj jih je že manj od prisilno naseljenih Kitajcev. Po podatkih namreč v Tibetu živi 6 milijonov Tibetancev in 7,5 milijona Kitajcev. Od tistih Tibetancev, ki živijo v izgnanstvu, jih je največ v Indiji, zanimivo pa je, da jih 2500 živi tudi v Švici, 600 v Kanadi, 2000 pa v ZDA. V izgnanstvu pa že od leta 1959 živi tudi Dalaj Lama, in sicer v indijski Dharamsali, kjer je ustanovil vlado v izgnanstvu. Leta 1973 je Dalaj Lama prvič obiskal zahod, odtlej pa je bil že v približno 50 državah. Slovenijo bo obiskal prvič, medtem ko je že bil v sosednjih državah, med drugim v Italiji in Avstriji.

Ura bo pravi čas kazala šele v Tibetu

Vsako srečanje z Njegovo svetostjo je nepozabno, pravi Igor Furlan, ki se je z Dalaj Lamo že osebno srečal. Furlan je svetovni popotnik, ki se je s problemi Tibetancov prvič seznanil na pobočjih Himalaje, v pogovoru z nekim tibetanskim pastirjem. Čeprav na videz zelo divji, je mož oddaljal fantastične energije, kar je Furlana spodbudilo, da se je začel zanimati za Tibet. Leta 1995 je tako skupaj s sinom Juretom in Aljošo Re-



Sončna ura z napisom V soncu je moja pot v slovenščini in tibetanskih pismenkah.

boljem obiskal Mali Tibet in Dharamsalo, kjer živi Dalaj Lama v izgnanstvu, in po srečnem naključju so uspeli dobiti intervju. "Vsak stik z Njegovo svetostjo je izredno močan, gre za srečanje, ki ga enostavno ne moreš pozabiti," se spominja Furlan. Zatem je Furlan organiziral akcijo zbiranja sončnih očal in zdravil za oči za neko tibetansko vas, kajti zaradi

Pri izdelovanju sončne ure so poleg Bojana Frantarja brezplačno sodelovali Marmor Hotavlje, Steklarna Rogaška, Glinek Škofljica in Orodjarsko Ogličkar iz Virmaš.

velike nadmorske višine je med Tibetanci veliko bolezni oči. Poleg tega je sodeloval tudi pri organizaciji obiskov tibetanskih menihov, ki so v Ljubljani izdelovali peščene mandale, med drugim so menihi bivali pri njem v Škofji Loki. Furlan pa je dva meseca preživel tudi v njihovem samostanu. Iz občutka hvaležnosti se mu je

porodila ideja, da bi jih obdaroval na poseben način. "Tibetanci so budisti in se kot taki ne navežejo na materialne stvari. Do njih nimajo nobenega odnosa, zato se jim osebnih daril na daje." V stiku s prijateljem Bojanom Frantarjem iz Stražišča pri Kranju, najbolj znanem izdelovalcu in restavratorju sončnih ur pri nas, pa je prišel do zamisli, da bi prek Dalaj Lame vsem Tibetancem podarili sončno uro. "Je praktično, hkrati pa simbolno darilo, ki se daje vsem Tibetancem," Bojana Frantarja je zamisel navdušila in kot pravi, se je pri izdelovanju ure vse skladalo; kamorkoli je prišel, povsod je našel na odprta srca in pomoč. In tako je nastala čudovita sončna ura v obliki kamnite polkrogle z lečo in z napisom v slovenščini ter tibetansčini: V soncu je moja pot. Ura kaže stalni krog sonca, kar je lahko simbol reinkarnacije, kroženja vsega. Zanimivo pa je, da je ura umerjena na pot sonca v Lhasi, torej v pravi domovini Tibetancev, in bo pravi sončni čas kazala

še le takrat, ko jo bodo preselili iz Indije v Tibet. Naj se vam to dogodi čim prej! je zapisal v spremno pismo Bojan Frantar.

• Urša Peternel, foto: Tina Dokl

GORENJSKI GLAS

Odgovorna urednica

Marija Volčjak

Uredništvo

novinarji - uredniki:

Helena Jelovčan, Igor Kavčič, Jože Košnjek, Urša Peternel, Stojan Saje, Darinka Sedej, Vilma Stanovnik, Cveto Zaplotnik, Danica Zavrli Zlebir, Andrej Zalar, Stefan Žargi; stalni sodelavci Matjaž Gregorič, Renata Škrjanc, Simon Šubic

fotografija

Tina Dokl, Gorazd Kavčič

lektoriranje

Marjeta Vožlič

GORENJSKI GLAS je registrirana blagovna in storitvena znamka pod št. 977/1961 pri Uradu RS za intelektualno lastnino. Gorenjski glas je polredni, izhaja ob torkih in petkih. Redna priloga naročniških izvodov zadnji tork v mesecu je Gregor. Ustanovitelj in izdajatelj Gorenjski glas, d.o.o., Kranj / Direktor: Marko Valjavec / Priprava za tisk: Media Art, Kranj / Tisk: SET, d.d., Ljubljana / Uredništvo, naročnine, oglasno trženje: Zoisova 1, Kranj, telefon: 04/201-42-00, telefax: 04/201-42-13 / E-mail: info@g-glas.si / Mali oglasi: telefon: 04/201-42-47 sprejemamo neprekinjeno 24 ur dnevno na avtomatskem odzivniku; uradne ure: vsak dan od 7. do 15. ure, sredo do 17. ure / Naročnine: trimesečni obračun - individualni naročniki (fizične osebe - občani) imajo 20 % popusta. Naročnine se upoštevajo od tekočega številke časopisa do PISNEGA preklica; odpovedi veljajo od začetka naslednjega obračunskega obdobja. Za tujino: letna naročnina 150 DEM. Oglasne storitve: po ceniku. DDV po stopnji 8 % v ceni časopisa / CENA IZVODA: 210 SIT (13 HRK za prodajo na Hrvaškem).



Eden od organizatorjev obiska Dalaj Lame Igor Furlan, ki se je z Njegovo svetostjo tudi osebno seznanil, iz Škofje Loke in avtor sončne ure Bojan Frantar iz Stražišča.

štvu upajo, da se to ne bo zgodilo in da se bodo vse številnejši Slovenci, ki se zanimajo za Tibet in tibetansko kulturo, vendar lahko s tem dobitnikom Nobelove nagrade za mir, ki pooseblja vrednote miru, nenasilja in sočutja.

Organizacija obiska Dalaj Lame je po besedah Igorja Furlana vrhu-

v stik s Tibetom in Tibetanci in smo ugotovili, da so eni najboljših ljudi na tej zemeljski obli. So miroljubni, prijazni, poduhovljeni, hkrati pa silno človeški in enostavni. Žal pa je zadnjih 52 let ta svet do njih sila neprijazen," pravi Igor Furlan. Od kitajske okupacije Tibeta leta 1949 je položaj v Tibetu še vedno kritičen. Kitajske ob-

O krivdi župana na računskem sodišču

Nadzorni odbor Občine Škofja Loka je pri pregledu zaključnega računa za lani ugotovil, da je župan večkrat prekoračil pooblastila. Župan trdi, da je le dobro gospodaril.

Škofja Loka, 8. oktobra - Kljub letošnjem dogovoru, da bo škofojloški občinski svet delal bolj redno, pa je odlašanje septembrske seje povzročilo, da se je na dnevnem redu nabralo več kot dvajset točk, ki jim svetniki v četrtek seveda niso bili kos. Izkazalo pa se je, da tiči v ozadju odlašanja nesporazum ob oceni nadzornega odbora, ki je ugotovil, da je župan v preteklem letu pri izvrševanju občinskega proračuna večkrat prekoračil pooblastila.

Kljub zgodnjemu začetku četrtkovne seje občinskega sveta v Škofji Loki, je bilo vsakomur, ki je pogledal dnevni red, jasno, da se ne bo mogoče v celoti izpeljati, saj je bilo potrebno najprej zaključiti julijško 18. sejo, na dnevnem redu 19. seje pa je bilo kar 22 točk. Res so svetniki po štirih urah sejanja obtičali na sredini dnevnega reda in seja se bo nadaljevala čez 14 dni. Tudi tokrat, kot vedno, je bilo najpomembnejše razmerje "pozicija" - "opozicija", celo pri tako banalno samoumevni spremembi, kot je to sprememba sedeža Zavoda za pospeševanje turizma Blegoš v ustanovitvenem aktu. Potrebno pa je dodati, da je bila seja pripravljena bolj dosledno, saj so se pred sejo sestali praktično vsi odbori in pripravljenih je bilo kar 11 zapisnikov o tem. Svoje delo je celo soglasno opravila komisija za volitve, imenovanja in administrativne zadeve, ki je pripravila predlog kandidatov za člane v okrajni volilni komisiji, pa tudi novi pravil-

nik o plačah občinskih funkcionarjev, svetnikov in članov delovnih teles je bil sprejet brez zapletov. Najbolj "burno" je bilo ob sprejemanju rebalansa letošnjega občinskega proračuna, ki je v bistvu posledica ugotovitev nadzornega odbora ob zaključnem računu občinskega proračuna za lansko leto. Nadzorni odbor, ki mu predseduje Srečko Erznožnik, namreč v svojem poročilu o nadzoru zaključnega računa za lani ugotavlja, da je župan presegel svoje pristojnosti za 20,9 milijona tolarjev oz. 12,6 milijona, če se upošteva pravico župana, da za eno petino odstopa od razporeditve sredstev

v proračunu. Za skoraj 37 milijonov tolarjev investicij pa je bilo, po mnenju nadzornega odbora, izvedenih brez javnega razpisa. Posebej je potrebno poudariti, da se ni ponovila zgodba iz preteklosti, ko se je za delo nadzornega odbora kaj hitro našlo politične motive, saj je tokrat ta odbor delal izredno strokovno, dosledno po navodilih Računskega sodišča in tudi prizadeti župan je priznal, da je bilo delo korektno. Za razliko od preteklosti, ko je imel nadzorni odbor tudi težave s podatki, pridobivanjem nekaterih dokumentov in sodelovanjem občinske

uprave, tudi temu letos ni bilo tako. Župan je na ugotovitve odbora vložil ugovor v katerem opozarja, da je upošteval "namene porabe", do nujnih odstopanj pa je prišlo pri posameznih "proračunskih postavkah". Vendar nadzorni odbor take razlage ne sprejema, saj veljavni odlok govori o možnih odstopanjih od proračunski postavk. Ker gre za kršitve zakona, za katere so predvidene tudi kazni, smo slišali na seji, bo moralo o pravilni razlagi presoditi računsko sodišče, ki je bilo o ugotovitvah nadzornega odbora že obveščeno. • Š. Žargi

Po sledah svojih škofov



Škofja Loka, 8. oktobra - V petek je v Škofjo Loko prispela številna, kar 68-članska delegacija bavarskega mesta Freising, ki ga s Škofjo Loko vežejo zgodovinske vezi, danes pa je že, poleg uradnih obiskov, utečeno sodelovanje gimnazij in glasbenih šol. Na pobudo nadžupana Freisinga Dietra Thalhammerja, ki je velik občudovalec Škofje Loke in Slovenije, so se člani občinskega in mestnega sveta z zakonskimi parterji na svoje stroške podali na tridnevni ogled tisočletnega mesta ob sotočju Sor, ogled Postojne, Lipice in Bleda. V petek zvečer jim je občina Škofja Loka priredila v Kašči gostoljubno večerjo, na kateri so se pozdravili, izmenjali darila, bila pa je to seveda priložnost za osebna poznanstva in nove vezi. • Š. Ž.

Zgodovina živa med ljudmi

V partizanski vasi Gozd so tudi letos skupno proslavili praznik štirih krajevnih skupnosti v tržiški občini.

Gozd, 9. oktobra - Prebivalci krajevnih skupnosti Križe, Pristava, Sebenje in Senično se vsako leto spominjajo 7. oktobra 1944, ko je okupator požgal vasio Gozd. Letošnja slovesnost pri planinskem zavetišču, kjer so se zbrali poleg domačinov tudi nekdanji borci, veterani vojne za Slovenijo, mladina in drugi gostje, je bila prav na dan obletnice tragičnega dogodka.

Spomine na preteklost je obudil predsednik krajevnega združenja borcev Križe Janko Tišler, ki je nasledil lani umrlega Ivana Gregorčica. Spregovoril je o trpljenju vasi Gozd, kjer je 24 od 65 prebivalcev stopilo v narodnoosvobodilno vojsko, pet pa jih je izgubilo življenje. Okupator se je maščeval tudi nad civilisti. Julija 1944 je požgal Primčevo domačijo, odpeljal stanovalce in ustrelil Katarino Sebat. S pomočjo nekaterih slovenskih sodelavcev je 7. 10. 1944 požgal celo vas in izgnal prebivalce. Med boji je padel tudi komandant II. Bataljona Kokrškega odreda, 26-letni Slavko Dobrokarlo. Kot je še ugotovil govor-

nik, poskušajo posamezniki v zadnjem desetletju ponarediti zgodovinsko resnico in pripisati krivdo za požig vasi partizanom. Predstavniki občine Tržič Lado Srečnik je poudaril, da nima nihče pravice omadeževati trpljenja borcev, saj so prispevali velik delež k padcu nacizma in tudi k samostojnosti Slovenije. Član glavnega odbora ZZB NOV Slovenije Cveto Kobal pa je podelil posebno priznanje Cirilu Slaparju, praporščaku Gorenjskega odreda. Med svečanostjo, ki so jo popestrili s kulturnim sporedom učenci OŠ Križe z učiteljicama Simono Zupan in Simono Bertonec, vokalni kvartet Rožmarin



in harmonikar Pavel Kleindienst, so počastili spomin na padle s položajev vencev na grobišču v vasi.

Zbrane je pozdravil tudi predsednik KS Senično Marjan Aha-

čič, ki je predstavil nekatere nove pridobitve v krajih pod Kriško goro. Kot je ocenil, je še veliko neopravljenega dela, pri čemer računajo na pomoč občine. V dolini čakajo na dokončanje ceste od Križev proti Pristavi, v vasi Gozd pa na asfaltiranje krajevnih cest in ureditev vaškega jedra. Domačini se bojijo, da bo vas brez razvoja izumrla, saj je med manj kot 40 prebivalci le en šolobezven otrok, kmalu pa bo naselejenih tudi večvinkov kot je ostalo hiš. • S. Saje

Ledeno dvorano že obnavljajo

Dela so že v polnem teku, prva faza pa naj bi bila zaključena do konca novembra.

Bled, 9. oktobra - Potem ko je na Bledu propadlo županovo 'povezovanje' s šejkom, ki ni prinesel denarja za gradnjo nove dvorane, Blejcem ni preostalo nič drugega, kot da se za potrebe šahovske olimpiade lotijo obnove stare Ledene dvorane.



V prvi fazi bodo obnovili prostore pod zahodno tribuno, kjer bodo uredili tri garderobe s spremljajočimi prostori in skladišče za potrebe občinskega podjetja Infrastruktura. Poleg tega naj bi uredili tudi ogrevanje dvorane. Kot je povedal direktor blejske občinske uprave Boris Marčetič, so z deli začeli že 20. avgusta, prva faza pa naj bi bila zaključena do konca novembra. Vrednost del v prvi fazi je 65 milijonov tolarjev, od tega naj bi ministrstvo za šolstvo in šport prispevalo 16,6 milijona tolarjev, sklep ministrstva o tem na Bledu že imajo. Fundacija za šport pa naj bi prispevala 15 milijonov tolarjev. Stroške ureditve ogrevanja dvorane pa bo moral pokriti izbrani koncesionar za gradnjo plinskega

omrežja na Bledu. Občina Bled je namreč kot pogoj pri izbiri koncesionarja zahtevala sofinanciranje ogrevanja v športni dvorani. Ob tem pa so se na seji občinskega sveta že pojavili očitki, svetnik Boštjan Fuerst je denimo menil, da bodo to občani trikrat preplačali, ker bo koncesionar pač postavil višjo ceno plina. A župan Boris Malej je zatrdil, da plin zato na Bledu ne bo nič dražji. Blejce naj bi celo grel najcenejši plin v Sloveniji.

Pri Ledeni dvorani bo takoj zatem sledila druga faza, v kateri bodo uredili še del dvorane pod vzhodno tribuno. Po Marčetičevih besedah je pogoj za izvedbo šahovske olimpiade prihodnje leto dokončanje prve in druge faze del. Ker pa imajo na voljo dovolj

časa, skušali pa bodo najti tudi denar, se bodo bržkone lotili še tretje faze del, ki predvideva ureditev južnega dela dvorane in gradnjo savne, fitnesa, lokala in spremljajočih objektov. Tako naj bi šahovsko olimpiado prihodnje leto Bled pričakal s povsem prenovljeno večnamensko dvorano. • U.P.



Odpadki z Jezerskega v Kranj

Jezersko, 9. oktobra - Na Jezerskem, kjer so imeli doslej lastno deponijo odpadkov, so začeli s sprejemanjem odloka, po katerem naj bi se glede ravnanja z odpadki povezali z javnim podjetjem Komunala Kranj.

Ta tema je pri svetnikih občine Jezersko zbudila največ razprave, celo več kot sporazum o ureditvi premoženjsko pravnih razmerij z občino Predvor. Po slednjem občina Jezersko do prej skupne občine Predvor nima več finančnih obveznosti. Sosedu sta s tem sporazumom in z dogovorom o medsebojnem pobodu terjatev in obveznosti poravnala stare račune in sedaj lahko nadaljujejo sodelovanje v duhu dobrososedskih odnosov.

Dlje časa so se z razpravo zamudili pri odloku o načinu opravljanja gospodarske javne službe ravnanja s komunalnimi odpadki, ki je bil tokrat v prvem branju. Z njim se prilagajajo veljavni zakonodaji, vseboval pa naj bi tudi praktične rešitve, kako urejati to občutljivo vprašanje. Odlaganje komunalnih odpadkov bo v prihodnje urejala v sodelovanju z več občinami (prek konzorcija CE-

RO), saj je samostojno opravljanje te zahtevne dejavnosti finančno prevelik zalogaj. Za odpadke, ki se sedaj zbirajo na posebni komunalni deponiji na Jezerskem, naj bi poiskali možnost v okviru Komunale Kranj, kjer ima občina svoj delež. Razmišljajo o ponudbi, ki omogoča odvažanje odpadkov v posebnih vrečah s kodami, razvrščanje odpadkov pa bi se odvijalo že na Jezerskem, že sortiranje pa bi oddajali na tako imenovanih ekoloških otočjih. Že sedaj na obstoječi deponiji razvrščajo tri vrste odpadkov, pozneje pa bo ta sistem najbrž še izpopolnjen. Kot napoveduje župan občine Jezersko Milna Kocjan, se bodo v kratkem začeli pogovori s Komunalo Kranj, nato pojde osnutek predlaganega odloka v drugo branje, ob čemer pričakujejo, da bodo do začetka prihodnjega leta to občutljivo vprašanje že rešili. • D. Z. Žlebit



Kranj, 8. oktobra - Včeraj dopoldne so na fakulteti za organizacijske vede v Kranju praznično začeli novo študijsko leto, slovesnost pa združili z otvoritvijo nove fontane, ki so jo oblikovali in izdelali mojstri iz Mariborja Hotavlj, in z začetkom prvega mednarodnega srečanja evropskih študentov in iger v Kranju. Slednjega se udeležuje 70 študentov iz sedmih držav, Slovenije, Madžarske, Jugoslavije, Makedonije, Poljske, Nemčije in Ukrajine, zajemajo pa bogat izobraževalni, športni, kulturni in zabavni program. Študentom so ob teh pomembnih dogodkih spregovorili dekan fakultete prof. dr. Jože Florjančič (študentje so ga z anketo izbrali tudi za najboljšega profesorja fakultete, Aleša Novaka pa za najboljšega asistenta), prorektor mariborske univerze dr. Franc Čuš, župan mestne občine Kranj Mohor Bogataj in direktor študentske organizacije FOV Beno Fekonja. Letos na fakulteti študira okoli pet tisoč študentov, na novo vpisanih pa je 170 na univerzitetni in 260 na visokošolski strokovni program, okoli 500 pa je še novih izrednih študentov. Na sliki: slovesen začetek z otvoritvijo vodnjaka.

• Foto: Gorazd Kavčič



HOTEL ŠPIČ
Gostinstvo in turizem, d.o.o.
Jezerci 21
4284 Gozd Martuljek
Telefon 04/5880120, fax: 04/5880115

objavlja prosto delovno mesto

VODJA PRODAJE

s polnim delovnim časom za nedoločen čas s poskusnim delom 6 mesecev

Zahtevana izobrazba: sedma stopnja; usmeritev: ekonomska, organizacijskih ved, hotelirstvo in turizem
- znanje jezikov
- usposobljenost za delo z računalnikom

Od sodelavca pričakujemo zavzetost pri delu, dinamičnost in komunikativnost. Prijavo z opisom dosedanjega dela in dokazili o usposobljenosti pričakujemo v 8 dneh po objavi.

Stolp bo pokazal, kakšen naj bo grad

V teh dneh zaključujejo sanacijo in zunanjo obnovo jugovzhodnega stolpa Loškega gradu, ki bo s svojo novo "obleko" pokazal, kakšen izgled naj bi kmalu dobil ves grad. Prihodnje leto je na vrsti vzhodna fasada.

Škofja Loka, 8. oktobra - Po več letih statične sanacije Škofje-loškega gradu, ki je v posameznih delih celo grozil, da se bo podrl na tisočletno mesto, je bila letos dokončana tudi lani začeta statična in protipotresna sanacija jugovzhodnega stolpa, v katerem je grajska kapela. Gre za kar precej zahtevna dela, saj je bilo za sanacijo potrebno postaviti visok oder, pa lanskem utrjevanju temeljev in spodnjega dela stolpa pa so letos nanj namestili še povezovalne jeklene vezi, na vrhnjem delu pa tudi vezni venec. Izvajalec del je bilo domače gradbeno podjetje SGP Tehnik, ki je bilo tako uvidno, da za gradbeni oder prek zime ni zaračunalo najemnine, letos pa so oder le nadgradili do vrha. Logično je seveda bilo, da so se po protipotresni sanaciji lo-

tili tudi obnove fasade, in prav nova zunanost tega stolpa bo kazala na to, kako naj bi Loški grad izgledal, ko bo obnovljena vsa njegova fasada. Kot nam je povedala višja svetovala za prenovala na Občini Škofja Loka **Mateja Hafner Dolenc**, vlaganja v našeta dela seveda niso poceni, saj je bilo lani že vloženi 20 milijonov tolarjev, letos enak znesek in prav v teh dneh na občini pripravljajo prijavo na razpis ministrstva za kulturo, da bi dela lahko nadaljevali tudi v prihodnjem letu. Že vsa leta doslej si namreč stroške urejevanja tega, za Škofjo Loko dominantnega objekta, delita občina in država, vsaka pol, in upajo, da bo razumevanje tudi v bodoče. Letošnja dela sicer še niso zaključena v celoti, saj naj bi sanirali tudi del na stičišču stolpa in južnega trakta, znotraj pa naj bi za obiskovalce galerije in kapele uredili tudi nove sanitarije.

Kot je to pogosto primer, je med opazovalci del tudi nekaj skepe o tem, ali so dela narejena dovolj te-



meljito in trajno. Pri tem kaže omeniti, da je SGP Tehnik dela dobil na razpisu, ko se je kar precej zainteresiranih izvajalcev ustrašilo zahtevnosti del, prav letos pa so v Škofji Loki v okviru Zdrženja zgodovinskih mest Slovenije, ki ima sedež v Škofji

Loki, organizirali seminar in delavnice o tehnikah in materialih za obnovo starih objektov. Na občini poudarjajo, da so se pri obnovi fasade stolpa, ki je izredno izpostavljena tudi vremenskim vplivom, posvetovali s številnimi strokovnjaki, SGP Tehnik pa je že od vsega začetka pokazal precejšnjo voljo in interes, da se posebej strokovno usposobi za taka dela. Prihodnje leto je na vrsti obnova iz mesta najbolj vidne vzhodne fasade, v načrtu pa je tudi ureditev novega vhoda v grad iz podešta pod stopnicami. Kot zanimivost naj še omenimo, da so sanacijska dela pred dvema letoma pokazala, da je bil vzhodni trakt podkleten, vendar so bili verjetno ob rušitvi osrednjega stolpa ti prostori zasuti. Konzervatorske smernice za obnovo gradu tudi predvidevajo rušitev dveh prizidkov, ki sta služila povezavi gradu s samostanom, vendar dokončne odločitve o tem, ali naj bi se to tudi izvedlo, še ni.

• Š. Žargi

ZRCALCE, ZRCALCE

Park naše vesti

"Spominski park Udin boršt - park naše vesti, park sramote, park smeti, navlake in odpadkov," je zapisal **Tone Fornezz** - **Tof** v vabilu na pogovor o naši skrbi za okolje. Za pogovor je Tof namenoma izbral Kokrico, saj je po njegovi oceni Udin boršt območje, ki najbolj zgovorno dokazuje brezbržnost do okolja. Pogovor bo jutri, 10. oktobra, ob petih popoldne. Pri vzrokih za kupe nesramno odvrženih odpadkov v Udin borštu bo zelo težko okriviti npr. mednarodni terorizem, globalizacijo, itd. Smeti v Udin boršt zanesljivo ne vozijo Dolenjci, Primorci ali Stajerci. Navlaka vsehprek po Udin borštu in drugih gorenjskih gozdovih je 'produkt domače pameti'. Pred dobrim mesecem so prostovoljci s Tonetom Fornezzjem na čelu povsem očistili Udin boršt - brezbržneži so vanj spet navozili kupe odpadkov. Kajpak javni pogovor na to temo kaj dosti ne bo rešil. Upamo si celo napovedati, da bo jutri zvečer, ko bo padel mrak, kak brezbržnež poskrbel, da bo nekje v Udin borštu spet en kup smeti več. A problemu je možno stopiti na prste; iz vsakega kupa navlake je namreč zlahka ugotoviti, kdo ga je privlekel v gmajno.

Obnovljena kapela na Malem gradu

Kamnik, 9. oktobra - Malograjsko pobočje v Kamniku je bilo še do nedavnega zaradi dolgoletnih atmosferskih vplivov, koreninskih sistemov in dreves močno načeto in je ogrožalo stanovalce Parmove ulice. Obnovitvena dela na kapelici sv. Eligija in južnem pobočju Malega gradu so bila zaradi pomanjkanja denarja vse prej kot učinkovita in hitra.

Tako so se stanovalci Parmove pred dvema letoma pritožili, da jih pobočje ogroža. Takrat je inspektorat za okolje in prostor izdal odločbo, da je potrebno začeti takoj sanacijo obzidja. Občina se je po tej odločbi lotila zahtevne sanacije. Po temeljitih raziskavah in prenovah so zdaj dela na kapelici in obzidju po večini končana. Na zadnji seji občinskega sveta so ugotovili, da je sanacija veljala 55 milijonov tolarjev. Ta denar pa naj bi zagotovila občina in ministrstvo za kulturo. Občinski del so zagotovili z rebalansom proračuna, na del iz ministrstva za kulturo pa upajo prihodnje leto. Dela pa so sicer na kapeli in južnem pobočju končana predvsem po zaslugi izvajalca Mihe Pelka, ki prenovitvenih del med sanacijo kljub pomanjkanju denarja ni prekinil. Ker je večina del končanih (položiti bo treba le še nov opečni tlak na obodnem hodniku kapele in na kovinsko ogrado namestiti hrato-ve stopnice), so na seji sveta opozorili, da je treba zdaj opredeliti namembnost Malega gradu, ga ustrezno zavarovati in opredeliti kot park. • A. Ž.

Vode v Bašlju ne bo več manjkalo

Dve kmetiji v Bašlju sta doslej zajemali vodo iz lastnega zajetja, več vikendov pa je uporabljalo kapnico. Ob pomoči občine Predvor so sedaj dobili vodovod.

Bašelj, 9. oktobra - Na Vaškarjevi kmetiji v Bašlju je bilo v soboto popoldne majhno vaško slavlje, saj so se domačini in vikendaši veselili odprtja vodovoda. Občina Predvor je zanj iz proračuna namenila 6 milijonov tolarjev, deseterica uporabnikov je sama priskrbeli 700 tisočakov. Voda je do uporabnikov speljana iz vrtnice nad vasjo, treba pa bi bilo zgraditi še vodni zbiralnik, če bi se hotelo na vodovod priključiti še več uporabnikov. Zajetje je 106 kubikov vode na dan, je povedal predstavnik Komunale Kranj, kar bi ob pogoj, da naredijo še zbiralnik, zadoščalo za dve desetletji.

Žal si zaenkrat zbiralnika še ne morejo privoščiti, saj še sedanja dela niso vsa poplačana, investicija pa je po besedah župana občine Predvor Mirana Zadnikarja še sedaj raztegnjena na tri leta. V soboto je župan v družbi z vaščanko Tončko Roblek odprl pipo in vsi uporabniki nove pridobitve so na zdržavili s kozarcem vode. Ob tej priložnosti so se zahvalili vsem, ki so domačinoma in vikendašem (med njimi je večina še stalno prijavljenih v Bašlju) pomagali do vode. Med njimi so tudi predsednik gradbenega odbora Karel Fučka, domačin Matija Roblek, Vaškar pa domače, vodstvo občine Predvor in tamkajšnji svetniki ter krajevni odborniki s Srečom Roblekom na čelu, pa tudi vodstvo komunalnega podjetja. Deseterica uporabnikov vodovoda, ki je tudi sama pridno poprijela za delo, pa se je najbolj veselila, da jim bo voda odslej tekla iz pipe, da je v sušnih mesecih ne bo treba dovajati od drugod, da je bo dovolj za ljudi in živino, umivati pa se tudi ne bo več treba v bližnjem potoku. Z vodovodom so si sedaj tudi najbolj oddaljene hiše v Bašlju približale civilizaciji. • D. Z. Žlebir, foto: A. Korenčan



Škofja Loka - Prejšnji teden smo na Kapucinskem trgu obiskali Reško Oter, ki bo čez natanko dva dni, 11. oktobra 2001, praznovala 90. rojstni dan. Povsem čila in zdrava se svojega življenja spominja po trdem delu in redkih trenutkih sreče. Že zelo zgodaj, ko ji je bilo le sedem let, ji je umrla mati in očetu, ki je imel še iz prejšnjega zakona deset otrok, zapustila še pet otrok. Že z 12 leti je odšla "v svet". Po raznih kmetijah v Poljanski dolini je delala, vendar, kot je povedala, se dela ni nikoli ni branila, samo da je bilo dovolj hrane. Izmed najlepših trenutkov je izbrala rojstvo hčere Marije, s katero sta še danes nerazdružljivi in živita skupaj v Škofji Loki. Vsako nedeljo se skupaj odpravita k maši, sicer pa ne hodita veliko na obiske. Veliko se še posveča kuhi, bere knjige in Gorenjski glas ter klekja. Redno spremlja tudi televizijski program, vid in sluh ji ne delata problemov. Želim po trdnem zdravju tudi v prihodnje pa se pridružujemo tudi v Gorenjskem glasu. • B.B.

Šola, ki je že dolgo srce življenja na vasi

Prebivalci Podljudelja so proslavili 110-letnico šole v kraju na kulturno zabavnem srečanju, kjer so predstavili tudi knjigo o razvoju njihovega šolstva.

Podljudelj, 9. oktobra - Jubilej so skupaj praznovali nekdanji in sedanjí učenci ter učitelji, ki so se jim pridružili številni domačini in gostje. Vodstvu matične šole in podružnice je tržički župan izročil ček za 150 tisočakov. Bolj kot opremo pa šola potrebuje novo telovadnico, je ugotovil predsednik KS Podljudelj Franci Janc.

Otroci iz sv. Ane, kot se je nekdaj imenoval Podljudelj, so sprva obiskovali šolo v Trziču. Leta 1880 so domačini začeli razmišljati o lastni šoli. K domačiji pri Ukano so prizidali veliko učilnico, kjer se je pouk začel 3. oktobra 1891. Učilnica je bila prenamajhna, zato so zgradili na mestu današnje krajevne dvorane novo šolo. Tam je leta 1894 sedelo v dveh razredih 71 otrok. Pouk je v

tej šoli potekal do leta 1944, naslednje leto pa so jo partizani porušili. Po osvoboditvi domovine so imeli nekaj časa pouk v leseni dvorani Ankeletove gostilne, novembra 1945 pa so se preselili v obnovljeno stavbo nekdanje ubožnice. Zgradba je do danes precej spremenila svojo podobo in v njej je tudi pouk drugačen.

Razvoj šole in sedanje znanje otrok so obiskovalci lahko spo-



Ravnatelj Janez Godnov je predal priznanja sedanjim delavkam šole.

znali na sobotni prireditvi v krajevni dvorani, ki so se je udeležili poleg domačinov številni gostje. Med njimi so bile tudi nekdanje učiteljice. Danes 92-letna Marta Ankele še ni pozabila, kakšni so bili poveljni začetki v Žnidarjevem šotoru. Z njo je takrat delala Brigita Avguštin, ki živi v Retečah pri Škofji Loki. Kot je zaupala 90-letna upokojena učiteljica, je imela v Podljudelju najbolj pridne otroke, zato še rada pogleda slike iz te šole. Ponojnega obiska v njej se je razveselila tudi Franja Flerin iz Šentvida pri Ljubljani, ki je v vasi učila v letih 1946 - 1949.

Začetek prireditve je naznanila Alenka Lindav s starim šolskim zvoncem. Otroški ansambel pod vodstvom Karla Ahačiča je s pevko dodal šolsko himno. Na sprehod skozi čas so zbrane popeljali sedanja učena Damjan Dovžan in Luka Švab ter učiteljica v OŠ Zali rovt Romana Turk, ki je tudi sama sedela v podljudelskih šolskih klopih. Ker so dali besedo še drugim, jih je prva pohvalila za dosežene uspehe koordinatorka za kombinirani pouk pri Zavodu za šolstvo RS Fani Nollmal. Ob jubileju jim je čestital tudi župan občine Tržič Pavel Rupar, ki je vodstvu matične šole in podružnice izročil 150.000 SIT vreden ček za računalniško opremo. Kot je ugotovil predsednik KS Podljudelj Franci Janc, bi bili domačini še bolj veseli izgradnje prizidka s telovadnico in dodatnimi prostori. Prav tako si želijo, da ne bi podružnice zaprli po izgradnji nove šole v Trziču. Da se to ne bo zgodilo, je zagotovil ravnatelj OŠ Zali rovt Janez Godnov. Ocenil je, da so krajin doslej spoštovali vseh 6 učiteljev in 19 učiteljic v Podljudelju. Posebna priznanja so prejele sedanje učiteljice Maja Ahačič, Helena Ahačič in Dominika Pirjevec ter tehnična delavka Alenka Lindav.

Obiskovalci so si lahko v Podljudelju ogledali priložnostno razstavo in knjigo o razvoju tamkajšnje šole. Za goste so pripravili po kulturnem programu tudi zabavno srečanje, med katerim so pozabili na vsakdanje delo in skrbi. • S. Saje

Dvojezični učitelji z avstrijske Koroške v Kranju

Večjezičnost je kvaliteta

Konec tedna je v Kranju potekal seminar slovenskega knjižnega jezika in kulture za dvojezične učitelje z avstrijske Koroške. Pripravila sta ga Ministrstvo za šolstvo in šport in kranjska enota zavoda RS za šolstvo.

Kranj, 9. oktobra - Seminar je že tradicionalen in ga vsako leto pripravijo v drugi slovenski regiji. Letos se ga je udeležilo 60 učiteljev, ki poučujejo v dvojezičnih šolah na avstrijskem Koroškem. Priljubljeni so predavanjem in se udeležili delavnice o sodobnih didaktičnih prijemih poučevanja slovenščine, pouka književnosti in prevajanja kot vaje v ustvarjalnem pisanju. Gostitelji so jim približali tudi pesnikov Kranj, popeljali pa so jih tudi na ekskurzijo po Prešernovih poteh in na srečanje z učitelji in učenci osnovne šole v Zirovnici.

"Seminar nudi dvojezičnim učiteljem iz avstrijske Koroške možnosti za ponovni razmislek o večjezičnosti kot kvaliteti, o gojenju materinščin in multikulturnih principih, pomaga jim zapolniti primanjkljaje v strokovnem znanju in jih vodi k novim učinkovitim pedagoškim rešitvam," je povedal predstojnik kranjske enote Zavoda za šolstvo Miha Mohor. "Veseli smo dobre udeležbe, čeprav gre tako rekoč za bližnje sode z one strani meje, pa tudi tema je udeležence zelo pritegnila. Pri gojenju slovenščine na avstrijskem Koroškem ne gre zgolj za ohranjanje narodne manjšine in njene materinščine, pač pa se k pouku slovenskega jezika prijavljajo tudi otroci, ki jim slovenščina ni materni jezik. Tudi naš seminar je izhajal iz večjezičnosti kot kvalitete, kar poudarjamo tudi ob letošnjem evropskem letu jezika. Srečanje z učitelji iz Avstrije pa je sovpadalo tudi z dnevom učiteljev, ki smo ga praznovali 5. oktobra."

• D. Z. Žlebir, foto: Tina Dokl

Skrbijo, da požar ne ogrozi tovarne

Pred pol stoletja so v škofjeloški Jelovici ustanovili gasilsko desetino iz vrst delavcev. Danes ima društvo 47 članov, med katerimi je tudi deset veteranov.

Škofja Loka, 9. oktobra - V tovarni so vsi varnejši, ker Prostovoljno industrijsko gasilsko društvo Jelovica dobro deluje, je pohvalil gasilce generalni direktor Bojan Starman. Društvo je ob 50-letnici prejelo srebrno plaketo Gasilske zveze Slovenije, za zvesto delo pa so s priznanji nagradili številne člane.

Začetki gasilske dejavnosti v Jelovici segajo v leto 1948, ko je v tovarni delovalo vojaško gasilsko društvo. Požarna ogroženost je bila velika, zato so zgradili tri vodne bazene. Ko je leta 1951 vojaška gasilska desetina razpadla, so sestavili gasilsko enoto iz vrst delavcev.

"To leto štejemo za začetek organiziranega gasilstva, čeprav je bilo društvo registrirano šele leta 1953. Takrat so zgradili gasilski dom in štiri leta pozneje razvili svoj prapor, ki ga je leta 1996 nadomestil nov. Prvo vozilo so dobili leta 1968. Sedanje orodno vozilo je v uporabi že od leta 1979, poleg druge opreme pa ima društvo tudi dve motorni črpalki in dva dihalna aparata. Sedaj je v društvu 47 članov, med njimi deset veteranov in prav toliko žensk. Od leta 1970 delujejo trije člani v poklicni gasilski službi, ki je pomoč pri izobraževanju. Dobri rezultati na tekmovanjih dokazujejo raven usposobljenosti. Doslej v tovarni ni bilo večje škode zaradi ognja, ker so uspeli pogasiti začetne požare. V prihodnje bo vseeno treba poskrbeti za pomlajevanje članstva in posodabljanje opreme," je dejal predsednik PIGD Jelovica Iztok Ribnikar na petkovi slavnostni seji.

Ocenili o premajhnem številu mladih med tovarniški gasilci je pritrdil tudi veteran **Rafko Rihtaršič**. Kot se je spomnil, se je na začetku pridružil društvu tretjina

delavcev. Okrog 50 članov je skrbelo, da so bili sodi s peskom, kramp in lopata vedno na svojem mestu, pa da niso kadilci odmetavali ogorkov. Posebnost so bile

mokre vaje s staro motorno črpalko. Cevi so pogosto pokale in mokri so bili tudi gasilci. Kljub raznim nevšečnostim so ob njem ostali zvesti društvu še **Ivan Camlek, Anton Kužnik, Avgust Bertonec** in **Stanislav Sink**.

Čestitke za jubilej, pohvale za delo

Slavljenec je prvi čestital generalni direktor Jelovice **Bojan Starman**. Gasilec je izrekel zahvalo za dosedanje nesebično delo, zaradi katerega so vsi v tovarni varnejši. Obljubil jim je več



Direktor Bojan Starman (levo) je pohvalil delo gasilcev, predsednik Iztok Ribnikar pa se je s člani društva veselil tudi srebrne plakete GZS.

vice ni bil nikoli vprašljiv. Kot je članom zaželel podžupan **Stane Rupnik**, naj jih tudi v prihodnje spremljajo uspehi pri razvoju društva in sodelovanju z drugimi gasilci ter civilno zaščito.

Za sodelovanje je predsednik Ribnikar podelil številna društvena priznanja, enega od njih tudi družbi Jelovica. Enajst članov in članic je prejelo priznanja GZŠ Škofja Loka. Društvo je Gasilska zveza Slovenije nagradila s srebrno plaketo, plamenico III. stopnje so dobili **Andrej Premru, Peter Krajnik, Rajko Gartner** in **Pajazit Cakič**, plamenico I. stopnje **Božo Masnec** in **Jože Rupar**, odlikovanja III. stopnje pa **Iztok Ribnikar, Danica Potočnik, Andreja Novak**

in **Polona Debeljak**. Slavje so obogatili s kulturnim sporedom in družabnim srečanjem, ki so se ga udeležili tudi gostje iz sosednjih gasilskih društev, kranjske in predvrske občine ter pobratene družba Sele na Koroškem. Jubilej je označila še sobotna vaja. Gasilci industrijskih društev Jelovica, LTH, Gorenjska predilnica in EGOLES ter PGD Trata in Škofja Loka so pripravili prikaz gašenja ob vžigu in eksploziji lažirnice v proizvodnji notranjih vrat. Kot je povedal poveljnik **Jože Rupar**, vsaj enkrat na leto sodelujejo na meddruštvenih vajah, bolj pogoste pa so društvene vaje z 20 operativnimi člani.

• **Stojan Saje**



Rafko Rihtaršič (levo) in Anton Kužnik, dva od gasilskih veteranov.



Poveljnik Jože Rupar je prejel plamenico GZS I. stopnje.

pomoči, ko bo podjetje poslovno bolj uspešno. **Rudi Zadnik**, predsednik Gasilske zveze Škofja Loka in član vodstva GZS, je ocenil, da je neodgovoren odnos lastnikov kriv za propad marsikaterega industrijskega gasilskega društva. Na srečo obstoj društva Jelovica

Čistilna naprava na Kališču

Z vgraditvijo čistilne naprave v planinskem domu na Kališču je zaključen program ekološke sanacije v planinskih kočah v letošnjem letu, ki je bil izpeljan s pomočjo sredstev iz programa PHARE CBC z Republiko Avstrijo.



Kališče, 9. oktobra - V soboto, 6. oktobra, je z obratovanjem začela služiti svojemu namenu čistilna naprava v planinskem domu na Kališču. S tem je zaključen letošnji projekt ekoloških sanacij v planinskih kočah, ki zajema poleg ekološke čistilne naprave na Kališču še dve takšni napravi: v Koči na Loki pod Raduho in Domu na Peci. V sklopu omenjenega programa je bila tudi namestitve opreme dveh planinskih koč s fotovoltaičnimi sistemi za oskrbo z elektriko (Koča na Golici in Koča na Loki pod Raduho) ter povečanje takšnih že obstoječih sistemov

v: Prešernovi koči, Domu na Kališču, kranjski koči na Ledinah, Kocbekovemu domu na Korošici ter v Koči na Loki pod Raduho.

Stroški celotnega omenjenega projekta so znašali okoli 112 000 Eurov, pri čemer so bila večinska sredstva iz programa PHARE CBC z Republiko Avstrijo, ostali delež pa je pripadel Planinski zvezi Slovenije.

Na Kališču se je v ta namen namestitve čistilne naprave, katere stroški so znašali 41.770 eurov, zbralo veliko število planincev, pohodnikov in ljubiteljev gora. Te je poleg predsednika PZS Franca

Ekarja, ki je izpostavil pomen in predvsem potrebo čistilnih naprav tudi po drugih planinskih postojankah v notranjosti države, hkrati pa označil namestitve te na Kališču zaradi velike obiskovanosti te gore kot nujno potrebno, pozdravil tudi predvrske župan Miran Zadnikar. Poleg zadovoljstva ob namestitvi naprave je opozoril tudi na problem čiste pitne vode, katere nahajališča pod Kališčem oskrbujejo tudi sosednje občine. Prav te, zlasti kranjska občina, bi se namreč morale odzvati pri tem sofinanciranju za nujno ohranjanje narave. Podpredsednik PZS Janez Duhovnik je prav tako izrazil potrebo po namestitvi ekoloških čistilnih naprav tudi na drugih območjih Slovenije, zlasti na območju Triglavskega narodnega parka. Na Kališču pa je bil v soboto prisoten tudi glavni projektant čistilnih naprav,

izbran s strani EU, Avstrijec **Hu-bert Ofner**.

Konec tega tedna, 13. oktobra, se v Avstriji uradno prične program Leto gora, katerim je namenjeno celo naslednje leto 2002. V Sloveniji naj bi to leto predstavljalo še večjo skrb za ohranjanje narave kot vir življenja, kar poleg same potrebe predstavlja tudi ogledalo naše države tako Evropi kot ostalem svetu. Zato je letošnji program ekološke sanacije vsekar zelo spodbuden, hkrati pa še bolj opozarja na nujnost nadaljevanja tovrstne aktivnosti tudi po ostalih slovenskih gorskih postojankah in domovih in ne le po mejnih območjih. Ozaveščenost samih ljudi, še bolj pa tistih, ki s svojim ravnanjem, oz. dejavnostjo rušijo naravni sistem, bi bil prav gotovo eden prvih pomembnih korakov pri nadaljevanju letošnjih začetkov. • **N. Ekar**

Svetovni dan opazovanja ptic

Kranj, 9. oktobra - Društvo za opazovanje in proučevanje ptic Slovenije, ki združuje več kot 2000 ljubiteljev ptic in narave po vsej Sloveniji, je polnopravni član Svetovne zveze za zaščito ptic. Ta organizacija tudi letos pripravlja oktobra in novembra številne prireditve ob Svetovnem ptičjem festivalu. Slovenija se je pridružila festivalu z dvema odmevnima dogodkoma. Minulo soboto in nedeljo je potekal svetovni dan opazovanja ptic. Oba dneva so pripravili devet izletov k slovenskim naravnim znamenitostim, kjer živijo različne vrste ptic. V Ljubljani in Mariboru so postavili tudi stojnice s strokovnim gradivom o pticah in njihovih življenjskih prostorih ter izvedli ornitološke ekskurzije. Festival bodo sklenili z mednarodno fotografsko razstavo pod naslovom Svoboden kot ptica, ki jo bodo odprli 8. novembra 2001 v Ljubljani, društvu pa bo tudi tokrat priskočila na pomoč družba Mobilnet. • **S. Saje**

Skupščina zdravniškega društva

Bled, 9. oktobra - Danes ob 18. uri bo v dvorani hotela Kompas na Bledu letna skupščina Gorenjskega zdravniškega društva. Člane bo pozdravil predsednik mag. Branko Lubej, zatem pa bodo prisluhnili poročilom blagajnika, nadzornega odbora ter komisije za imenovanja in priznanja. Delovno srečanje bodo popestrili s kulturnim programom, v katerem bo nastopil ljubljanski zdravniški orkester Camerata medica. Po strokovnih predavanjih prim. Jerneja Markeža in mag. Jelke Žnidar bo še družabno srečanje članov društva in gostov. • **S. Saje**

Tržnica društva Ajda odprta

Domžale, 9. oktobra - Že od 1991. leta na Vrzdencu pri Horjulu deluje Društvo za biološko dinamično gospodarjenje Ajda, ki povezuje 700 članov in prijateljev iz vse Slovenije. Delo društva, ki že deset let širi teoretično in praktično izobraževanje o biološko dinamični metodi pridelave, je podprla tudi občina Domžale.

Društvu Ajda, ki združuje tudi kmetije Demeter z območja občine Domžale, je občina kupila posebno priklopo za prodajo pridelkov in izdelkov Demeter. Licenco Demeter za prodajo pridelkov lahko pridobi v Sloveniji le član društva Ajda, ki kmetuje po biološko dinamični metodi, izpolnjuje za to vse pogoje in uspešno prestane kontrolo dela ter vse druge preizkuse, ki jih opravijo mednarodni inšpektorji svetovnega združenja Demeter.

Prikolico, ki jo je kupila društvu Ajda občina Domžale, bo ob sobotah dopoldne v bližini blagovnice Vele. V njej bodo naprodaj izdelki Demeter proizvajalcev iz občine Domžale. • **A. Ž.**

V Kranju je tekmovalo tisoč gasilcev

Kranj, 9. oktobra - V soboto je na razstavišču Gorenjskega sejma blizu tisoč gasilcev iz vse Slovenije, in tudi iz sosednjih Madžarske in Avstrije sta bili dve enoti, sklenilo letošnji 28. mednarodni sejem Zaščita - Protection. Gasilci so se zadnji dan sejma, ki se je začel 3. oktobra, pomerili na tekmovanju v mokri vaji z motorno brizgalno z zbijanjem tarče.

Tradicionalno tekmovanje je tudi letos privabilo v Kranj številne gasilce predvsem s štajerskega

stala njihova. Osvojili so jo namreč gasilci Steklarne Rogaške Slatine. Številne lepe nagrade in pokale pa so prav tako pobrali gasilci z vzhodnega dela Slovenije. Gorenjci se sicer niso odrezali najbolje, ne pa tudi najslabše. Najboljša med vsemi od gorenjskih je bila druga ekipa iz Zgornjega Brnika, ki se je med šestdesetimi članskimi ekipami uvrstila na 25. mesto, ekipa Save je bila 28., Mavčič 32., Križe II 34., Dobroča 35., Predoslje 36., Radov-



dela Slovenije. Štajerci, ki so bili že doslej poznani, da so na teh tekmovanjih pobirali glavne nagrade, so se izkazali tudi tokrat. Prva nagrada, motorna črpalka Ziegler, ki je lani šla h gasilec v Rogaško Slatino, je tudi letos pol-

ljica 43., Križ 46., Podbrezje 47., Zgornji Brnik I 45. in Srednja Dobrava 50. Med članicami pa je bila med 14. ekipami na 5. mestu ekipa Zgornji Brnik II, 7. Begunje, 9. Sinkov Turn in 13. Radovljica. • **A. Ž.**

Upravni odbor PZS v Kranju

Kranj, 9. oktobra - Vodstvo Planinske zveze Slovenije je povabilo člane upravnega odbora na 22. redno sejo, ki je bila minuli petek v stavbi mestne občine Kranj. Na dnevnem redu je bilo kar 17 točk, med katerimi je bila v ospredju obravnava opravljenega dela po 21. seji in osnuta programa dela ter finančnega načrta za prihodnji dve leti. Letos se je PZS po dolgem času znašla v izjemni finančni situaciji, saj pred poletjem niso vedeli za vsoto denarja iz države. Po pogovorih jim je ministrstvo za šolstvo in šport zagotovilo dodatnih 4,5 milijona SIT, kar bodo namenili predvsem za planinsko infrastrukturo. Razen tega so dobili še 3,6 milijona SIT za pota. Dotok članarine je bil slab, saj so zbrali le 48 od načrtovanih 61 milijonov SIT, je poročal sekretar **Srečo Podbevšek**. Kot je ugotovil predsednik **Franec Ekar**, bi morala PZS dobiti v prihodnje za vse načrtovane dejavnosti blizu milijardo tolarjev, saj bo veliko akcij ob mednarodnem letu gora leta 2002. Osrednje srečanje slovenskih planincev bo 14. septembra 2002 na Lisci. • **S. Saje**

Slovenec papežev predstavnik v Belorusiji

Msgr. dr. Ivana Jurkoviča so v soboto v nadškofa posvetili Angelo Sodano, državni tajnik Njegove svetosti, dr. Franc Rode, ljubljanski nadškof in metropolit, in Edmond Farhat, apostolski nuncij v Sloveniji.

V polni ljubljanski stolnici sv. Nikolaja so bili v soboto popolne številni verniki, cerkveni dostojanstveniki in politiki, med njimi tudi predsednik Republike Slovenije Milan Kučan. Razen treh posvečevalcev je bilo med gosti šest nadškofov, deset škofov in številni predstavniki Vatikana oziroma Svetega sedeža pri mednarodnih organizacijah. Slovenija je dobila v soboto novega nadško-

fa in uglednega cerkvenega diplomata. Dr. Ivan Jurkovič, rojen 10. junija 1952 v Banjaloki pri Kočevju, bo novembra zasedel visok položaj apostolskega nuncija v Minsku v Belorusiji, kamor bo odšel novembra. Dr. Ivan Jurkovič, ki je bil po posvečenju nekaj časa pomočnik na Bledu in v Radovljici, leta 1980 pa je odšel na priporočilo tedanjega ljubljanskega nadškofa dr. Alojzija Suštarja

študirat na cerkveno diplomatsko akademijo v Rim, kjer je postal leta 1984 doktor cerkvenega prava, je že preizkušen diplomat. Bil je v Južni Koreji, v Kolumbiji in v Rusiji, kjer je tudi predaval na kolegiju katoliške teologije Sv. Tomaž Akvinski. Zadnja leta je bil v vatikanskem državnem tajništvu, odgovoren za sodelovanje v organizaciji za varnost in sodelovanje v Evropi. Je odličen poznavalec



Nadškof dr. Ivan Jurkovič prejema škofovsko pokrivalo.

Polepšana cerkev v Železnikih

Obnovitvena dela v cerkvi sv. Antona Puščavnika bodo stala okrog 11 milijonov tolarjev in so večinoma že končana. Cerkev je dobila sedanjo podobo leta 1874.

Nadškofov zastopnik, generalni vikar in prelat Božidar Metelko je v nedeljo skupaj z domačim župnikom Francetom Dularjem in nekdanjim župnikom Maksom Ocepkom, ki je služboval v Železnikih nad 30 let, blagoslovil obnovljeno notranjost cerkve sv. Antona Puščavnika. France Mohorič, predsednik župnijskega gospodarskega sveta, je povedal, da nosijo glavno breme obnove cerkve, ki bo stala okrog 11 milijonov tolarjev, farani, del stroškov pa so že ali še bodo pokrivali tudi občina in nekatere državne ustanove. Za beljenje in poslikave je poskrbel mojster Uroš Oblesček iz Tolmina, za zlatenje kapitelov in križvega pota mojster Kavčič s sodelavci iz Šentjošta, za obnovo električne napeljave in razsvetljave pa Cene Rakovec iz Dolenje vasi. Obnova je v glavnem zaključena. Manjka le še rekonstrukcija Križvega pota, freske in vitražnih oken. Obnovitvena dela so trajala tri mesece. Notranjost cerkve se je,



France Mohorič in Jernej Hudolin, zaslužna za obnovo cerkve.

kot je zapisal arhitekt, domačin Jernej Hudolin, spremenila v čudovito harmonijo barv in oblik. To je prva celovita obnova po drugi svetovni vojni. Deli se na dva dela: na obnovo opleska ostenja, na čiščenje slikarskih elementov, na restavriranje in delno rekon-

strukcijo križvega pota, na obnovo električne napeljave in razsvetljave, razen originalnih lestencev in na obnovo sistema ozvočenja, in v drugem delu na začetek restavriranja in rekonstrukcije vitražnih oken.

• J. Košnjek

Svetniki in godovi

Maksiji, Edvardi in Terezije

Danes, 9. oktobra, goduje **Dionizij**, škof in mučenec. Vendar to ni tisti Dionizij, ki je v letih 49 in 52 v Grčiji srečal apostola Pavla in sprejel krščanstvo, ampak je to Dionizij, ki je bil skoraj 200 let kasneje prvi škof v Parizu, ki se je takrat latinsko imenoval Lutetia Parisiorum. Umrli naj bi mučeniške smrti in je eden od zavetnikov Francije in Pariza. Verjetno je on postavil prvo cerkev na otoku sredi reke Seine. Obglavili so ga, zato ga upodabljajo v škofovski obleki z odsekanjo glavo v desnici. Izpeljanki imena sta Denis in Denise. Jutri, 10. oktobra, goduje redovnik **Francišek Borja**. Bil je prvorojenec vojvode Ivana II. in Ivane Aragonske v španski vladarski družini blizu Valencije. Komaj devetnajstleten se je poročil z dvorjanko Eleonoro de Castro. Imela sta 8 otrok. Ko mu je umrla žena in je poskrbel za otroke, je zaprosil za sprejem v jezuitski red. 1551 je bil posvečen v duhovnika in želel v samoto, vendar ga je vodja reda Ignacij Lojolski imenoval za generalnega komisarja reda na Pirenejskem polotoku. Na težkem potovanju je zbolel in v noči s 30. septembra na 1. oktober 1572 umrl v Rimu.

V četrtek, 11. oktobra, bo godoval **Emilijan**, škof v Rennesu v Bretaniji. V bistvu gre za škofa Melanija, ki naj bi čudežno ozdravil nekaj bolnikov. Ime Emilijan je pri nas redko. Pogostejši sta različici Emil in Emilija. V petek, 12. oktobra, goduje **Maksimilijan Celjski**, škof. Rodil naj bi se v Celci, današnjem Celju, okrog leta 230, med letoma 226 in 236 v

družini bogatih staršev latinskega rodu. Natančnega leta rojstva in smrti ni mogoče ugotoviti. Po smrti staršev je imetje razdelil revežem in odšel v Rim v duhovniški poklic. Kot škof je prišel tudi v rodno mesto. Ker se ni odpovedal Kristusu, so ga obglavili. Legenda pravi, da je tam, kamor je padla njegova glava, začel izvirati zdravilni studenec. Pokopali so ga na mestu, kjer je danes cerkva sv. Maksimilijana. Zelo čaščen je v mariborski škofiji, njegovi posmrtni ostanke pa so v Passau. V petek bodo godovali Maksimilijani, Maksimi ali Maksiji, Maksimilijane, Maksime in Makse.

V soboto, 13. oktobra, goduje **Edvard kralj**. Slavijo ga kot kralja, ki je obnovil westminstrsko cerkev, v kateri kronajo angleške kralje, čeprav je postala država protestantska. Edvard se je rodil 1004. Bežati je moral v Normadijo, leta 1041 pa se je vrnil in je bil dve leti kasneje kronan za kralja. Naredil je vliko dobrih del in umrl 5. januarja leta 1066. Danes godujejo Edvard, Edi, Edo, Edvarda, Eda in Edita. V nedeljo bo godoval **Kalist I., papež**. Rodil se je kot otrok sužnja leta 155 v Rimu. Papež Zeferin ga je imenoval za upravnika znanih katakomb (še danes se imenujejo Kalistove katacombe), leta 217 pa je bil izvoljen za papeža. Branil je pravice sužnje, čemur so nekateri nasprotovali. Upodabljajo ga s kamnom okoli vratu, zato domnevajo, da so ga utopili v vodnjaku ob Tiberi.

V ponedeljek, 15. oktobra, bo god **Terezije Avilske**, cerkvene

V soboto slovesno v Kranju

Kranj, 9. oktobra - V soboto, 13. oktobra, ob 17. uri bo v Kranju slovesno. Mariborski pomožni



Župnik Stanislav Zidar pred obnovljenimi orglami. Foto: T.D.

Po obnovi ostrešja in stranskega oltarja sv. Jerneja v podružnični cerkvi sv. Klementa v Tupaličah v župniji Predvor (cerkev je prvič omenjena leta 1154, znamenita freska v njej pa v 15. stoletju) so v nedeljo slovesno končali z obnovo dotrajanega zvonika. Ostrešje je bilo zanič, saj naj bi ga zadnjič popravljali v začetku preteklega stoletja. Obnove se je lotilo podjetje Spartak iz Šenčurja oziroma Dare Štular's svojo ekipo. Glavno breme obnove je padlo na krajane Tupalič, ki so v veliki večini prispevali denar in zbrali nad 3 milijone tolarjev. Nekateri pa so celo dali več, kot je bilo treba. Dober milijon pa je prispevala občina Predvor.

V nedeljo je bilo v Tupaličah praznično. Obnovljeno streho na zvoniku je blagoslovil msgr. Franci Petrič, ki je zbranim prenesel pozdrave in čestitke ljubljanskega nadškofa in metropolita



Zadovoljni po opravljenem delu: predsednik gradbenega odbora Franc Kurnik, predvorski župnik Mihael Lavrinc, msgr. Franci Petrič, odgovorni urednik Družine, in domačin, pater Polikarp Brolih. • J.K.

dr. Franca Rodeta, nato pa je skupaj z domačinom, patrom Polikarpom Brolihom in predvorskim župnikom Mihaelom

Lavrincem daroval sveto mašo. Čestitkam za opravljeno delo se je pridružil tudi predvorski župan Miran Zadnikar. • J. Košnjek

Poziv vladi, pravosodju in policiji

Komisija Pravičnost in mir pri Slovenski škofovski konferenci je naslovila vladi Republike Slovenije, pravosodnim organom in Slovenski policiji poziv, ki ga je podpisal **dr. Anton Stres, predsednik komisije**. "Upravičeno se zgražamo nad množičnimi poboji, ki jih dokazujejo odkrita grobišča po Balkanu, in odobravamo pregon krivcev za te zločine pred sodiščem v Haagu. Toda kakšno tako sodišče bi imelo dovolj dela tudi v Sloveniji. Komisija Pravičnost in mir pri Slovenski škofovski konferenci zato poziva Vlado Republike Slovenije, pravosodne organe in Slovensko policijo, da opravijo svojo dolžnost do nezastarljivih zločinov proti človeštvu, ki so se zgodili na slovenskih tleh," je zapisano. "Odklanjamo vsako enačenje zahteve po pravici

z maščevalnostjo. Prav tako se ne moremo strinjati s tistimi, ki menijo, naj se preteklost preprosto pozabi. Tudi zato ne, ker je živ zgodovinski spomin na zločine in obsodba le-teh eden najboljših načinov, da se kaj podobnega ne ponovi. Jasnje je, da vseh krivcev ni mogoče v celoti popraviti. Toda zaradi tega nam niti moralno niti po pravu ni dovoljeno, da ne bi skušali narediti vsaj tisto, kar se narediti da. Glede na to, da so priče mnogih pobojev žive in da celo javna glasila objavljajo imena osumljenih za te zločine, je naravno nerazumljivo, da pravosodje niti po desetih letih ni storilo, kar je njegova dolžnost," pravi izjava. Početke organov daje sumiti, da se zločinci zavestno prikrivajo. To je proti načelom pravne države.

• J.K.

Teater Komedija

"Stara garda" z odlično igralsko zasedbo

Obnovljena predstava izvrstnega sodobnega italijanskega komediografa Alda Nicolaja Stara garda se po desetih letih znova vrača na slovenski oder.

V dvorani Mercurius, ljubljanskega BTC Cityja je gledališče Teater Komedija po uspešni lanskoli sezoni pripravilo pester in predvsem bogat program tudi za sezono 2001/2002.

Po otvoritveni premieri Shirley Valentine, ki je bila lanskega 8. decembra, si je to žlahtno monokomedijo, v kateri nastopa umetniška vodja gledališča in igralka Polona Vetrh, v tridesetih ponovitvah ogledalo kar 6000 gledalcev. Tako bo tudi v prihajajoči sezoni prenovljena Shirley Valentine še naprej navduševala publiko. Hkrati pa bo Polona Vetrh po uspešnih nastopih v Sloveniji, New Yorku in londonskem West Endu ponovno uprizorila monodramo Blagi pokojniki, dragi

možje. Novost letošnje sezone, ki je prišla na odrske deske gledališča Teater Komedija s premierno uprizoritvijo to soboto, pa je obnovljena komedija italijanskega komediografa Alda Nicolaja z naslovom Stara garda. V predstavi nastopajo dramski igralci: Iva Zupančič, Danilo Benedičič in Jurij Souček. Andrej Inkret je že pred petindvajsetimi leti označil Stara gardo za eno takšnih komedij, ki se gledajo iz zamačenega avditorija prijazno in lagodno, ki zbežijo mimo človeka brez zatikanja in

brez gledalčevega pogledovanja na uro. Kljub temu, da tudi to delo vsebuje tipičen Nicolajev element - smrt enega izmed glavnih junakov, je Inkretova oznaka vendarle potrjena, saj dobro zadeva in označuje to melodramatično komedijo. Umetniško vodstvo predstave je v rokah Jurija Součka, ki označuje zgodbo v Stari gardi kot preprosto in zelo življenjsko. Trije starejši upokojeanci (upokojeni knjigovodja, upokojena učiteljica in upokojeni tiskar) se po naključju srečajo v parku, kjer preganjajo vsakodnevni dolgčas. Vsak od njih pa ima v sebi tudi grenko plast, naneseno z leti. S povezavo teh posameznih zgodb nastane

prikupna igra za vse generacije. In smrt enega glavnih likov je tu presunljiva, a vseeno nekako pravična, usodna, a vendar ne tragična.

Ob predstavi je v kongresni dvorani Mercurius na ogled tudi spominska razstava z naslovom Komedijska, posvečena preminulemu slovenskemu režiserju Jožetu Babiču, ki je režiral prav to komedijo - Stara garda (pod naslovom Prva klasa) v ljubljanski Drami pred desetimi leti. V obnovljeni predstavi nastopajo isti dramski igralci kot pred desetimi leti, ki pa so med tem postali Borštnikovi nagajenci.

• N. Ekar

Nagradi za krajino in tihožitje

Četrti EX-TEMPORE je privabil v galerijo Graščine Duplje 33 slikarjev in slikarjev, nagradili pa so dve od 44 del.



Spodnje Duplje - Galerija Graščina Duplje je letos že četrty sprejela pod svojo streho dela, ki so nastala na slikarskem ex-tem-pore. Kot je povedal lastnik galerije Matjaž Mauser, so pripravili prireditve skupaj s Kulturno turističnim društvom Pod krivo jelko Duplje in ob pomoči občine Naklo. Za sodelovanje se je tokrat prijavilo 40 slikarjev, vendar se jih je udeležilo sedem manj. Na ogled so postavili skupno 44 slik, med katerimi prevladujejo krajine v različnih slikarskih tehnikah. Prvič so razstavo popestrila tudi tihožitja, ob slikah pa je še nekaj kiparskih del. Izmed razstavljenih del je komisija izbrala dve, ki sta dobili odkupni nagradi. Lojze

Kalinšek s Spodnjega Brnika si jo je prislužil za krajino v olju. Mojca Vilar iz Domžal (na sliki) je ocenjevalce navdušila s tihožitjem v akrilu Črni lonec in hruska. Nagradi je prejel podžupan občine Naklo Ivan Meglič, ki je kot predsednik domačega društva izrazil zadovoljstvo nad dobro udeležbo na njihovi tradicionalni prireditvi. Letos bo v dupljski galeriji kar pet različnih razstav, zato jo imajo za središče upodabljačih umetnosti v občini. Likovni dogodek je z nastopom na citrah popestrila Teja Rozman iz Spodnjih Dupelj, razstavljenega dela pa bodo na ogled vse do 25. oktobra 2001.

• S. Saje

Ptujsko polje med poljanskimi hribi

Gorenja vas - Župan Ptuj dr. Miroslav Luci je v petek v galeriji Krvina odprl že 12. samostojno slikarsko razstavo svojega sosejčana Branka Gorjupa.



Tokratna razstava, ki bo v Gorenji vasi na ogled vsaj do konca oktobra, je izredno raznolika, saj tematsko sega od tihožitij in krajini do figur, enako pester pa so tudi barve in tehnike, ki se jih poslužuje Gorjup. Včasih s trdo, včasih z mehko linijo ustvarja akvarele, olja, eksperimentira z reliefi, kot njegovo posebnost pa je profesor likovne umetnosti Jože Foltin izpostavil slikanje na svilo. Pri tem se je Gorjup izognil pastim, da bi njegova dela postala kič ali del uporabne umetnosti, kar bi se slikam na svili lahko kaj hitro zgodilo.

Umetnik, ki ga je dramski igralec Jože Logar označil kot svečenika svoje dežele, ki na slikah ujame barve prosojnosti Ptujskega polja, je povedal, da se s slikanjem ukvarja že od otroštva, bolj intenzivno pa je začel ustvarjati v pokoju, ko je imel več časa, da se posveti tudi temu svojemu talentu. Učiteljica njegovega čopiča je narava, včasih ljudje z različnimi idejami in romantiko. Svoja dela Gorjup predstavlja tudi na skupinskih razstavah Likovne sekcije, katere predsednik je.

• Mateja Tušek, foto: Gorazd Kavčič

Med novimi knjigami

Od purgarjev do zgub

Zbirka Žamet, ki izhaja pri Založbi Mladinska knjiga, je bogatejša za dva romana, politično satiro "Purgarji", avtorja Vinka Vasleta, s svojim drugim romanom "Zguba" pa se predstavlja Lenart Zajc.

V zbirki, v kateri izhajajo izključno dela domačih avtorjev, v zadnjih letih vse bolj pridobiva na bralstvu, saj gre za literaturo, ki se spogleduje z novimi žanri, je drzna in provokativna, hkrati pa pogosto bolj zabavna in komunikativna, kot je to veljalo za dela, ki so izhajala pred leti. Eden takih romanov nosi naslov Purgarji in je delo znanega slovenskega novinarja, komentatorja in satirika Vinka Vasleta. "Naročil sem mu, naj na nek način poveže svoje glose, ki jih je napisal v zadnjih desetih letih, nakar je prikorakal z romanom," je na predstavitvi v duhovitem slogu povedal urednik Aleksander Zorn. Roman Purgarji, ki je že pred izidom povzročil ugibanja, o kom in na kakšen način se je avtor razpisal, je politična satira in obravnava našo sedanjost, prepojeno s komaj preteklo zgodovino slovenske demokracije. Mogoče si predstavljate "roman na ključ", pa ni povsem tako, čeprav bi bilo mogoče nekatere junake Vasletove satire tudi prepoznati v vrstah politikov zadnjih petnajstih let, kot na primer Tone Albert ali pa Lojze Pikolo...? Pa vendar ne gre toliko za imena junakov, kot za imenitno literarno prispodobo slovenske politične mineštre, v kateri se avtor odlikuje z odličnim poznavanjem narodovega značaja, slo-

venske polpretekle zgodovine in celo konkretnih dogodkov s politične scene. Za pravičnike v romanu ni milosti, medtem ko je starim grešnikom marsikaj odpušeno. Preživijo neumni in zviti, ki znajo ob pravem času izgubiti spomin. Gre za politično satiro, v kateri skušajo folklorno utemeljeni junaki prebroditi čas negotove demokracije oziroma, kot je dejal Vasle, je roman nekakšen prepis iz njegove podzvesti.

Drugi "žametni" roman ima naslov Zguba in je nekakšno nadaljevanje romana 5 do 12, prvega izpod peresa Lenarta Zajca. Kot je dejal avtor, ga je sicer napisal kot samostojno zgodbo, a je po nasvetu urednika osebam ohranil ista imena, iz srednjeveškega pa jih je prestavil v svet odraslih. Fantje iz prvega romana so v novem odrasli, končali so študij in naredili prve korake v poslovnem in službenem svetu. Gimnazijski divjak je postal profesor, največji žuror pa pravnik. V njihovo mladostno prijateljstvo in zavestništvo se vrinejo kompromisi, alkohol vlada manj epsko kot nekoč, ljubezen pa se srečuje z banalnostjo vsakodnevnega zakonskega ponavljanja. Bodo junaki še ohranili mladostne vrednote ali bodo podlegli prevladu nove poslovne generacije? • Igor K.

Po Brixnu še v Dubrovniku

Bled - Godba Gorje je po gostovanju v Brixnu konec septembra nastopila tudi na "Dnevi Bleda v Dubrovniku", ki sta jih v tem dalmatinskem mestu pripravila LTO Turizem Bled in Občina Bled.

Že prvi dan obiska sta se Godba Gorje s tradicionalnim slovenskim izborom skladb, pod taktirko namestnika dirigenta prof. Matjaža Šurca, in Folklorna skupina Ribno z ljudsko - plesnim programom predstavila na dubrovniškem Stradunu ter s krajšim nastopom pred katedralo Sv. Vlah. Osrednji nastop godbenikov pred domačini in številnimi obiskovalci Dubrovnika je bil sobotni promenadni koncert na Stradunu, kjer so blejski turistični delavci predstavljali tudi Slovenijo in možnosti turizma na Bledu in okolici. Godbi in predstavitvi njenega delovanja in petnajstletnega nastopanja po festivalih v Evropi s strani predsednika Boštjana Poklukarja je prisluhnila tudi ministrica za turizem v Vladi Republike Hrvaške, gospa Pave Zupan - Rusković.

Godba Gorje letos že drugo leto sodeluje s skladateljem in dirigentom hrvaške zabavne in filmsko-

orkestralne glasbe, domačinom Djelom Jusićem, ki je posebej zanj napisal koncertno koračnico "Preko Straduna". Skladbo so godbeniki prvič zaigrali ob obisku Dubrovčanov aprila letos na blejski promenadi, zaigrali pa so jo tudi tokrat v Dubrovniku. Seveda so na njenem domu v Čilipih obiskali tudi pevko Terezo Kesovijo. Tereza Kesovija je svojim gostom predstavila svoj novi dom z majhno kapelico, zapela pa jim je tudi nekaj svojih najpopularnejših pesmi. "Gorjanci", ki so Tereza Kesovijo tako navdušili, da jim je obljubila, da jih pride obiskat v Gorje, so jo pozdravili tako kot najbolj znajo: s koračnico "Slovenci" in polko "Kranjsko dekle", podarili pa so ji "Fanta v gorenjski narodni noši". Poleg nastopov na Stradunu, sta Godba Gorje in Folklorna skupina Ribno nastopila še v Cavtatu in Lapadu. • I.K.

Dva bregova spet na odru



Utrinek iz predstave

Škofja Loka - Prosvetno društvo Sotočje, ki je ob občinskem prazniku Škofje Loke junija letos premierno predstavilo predstavo Dva bregova, bo v petek, 12., in v soboto, 13. oktobra, obakrat ob 20. uri, v Kristalni dvorani na Mestnem trgu, uprizorilo dve ponovitvi. Drama Dva bregova opisuje življenje beračev, napisal pa jo je leta 1928 škofjeloški rojak Anton Leskovc. Pod režijskim vodstvom Igorja Žužka v predstavi igrajo: Kondi Pižorn, Borut Gartner, Maja Poljanec, Simon Dobravec, Klemen Lavrinec, Damjan Obadič, Mija Stopar, Dare Bogataj, Marko Šamardžič, Urša Avguštin, Miloš Pelko, Vida Šubic in Tilka Podobnik. Vstopnice so v predprodaji v Turističnem društvu na Mestnem trgu 5, v Škofji Loki. • I.K.



LJUDSKA UNIVERZA RADOVLJICA
Kranjska cesta 4, Radovljica

V ŠOLSKEM LETU 2001/2002 VABIMO K VPISU
V NASLEDNJE PROGRAME IN TEČAJE:

TRGOVEC - 1. LETNIK
JEZIKOVNI TEČAJI:

angleščina
nemščina
italijanščina
španščina
francoščina

TEČAJ KITARE IN ELEKTRIČNIH KLAVIATUR
RAČUNALNIŠKI TEČAJI
TEČAJ ZA VODITELJA ČOLNOV
TEČAJ KNJIGOVODSTVA ZA MALA PODJETJA
VODENJE RAČUNOVODSKIH SERVISOV
RAČUNOVODSKA IN KNJIGOVODSKA DELA
MASAŽA STOPAL IN TELESA

Informacije in vpis: Kranjska cesta 4, Radovljica; pon. - čet.
8.00 - 18.00, pet. 8.00 - 14.00, tel.: 04/537 24 00, spletna
stran: www.lur.si, elektronska pošta: info@lur.si

Zmagovalka "Leonarda de Lorenza"

Preddvor - S prvo nagrado tekmovanja, ki nosi ime znamenitega italijanskega flavtista in skladatelja Leonarda de Lorenza, se je minuli teden iz italijanskega Viggiana vrnila naša flavtistka Elena Hribnik.

Viggiano je malo mesto prav v nartu italijanskega škorja, blizu večje Potenze. Letos je tam potekalo tretje mednarodno flavtistično tekmovanje, ki ga sicer v osrčju stare province Lucania organizirajo vsako drugo leto. Tam se je leta 1875 rodil Leonardo De Lorenzo, ki je z osmimi leti, kot takrat mnogo drugih emigrantov, odšel v Novi svet, z dvaintridesetimi leti pa se je vrnil in dokončal konservatorij v Neaplju. Slaven in priznan pa je postal dve leti kasneje najprej kot flavtist newyorške filharmonične orkestra.

Elena Hribnik je flavto vzljubila v razredu prof. Marije Grasselli na kranjski glasbeni šoli, študij je nadaljevala pri prof. Jožetu Pogačniku, diplomirala pri Michaelu Martinu Köflerju na salzburškem Mozarteumu, prvo

stopnjo podiplomskega študija pa je zaključila pri Andrasu Adorjanu na Visoki šoli za glasbo v Muenchnu. Žirijo, v kateri so bila priznana glasbena imena, je pričela z vrhunsko izvedbo skladbe Density E. Vareseja ter koncerta za flavto in orkester C. Reineckeja ob klavirski spremljavi svojega brata Marka Hribnika. V finalnem delu je navdušila publiko kot solistka v koncertu Il Cardello A. Vivaldija z godalnim orkestrom Accademia Filarmonica, ter izvedbo skladbe L'Appassionato L. De Lorenza. Prvo mesto je 24-letni glasbenici iz Preddvora prineslo nagrado v višini deset milijonov lir, srebrno flavto znamke Powell, snemanje zgoščenke v Italiji in solistični nastop na koncertu na prvem festivalu L. De Lorenza. • Eva Senčar

PREJELI SMO

Doživetje v
Diagnostičnem centru
na Bledu

V reviji Gregor je bilo dne 9. septembra 2001 lepo opisano delovanje Diagnostičnega centra na Bledu. Moram omeniti, da tudi sam že nekaj let zahajam v to ustanovo in moram priznati in potrditi vse dobro, kar avtor v tem članku opisuje.

Zdravniki ter ostalo osebje v tej ustanovi so zelo prijazni, so z dušo in srcem pri pacientih. Tako sočutnih in ustrežljivih uslužbenecv nisem srečal še nikjer drugje po Sloveniji. Osebo se moram zahvaliti gospodu dr. Milanu Stefanoviču, gospodu dr. Borisu Paleku ter gospe medicinski sestro Jerneji Udovč, ob mojem zadnjem obisku z dne 1.10.2001. Še enkrat priskrba hvala za vaše prizadevanje.

Cvetko Viktor

Res slab iztržek
"trgovcev"?

Gorenjski sindrom se nadaljuje. Cenjeni profesor Marko Turuk je v svojem petkovem prispevku skušal analizirati - poenostavljeno - fenomen "izginjajočih prvoligašev". Kranjski šport (z njim tudi gorenjski) pa iz leta v leto potrjuje, da je daleč od slovenskega povprečja in še dlje od naših (zahodnih) sosedov. Zato je nogomet odličan primer. Šport, ki privablja daleč največ gledalcev na tekme, ima na Gorenjskem največ klubov in igralcev, največ rekreativnih tekmovalcev, mednarodne sodnike, odlične trenerje-selektorje reprezentanc in celo vrsto res doma vzgojenih odličnih igralcev - je popolnoma - NEZANIMIV.

To ugotovitev podpišem potem, ko preberem, da ameriški Good-year v Kranju sicer hoče in si prizadeva za ogromno površino, kjer se bo širil in pridobil dobiček - večino denarja za šport pa je ponudil Ljubljani in njeni košarki oziroma "Jadranski ligi", ki se danes nosi njegovo ime. Floskula o marketinškem izkoristku je sicer uporaben izgovor - a s količino teh sredstev (nekaj milijonov mark) bi imeli v vaterpolu (na primer) najmanj evropskega ligaša, v košarki in nogometu pa - tekmece za evropske pokale!

Gorenjska banka kot naslednji finančni gigant je od športnikov osovražena ustanova, kjer so milijardi dobički na eni strani, pomoč športu (pa ne samo njemu) pa druga plat. Politika ustanove, kamor Gorenjci nosijo svoj denar, je pač politika kapitalista. Gestlo o "banki s posluhom" pa športnike razjezi ali pa privrabi do grenkega smeha. Lastniki banke pa so velika gorenjska podjetja, torej v tej banki najboljše dokazujemo svojo podjetnost in varčnost - obenem pa zaman čakamo, da bi ta avtokratska ustanova Gorenjcem pokazala svoj posluh tudi za kaj drugega kot seštevane mili-

jard in pridobljenih hipotek. Takih primerov je še veliko. Pa ne, da bi v dobi kapitalizma posegali v pravice lastnikov, da gospodarijo s svojim denarjem, dobičkom. Gre predvsem za spoznanje, da v Kranju ne zmoremo ustvariti pogojev za dobro delo v kakovostnem športu. Bogače banke kar silijo k nam, prihaja najboljši sosed, tu je najbolj bogata podružnica največje zavarovalnice in tako naprej in tako dalje. Mi pa iz leta v leto ugotavljamo, da delamo, se trudimo - le odmeva ni. Žal tudi v medijih (lokalni so tu pač odločilni) lahko spremljamo naravnost poniževalen odnos do - na primer - nogometa. Vrstica ali dve o športu, ki je v vsem svetu najbolj medijsko prisoten, je samo dokaz teh trendov.

Za konec: to je naša usoda. Naši najboljši košarkarji in nogometaši (in tudi vaterpolisti) bodo odhajali, Kranj pa po pogojih ni niti do kolen Celju, Ajdovščini ali Velenju. Sramota! Zavod za šport kot "dete občinske politike" je tu brez moči, zamisel o "športnem poolu" (združbi sponzorjev, donatorjev z jasnimi pravili) pa je bila večkrat izrečena v veter. Zatorej: najprej je treba imeti svoj klub, svoje mesto in svoje okolje rad! Najprej je treba čutiti PRIPADNOST do tega, da se tvoje okolje predstavi in postavi. Vsi tisti, ki še ali, ki smo trkali na vrata "denarnih bogov", vemo, kakšna tlaka je to!

Profesorju Turuku torej namig: iztržek nogometašev Živil Triglav ni slab, je povsem realen. Je rezultat tega, koliko vlagamo v profesionalni šport. Je dokaz naše sposobnosti, da tudi v športu - kot v trgovini, bančništvu, gumarstvu, telefoniji in še kje - pokažemo, KAJ ZNAMO IN ZMOREMO GORENJC! Žal smo vedno bolj na obrobju slovenskega dogajanja. Z namigom: kakšne zglede bodo imele bodoče generacije mladih? Bodo res namesto o Miranu Pavlinu in Marku Miliču "sanjali" o podvigih Richarda Johnsona ali Zlatka Kavčiča?

Miran Šubic, Zg. Bitnje

Zločin ali samo
sovražstvo

Nedavno nas je pretresel nepopisni zločin, ko so najbolj verjetno islamski skrajneži z živimi bombami (letali polnih potnikov) napadli najpomembnejši svetovni trgovinski center v New Yorku. Ob dejstvu, da je to res, se lahko samo zgrozimo in vprašamo, koliko je človek sploh vreden?

Po drugi strani pa smo po TV lahko videli, kako so v večini muslimanskih dežel velike množice pozdravljale to dejanje. Zgodovina in tudi sedanjost nas iz dneva v dan prepričuje, da zločinci svojih zli dejanj ne priznavajo. Ker pa ZDA načrtujejo povračilne ukrepe se med zavzeznice pripisujejo tudi islamske države, ki so podpirale terorizem, ali je zgolj

hinavščina ali del politike, ne vem? Ne moremo pa mimo resnice, da je prvi začel uriti teroriste prav komunizem proti kapitalizmu in tudi v Jugoslaviji kot vodilni državi neuvrščeni so se šolali teroristi. Morda se daj vračajo pridobljeno znanje.

Ob tem tragičnem dogodku pa ne moremo mimo tega, da se je to zgodilo prvo leto v tem stoletju, 11. septembra na svetovni dan miru in to na najpomembnejši svetovni trgovinski center. Ker pogosto muslimanski lokalni vodje sovražno nastopajo proti Ameriki in krščanstvu, je mogoče razumeti tudi kot vojna napoved proti kristjanom. Vsak dan poslušamo, kako v deželah, kjer so v večini muslimani, množično preganjajo in pobijajo kristjane od obsredozemskih dežel, srednje Azije in tihomorskih otokov. Nedavno so imele muslimanske države srečanje svoje lige in je bilo tudi slišati besede, da morajo zavladati celemu svetu in da bodo uničili krščanstvo, do zadnje kaplje krvi. Ob tem smo lahko smo brez besed.

Res, da so muslimanske dežele gospodarsko in kulturno zaostale in da v teh deželah še velja suženjski red. Rešuje jih predsem nafta, s katero pa razpolagajo mogočni šeiki. Tako ni težko karizmatičnim voditeljem z vero pritegniti brezpravne množice revnih ljudi na svojo stran s tem, da jim nenehno vcepiljo v glavo, da so za njihovo težko življenje ter revščino krivi američani in kristjani. Že v prejšnjem stoletju je islam imel težnje, da se razširi na zahod. Ne moremo mimo zgodovinskega časa, ko so Mavri in Turki barbaro napadali, ropali, pobijali in požigali domove tudi po naših krajih. Ti cilji so še živi. Zato se ti narodi najbolj množijo na svetu in zadnje desetletje nas pretresa množica priseljevanj narodov na zahod ali tako imenovanih beguncev. Seveda v Evropi in Rusiji je po nacizmu, fašizmu in komunizmu ostala nekakšna praznina. Hiter gospodarski razvoj in napredki predvsem pa nenasitni kapitalizem v Evropi in Ameriki vabi poceni delovno silo, ki so jo reševali ravno s priseljevanjem teh narodov. Zgodilo pa se je, da je sodobni človek tudi Slovenski v bitki na bogastvo pozabil na ljudi, na sočloveka in na svoje družine. Vzrok je nizka rodnost razvitih narodov tudi slovenskega.

Vse kaže, da bodo morale razvite države spremeniti odnos do živ-

ljenja in spremeniti neskončnost tekanja za nenasitnim bogastvom, ki nas je zaradi prenasitenosti trga pelja do recesije gospodarstva. Poceni delovna sila s priseljenci ali novim izrazom begunci ne bo rešila t.i. razvitega sveta pred polomom. Zgodovina nas opominja, da je množično priseljevanje drugih narodov na tuje ozemlje vedno imelo za posledico vojno. Tako je tudi v tem času, ko se evropski narodi starajo, žal tudi slovenski, se množično priseljujejo mladi islamski narodi npr. Iran ima nad 60 milijonov ljudi, od katerih je nad 60 odstotkov mlajših od petindvajset let. Tako priseljevanje ni nič drugega kot dolgoročno planirana bomba, dokler se ti narodi v novih deželah ne namnožijo in prebudijo, zahtevajo več in več pravic, kot so jih imeli v svoji domovini, kar posledično pripelje do nasprotovanj med domaćini in priseljenci. Zato je boljša prva zamera in ustavitvi priseljevanje in širitve islama tam, kjer ta ni doma (Evropa, Amerika, Avstrija...), kot pa da bi bile čez desetletje ali dve nedolžne žrtve domorodcev. Bolj prav bi bilo, da bi razviti svet ZDA in Evropa, ki ga je strah neskončnega bogastva in ki si gradi protiraketni ščit, gradil in pomagal graditi industrijo v nerazvitem delu sveta. S tem bi lahko zmanjšali neravnostje in razlike med narodi in s tem zblizali narode.

Poglejmo primer takšnega množičnega priseljevanja beguncev. Zadnje desetletje so se množično priseljevali begunci iz Albanije v Italijo. Kljub nasprotovanju italijanskih oblasti so morali zaradi mednarodne javnosti popustiti priseljevanju. Sedaj ugotavljamo, da je v Italiji najmočnejša prav albanska mafija. Ukvarjajo se predvsem z manj zahtevnimi in donosnimi posli, ki so manj pod finančnim nadzorom, kot je gradbeništvo, prodaja sadja, zelenjave, slaščic in tudi razpečevanje droge. Po policijskih podatkih, njihova mreža obvladuje 80 odstotkov evropskega trga trgovanja z drogami. Verjetno je tudi v Sloveniji podobna slika, zato ni naključje, da je toliko avtoprevoznikov vpletenih v heroinsko verigo. Mamilo je namenjeno uničiti mlade ljudi in pridobiti veliko denarja.

Drugi primer je na Kosovu. Po drugi vojni je bilo na Kosovu okrog 250 tisoč Albancev, danes jih je blizu 2 milijona in so postali Srbi v manjšini, ker imajo nižjo nataliteto in so izrinjeni iz matične domovine. Podobno se danes dogaja v Makedoniji, ko morajo Makedonci zapuščati svoje domove, ker so v Tetovski kotlini postali manjšina. Tudi v Ljubljani imajo stolpnice, kjer so se drugi stanovci izselili iz svojih stanovanj. Ne mislim posploševati, vendar je značilno za te narode, ko jih je v nekom okolju nad 20 odstotkov se počutijo močne in s svojim vedenjem pritiskajo, da se okolica začne odseljevati. Nekateri poznavalci opozarjajo, da so tudi v te boje spletne teroristične orga-

nizacije. Moje mnenje gre tudi blejskim in radovljiškim predstavnikom, naj opustijo kakršnokoli kupčijo s šejkom, če ne želijo, da bi njihove otroke ali vnuke doletela podobna usoda. Dokler bodo sami lastniki bodo gospodarji na svojem.

Kakšni bodo povračilni ukrepi ZDA, še ni povsem jasno. Verjetno se bodo v marsičem spremenili tudi mednarodni odnosi med narodi. Zagotovo pa pri vsem tem tudi ZDA niso povsem nedolžne. Hiperprodukcija ameriške industrije je pripeljala do prenasitenosti trga in onesnaženja okolja. Zato nekateri motogitci in multinacionalke silijo v globalizacijo sveta, kar bi prevedel kot uvajanje neke vrste sodobnega suženjstva v želji obvladovanja svetovnega gospodarstva in s tem tudi politike. ZDA zaradi močnega gospodarstva in da bi ohranila trg zaradi prihajajoče recesije gospodarstva želi vsiliti protiraketni ščit, ki pa ne bi mogel varovati pred tovrstnim terorizmom.

Razviti del sveta se na vrhuncu razvoja in sedanjega časa srečuje, kam v prihodnost. Zagotovo bodo potrebne družbene spremembe, ki bodo v doglednem času izenačile svet in zmanjšale razlike med revščino in preizobiljem zgolj mate-

rialnih dobrin in pomanjkanja sočutja in ljubezni do sočloveka, naroda, sveta. Tudi kapitalisti se bodo morali navaditi na manjše dobičke. Zmanjšati se bodo morale tudi razlike v plačah, sodobni človek se bo moral namesto uživanja bolj posvetiti življenju, veri in zaupanju.

To misel lahko zaključim, da so v polpretekli zgodovini vsi vodji totalitarnih režimov "izmov" izkoriščali svoje podanike, da so s terorjem med ljudi sejali strah, negotovost in medsebojne spore predvsem z namenom, da so prišli do absolutne oblasti in denarja.

Vprašamo se lahko, kjer so sploh te meje terorizma, koliko in kje so speči teroristi, ki čakajo na povelje svojih nadrejenih in ali se teroristi skrivajo tudi v Sloveniji?

Lep pozdrav uredništvu in hvala za objavo mojega mnenja.

Franc Rozman,
Šentvid, Ljubljana

DRUŽINSKI NASVETI

Drugačni otroci (2)



"Otroci se neprimerno vedejo, ker občutijo bolečino. Kako lahko mi odrasli pomagamo olajšati njihovo bolečino, če ne vemo kaj se dogaja v njihovih življenjih in kaj je pomembno zanje?" (Pamela Sims)

Otroci in mladostniki, ki se mnogim ljudem zdijo drugačni so tudi otroci z vedenjskimi težavami ter motnjami osebnosti. Na žalost so od odraslih in tudi od vrstnikov označeni za barabe, prestopnike, nasilneže, pokvarjence... Takšne otroke bi morali po mnenju nekaterih dati daleč stran od urbanih naselij, stran od pridnih otrok, stran od ljudi, ki so popolni in neomadeževani. Če sodimo po reakcijah ljudi, so vedenjske motnje hudo nalezljiva bolezen, ki se jo vsi bojimo. Večina ljudi jih vidi kot nepopolnejše in problematične in jim kot takim niti ne daje možnosti za drugačno, boljše življenje. Največkrat se niti ne vprašamo, kaj je vzrok za neko drugačno vedenje in preveč radi vse otroke mečemo v isti koš. Otroci in mladostniki z vedenjskimi težavami imajo različne vzroke, ki so jih privedli do vedenja ali do motenj, ki se pri njih pojavljajo. Nekateri so žrtve svojega okolja, družine, staršev, ki so zanamirali njihovo vzgojo ali pa je njihovo neprilagojeno vedenje posledica funkcionalnih motenj ter njihovih osebnostnih značilnosti. Največkrat so vzroki prepleteni med seboj in v nekaterih primerih so splet nesrečnih okoliščin (smrt staršev, šolska neuspešnost, odklanjanje vrstnikov zaradi drugačnega prepričanja, narodnosti ipd). Včasih celotnega ozadja nekega dogajanja sploh ne poznamo in ga odkrivamo šele ob otrokovem vedenju. Pri tem se moramo izogibati prehitrim sodbam in vrednotenju otrok po istih merilih, saj s tem lahko prizadene mo tako otroke kot starše. Niso vsi starši in skrbniki otrok z vedenjskimi težavami tisti starši, ki se za otroke ne zanimajo in ga zanemarjajo. Družina je samo eden izmed faktorjev, ki lahko vpliva na nastanek teh motenj. Pogoji za nastanek neprilagojenega vedenja se skrivajo tako v okolju kot v sami družbeni situaciji, v šolskem sistemu. Vsak izmed teh sistemov deluje na otroke, da preko njega zadovoljuje svoje potrebe. Lahko se zgodi, da ima otrok potrebe zadovoljene, da raste, da je zadovoljen in dobro vključen v okolje. Dogaja pa se tudi, da vsi ti sistemi otroku ne nudijo zadovoljstva, da mu predstavljajo nenehen vir frustracij in konfliktnih stanj, ki pa jih ni sposoben sam reševati. Mladostnik začne ob nezadovoljstvu neustrezno reagirati in se spopadati z okoljem. V svoji stiski ostaja sam, z njim pa tudi nova nalepka - problematičen otrok...



Emilija Garz

imenoval "gospodarski genij", "prvi in največji slovenski industrijalec svoje dobe". Sin kranjskega trgovca je namreč posloval tako, da je z leti postal veleposestnik in fabrikant, predsednik kranjske Kmetijske družbe, direktor hranilnice, vrhovni sodnik ljubljanske okolice... Njegova hči Emilija je bila potemtakem ena najbogatejših slovenskih dedin tistega časa. Vse to so dejstva. Zgolj domneva, ki jo je postavila in dokaj prepričljivo razvijala in zapisovala prof. Boršnikova, pa je, da je to dekle Tavčarjeva Bogomila, njegova Laura in Julija. Zaradi nje naj bi se petnajstletni Ivan neke noči iztuhotal iz ljubljanskega Alojzijevega, iz katerega je bil nato izključen. Ona naj bi navdihovala vse tiste "včrniljene kontese" (Ivan Cankar), ki nastopajo v njegovih zgodnjih delih. Hkrati ni imela avtorica teh domnev nobene stvarnega dokaza, da je bilo res kaj med njima. Zato je to vez vztrajno in prepričljivo iskala in dokazovala v Tavčarjevih delih.

Gre torej predvsem za literarnozgodovinsko fikcijo. Objektivno je ni mogoče dokazati, ovreči tudi ne. A zakaj bi razbijali njen čar? Berimo Tavčarja, pustimo se očarati! Tu pa samo še nekaj stavkov o resnični Emiliji. Priložena slika nam jo kaže kot "poglobljeno dekle. Visoko, plemenito čelo odraža iščočega duha, nekam uprte, zamišljene oči in nežne ustnice dajo slutiti razgibano notranje življenje". Na sliki, ki smo jo že objavili, jo vidimo z "izredno prefinjenim, nežnim obrazom, tenko čez pas, polno miline in ritma".

Njena usoda je bila tragična. Še ne 18-letno jo je oče 14. maja 1867 poročil tako, kot se za dobrega kapitalista spodobi - z drugim kapitalistom, bogatim

Piše Miha Naglič

Po ljudeh gor,
po ljudeh dol

Terenski ogledi
za Gorenjski biografski leksikon

Tavčarjeve ljubezni: Emilija Garz

"Pri Mili oziroma Emiliji Garčevi je nekaj posebnega presunljivo: leta 1854 jo najdemo, staro štiri leta in pol, vpisano v prvi razred ljubljanske notranje uršulinske šole in, seve, neredovno. Zraven je v vpisnici pripomba, da je njen oče sprevodnik, da je z Dunaja in da je bila k uršulinkam sprejeta 15. maja istega leta. Rodila se je res 20. novembra 1849 na Dunaju, vsekakor pa je njen oče - sprevodnik - izmišljen. Tako se je posrečilo spretnemu velekapitalistu Terpinu spraviti lastno nezakonsko hčerko v Ljubljano in preko uršulinskega samostana v lastni razkošni dom na Mestni trg št. 8. Njegova rahločutna žena tedaj še ni slutila, čigav otrok je to, sprejeta pa jo je k sebi tem rajši, ker sama ni imela otrok, medtem ko je bil njen brat veletrgovec in fabrikant Valentin Zeschko, stanujoč v isti hiši, skoraj vsako leto oblagodarjen spet z novim prirastkom."

Gornji odlomek je iz razprave, ki ji je Marja Boršnik dala pomenljiv naslov: Tavčarjeva Bogomila (1967). Gre seveda za resnično osebo, nezakonsko hčer in pohčerenko podjetnega Kranjčana Fidelisa Terpinca, ki ga je njegov biograf Rudolf Andrejka

žitnim trgovcem Johanom Baumgartnerjem ml. Za doto je dobila grad Fužine. Kakšno je bilo njeno zakonsko življenje, ni znano. Navzven pač zgledno, v resnici pa? Dejstvo je, da je še mlada zbolela za jetiko in komaj 34-letna umrla. Njena smrt je bila za Ljubljano velik dogodek, ki so ga zabeležili vsi časopisi. Poročali so, da je 13. januarja 1884, "po daljšem, zelo težkem trpljenju" v Ljubljani umrla veleposestnica Emilij Terpinč(z), žena trgovca Ivana Baumgartnerja, mati treh hčera, Josipine, Marije in Alme; tako "zavoljo svojega močnega značaja in živega smisla za dobrodelnost" kakor "zavoljo svojih redkih duhovnih darov in odličnih talentov" splošno uvaževana in občudovana dama. Pogreb je bil impozanten, udeležba izredna, prišli so tudi deželni predsednik grof Winkler, deželni poglavar grof Thurn in ljubljanski župan Grasselli...

Njen nesojeni ženin je pet dni po njeni smrti v Trstu opravil odvetniški izpit in 19. januarja odprl svojo lastno pisarno v Ljubljani. Šele s tem dejanjem si je pridobil dovoljenje za vstop v Emilijino visoko družbo. A kaj, ko jo je ona sama za zmeraj zapustila!

Radioaktivni plin radon je nevaren v večjih koncentracijah in ob daljšem vdihavanju

Radon v učilnicah gorenjskih šol

Povečane koncentracije radona so odkrili v podružničnih šolah v Bukovščici, v Mošnjah, Center Kranj in na osnovni šoli Koroška Bela. Nekateri so že opravili obsežna sanacijska dela, predvsem pa poskrbeli za nenehno zračenje prostorov. Ravnatelj osnovne šole v Radovljici Srečko Toman pred desetletji ni pustil, da bi se podrli dimniki...

Kranj, 9. oktobra - Institut Jožef Stefan je lani nadaljeval z meritvami radona v najbolj kritičnih objektih, kjer so trenutne vsebnosti radona pri prejšnjih meritvah presegle 600 Bq na kubični meter. Zdravstveni inšpektorat Republike Slovenije je financiral meritve radona v 12 slovenskih šolah in petih vrtcih. Povprečne vrednosti so bile celo višje od 1000 becquerelov v petih vrtcih in eni šoli. Zdravstveni inšpektorat - tako pravi poročilo za leto 2000 - je opravil petnajst inšpekcij v objektih s povišano vsebnostjo radona, izdal 11 ureditvenih odločb: na Gorenjskem osnovni šoli Koroška Bela, osnovni šoli Radovljica, osnovni šoli Simon Jenko iz Kranja in sklep o dovolitvi izvršbe odločbe osnovni šoli Škofja Loka - Podlubnik.

Drage meritve in sanacija

Radon je naravni radioaktivni plin, ki se nahaja vsepovsod okoli nas. Uhaja iz določenih zemeljskih plasti, lahko se nahaja tudi v vodi, sicer pa je človeku nevaren v večjih koncentracijah in ob dolgem vdihavanju tega plina. Ne more se ne vohati in ne okusiti, je pa povzročitelj raka na pljučih. V Ameriki so znanstveniki dokazali, da je - za kajenjem drugi največji povzročitelj raka na pljučih. Vse države se trudijo, da bi oza-veščale prebivalstvo in predlagajo ukrepe, med katerimi je najbolj učinkovito zračenje prostorov. Tudi doma, kajti radon je vsepovsod, doma pa se zadržujemo najdalj časa.

Ko so v gorenjskih šolah izmerili višje vsebnosti radona in so šole obvestile starše, so bili seveda zaskrbljeni. Šole in občine, ki so njihove ustanoviteljice, so začele reševati probleme, kajti meritve in sanacije objektov - ker plin uhaja iz zemlje, je potrebna posebna sanacija okoli šol, saj je treba vse odkopati - so dragi projekti.



Podružnična šola v Mošnjah v učilnici levo od vhoda stalno zrači prostore. Spodnja okna so vedno odprta...

Zanimalo nas je, kako so sanacijo izvedli v Radovljici, Kranju, v Škofji Loki in na Koroški Beli?

Osnovna šola Antona Tomaža Linhart v Radovljici je imela probleme z radonom v podružnični šoli v Mošnjah, ki jo obiskuje 52, otrok. Tam so s sanacijo imeli razmeroma malo stroškov, predvsem po zaslugi ravnatelja Srečka Tomana, ki pred desetletji, ko so šolo obnavljali, ni

pustil, da se podrejo dimniki. Kot dober gospodar je vedel, da čez sedem let vse pride prav. Zdaj so še kako prišli prav, saj so vanje po njegovi zamisli vgradili ventilatorje in tako poskrbeli za dodatno prezračevanje.

Nismo podrli dimnikov

"Res je," pravi ravnatelj Srečko Toman, "leta 1979, ko se je pod-

ružnična štiriletna šola v Mošnjah prenavljala, nismo podrli dimnikov. Sam sem si tedaj mislil: morda pa kdaj še pridejo prav! In prišli so, kajti vanje smo letos poleti pod podom vgradili ventilatorje, ki pospešujejo vlek in povečujejo prezračevanje. V prvi učilnici levo, kjer so izmerili povečane koncentracije radona, smo izvedli tudi druge ukrepe, predvsem se mora prostor nenehno zračiti. Meritve po sanaciji so pokazale, da je prišlo do bistveno manjše koncentracije radona. Po tem poročilu in sanaciji z majhnimi sredstvi smo predlagali občini Radovljica, da se ta učilnica, ki je majhna, preuredi v jedilnico, ki jo potrebujemo zaradi oddelka podaljšanega bivanja in razdeljevanja kosil. Če bo jedilnica, se bodo v prostoru učenci zadrževali krajši čas. Nadomestno učilnico za pouk bi pridobili v podstrešnih prostorih. Občinski odbor, ki pripravlja programe za prehod na devetletko, je ta predlog sprejel in ga uvrstil v program.

Izračunali smo, da smo za več kot štiridesetkrat zmanjšali mak-



Srečko Toman

simalne koncentracije in diagrami meritev kažejo, da tedaj, ko so vklopljeni ventilatorji, radona skoraj ni zaznati. Paziti pa moramo, da so okna vedno odprta. Koncentracija je višja - a ne presežena - ob slabem vremenu in mrazu, ko se tudi zračiti ne da toliko kot ob toplejših dneh. Starši

opravljena še natančnejša merjenja, se bo občina Kranj morala odločiti za sanacijo, ki jo bodo predlagali strokovnjaki. Meritve so pokazale povečane koncentracije na nekaterih krajih šole - ne povsod.

Na osnovni šoli Koroška Bela je bilo vse sanirano lani. Merili so



Podružnična šola v Mošnjah je dobila dvojno prezračevanje. Tudi z ventilatorji, ki so jih uspešno vgradili v dimnike, ki jih ravnatelj pred desetletji ni pustil podreti. Zdaj odlično služijo, razen tega pa je občina kot ustanoviteljica šole z ravnateljevim inovativnim predlogom veliko prihranila. Ni ji bilo treba financirati dragih sanacijskih del.

so bili seveda tedaj, ko smo jih seznanili, zelo prestrašeni, a smo jih pomirili - redno jih seznanjamo z rezultati in zadnjih ugodnih rezultatov meritev smo bili vsi res veseli."

Sanirali, predvsem pa zračili prostore

V Kranju so meritve pokazale povečane vsebnosti radona na podružnični šoli Center, ki jo obiskuje 149 učencev. Na osnovni šoli Simona Jenka so nam povedali, da je bila podružnična šola merjena že leto prej in ko bodo

dve leti in meritve že zaključili, pričakujejo zaključno poročilo. Radon se je v večjih koncentracijah pojavil v dveh učilnicah in v učilnici podaljšanega bivanja v starem delu šole, kjer pa sanacijskih del še niso opravili.

Radon se je pojavil tudi v eni učilnici podružnične šole Bukovščica. Na osnovni šoli v Podlubniku v Škofji Loki so dejali, da jim je koncentracije z nenehnim zračenjem uspelo pomembno zmanjšati in zdaj ni nobene nevarnosti več. A tudi drugače v tej učilnici koncentracija radona ni bila visoka. • D Sedej

ZELENA PIKA

Nobenih reklam, prosim



V vašem poštne nabiralniku ne bo več reklamnih sporočil, če jih ne boste želeli...

Kranj, 9. oktobra - Ali ste pošteno jezni, kadar vas v vašem poštne nabiralniku ne čaka le pošta, ampak tudi kup reklamnih sporočil, ki vam jih dan za dnevno nenaravno pošiljajo razna podjetja, ki oglašujejo svoje izdelke? Bi najraje vse skupaj takoj vrgli v koš? Ali pa nemara - saj smo vendarle na Gorenjskem - jezno pomislite, da vi pa že ne boste pa zdaj plačali še za reciklažo papirja, ki ga sploh niste naročili? Seveda boste, ko bo prišel čas, ko se bodo tudi odpadki "merili".

Prav zaradi nezadovoljnih državljanov, ki ne trpijo teh reklamnih sporočil, ki jih po svetu imenujejo reklamne smeti, je Urad za varstvo potrošnikov že pripravil poseben člen v spremenjenem zakonu o varstvu potrošnikov.

Ta uvaja tako imenovano prijazno nalepko, ki jo bo brezplačno dobil vsak, ki to želi. Lahko jo bo

nalepil na nabiralnik in se s tem ubranil vse te direktne pošte neznanim naročnikom. V svetu na nalepki piše **Nobenih reklam, prosim** in v svetu se raznašalci tega tudi držijo, saj za kršitelje sledijo kazni.

Sprememba zakona o varstvu potrošnikov bo najbrž sprejeta še čez šest mesecev. Ni vam treba tako dolgo čakati, če nočete v nabiralniku poštne smeti.

Pošta Slovenije je že pred tremi leti ponudila poseben obrazec, s katerim državljan lahko prepovedo vlaganje reklamnih sporočil v nabiralnik. Od aprila lanskega leta pa še obrazca ni več treba: lahko na pošti le pisno izjavite, da reklamnih sporočil ne želite, pa vam jih poštar ne bo dal v nabiralnik. V blokih pa to lahko naroči hišni svet, če se vsi stanovalci strinjajo.

• D.S., foto: Gorazd Kavčič

Telekomovi računi so nepregledni

Hočemo vedeti, kaj plačujemo

Količina pogovorov po števcu - tako piše na računu Telekom. Urad za varstvo potrošnikov trdi, da gre za kršitev potrošniških pravic, saj bi iz računa moralo biti razvidno, katere številke so bile klicane in koliko impulzov je bilo porabljenih.

Ljubljana, 9. oktobra - Urad za varstvo potrošnikov je v zadnjih mesecih večkrat opozoril tako Telekom kot Agencijo za telekomunikacije in radiofuzijo na nezakonitost Telekomovih računov in poskušal zagotoviti lastnikom telefonskih priključkov takšne račune, ki bi zagotavljali preglednost in zakonitost. Podjetje je po zakonu dolžno izdati stranki račun tako, da mu omogoči preverjanje pravilnosti zaračunane zneska.

Telekomovi računi pa so nepregledni, saj lastnikom telefonskih priključkov zaračunavajo samo količino pogovorov po števcu.

To je tako, pravi urad, kot če bi vam v trgovini z živili vsakokrat zaračunali košarico špecije glede na težo. Če pa bi želeli, da vam izpišejo, koliko stanejo kupljene sestavine v košarici, bi morali za izpis dodatno zaprositi in takšno specifikacijo dodatno plačati.

Urad za varstvo potrošnikov se sklicuje na zakon o temeljnih potrošniških pravicah, še posebej, ker gre za storitve, ki so v Evropi deklarirane kot "univerzalno" dostopne storitve. Pri tem urad ne vidi razloga, zakaj naj bi bili uporabniki telefonskih storitev v Sloveniji izjema, še posebej, ker na formulacijo Telekomovih izpiskov, kjer piše: "količina pogovorov po števcu" dobivajo vse več pritožb. Nedopustno je namreč, da Telekom natančnejšo specifikacijo računa potrošnikom dodatno zaračunava.

Direktorica Urada za varstvo potrošnikov Vera Kozmik Vodusek je o tej problematiki seznanila tudi Ministrstvo za informacijsko družbo. Pred nedavnim sprejeti zakon o tele-

komunikacijah določa izdajanje specifičnega računa za telekomunikacijske račune na način, da mora specifikacija z razčlenjenimi klici biti tako podrobna, da omogoča preverjanje računa glede posameznih klicev. Zakon predvideva, da bo vsebino računov uredil podzakonski predpis, ki ga bo sprejela Agencija za telekomunikacije.

Agencija je res pripravila splošni akt o razčlenjenem računu, vendar predlog ne omogoča niti identifikacije klicev, niti število opravljenih klicev niti dolžine posameznih klicev. Urad meni, da mora biti iz računa razvidno, katere številke so bile klicane in koliko impulzov je bilo porabljenih za posamezen klic.

Ta storitev ne bo zastoj

Na to sporočilo Urada za varstvo potrošnikov se je takoj odzval Telekom. Boris Zihl iz Telekoma je sporočil: "Nikakor ne drži, da so računi Telekoma nezakoniti. Po zakonu o telekomunikacijah, ki je začel veljati 11. maja letos, je v 121. členu opredeljeno, da mora agencija za telekomunikacije s splošnim aktom podrobneje urediti oblikovanje in vsebino ter druga vprašanja razčlenjenega računa. Dokler ta akt ni sprejet, je v veljavi uredba o načinu upravljanja javnih telekomunikacijskih storitev govorne telefonije in teleksa ter o opravljanju javnega telekomunikacijskega omrežja, ki razčlenjeni račun obravnava v 30. členu. Telekom Slovenije tega člena ne krši.

Zdi se nam, da se je urad za varstvo potrošnikov prenamigil. Telekom Slovenije v tem hipu ni zmožen zagotoviti vsem naročnikom razčlenjenega računa, kakršnega bi hoteli v uradu. Tega problema se že dalj časa zavedamo in se tri leta na rešitev tudi pripravljamo. Treba je upoštevati, da gre za zelo zahteven projekt tako v tehničnem kot finančnem smislu - dve milijardi tolarjev, da o posegih med centralami ne govorimo. Projekt bo končan do konca

leta in ga bomo začeli uresničevati v prvih mesecih leta 2002, ko bodo računi razčlenjeni po osnovnih skupinah klicev. Na računu bo prikazan lokalni in medkrajevni promet, mednarodni promet, promet na posebne številke sklope 090 in podobno. Kasneje bomo uvedli tudi natančnejše specifikacije. Ta storitev seveda ne bo zastoj ne pri Telekomu in ne pri drugih operaterjih.

Na naročnikovo zahtevo izpise za porabo v preteklem obdobju proti plačilu izstavimo že danes, medtem ko si lahko brezplačno ogledajo odhodni promet nad določenim številom impulzov, odvisno od vrste telefonske centralne tudi na terminalih v vseh Telekomovih trgovinah." • D. Sedej, foto: Gorazd Kavčič

Stop carina - sledite mi

Kranj, 9. oktobra - Pred dnevi je slovenska carina dobila nova pooblastila, da lahko ustavlja vozila tudi v notranjosti države in ne le na mejnih prehodih. Ta pooblastila izhajajo iz pravilnika o postopku, po katerem lahko cariniki ustavljajo vozila v cestnem prometu in plovila v vodnem prometu.

Pooblastila niso nekaj novega, saj jih je določil že zakon o carinski službi. Cariniki jih le niso izvajali sami, ampak so občasne in nujne preglede opravili skupaj s policijo.

Cariniki bodo - ko bodo dobili ustrezna vozila in opremo - ustavljali predvsem vozila, za katera naj bi sumili, da tihotapijo večje količine neprijavljenega blaga.

Cariniki bodo na vozilih imeli svetlobno tablo, na kateri bo pisalo Stop carina - sledite mi. S pooblastili lahko ustavijo vsako prevozno sredstvo in ga preiščejo kjerkoli na prostem - zaradi ugotavljanja in odkrivanja kršitev carinskih, trošarinskih in drugih predpisov.

• D.S.

Varnost otrok v prometu

Stari avtobusi ne smejo na cesto

Trinajst slovenskih avtobusnih prevoznikov - med njimi je tudi kranjski Alpetour - je na ustavno sodišče naslovilo pobudo, da bi zadržali predpise pravilnika, ki med drugim določa, da s 1. septembrom smejo vozniki prevažati skupine otrok le z avtobusi, ki niso starejši od dvanajstih let.

Kranj, 9. oktobra - Prevozniki so se v pobudi sklicevali na to, da je sporen del 80. člena zakona o varnosti cestnega prometa in nekatera določila pravilnika o pogojih, ki jih morajo izpolnjevati vozila in vozniki, ki vozijo osnovnošolce v šole. Ustavno sodišče se je za zdaj odločilo le za zadržanje izvrševanja predpisov, ne pa tudi o kršenju načela zakonitosti, kajti prevozniki trdijo, da so določila v neskladju z zakonom. Pobudo so ustavni sodniki zavrnili, saj so tehtali med škodljivimi posledicami, ki bi jih lahko povzročili z zatiranjem dela 80. člena, in protiustavnostjo določb zakonov, kot trdijo prevozniki. Ustavni sodniki so šteli predvsem varnost otrok v prometu.

Slovenski prevozniki so v težkem položaju, saj jim prevozi v mestnem in primestnem prometu ter prevozi otrok v šole iz leta v leto padajo. Pojavlja se tudi kon-

kurenca majhnih prevoznikov, ki jim občine podeljujejo koncesije. Že nekaj let nimajo dovolj sredstev za obnovo voznega parka, tako da so številna podjetja res prizadeta, saj imajo avtobuse, ki so stari več kot dvanajst let.

Trdijo, da so predpisi neizvedljivi: avtobusi so tehnično pregledani vsakih šest mesecev. Starost vozila višjega cenovnega razreda, za katero mora podjetje odšteti okoli 300 ali več tisoč nemških mark, pri dobrem vzdrževanju ne more biti sporno tudi po dvanajstih letih - lahko pa je sporno, če gre za vozila nižjega cenovnega razreda. Pravilnik med drugim določa, da morajo biti otroci pripeti z varnostnimi pasovi... A kdo bo nadzoroval šolski prevoz do šole in nazaj in ugotavljal, ali bodo otroci res pripeti z varnostnimi pasovi?

Predsednik uprave kranjskega Alpetoura Janko Knaflič nam je

dejal: "Mi smo med podpisniki ustavne pobude, saj menimo, da pravilnik ni v skladu z zakonodajo. Naši predpisi o prevozu so v primerjavi z evropsko zakonodajo res nekaj posebnega."

Z novimi predpisi se nikakor ne strinjamo, zato smo tudi dali pobudo na ustavno sodišče. Ustavno sodišče je odločilo, da je za zdaj varnost otrok pomembnejša kot presoja, če je v skladu z zakonodajo.

Mi se kot prevozniki vsekakor strinjamo, da je varnost v prometu izjemno pomembna. Vendar je za zagotovitev varnosti treba poiskati drugačne oblike in določila. Preprosto povedano: vozilo, ki je ob nakupu veljalo 400 tisoč nemških mark, je po dvanajstih letih čisto drugačno kot vozilo, ki je bilo kupljeno za nekaj deset tisoč mark. Merilo varnosti naj bo tehnični pregled in ne starost.

Kakšne avtobuse imamo? Niso ravno rosnio mladi, imamo seveda tudi take, ki so stari več kot dvanajst let, a so zanesljivo povsem varni in zlahka opravljajo tehnične preglede - ne zadostijo pa pravilniku, ki pravi, da taka vozila ne smejo na cesto. Gre za to, da so vozila vsako leto starejša in da podjetja veliko stanejo. Mi oprav-



ljamo prevoze domala po vsej Gorenjski, od Jezerskega do Bohinja in "pokrivamo" vse občine, razen nekaterih, kot so Jesenice, Železniki in druge. Avtobusov za prevoze je okoli 70. Pri vseh novejših vozilih se zahtevajo tudi varnostni

pasovi - za stare to ne velja. Če bi hoteli vgraditi vse varnostne pasove, bi zanje morali nameniti vsaj 5 milijonov tolarjev in še do-

datnih 10 milijonov za vgraditev. To je pa kar velik strošek."

• D. Sedej, foto: Gorazd Kavčič

Voznica umrla v trčenju vozil



Srednja vas, 9. oktobra - V petek, 5. oktobra, dopoldne ob 10. uri je na regionalni cesti Žiri - Škofja Loka, v Srednji vasi, prišlo do čelnega trčenja dveh osebnih vozil, pri katerem je bila ena oseba lažje poškodovana, druga pa je zaradi posledic nesreče na kraju dogodka umrla.

Poškodban je podlegla 24-letna S.B. iz Ljubljane, voznica osebnega avtomobila Ford Fiesta. Po zbranih podatkih je v naselju iz neznanega vzroka preko bele neprekinjene sredinske črte zapeljala na levi vojni pas. Tedaj je iz nasprotne smeri pravilno pripeljal 72-letni J.T. iz Ljubljane, voznik osebnega avtomobila Audi. Kljub močnemu zaviranju trčenja ni mogel preprečiti.

Materialne škode na obeh vozilih je za okoli 400 tisoč tolarjev. Cesta Poljane - Srednja vas je bila kar nekaj ur zaprta, za tovorna vozila in za avtobuse ni bilo obvoza. Včeraj je v bolnišnici umrl še drugi udeleženec. • D.S., foto: Tina Dokl

Dijaki so se zastrupili s hrano

V torek so na kranjski gimnaziji, ki jo dnevno obiskuje okoli tisoč dijakov, imeli za malico krof in vanilijev puding. Najprej so zdravniško pomoč iskali trije dijaki, nato sedem, naslednji dan je pri pouku manjkalo 160 dijakov.

Kranj, 9. oktobra - V četrtek, 4. oktobra, so operativno komunikacijski center v Kranju obvestili, da se je s hrano zastrupilo večje število dijakov Gimnazije Kranj. Policisti policijske uprave Kranj in kriminalisti so ugotovili, da so v dežurni ambulanti Zdravstvenega doma Kranj v noči od torka na sredo zdravniško pomoč iskali trije dijaki gimnazije. V jutranjih urah v sredo je zdravniško pomoč iskalo še sedem dijakov. Vsi so tožili o bolečinah v želodcu, bruhanju in slabosti. Delavci Zavoda za zdravstveno varstvo Kranj so zaradi ugotavljanja vzroka zastrupitve odvzeli več vzorcev sumljive hrane pri dobavitelju hrane, podjetju OGREG, d.o.o., iz Podrečja pri Kranju in v gimnaziji. Poleg tega so vzeli brise delovnih površin in transportnih sredstev. Direktor tega podjetja je izjavil, da resno sumi, da bi bilo kaj narobe s pudingom, ki je nemške proizvodnje, a ima vsa potrebna uvozna dovoljenja in tudi rok uporabe ni pretekel. Prav tako je tudi dvomil, da bi bili vzrok krofi. V sredo, 3. oktobra, je manjkalo pri pouku 160 dijakov, večinoma tistih, ki so prejšnji dan malicali v gimnazijski jedilnici. Tega dne je bilo razdeljeno 220 malic in okoli 100 sendvičev. Za malico so dijaki dobili krof z vanilijevo kremo in puding. Kaj je bil vzrok za zastrupitev oziroma za slabost kranjskih gimnazijcev, bo znano v naslednjih dneh. • D.S.

Spolni napadi na deklice

Kranj, 9. oktobra - Kranjski kriminalisti so v petek, 5. oktobra, ob 10. uri k preiskovalnemu sodniku privedli 46-letnega Kranjčana V.C., ki je utemeljeno osumljen petih kaznivih dejanj spolnega napada na osebo, mlajšo od petnajst let. Dejanja je storil od 21. avgusta lani do 28. septembra letos. Preiskovalni sodnik je zoper njega odredil pripor.

Osumljenec je avgusta lani med 19. in 20. uro pred stanovanjskim blokom na Planini spolno nadlegoval dve deklici in ju vabil, naj gresta z njim. Potegnil ju je v podhod bloka, ukazal, naj si slečeta hlačke, a sta mu pobegnili. 17.

aprila letos je v kleti bloka povabil dve deklici, sestrici in jima razkazoval spolni ud ter ju vabil, naj prideta bliže. Deklici sta se ustaršili in pobegnili. 31. avgusta je dopoldne stal pred vhodom v stanovanjski blok s spuščeni hlačami in spet nadlegoval deklici, ob koncu septembra se je s kolesom pripeljal do ambulante za zdravljenje odvisnikov v Kranju in deklicama razkazoval spolni ud. Obe sta mu pobegnili kot tudi deklica, ki jo je 28. septembra nadlegoval na stopnišču stanovanjskega bloka in ji z roko vlekel hlačke s telesa. Sumijo, da je storil še več podobnih dejanj. • D.S.

KRIMINAL

Vlom v avto

Kranj, 9. oktobra - Neznani storilec je v četrtek, 4. oktobra, na parkirišču v Kranju na neznan način odklenil osebni avto znamke Zastava Jugo. Iz notranjosti vozila si je protipravno prilastil avtoradio, vreden približno 25 tisoč tolarjev.

Vsem zaposlenim preveč za prehrano

Kranj, 9. oktobra - Kriminalisti policijske uprave Kranj so proti direktorju kranjskega trgovskega podjetja, 47-letnemu N.D. in vodji finančno-računovodskega sektorja istega podjetja, 46-letnemu V.B., podali kazensko ovadbo zaradi utemeljenega suma storitve kaznivega dejanja zlorabe položaja in pravic. V letih 1994 in 1995 naj bi osumljeni vodja trgovskega podjetja zlorabil svoj položaj, ko je odredil, da se vsem zaposlenim v podjetju izplačujejo večja povračila stroškov prehrane med delom, kot jih določa splošna kolektivna pogodba za gospodarstvo. Takšno ravnanje je direktor podjetja zavestno dopuščal, zaradi česar je kazensko soodgovoren. N.S. in V.B. sta podjetje tako oškodovala za najmanj 135.833 tolarjev, vsem zaposlenim pa sta v najmanj enakem znesku pridobila premoženjsko korist.

Ni plačeval računov

Kranj, 9. oktobra - Policisti Policijske postaje Kranj bodo zaradi suma storitve kaznivega dejanja goljufije podali kazensko ovadbo zoper osumljenega 31-letnega M.G., brez stalnega bivališča. V letu 1998 je sklenil naročniško razmerje s podjetjem Mobitel, d.d., in Janus Trade, d.o.o., ter s prikrievanjem dejanskih okoliščin spravil omenjena podjetja v zmotu, saj kasneje ni plačeval računov za opravljene GSM storitve. Podjetji je oškodoval za 135 tisoč tolarjev.

Ukradla pršut

Kokrica, 9. oktobra - V četrtek, 4. oktobra, je dopoldne v trgovino na Kokrici prišla 23-letna O.N., doma z območja občine Kranj. S prodajne police je vzela tri kose pršuta in jih dala v nahrbtnik. Odšla je proti izhodu in nameravala zapustiti trgovino, ne da bi kaj plačala. Trgovka jo je pri izhodu zadržala toliko časa, dokler niso prišli policisti. Pršut je bil vreden 17.781 tolarjev. Vložili so kazensko ovadbo. • D.S.

Kradel CD-je

Tržič, 9. oktobra - V noči na 4. oktober je neznani storilec prišel do objekta na Predilniški ulici v Tržiču, kjer je več prodajaln. Nasilno je stopil v prostore trgovin in v eni ukradel več praznih zgoščenk (CD), trdi disk in dva CD-ja Rowriter, v drugi pa 30 tisoč tolarjev. Podjetje je oškodoval za 135 tisoč tolarjev.

Vozili so se po Gorenjskem in kradli

Kranj, 9. oktobra - Kranjski in tržiški policisti so po temeljiti preiskavi in v sodelovanju s Kriminalističnim uradom Policijske uprave Kranj zaradi večjih dejanj velike tatvine utemeljeno osumili 19-letnega Š.P. iz Radovljice.

Le-ta je osumljen, da je od 8. septembra naprej domala dan za dnem vlamjal v razne lokale in v vozila in jemal vse, kar mu je prišlo pod roko. Najraje cigarete, gotovino in GSM aparate. Vlomil je v lokal Tennis v Kranju, Bar Kmečki Hram v Spodnjih Dupljah, gostilno Sonja v Bistrici, lokal Benedik, v slaščičarno v Kranju. Osumljenec naj bi sodeloval še z 19-letnim A.R. iz Radovljice in 17-letnim M.B. iz Radovljice. Vsi skupaj naj bi vlomili v stanovanjsko hišo v Ljubnem, gostinski lokal Alkatraz v Strahinju, v trgovino Resman v Naklem.

Medtem ko je Š.P. vlamjal v trgovino, sta sodelavca poskušala vlomiti v osebni avto Renault 9, ki je bil odklenjen, a ju je zalotil lastnik. Storitve sta pobegnili. Proti vsem bodo podane kazenske ovadbe zaradi utemeljenega suma storitve več kaznivih dejanj velikih tatvin. 19-letni Š.P. in starejši mladoletnik M.B. so v sodelova-

nju z 18-letnim M.Ž. iz Radovljice utemeljeno osumljeni tudi storitve kaznivih dejanj velikih tatvin in odvzemov motornih vozil. V noči na 21. september naj bi iz stanovanjske zgradbe v Kropi neopazno odpeljali nezaklenjeno kolo z motorjem, last Pošte Kroppe, se peljali do Srednje Dobrave, ukradli motor iz hleva, proti jutru pa vse vrnili tja, kjer so vzeli. V isti noči so "delovali" tudi v Križu pri Tržiču, kjer so vlomili v osebni avto Renault 5, iz njega ukradli mobilni telefon in sončna očala, kasneje spet vlomili v osebni avto pred stanovanjsko hišo v Tržiču in nazadnje vlomili še v trgovino Kmetijske zadruge Križe, kjer so ukradli večjo količino cigaret. Osumljeni so še nočnega vloma v klub v Zvirčah, M.Ž. Pa v lokal Venera Shop v Kranju.

Proti osumljenim je bila podana kazenska ovadba na Okrožno državno tožilstvo v Kranju. • D.S.

NESREČE

Sovoznica huje poškodovana

Gozd Martuljek, 9. oktobra - V četrtek, 4. oktobra, se je popoldne na regionalni cesti Kranjska Gora - Hrušica v naselju Gozd Martuljek zaradi prekratke varnostne razdalje zgodila prometna nesreča.

Voznica osebnega avtomobila znamke Fiat Tempra, 22-letna B.A. iz okolice Jesenic, je vozila iz smeri Kranjske Gora proti Jesenicam. Ko je pripeljala pred križišče za Srednji vrh, je pred njo vozil voznik 27-letni K.A. iz okolice Kranjske Gore. Voznica ni vozila v primerni varnostni razdalji, da bi lahko zmanjšala hitrost in ustavila vozilo. Voznik pred njo je namreč zavijal levo in zato zmanjšal hitrost. Voznica je s prednjim delom trčila v avto Fiat Punto. V nesreči se je huje poškodovala sovoznica v vozilu K.S., 43-letna V.A., ki so jo odpeljali v bolnišnico na Jesenice.

Zaneslo ga je v živo mejo

Žirovnica, 9. oktobra - V petek, 5. oktobra, se je v zgodnjih jutranjih urah v prometni nesreči na lokalni cesti v Žirovnici lažje poškodoval 25-letni D.K. z Jesenic. Z renaultom 4 GTL je v blagem desnem ovinku zapeljal na levo stran vozišča. Po 18 metrih vožnje po levi makadamski bankini ga je zaneslo v živo mejo stanovanjske hiše, nato pa v grmovje do železne ograje, ob kateri je drsel, dokler ni trčil v železni steber ograje. Od tam se je vozilo odbilo nazaj na vozišče ter se ustavilo. Voznik je vozil pod vplivom alkohola, zato ga bodo napotili do sodnika za prekrške. • D.S.

Obležala sta na cesti

Zgornje Bitnje, 9. oktobra - V soboto, 6. oktobra, se je ob 22.15 uri na regionalni cesti v smeri Bitenj zaradi neprimerno hitrosti in vožnje po nepravilnih površinah zgodila prometna nesreča voznika kolesa z motorjem. 18-letni Ž.M. iz okolice Kranja je vozil po Cesti 1. maja proti Bitnjam, na zadnjem sedenju je sedela 18-letna sopotnica V.U. iz Kranja. Voznik je vozil po hodniku za pešce, ko pa je pripeljal na nadvoz nad regionalno cesto, zaradi prehitre vožnje ni mogel varno ustaviti. Silovito je trčil v ograjo, oba je vrglo z motorja, obležala sta na cesti in dobila hude poškodbe. Odpeljali so ju v Zdravstveni dom Kranj, nato v Klinični center Ljubljana. Voznik in sopotnica sta pri vožnji uporabljala varnostni čeladi. • D.S.

Elanova ekipa pogumno v novo sezono

Olimpijska sezona se bo vsak čas začela, Elanovi smučarji pa si v njej želijo novih uspehov

Ljubljana, 9. oktobra - Nataša Bokal, Leja Dabič, Mitja Kunc, Matjaž Vrhovnik, Jernej Koblar, Uroš Pavlovčič in Ožbi Ošlak so alpski smučarji slovenske reprezentance, ki bodo v novi sezoni tekmovali z Elanovimi smučmi. Poleg njih bodo znamko begunjskega Elana na tekmah svetovnega pokala predstavljali vsi slovenski reprezentantje v smučarskih skokih: Igor Medved, Peter Žonta, Jure Radelj, Primož Zupan - Urh, Primož Peterka, Robert Kranjec in Damjan Fras. Elanove smuči si bodo na noge pripeli tudi nekateri drugi alpski smučarji in smučarke, skakalce pa celo večina najboljših na svetu na čelu z Adamom Malyszem. Prav tako se na Elanov material zanašajo nekateri nordijski reprezentantje, na čelu z našim najboljšim, Andrejem Jezerškom ter nekateri deskarji na snegu. Na Elanovih smučeh bo tekmoval tudi akrobarski smučar Miha Gale, telemarkar in voznik



Del Elanove tekmovalne ekipe v Elanovem kotičku Maximarketa.

moto rallya Miran Stanovnik, tekmovalcev v para skiju Gorazd Lah in seveda še kdo od športnikov, ki je v veliki Elanovi smučarski družini. Ena njenih najmlajših članic je plavalca radovljiskega PK Radovljica Parka hotel Bled Anja Klinar.

"Bliža se nova smučarska sezona, katere vrhunec bodo zagotovo olimpijske igre. Želimo si, da bi naša ekipa dosegala dobre rezultate, prav tako pa z odmevnimi rezultati naših smučarjev želimo prepričati kupce v kvaliteto Elanovih izdelkov," je minuli četrtek

na priložnostni tiskovni konferenci ob predstavitvi Elanovega kotička v ljubljanski blagovnici Maximarket poudaril vodja tekmovalne službe v Elanu Bojan Križaj.

Kot je ob tem povedal direktor Elana Trade Miha Šter, je Elan v zadnjem letu znova dobil priložnost, da si z novimi aktivnostmi doma in v tujini pridobi mesto, ki ga je že imel, ena od popestritev ponudbe pa bodo tako imenovani Elanovi kotički v različnih trgovskih centrih. Prejšnji teden so odprli tudi novo trgovino v Beogradu, zadovoljni pa so tudi s sodelovanjem med Elanom in Peugeotom. Plod tega sodelovanja je posebna serija avtomobilov, ki jih je Peugeot poimenoval Elan, Elan pa je z znakom Peugeota izdelal posebne vrhunske smuči Elan Intergra 7.0. Takšne smuči je ob odprtju Elanovega kotička v Maximarketu Bojan Križaj podaril tudi letošnji miss Slovenije Rebeki Dremelj. • V. Stanovnik



Vodja Elanove tekmovalne službe Bojan Križaj je novi miss Slovenije Rebeki Dremelj podaril vrhunske smuči Elan Intergra 7.0, Rebeka pa je obljubila, da bo še naprej rada smučala.

NOGOMET

Slaščičarna Šmon z novim trenerjem

Kranj, 9. oktobra - Zaradi kvalifikacijske tekme za nastop na svetovnem prvenstvu med našo reprezentanco in reprezentanco Ferskih otokov, ki so jo naši nogometaši dobili s 3:0 (2:0) in se tako uvrstili na drugo mesto v svoji skupini ter v dodatne kvalifikacije z ekipo Romunije (odločilni tekmi bosta 10. novembra za Bežigradom in 14. novembra v Budimpešti), minuli konec tedna ni bilo na sporedu rednega kroga v ligi Si.mobil. So pa v nedeljo igrali nogometaši v 3. državni ligi ter že v petek nogometaši v 1. in 2. gorenjski ligi.

V 3.SNL - center je ekipa Slaščičarne Šmon gostila Factor in zmagala 2:1. Blejsko moštvo je zaradi službenih obveznosti zapustil dosednji trener Darko Crnkovič, novi trener pa je postal Dejan Marič iz Kranja. V gorenjskem derbiju sta se tokrat srečali ekipi Zariče in Šenčurja Protect GL, zmagala pa je ekipa iz Šenčurja 0:1. Ekipa Britofa je gostoval pri Vrhniku Blagomir in izgubila 2:1. Kamnik pa je doma izgubil z Rudarjem 0:2. Na lestvici 3. lige - center vodi ekipa GPG Grosuplje z 22 točkami.

Nogometaši v 1. gorenjski ligi so odigrali 8.krog. Rezultati: Kranjska gora - Visoko 1:1, Naklo - Lesce 0:2, Polet - Železniki 1:5, Ločan - Velesovo 1:2, Alpina - Sava 2:2. Na lestvici vodi ekipa Železnikov z 19. točkami. Že jutri, v sredo, bodo na sporedu tekme 9.kolo. Pari so: Sava - Kranjska Gora, Velesovo - Alpina, Železniki - Ločan, Lesce - Polet in Visko - Naklo. Vse tekme se bodo začele ob 16. uri.

V petek so bile odigrane tudi tekme v 2. gorenjski ligi. Rezultati 6. kroga: Hrastje - Trboje 7:1, Bohinj - Kondor 3:0, Podgorje - Jesenice 1:8, Podbrezje - Preddvor 0:6. Na lestvici vodi ekipa Jesenic s 16 točkami.

Prav tako so gorenjski ligaši prejšnji teden odigrali tudi tekme predkroga za pokal Slovenije. Rezultati: Naklo - Jesenice 1:2, Trboje - Sava 4:0, Kondor - Alpina 0:5, Velesovo - Kranjska Gora 3:2, Bitnje - Ločan 1:5, Polet - Preddvor 4:3 in Visoko - Lesce 4:5. • V.S., F.P.

ODBOJKA

Na Bledu tudi Šiftar

Bled, 9. oktobra - Kot kaže bodo odbojkarji Merkur Lip Bleda letošnjo sezono pričakali v močnejši postavi, kot so sprva načrtovali. Ta teden se bo namreč ekipi znova pridružil izkušeni Matjaž Šiftar, ki je pomladi prenehal z aktivnim igranjem. Kot je povedal direktor blejskega kluba Gregor Humerca je za ekipo to velika okrepitev, saj bo Matjaž s svojimi izkušnjami in višino (dva metra) pripomogel predvsem v elementih bloka in napada.

Sicer pa so blejski odbojkarji minuli teden odigrali dve prijateljski pripravljalni tekmi v domači dvorani. Najprej so 4:1 premagali ekipo Šempetra, nato pa z 2:3 izgubili z državnimi prvaki, Calcit Kamnikom.

Državno odbojkarsko prvenstvo se začne naslednjo soboto, 20. septembra, ko bo ekipa Merkur Lip Bleda v domači dvorani v Radovljici gostila Stavbar iz Maribora. Ta petek, 12. oktobra, pa TVD Partizan - Odbojkarski klub Bled v prostorih restavracije Zaka v veslaškem centru na Bledu pripravlja letni zbor. Začel se bo ob 19. uri. • V.S.

KOŠARKA

Začela se je ŠKL

Kranj, 9. oktobra - S tekmama v Šmarjah pri Jelšah in Novem mestu je štartala letošnja sezona ŠKL, ki se bo na Gorenjskem začela jutri. Med osnovnošolskimi ekipami bo ekipa OŠ Žiri gostila OŠ Srečka Kosovela, ekipa Prežihovega Vranceja Jesenice bo gostila Kranjsko Goro, OŠ Jakoba Aljaža bo igrala z OŠ Simona Jenka Kranj. Ostale tekme osnovnošolcev bodo 17. oktobra, ko bo ekipa OŠ Davorina Jenka iz Cerkelj gostila OŠ Log - Dragomer, ekipa OŠ Domžale pa se bo pomerila z ekipo OŠ Toneta Čufarja.

Gorenjske srednješolske in srednješolske v ligi ŠKL z nastopi začnejo 18. oktobra. Takrat se bo ekipa deklet Gimnazije Škofja Loka pomerila z ekipo Ekonomske šole Kranj, ekipa Srednje trgovske šole Kranj pa z ekipo Gimnazije Kranj. Dijaki Gimnazije Kranj bodo igrali z ekipo dijakov Srednje trgovske šole Kranj, ekipa Srednje elektro in strojne šole Kranj bo igrala z ekipo Srednje šole za strojništvo Škofja Loka, ekipa Srednje ekonomske turistične šole Radovljica bo igrala z ekipo Srednje gostinske šole Radovljica, prav tako pa bosta nasproti ekipi moštvu Srednje ekonomske šole Kranj in Gimnazije Jesenice. • V.S.

Kljub težavam ne odnehajo

Namiznoteniški klub iz Križev je pred letošnjo sezono izgubil glavnega sponzorja, tako moška kot ženska ekipa pa vztrajno vadita naprej in sta spodbudno začeli novo sezono

Križ, 9. oktobra - Minulo soboto je bil derbi v 1. slovenski moški namiznoteniški ligi v Križah, kjer je domača ekipa gostila kandidate za prvo mesto v državnem prvenstvu, ekipo Maribora.

Po dveh zmagah Križanov so tokrat domačini sicer doživeli poraz, navdušili pa so zlasti nastopi domačih mladih igralcev na čelu z Žigo Jazbecem, ki so se večji del srečanja dobro upirali favoriziranim gostom.

Kljub temu, da so igralci Križ tokrat izgubili kar 6:0, pa z začetkom letošnje sezone ne morejo biti nezadovoljni. V prvem krogu so premagali ekipo Škofij 6:1, v

drugem pa so bili v Murski Soboti 2 : 6 presenetljivo boljši celo od ekipe Moravskih toplic.

"Naša ekipa letos nastopa malce spremenjena, saj je kitajskega igralca Xu Chia, zamenjal slovenski tekmovalcev iz Radelj Tomaž Kus. Ostali igralci so sami domačini, so pa vsi mladi. Stari so od sedemnajst do dvajset let, kar je za ekipo v prvi ligi res malo. Vendar pa niso povsem brez izkušenj, posebno Žiga Jazbec, ki v slovenski prvi ligi igra že tretjo sezono, poleg tega pa ima tudi precej mednarodnih izkušenj, saj je bil član slovenske mladinske reprezentance. Matija

Verč, Klemen Mrak in Luka Pernelj so manj izkušeni in se na tekmah pač "kalijo" in pridobivajo znanje," pravi trener Matej Poljanšek iz Žiganje vasi, ki vodi moško ekipo v Križah tretjo sezono, bil pa je tudi sam igralec namiznega tenisa.

Kljub sobotnem porazu je bil po tekmi zadovoljen z nastopom svojih varovancev: "V prvem kolu smo zanesljivo premagali ekipo Škofij, novinci v prvi ligi. Tudi v drugem kolu smo presenetljivo dobro odigrali proti Moravskim toplicam in šele danes nam je Maribor odvzel obe točki. V ekipi imajo odličnega Kitajca in dva bivša reprezentanta in zmage pač ni bilo moč pričakovati. Na koncu upamo, da nam bo v državnem prvenstvu uspelo osvojiti peto ali šesto mesto, kot kaže pa se nam za izpad iz lige ne bo treba bati."

Poleg moške ekipe, ki nastopa v najvišji slovenski ligi imajo v Križah tudi mlado žensko ekipo, ki nastopa v II. ligi in moško ekipo, ki nastopa v gorenjski ligi in se imenuje "Bazenček".

Ob Mateju Poljanšku je trener ženske ekipe nekdanji igralec Klemen Snedic, v mlajših kategorijah pa je trenerka Andreja Mežek, ki je hkrati igrala v ženski ekipi. Poleg nje igra še Anja in Daša Grum, žal pa je zbolela

in zaključila kariero odlična mlada igralka Maja Rozman. Tudi mladih igralcev in igralke je v klubu dosti, tako da skrbi za nove igralce nimajo.

"Letos smo na žalost izgubili glavnega sponzorja, Učila Križe, ki nam je bil v veliko pomoč. Sedaj člani uprave kluba in starši na vso moč iščemo novega glavnega sponzorja, saj nas pesti pomanjkanje denarja. K sreči nam pomaga tržiška občina, ki nam omogoča treniranje v dvorani v Križah. Če tega ne bi bilo, bi imeli še večje stroške, saj je najem športnih dvoran pač drag in si ga ne moremo privoščiti," pravi predsednik Namiznoteniškega kluba Križe Mitja Snedic.

Sicer pa so v soboto tretji krog v I.SNTL odigrale tudi namiznotenisarice. V ženski konkurenci gorenjsko zastopa ekipa kranjskega Merkurja, ki je tokrat gostovala pri Kajuh Slovanu in igrala izenačeno 5:5.

V II. ligi za moške je ekipa Škofje Loke izgubila z Vesno 4:6, v II. ligi za ženske pa je ekipa Križ najprej izgubila s Šampionko 4:6, nato pa še z ekipo Edigs Mengeš 0:6. Prav tako 0:6 je z ekipo Edigs Mengeš izgubila ekipa Jesenic, ki jo je 2:6 premagala še ekipa Šampionke II.

• V. Stanovnik

PLAVANJE

Radovljški bazen bodo pokrili

Radovljica, 5. oktobra - V Radovljici so se odločili, da bodo letni olimpijski bazen pokrili s posebnim šotorom, tako da bodo plavalci Plavalnega kluba Radovljica lahko trenirali v domačem bazenu tudi pozimi. Bazen naj bi bil pokrit že do 15. decembra.

Kot je povedal predsednik Plavalnega kluba Radovljica Jože Rebec, so se v klubu znašli pred velikimi težavami pri zimskih treningih. Prejšnja leta so njihovi plavalci pozimi trenirali v olimpijskem bazenu v Kranju, v bazenu Park hotela Bled in v bazenu Grajskega dvora v Radovljici. Slednji je zaprt že od marca, pogodba za uporabo bazena v Park hotelu pa se izteče konec leta.

Za nameček se je najemnina za uporabo kranjskega bazena podražila, tako da stroški skupaj z najemnino bazena v Park hotelu za sedem mesecev zimske sezone znašajo kar 20 milijonov. Zato so se v klubu odločili za nakup posebne hale z dvojno membrano oziroma šotora, s katerim bodo pokrili bazen. Šotor je postavljen v treh dneh, pódrt pa v dveh dneh. Naložba je vredna 27 milijonov tolarjev, od tega bodo najeli 20 milijonov kredita, za katerega jamči občina, ostalo pa bodo zbrali s pomočjo sponzorjev. Tako bo bazen lahko deloval enajst mesecev na leto. • U. P.

UMETNOSTNO DRSANJE

Nov mednarodni uspeh Gregorja Urbasa

Jesenice, 9. oktobra - Najzahtevnejša sezona umetnostnega drsalca Gregorja Urbasa, člana Drsalnega kluba Jesenice se je začela uspešno. Najprej je s 13. mestom dosegel lep uspeh na članskem tekmovalstvu za Pokal Nebelhorn v Obersdorfu v Nemčiji.

Se posebej pa je zadovoljen z uvrstitvama na prvih dveh tekmovaljih za svetovni mladinski pokal. Najprej je v Sofiji v Bolgariji med najboljšimi mladinci vseh svetovnih drsalnih velesil zasedel 4. mesto, prejšnji teden pa je zasedel 5. mesto v Ostravi na Češkem.

Gregor Urbas se je na novo sezono temeljito pripravil. Med drugim je mesec dni treniral pod vodstvom priznanih trenerjev v ZDA, potem pa sta bila s trenerko Leno Babicki še na slovenskih pripravah v Celju. Poleg udeležbe na letošnjih najpomembnejših svetovnih tekmovaljih v umetnostnem drsanju, ima Gregor tudi možnosti, da februarja prihodnje leto prvič nastopi na zimskih olimpijskih igrah v Salt Lake Cityju v ZDA.

Novembra ga čaka kvalifikacijski nastop na Zlati pirueti v Zagrebu. "Moja velika želja je, da že prihodnje leto prvič nastopim na olimpijskih igrah," pravi Gregor Urbas. "S trenerko morava sedaj izpiliti nov program, ki je bolj dinamičen kot prejšnji in vsebuje najzahtevnejše skoke. Konkurenca v Zagrebu bo velika, vendar upam, da bom uspel preskočiti to oviro." • J. Rabič

TENIS

Prvi del mastersa zaključen

Kranj, 9. oktobra - Zadnji turnir na prostem je že po tradiciji masters Teniš zveze Slovenije, ki se ga udeleži 12 najuspešnejših tekmovalcev letošnje sezone v posamezni konkurenci.

Zmag so se pretekli konec tedna veselili: Taja Mohorčič pri deklakah in Mike Urbanija pri dečkih do 12 let, med štirinajstletniki sta bila najuspešnejša Metka Sešek in Ocvirk, pri starejših mladincih pa sta si prvi mestii priigrala Polona Reberšak in Rok Jarc.

Mladince do 16 let in kategorijo članov preizkušnja čaka konec tega tedna.

Boštjan Ošabnik finalist

Kranj, 9. oktobra - Marko Tkalec je v finalu teniškega državnega prvenstva v Radencih premagal Boštjana Ošabnika s 6:2, 6:1, 6:1 in tako še tretjič zapored osvojil naslov državnega prvaka. V polfinalu je bil Tkalec uspešnejši od Tomaža Berendijaša z rezultatom 7:5, 5:7, 6:2. Ošabnik pa od Luke Bernarda s 7:5 in 6:3.

V ženski konkurenci se je prvega naslova veselila Ptujčanka Ajda Brumen, ki je bila v finalnem obračunu s 6:7 (1), 6:3, 6:4 boljša od klubske kolegice Tine Vukasovič.

Med moškimi dvojicami sta nova državna prvaka postala Andrej Kračman in Andrej Kraševac, ki sta v finalu z izzidom 6:1, 2:6, 7:6 premagala Anžeta Kapuna in Matijo Zgago, v konkurenci ženskih dvojic pa sta Nina in Tina Vukasovič s 6:4, 6:1 ugnali Ines Globočnik in Ajdo Brumen. • B. Mulej

Danes se na Portugalskem začne svetovno prvenstvo v kolesarstvu

Žepič tudi za zlato kolo

Kolesar kranjske Save Marko Žepič bo na svetovnem prvenstvu nastopil v cestni vožnji, z dobro uvrstitvijo pa bo njegovo tudi domače tekmovanje v točkovanju za zlato kolo

Kranj, 9. oktobra - S kronometrom v kategoriji do 23 let se bo danes v Lizboni na Portugalskem začelo letošnje svetovno prvenstvo v kolesarstvu. Nanj je že v soboto odpotovalo del slovenske reprezentance (ekipa za kronometer), del kolesarjev (tekmovalci za cestno vožnjo) pa na Portugalsko potuje jutri. Med njimi bo tudi 22-letni Kranjčan **Damjan Žepič**, ki pa na prvenstvo dohaja z dvojno nalogo. Boril se bo namreč za čim boljše uvrstitev, ki bo hkrati pomenila tudi več točk za slovensko tekmovanje za zlato kolo. Za to tekmovanje namreč štejejo točke iz dirke po Sloveniji, iz kranjske dirke, vse tekme za državno prvenstvo, VN Krke, dirka okoli Šmarne gore, evropsko prvenstvo, svetovno prvenstvo in na koncu še kronometer konec oktobra v Ljubljani.

"Za svoja najpomembnejša cilja sezone sem si zastavil, da se na kranjski dirki uvrstim med najboljše tri in da se uvrstim v reprezentanco za nastop na svetovnem prvenstvu in na njem tudi dobro nastopim. Žal mi prvega cilja ni uspelo uresničiti, saj sem bil - kljub velikemu trudu - na koncu v Kranju osmi. Uvrstitev v reprezentanco mi je uspela, sedaj pa na Portugalskem seveda računam še na dobro vožnjo," pravi študent 3. letnika ekonomske fakultete, ki med sedanjimi uspehi največ pomeni skupna zmaga na etapni dirki v Piemontu v Italiji, ko je bil zadnje leto mladinec in lanska zmaga v zadnji etapi kranjske dirke. Seveda je bilo poleg teh dveh



Marko Žepič, ki je prejšnji teden na dirki okoli Šmarne gore osvojil drugo mesto, je glavni favorit za letošnje zlato kolo.

uspehov še precej drugih zmag in naslovov državnega prvaka, na svetovnem prvenstvu pa se znova želi dokazati v najboljši luči.

"V zadnjem času smo bili z reprezentanco na dveh etapnih dirkah in trenutno lahko rečem, da sem res dobro pripravljen. Upam, da mi bo nastop uspel, čeprav vem, da bo proga težka in zahtevna. Del proge smo pred dvema letoma vozili na evropskem prvenstvu, del proge pa je nov in dirka bo seveda v marsičem tudi "loterija". Upam, da se bom lahko izkazal, da ne bom imel slabega dne ali smole," je pred odhodom povedal Marko Žepič, reprezentant, ki je najboljši izkušen v naši ekipi do 23 let, saj bo drugo leto nastopal že med člani. Pred zadnjima dvema letošnjima preizkušnjama tudi vodi v točkovanju za zlato kolo, slovensko lovriko naj-

stvu, del proge pa je nov in dirka bo seveda v marsičem tudi "loterija". Upam, da se bom lahko izkazal, da ne bom imel slabega dne ali smole," je pred odhodom povedal Marko Žepič, reprezentant, ki je najboljši izkušen v naši ekipi do 23 let, saj bo drugo leto nastopal že med člani. Pred zadnjima dvema letošnjima preizkušnjama tudi vodi v točkovanju za zlato kolo, slovensko lovriko naj-

boljšega kolesarja do 23 let.

Sicer pa bodo poleg Savčana **Marka Žepiča** na svetovnem prvenstvu nastopili še štirje kolesarji do 23 let: **Tomaž Kališnik** iz Domžal (KD Radenska Rog), **Matej Mugerli** iz Solkana (GS Caneva Record), **Tomaž Nose** iz Novega mesta (KK Krka Telekom) in **Matic Strgar** iz Škofljice (KD Radenska Rog). V ekipi za kronometer do 23 let pa sta tudi **Matija Kotnik** iz Ljubljane (KD Radenska Rog) in **Gregor Gazvoda** iz Makol (KK Perutnina Ptuj).

V mladinski reprezentanci bosta na kronometru Slovenijo zastopala **Kranjčan Miha Krakar** (Sava) in **Novogoričan Leon Makarovič** (HIT Casionos - Caneva), na cestni dirki pa bosta vozila **Savčana Miha Švab** iz Zgoranjeve Veterne in **Janez Rožman** iz Predoselj ter **Aldo Ino Ilesič** iz Ptuja, član ekipe KK Perutnina Ptuj.

Najbolj na očeh bosta seveda nastopa v kategoriji elite. Na četrtkovem kronometru se bo v svetovni konkurenci predstavil **Mitja Mahorič** s Ptuja, član Perutnine Ptuj, na zaključni cestni dirki svetovnega prvenstva v nedeljo pa bodo za ekipo Slovenije v Lizboni nastopili: **Tadej Valjavec** iz Spodje Besnice (Fassa Bortolo), **Andrej Hauptman** iz Kranja (Taccioni sport - Vini Caldirola), **Gorazd Štangelj** iz Novega mesta (Liquigas pata) in **Martin Derganc** iz Novega mesta (Krka Telekom).

• V. Stanovnik

ROKOMET

Izenačeno bo

Kranj, 9. oktobra - Minuli konec tedna so s prvenstvom začeli tudi v prvi in 1.B moški rokometni ligi. Že uvodna srečanja pa napovedujejo izenačenost ekip v vseh ligah, kar obeta zanimivo prvenstvo in dejstvo, da je slovenski rokomet naredil še korak več v napredku in se počasi bliža evropskemu vrhu.

Prvi krog v moški elitni ligi je potrdil zgoraj omenjeno. Celjani in Prulčani bodo tudi letos razred zase, njuni visoki zmagi to napovedujeta. Vsi ostali rezultati pa govorijo o veliki izenačenosti. Morda je presenečenje poraz Preventa s Trebanjci, veseli izid Ločanov, ki kljub porazu napoveduje obetavno nadaljevanje. Poraz Izolanov pa napoveduje, da bo obstanek "ribičev" vse prvenstvo visel na nitki.

V Prvi ženski ligi sta bili odigrani samo dve tekmi. Obe na Gorenjskem. Oba gorenjska ligaša sta zmagala. Sava je bila boljša od novink iz Škocjana, več dela pa so imele Ločane s tradicionalno neugodnimi Izolankami, saj sta se pomerili ekipi, v katerih odlično delajo z mladimi. Zaradi nastopov v Evropi so tri tekme preložene na sredo. Točkovni izbor po treh krogih pa obeta vsaj ponovitev lanske sezone.

Tudi prvi krog v 1. B moški ligi je potrdil napovedi. Lanska prvoligaša, Dobova in Pivka Perutninarstvo ter Koper so najresnejši kandidati za napredovanje. Vse ostale ekipe bodo bile izenačen boj za ostala mesta. Zato poraz Kranjčanov v Kozini ne sme biti merilo o njihovih sposobnostih. Priložnost bodo iskali na tekmah s sebi enakim nasprotnikom.

Čeprav sta oba gorenjska drugoligaša v prvem krogu izgubila, bosta morala vsako tekmo odigrati resno, če želita tudi naslednjo sezono igrati v drugi ligi. Sava ima nekaj več možnosti za višjo uvrstitev, saj so na njihovi strani izkušnje. Radovljica teh nima toliko, zato pa jim ne manjka zagnanosti, imajo pa tudi odlične pogoje za delo. Tudi v drugi ligi je izenačenost evidentna.

Za konec še o dogajanju v 1. B ženski ligi. Planina tudi tokrat ni zmagala. Mlada ekipa nabira izkušnje vseeno bodo zanesljivo boljše od Rač, Jadrana s Branikom in Ketingom pa se bodo borile za sredino lestvice. Sposobne so tudi za kakšno presenečenje.

Rezultati: 1. liga moški - 1. krog: Mobilte Prule 67 - V. Nedelja 37-24; Prevent - Trimo Trebnje 25-27; Izola-Inles Riko 27-34; Sevnica - Celje P.L. 21-37; Gorenje - Termo 24-22; Rudar - Slovan 23-23; **1. liga - ženske - 3. krog:** Jelovica - Izola Bori 27-26; Sava - Škocjan 23-18; **1. B liga - moški 1. krog:** Dol TKI Hrastnik - Koper 21-27; Novoles - Dobova 27-33; Ormož - Mitol Pro Mak Sežana 32-23; Gorica - Gorišnica 32-32; KIG Mokerc - Šmartno 99 22-23; Pivka Perutninarstvo - CHIO Kranj 37-28; **1. B liga ženske 3. krog:** Branik - Polje 23-38; Zagorje - Rače 45-8; Keting - Jadran 37-24; PUV Celje - N. mesto 32-16; Vegrad-Planina Kranj 27-20; Ptuj - Celeia 28-36; **2. liga - moški 1. krog:** Grča - Radovljica 24-17; Črnomelj - Fužinar - neodigrano; Sava - Radgona 22-27; Drava - Grosuplje 24-26; Krim - Ajdovšina 33-26; Atom Krško - Sviš 27-33; • **M. Dolanc**

GORSKO KOLESARSTVO

Na Gorenjsko tri kolajne

Kamnik, 9. oktobra - Za konec sezone so se gorski kolesarji pomerili na državnem prvenstvu v vzponu iz Podvelke na Glančnik na Pohorje. Gorenjski kolesarji so osvojili le tri kolajne.

Radovljčan **Martin Grad** (Swatch) in Kamničan **Luka Kodra** (Calcit Kamnik) sta osvojila še tretjo letošnjo lovriko v svojih mladinskih kategorijah, Grad med starejšimi in Kodra med mlajšimi mladinci. Oba sta državna prvaka tudi v krosu, pokalna zmagovalca slovenskega pokala in Kodra tudi pokala Alpe-Adria. Med člani, kjer je naslov iz Tromeje ubranil Jure Golčer, je Mitja Muhvič (Calcit) osvojil šesto mesto. Med mlajšimi člani U 23 je **Miha Šolar** domov v Radovljico prinesel bronasto kolajno.

Med starejšimi mladinci sta na nevaležnih, četrtem in petem mestu na cilj privozila Anže Bizjak (Scott) iz Preddvora in Boštjan Hribovšek (Calcit Kamnik). • **M. Močnik**

Miklič drugi v Poreču

Poreč, 9. oktobra - Nekateri gorski kolesarji so namesto državnega prvenstva izbrali dirko v tujini. Kranjskogorec Grega Miklič je na mednarodni dirki v krosu v Istri Parenzana osvojil drugo mesto. To je njegov največji uspeh na mednarodni sceni, potem ko je v tej sezoni tudi podprvak v krosu. Jeseničan Lenart Noč je osvojil peto mesto. Poleg zmage Roka Šolarja med mlajšimi člani U 23 je v močni konkurenci lepo mednarodno zmago dosegla tudi Blaža Klemenčič v ženski konkurenci, ki je lepo število UCI točk za dirko kategorije E 1, privozila pred tekmicami iz Avstrije in Italije. • **M. M.**

HOKEJ

Acroni danes z Medveščakom

Jesenice, Bled, 9. oktobra - Konec tedna se je z 2. krogom nadaljevalo državno prvenstvo v hokeju na ledu. Gorenjski derbi je bil tokrat na Jesenicah, kjer je ekipa Acronija gostila Triglav ter ga premagala 13:0 (5:0, 6:0, 2:0). Triglavani, ki še vedno nimajo svojega ledu v Kranju, niso bili dostojen nasprotnik letos že dobro uigraniM Jeseničanom. Prav tako pričakovan je bil rezultat na Bledu, kjer je ekipa Bleda gostila Olimpijo in izgubila 2:7 (0:3, 0:2, 2:2). Ker še ni ledu v Zaglogu, sta ekipi Slavije M Optime in HIT Casinoja Kranjska Gora tekmo preložili. Bo pa ekipa HIT Casinoja že ta četrtek igrala v domači dvorani, ko bo ob 19. uri gostila moštvo, MARC Interieri. Ostale tekme 3. kroga bodo v petek.

Konec tedna sta bili odigrani tudi dve tekmi **Mednarodne hokejske lige**. Ekipa Olimpije je s Spartakom izgubila s 4:5, 4:4 (2:0, 1:2, 1:2), ekipa Slavije M Optime pa s 3:10 (1:4, 1:2, 1:4). Danes ob 19. uri bo ekipa Acroni Jesenic doma v Podmežakli gostila zagrebški Medveščak. Po odhodu Miša Hafnerjar v Italijo bo v jeseniškem moštvu najbrž že zaigral povratnik iz Amerike, reprezentant Marcel Rodman. • **V.S.**

SANKANJE NA ROLKAH

Dobra priprava na zimo

Podljudelj, 9. oktobra - Prejšnji teden so se slovenski sankarji udeležili zadnje tekme v poletnem sankanju na rolkah, 5. mednarodnega tekmovanja za poletni pokal, ki je bil v Jambachu v Avstriji. Tekmovanje je bilo zaradi mokre proge zelo zahtevno, naši tekmovalci pa so se pred začetkom zimske sezone v sankanju na naravnih progah dobro odrezali.

Zmage so si priborili Petra Dragičević, Matic Nemc, Nina Bučinel (vse SAK Podljudelj) in Miha Meglič (SAK Jesenice). Na 3. mesto se je v konkurenci starejših članov uvrstil Goran Dragičević (SAK Podljudelj), na četrto pa Matic Dovžan, Ervin Marn, Boštjan Vizjak in Mateja Kralj (vsi SAK Podljudelj). • **V.S.**

Iskraemeco melje naprej

Kranj, 9. oktobra - V moški konkurenci 1.A SKL je **ISKRAEMECO** v Ljubljani pričakovano visoko zmagal. Kolikšna je bila razlika v kvaliteti, nam pove po-datek, da je bil najslabši gost kar za 30 kegljev boljši od najboljšega domačina. **LOG-Steinel** je na domačih stezah gostil Rudarja iz Trbovelj. Ker za "knape" nastopajo kar trije Gorenjci, so se gostje počutili kot doma in zanesljivo zmagali. Po treh krogih je vodilna trojka **ISKRAEMECO**, Konstruktor in Rudar še vedno brez poraza, **LOG-Steinel** je z 1 točko na 9. mestu.

REZULTATI 3. krog: Proteus-LIV Postojna : Sl.Konjice 5:3

(5558:5440); Litija 2001 : Calcit Kamnik - Domžale 8:0 (5580:5232); **LOG-Steinel Kranj** (Šemrl 991, Benedik Br. 984) : Rudar Trbovlje 1:7 (5712:5991); Prosol-Stiking Ljubljana : **ISKRAEMECO Kranj** (Benedik Bo. 952, Stoklas 946) 8:0 (5105:5572); Elektrarna Dravograd : Konstruktor Maribor 2:6 (5553:5672).

Kegljavkam **SHP Ljubelja** iz Tržiča še ni uspelo zmagati na domačih stezah. Tokrat so bile boljše kegljavke Adrie iz Ankarana. **Triglavanke** so tudi v Ljubljani zanesljivo slavile in še vedno vodijo na lestvici. Tržičanke so z dvema točkama na 6. mestu.

REZULTATI 3. krog: Prosol-Stiking Ljubljana : **Triglav Kranj** (Cof 411, Belcijan 406) 1:7 (2273:2378); **SHP Ljubelj Tržič** (Schoffmann 445, Zajc 440) : Adria Ankarana 3:5 (2514:2550); Brest Cerknica : Gorica Nova Gorica 7:1 (2586:2451); Gradnje IGM Sl. Gradec : Miroteks Celje 2:6 (2596:2742); Proteus Postojna : Izola 3:5 (2408:2422).

V 3. kolu 1.B lige so igralci **SHP Ljubelja** gostili Adrio in zmagali s 6:2 (5489:5395). Jeseničani so gostovali pri Radenski in izgubili 1:7 (5066:5408). V 2.ligi je ekipa Kočevja 8:0 premagala ekipo Simon Jenko, ekipa Triglava pa je bila na gostovanju 3:5 boljša od Prosol Stikinga. V 3. ligi so vsi gorenjski predstavniki igrali neodločeno. Na Jesenicah sta se ekipi Jesenic in Železnikov razšli z rezultatom 4:4, enak rezultat pa je bil v Novem mestu, kjer so gostovali igralci Terma Škofja Loka.

• V.O., V.S.

BASEBALL

Zmaga in poraz Kranjskih lisjakov

Ljubljana, 9. oktobra - Sobotno finalno srečanje med baseballisti Lamonta Ježice in Četrte poti je bilo zelo zanimivo, kajti tudi po končanem 9. iningu je bil rezultat 5:5. Ljubljanci žal nimajo dveh dobrih metalcev in bili so prisiljeni priznati premalo Kranjčanov, ki so v podaljšku dosegli še neverjetnih osem točk za končno zmago 13:5.

Podobno zgodbo smo videli tudi v nedeljo. Zdesetkani kranjski baseballisti, pri katerih so manjkali kar trije ključni igralci (Arnež, Jesus in Bizjak), niso bili dorasel nasprotnik razpoloženim igralcem Ježice. Aleš Mravljje in Rok Krmelj (na poziciji metalca) nista bila niti približno tako dobra, kot dan prej njihova soigralca, zato so to pot ostali praznih rok Kranjčani, ki so srečanje izgubili z rezultatom 13:2.

Trenutno razmerje v zmagah je sedaj 3:2 v korist Četrte poti - Kranjskih lisjakov, naslednje srečanje bo na sporedu v soboto, 13.10., ob 14.30 uri v Škofji Loki. Morebitna sedma tekma pa se bo odigrala v nedeljo 14.10., ob isti uri na istem igrišču. • **S. A.**

SMUČARSKI SKOKI

Kosir drugi

Gorenja Sava, 9. oktobra - V skakalnem centru na Gorenji Savi so se prejšnji teden na 20-metrski skakalnici pomerili na pokalu Slovenije, dečki do 10 let. Nastopilo je 55 mladih skakalcev iz 12 slovenskih klubov. Zmagal je Matevž Pogladič iz Mislinje, na drugem mestu najboljši domačin Matic Košir, tretji Anže Štravs iz Stola Zirovnice, četrti Luka Leban, sedmi Uroš Resnik in osmi Žiga Tomazin (vsi Trifrix Tržič) in deseti Nejc Dežman Triglav. • **J. Bešter**

BALINANJE

Center je postal novi super ligaš

Kranj, 9. oktobra - Balinarji Centra so drugo sezono nastopanja v 1. državni ligi kronali z osvojitvijo prvega mesta in se tako pridružili najboljšim moštvom v super ligi.

Bojan Novak (kapetan), Borut Belcijan, Davor Janžič, Gregor Mešič, Marjan Mohorč, Gregor Moličnik, Florjan Pezdevšek in Matjaž Rutar vodstva, ki so ga prevzeli že v 1. krogu, niso več izpustili iz svojih rok vse do zadnjega 18. kroga, ki je bil odigran v nedeljo. Prvo točko so oddali nasprotniku šele v 11. krogu, ko so v vročem juliju v Izoli z Jadranom igrali neodločeno 12:12. Po odmoru, ki je nastal zaradi svetovnega prvenstva, ki je bil v Kranju, so točke oddali le še Brdu (1), Zabiču in Bistrici (3) in tako s prednostjo šestih točk osvojili prvo mesto in se neposredno uvrstili v super ligo. Tako bomo balinarje Centra, ki jim je uspel ta podvig, lahko v naslednji sezoni gledali v družbi Lokatekstr Trate, Skale Casinoja, Jadran Pakirke, Mlinar Padne, Mile Tela in Jesenice.

Kdo pa bo osmi super ligaš, pa bo dala odgovor kvalifikacijska tekma (10. 13. in 14. oktober) na dve zmagi med moštvom Huje in drugouvrščenim moštvom v 1. državni ligi Jadran Izolo. Upajmo le, da bodo Hujanci boljši in bo tako imela Gorenjska v super ligi kar pet predstavnikov.

Moštvo Centra v naslednji sezoni ne bo kaj dosti spremenjeno. Vse, razen Gregorja Moličnika veže za leto dni pogodba, upajmo pa le, da se bodo v Centru dogovorili z Moličnikom za nadaljnje sodelovanje. • **J. Marinček**

Jutri prvi tekmi polfinala

Škofja Loka, 9. oktobra - Jutri, v sredo, se bo začela končnica letošnjega državnega prvenstva za balinarje. Na balinišču na Trati pri Škofji Loki se bosta srečali ekipi Lokateksa in Skale, drugi polfinalni par pa sta Mlinar Padna in Jadran Pakirka. Tekmi se bosta začeli ob 17. uri.

Ekipe igrajo na dve zmagi, povratna srečanja pa bodo v soboto. Morebitne odločilne tekme bodo v nedeljo, zmagovalni ekipi pa bosta zaigrali v finalu za naslov državnega prvaka. • **V.S.**

Dr. Dušan Keber, minister za zdravje

Politika porodnišnice ne bo dala

Dr. Dušan Keber: "Na koncu bo odločitev o tem, ali se jeseniška porodnišnica zapre ali ne, kreirala lokalna politika. Ali se bo racionalno odločala v smislu, kaj je vendar z našo porodnišnico, ali pa se bo postavila na stališče: naše porodnišnice ne damo. Zlahka je ljudi prepričati, da se ohrani tisto, kar so imeli, še posebej porodnišnica, v kateri se vedno zgodi le vesel dogodek."

Ljubljana, 9. oktobra - V jeseniški porodnišnici sta se zgodila dva nesrečna in v javnosti zelo odmevna dogodka: napačna ocena, da gre za splav in je bila novorojenka odložena v korito, ter napaka zdravnika, ki je ob porodu dal napačno zdravilo in je novorojenček umrl. Kaj dr. Dušan Keber, minister za zdravje, meni o zaupanju ljudi v porodnišnico, kdo bo odločil, ali se porodnišnica zapre ali ne, in ne nazadnje tudi o tem, kako ocenjuje odstop direktorja jeseniške bolnišnice?

Kako komentirate ta dva nesrečna dogodka, ki sta pritegnila veliko pozornost javnosti?

"Dva dogodka v neposredni časovni oddaljenosti sta res pritegnila veliko pozornost javnosti. Bila sta povod, da pregledamo stanje v porodnišnici na Jesenicah in s tem seznanimo javnost. Javnosti je znano, da je ob zadnjem nesrečnem dogodku prišlo do strokovne napake zdravnika, ki je predpisal napačno zdravilo in je otrok umrl. Ampak ta napaka bi morda lahko bila - ne vemo zagotovo, zato pravim morda - odstranjena, če bi ekipa v nadaljevanju delala ustrezno."

Vse to govori o tem, da so se na oddelku dogajale večje strokovne in organizacijske napake. Če povem na drug način: napake posameznikov se dogajajo v najboljših ustanovah. Ves sistem, če je zelo dobro organiziran, pa zelo pogosto pomaga, da se napake enega odpravijo zaradi popravkov drugih."

V jeseniškem primeru pa se je zgodilo, da smo morali javnost obvestiti - čeprav najbolj bode v oči, češ zdravnik se je zmotil - tudi o tem, kakšno naj bi bilo na-

daljnje delo zdravniške ekipe po zdravnikovi zmoti. Za delo ekipe je spet odgovoren zdravnik, ampak zdravnik, ki vodi oddelke."

Zakaj se na Jesenicah vse to dogaja?

"Lahko naštejemo le splošne razloge. Nikakor pa ne bolj podrobnih, kajti ugotovitve nadzora še niso znane. Zakaj se to dogaja na Jesenicah? Splošni vzrok je ta, da so postali oddelki porodnišnic premajhni in je zaradi majhnosti na njih tudi premajhna ekipa, ki se jo določi na število porodov. Lahko se zgodi, da na tem oddelku nekaj dni ni porodov, vsa ekipa je tam, pride pa dan, ko so štirje porodi in to pomeni velik pritisk na skupino. Manjše število porodov pomeni manj prakse, manj izmenjave izkušenj, manj možnosti za učenje ob zapletih."

Ali mislite, da se bodo zdaj ljudje odražali od jeseniške porodnišnice?

"Splošno prepričanje je, da so ljudje na Jesenicah zadovoljni s porodnišnico. Vse zadovoljstvo je povsem pričakovano in utemeljeno: porod je fiziološki dogodek, ni bolezen. Zdrav dogodek, ženske rodijo tudi doma, same, rodijo



Dr. Dušan Keber in mag. dr. Janez Remškar. Foto: Tina Dokl

v taksiju in nič se ne zgodi. V tisoč primerih vse poteka brez zapletov. Lahko pa je na tisoč en primer zelo zapleten: lahko zaradi zdravnikove napake ali pa zato, ker porod težko poteka. In se ti po dveh letih zgodi, da imaš zapleten primer! In zdaj nastopi vprašanje, ali bo tista majhna ekipa, ki je toliko let čakala na zaplet, lahko ustrezno reagirala?"

Na vprašanje, na katerega pa si prebivalci ob takih dogodkih ne znajo odgovoriti, pa je: kaj se bo pa takrat zgodilo z mano, z mojo hčerko, z mojo ženo, ali bo najbolje oskrbljena?"

Koncept treh minut

Ali bi zdravnik, ki je dal napačno zdravilo, lahko vseeno preprečil smrt? Kakšno je strokovno mnenje?

"Otrokovo zdravstveno stanje se je po napačnem zdravlilu začelo slabšati. Otrok ni umrl, ampak se mu je zdravstveno stanje slabšalo, padel mu je srčni utrip. Znana je reakcija, ki mora slediti in ki jo pozna vsaka izkušena ekipa. Hitro se moraš odločiti, ginekologi so me poučili o konceptu treh minut. V prvih treh minutah se odločiš, kaj boš storil in če je to carski rez, ga v naslednjih treh minutah začneš izvajati, do devete minute si sredi postopka in v dvanajsti minuti je otrok že na prostem. To je tako, kot če začneš reanimirati. Ne moreš čakati pol ure, kajti v tem primeru bo pacient zanesljivo umrl. Reanimiraš že v prvi minuti, ko vidiš, da se je nekaj zgodilo. Ti dogodki, ko ta ekipa tega ni storila, govorijo o majhnosti ustanove, ki ni nagnjena k temu, da bi v njej zdravniki imeli veliko izkušenj."

V Sloveniji so tudi še manjše porodnišnice. Kako pa je tam?

"Za nekatere vemo, da delujejo dobro, pri nekaterih bomo opravili preglede, ki bodo podobni kot na Jesenicah. Najbrž ni dobro, da čakamo na nove podobne dogodke. Namreč: sam dogodek je redek, ampak se ne bi smel zgoditi. Še posebej je občutljivost večja, saj se pričakuje, da smo ob porodu srečni, zadovoljni, da je zadovoljna porodnica, mož, družina, babica in zdravnik, je samoumevno. Porod obkroža zadovoljstvo in da se to prenaša na porodnišnico, je samoumevno. Vsi se radi spominjajo porodnišnice, kjer se je družini zgodil ta dogodek."

V primeru jeseniške porodnišnice gre tudi za dolgoletne poskuse, da bi se zaprla, saj je vedno manj porodov, Gorenjska pa ima še porodnišnico v Kranju. Zanesljivo bo zdaj nastopila tudi politika, ki bo s politično ali

kakšno drugo akcijo želela preprečiti, da se porodnišnica zapre. Ali bo politika odločila, da se porodnišnica zapre ali ostane?

"Zdaj se je pojavil dogodek, na katerega se terjajo odgovori. Odgovor terjajo tudi starši. Težko je reči, da je politika naredila ta dogodek. Ob tem so padle zelo jasne besede. Politika se ne vmešava, bo pa politika na koncu kreirala končno rešitev. Vendar ne politika iz centra, ampak lokalna politika, ki se bo odločala, ali bo podprla neko racionalno razmišljanje v smislu, kaj je z našo porodnišnico, ali pa se bo takoj postavila na stališče: naše porodnišnice ne damo! To bo pač politična zgodba. Če povem na drug način. Zelo lahko je ljudi prepričati, da podprejo tisto, kar so imeli."

Ob tem bom povedal zanimivo zgodbo: nekoč sem potoval po severni Italiji in med Trbižem in Vidmom naletel na demonstrante, ki so zahtevali, da se bolnišnica v njihovem kraju ohrani. Še vedel nisem, da ima tisti majhen kraj bolnišnico. Ustavil sem se in nekoga mimoidočega vprašal, kam se pa on hodi zdraviti, ko je bolan. Povedal mi je nekaj primerov za svojo hčer in za svojo ženo in vsi so se zdravili v Vidmu, nobeden v tisti lokalni bolnišnici, ki so jo hoteli ohraniti. Kar pomeni, da ljudje, ko zbolijo, iščejo uslugo v tisti bolnišnici, za katero vedo, da je dobra."

Porodnišnica se spremembam lahko najbolj upira, ker gre za neproblematičen dogodek. Zlahka bodo torej poskusi, še posebej, če bodo nekateri politiki videli svojo politično platformo, da bi pokazali s prstom, za kaj gre. Ampak povem naj še enkrat: najprej so bili dogodki, najprej se je javnost ogorčeno spraševala, ali bomo nek dogodek spravili pod preprogo? Nato so sledili naši odgovori. Ti govorijo, da je šlo za strokovne in organizacijske pomanjkljivosti - poleg začetne napake zdravnika - in odgovarjali bomo tudi naprej. Ne moremo se vračati nazaj in sprenevedati, da nesrečnega dogodka ni bilo."

Ginekologov na oddelku je dovolj

Po medijih se pojavljajo razne ugotovitve, kakšne pomanjkljivosti organizacijske, poslovne in druge so se še dogajale v bolnišnici. Zelo podrobno, zelo neprijetno, zdi se kot javno pranje umazanega perila.

"Do mene to ne pride in vesel sem, da ne pride. Pranje umazanega perila je naravni pojav. Po človeški plati je razumljivo, da se tedaj, ko se nekaj zgodi, oglašijo tudi drugi interesi, ki hočejo ne-

nadoma ne samo vse razkriti, ampak kazati na zgodbe iz preteklosti. Pranje perila za nazaj pomeni tudi to, da je nekdo nekoč v preteklosti manjkal in ni sproti odpravljal problemov in nepravilnosti. Takšne razprave govorijo po svoje tudi o značajskih potezah tistih, ki jih ustvarjajo."

Menda so jeseniški zdravniki že davno pred nesrečnimi dogodki svarili in opozarjali na neštete nepravilnosti. Napisali naj bi tudi pismo. Ali je to pismo prišlo do ministrstva za zdravje?

"Teh pisem je več vrst. Morali bi pregledati, kaj je v teh pisem. Zdravstveni delavci iz stiske, iz občutka, da gre za pomanjkanje denarja za zdravstvo, čisto na svoj način vidijo svoj problem in pišejo pisma. Pisma pridejo tudi na ministrstvo. Problemov je v zdravstvu zelo veliko. Pravijo nam: že tedaj smo vam poslali pismo, zakaj niste ukrepali? Po mojem mnenju ni kraja ali bolnišnice v državi, od koder na ministrstvo ne bi dobili pisma. Vsekakor pa bomo pregledali, ali so bile vsebinske pomanjkljivosti kdaj omenjene in če so se res odlagale. Tudi to je mogoče. Marsikaj gre v teh pisem samo za to, da se pritožujejo, da je premalo denarja, premalo zaposlenih. Nekateri na

"Vsaka informacija, ki bi prišla do mene, vsaka informacija, ki bi omenila jasen potek, bi bila zanesljivo raziskana. Anonimna pisma, ki namigujejo na slabe dogodke, ne morejo biti razlog za analizo, čeprav ne ostanejo spregledana. Če bi se kopičile neke anonimne zgodbe, bi bile po določenem času tudi razlog, da postanemo nanje pozorni. V času mojega mandata smo želeli raziskati vsak primer, ki je imel ime in priimek in opis dogodka. Nekaj primerov je v obravnavi na sodiščih in pri zdravniški zbornici."

Ob vrhunskih zdravnikih so tudi slabi

Ljudje so močno pod vtisom teh dogodkov in že ugotavljajo, da je v zdravstvu marsikaj hudo narobe.

"Ljudje ne bi smeli misliti, da se nam zdaj, ko je vedno več napak objavljenih, zdravstveni sistem slabša. V slovenskih bolnišnicah leži na leto 300 tisoč ljudi, k zdravniku gre 16 milijonov ljudi. V povprečju vsak osemkrat na leto."

V vseh teh stikih se mora narediti nekaj večjih ali manjših strokovnih napak. Včasih gre samo za napako, ki je povezana s poslabšanjem pacientovega zdravja, je pa še vedno napaka. Res je, da so napake vedno bolj na očeh in prav je, da so na očeh. Ljudje terjajo odgovore in prav je, da jih terjajo. Mi jih ne želimo spraviti v paniko - ravno nasprotno. Zdravstveni sistem se vseeno izboljšuje, za kar imamo dokaze. Proti napakam se moramo boriti z večjim znanjem, z organizacijskim prijemom..."

Kakšnim organizacijskim prijemom?

"Temeljni problem je, da predpostavljeni zdravniki premalo skrbijo za enakomerno kakovost svojih zdravnikov. Dogaja se nam, da je na istem oddelku nekaj vrhunskih strokovnjakov, ob njih pa strokovnjaki, ki si ne zaslužijo tega imena. Nič se ne zgodi. Ne zgodi se to, da bi predpostavljeni vplival na zdravnika, da bi postal boljši. Ukrepi v zvezi z vodstvenimi delavci so tudi v tem, da jih opozarjajo, da so vodstveni delavci, in da vsi delajo enako ali skoraj enako dobro. Ne pa da je vodstveni kader zlat, ker je v preteklosti imel zasluge in ima zdaj nekoliko večjo plačo."

Primarij dr. Janez Remškar, direktor jeseniške bolnišnice, je ponudil odstop. Ali je ravnal pravilno?

"Po moji presoji je bil odstop eden od načinov, da sprejme objektivno odgovornost. Po tej plati je to zelo odgovorno dejanje."

Ali je bilo res potrebno, da odstopi?

"Ne morem odgovoriti, ker še nimam poročila o upravnem nadzoru z Jesenic. A brez tega vem, da je odgovoren za napako zdravnika, za slabo organizacijo na oddelku pa predstojnik oddelka. Odgovornost direktorja, ki skrbi za številne oddelke, pa se bo pokazala šele tedaj, ko bomo ugotavljali, kaj je naredil: kako je opozarjal, kako se je trudil ali pa je bilo morda obratno: da je on sprejemal opozorila iz okolja, da je treba nekaj storiti, a ni ukrepal oziroma premalo storil."

Ali osebno poznate dr. Janeza Remškarja?

"Dr. Remškarja poznam iz drugih okolij, vem, da je dober manager, konstruktivno sodeluje v razpravah in pozna zdravstveno problematiko. Njegovo delo v slovenskem prostoru lahko ocenim kot dobro. A to še ne pomeni in ne opraviči nikogar, tudi njega ne, če je bila lokalno storjena ali spregledana napaka. Danes, ko še nimam poročila o upravnem nadzoru na Jesenicah, o tem ne morem še ničesar reči." • D. Sedej



ODPRTO PISMO JESENIŠKIH ZDRAVNIKOV

Ali se bomo topli za pogačo?

Jesenice, 9. oktobra - Pred časom so jeseniški zdravniki vodstvu Splošne bolnišnice napisali odprto pismo. Povzemamo:

"...Dokler v svoji neposredni bližini gledamo zdravstvene ustanove in koncesionarje, kjer količina dela na zdravniška pomembno zastaja za bolnišnico Jesenice, pa nimajo ekonomskih težav ali take, ki brez zadržkov kljub koncesiji izvajajo samoplačniške storitve, smo mi verjetno tragično nesposobni... Vizije razvoja sploh ni... Razumemo vse pravne nedorečenosti in vpliv politike, ampak izhajamo iz svojih primerjalnih prednosti in dejavnosti, v katerih smo dobri. Ni je stvari, ki je nismo sposobni narediti ceneje kot Klinični center, kamor gre večina gorenjskega odličja."

Zelo enostavno je v sanacijskem programu od sedanjih stroškov odbiti 30 odstotkov in zaukazati predstojnikom, sicer bodo zamenjani. Dokler zadnji zdravnik in sestra ne ve, koliko kaj stane in kaj se plača, ni nobene možnosti za uspeh... Cene je treba izobesiti na vidnem mestu, tako da se vsak trenutek zavedamo, koliko trošimo. Zaračunati ne znamo, niti v primerih tujcev, za katere zaračunamo le tiste storitve kot za naše zavarovance."

Skraini čas je, da ponudimo dodatne programe, tudi samoplačniškom: v vsaki regiji je najmanj 10

odstotkov ljudi, ki nimajo časa za običajno večurno čakalno zabavo ali večmesečno pripravo na operacijo. Če tega ni pri nas, gredo drugam. Že dolgo nismo vsi enaki, če smo sploh kdaj bili."

V odnosu do Bolnišnice za ginekologijo in porodništvo Kranj je že skrajni čas, da se sami načelno odločimo, ali bomo sodelovali z njimi ali pa se topli za pogačo. Komparativnih prednosti jeseniške bolnišnice je veliko. Samo v škodo so nam medsebojna trenja na oddelku pri nas in stalne afere, ki so možne le ob "botrih". Šepa usmerjen razvoj stroke, težko razumemo, da je vodstvo zavrnilo razdružitev funkcije organizacijskega in strokovnega direktorja. Ni strokovnih sestankov med oddelki, kar smo že imeli, ni tendence k razvoju dejavnosti, kjer lahko izpeljemo postopek diagnostike in terapije do konca. Ne nazadnje je namestitev ure za prihod in odhod z dela neumnost. Vsi, ki delajo v turnusu, že zdaj niso mogli zamujati ali oditi pre zgodaj. Le uprava, servis in zdravniki so lahko kasneje prišli in prej odšli. Pa so res?"

Ce je že ura, ni kontrole. Tisti, ki so goljufali prej, goljufajo tudi zdaj. Ta del je bolj smešen kot tragičen, tisto, kar skrbi, je vzgoja mladih zdravnikov ne koliko časa si v službi, ampak kaj narediš. Če pa je vseeno, koliko in kaj narediš v delovnem času, potem je nespameten tisti, ki dela, in pameten tisti, ki se dela, da dela..."

Termo in Heraklith nasprotnika

Škofjeloški Termo je minulo soboto odprl vrata vsem, ki so si želeli ogledati nove naprave, v katere so letos vložili milijardo tolarjev.

Škofja Loka - Janez Deželak, direktor škofjeloške tovarne kamene volne Termo, je pred dobrim mesecem javno obljubil, da bo nova čistilna naprava oktobra delovala brezhibno in da bodo tedaj pripravili dan odprtih vrat. Besedo je držal in minulo soboto se je to zgodilo, skupaj s krajani in drugimi obiskovalci smo si lahko ogledali nove naprave, o njih smo dobili kopico podatkov in pojasnil, vodstvo tovarne je na priložnostni tiskovni konferenci spregovorilo tudi o drugih aktualnih vprašanjih in problemih Terma.

V zadnjih dneh smo prestali pre-so po ekološkem certifikatu ISO 14001, ki smo ga pridobili konec lanskega leta, kar dokazuje, da je tovarna sprejemljiva za okolje. Lani smo pridobili tudi mednarodni znak kakovosti RAL, ki potrjuje, da naši izdelki niso problematični za zdravje ljudi. Letos smo znak RAL uspeli pridobiti tudi za obrat v Bodovljah, kjer smo za izdelke uvedli nove recepture. Saj ne pravim, da problemov nimamo, najbolj nas skrbi globalizacija, vendar lahko rečem, da je Termo stabilno podjetje, ki letos posluje še bolje kot lani, ki redno plačuje svoje račune in se pri tem uvršča v najvišji bonitetni razred. Naše dobro poslovanje je pomembno tudi za okolje, letos smo v nove naprave vložili približno milijardo tolarjev, je povedal direktor Janez Deželak. V Termu so pred dvema letoma vzpostavili

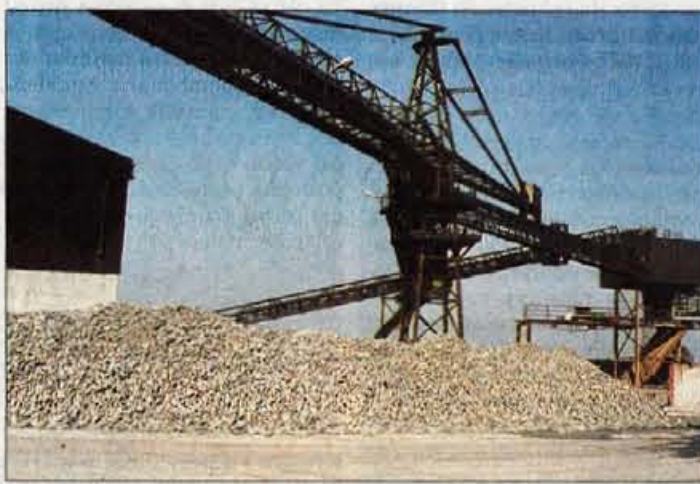


Janez Deželak

zaprt ekološki krog, odpadke bri-kečirajo in vračajo nazaj v proiz-vodnjo. Tako jih ne odvažajo več

na občinsko smetišče, preostaja le odpad izpod peči, ki ga v zadnjem času odvažajo v svetođuško jamo, saj ima status gradbenega materi-ala. Jama je sicer zaprta, po požaru pred meseci se je škofjeloška občina odločila za sanacijo jame in gradbene odpadke sedaj tja la-hko vozita Tehnik in Termo. Od-padne tehnološke vode v Termu nimajo več, odkar so mokri čistil-ni napravi na obeh proizvodnih li-nijah zamenjali s suhimi, prvo leta 1999, drugo letos. Čiščenje dim-nih plinov sedaj poteka po suhem postopku, prah odstranjujemo s pomočjo vrečastih filtrov in dim-ne pline sežgemo v sežigalnih ko-morah, je povedal vodja proiz-vodnje Bojan Mihovec.

Prav zaradi zamenjave mokrih s suhimi čistilnimi napravami so se krajani zlasti v zadnjem času pri-toževali, da spet smrdi. Vendar v zadnjem mesecu pritožb ni več, ljudje se sprašujejo le, kaj pomeni občasni rumeni dim. Bojan Mi-hovec pravi, da so v zadnjem času uravnali čistilne naprave, boljše rezultate so dosegli z znižanjem temperature na filtri, z 90 na 70 stopinj Celzija. Večjo pozornost so posvetili tudi izobraženosti in nagrajevanju zaposlenih, ki delajo



pri teh napravah, saj je tudi od njih odvisno, kako delujejo, če-prav so seveda postopki avtomatični. Možnosti za smrad so pri odlaganju odpadkov izpod peči, zato so tudi temu sedaj posvetili večjo pozornost. Zakaj je izpust iz dimnika občasno rumen, ni pov-sem jasno, verjetno zaradi pare. Dejstvo pa je, da takrat vrednosti izpustov niso prekoračene, tudi smradu ni, je povedal Mihovec.

Termu se je z nakupom sosed-njega obrata Jelovice, kjer so že uredili predelavo, odprla tudi

možnost za razrešitev težav, ki jih krajanom vasi Trata povzročajo tovarnjaki. Letno jih v tovarno pripelje kar približno deset tisoč in prav toliko seveda tudi odpelje. S pridobitvijo novega zemljišča bodo lahko uredili prometno 'zanko' kar v tovarni in tovarnja-ki bodo vanjo zapeljali tik za pre-hodom čez železniško progo, kjer bodo uredili novi vhod. Zgraditev železniškega podhoda pa je pove-zan z investicijami Slovenskih že-leznic, kar pomeni, da je verjetno še odmaknjen v prihodnost.

Aktualni problem škofjeloškega Terma je globalizacija. "Ne bom zanikal, da se za nas zanimajo tako Danci kot Finci in še kdo bi se našel," je dejal direktor Deže-lak. Vse tudi kaže, da je s pravo barvo prišel na dan avstrijski He-raklith, ki je uradno 32-odstotni solastnik Terma, verjetno pa ima še večji delež, saj je skušal posta-ti večinski lastnik. Poleg tega si Termo in Heraklith delita lastniš-tvo tovarn na Hrvaškem in Slova-škem. Prihodnje leto bo imel Ter-mo v obeh glas več, kakor ga je v zadnjih dveh letih imel Heraklith. Termo je Heraklithu že 4. aprila letos ponudil odkup vseh delnic,

ki sta jih v zadnjih letih družno vključila vase, vendar Heraklith ponudbe ni sprejel. Nadzorni svet koncerna RHI, kamor spada He-raklith, je 27. septembra sklenil prodati vse svoje tovarne kamene volne oziroma svoje deleže v njih, torej tudi v Termu in v obeh skup-nih tovarnah. Termo je Heraklithu že ponudil odkup teh delnic, ven-dar posel visi v zraku, saj Hera-klith skuša v paketu prodati tudi svoje avstrijske tovarne kamene volne, v katere v zadnjih letih niso vlagali. "Termo je vreden približ-no 100 milijonov mark, skupaj s tovarnami na Hrvaškem in Slova-škem približno 190 milijonov mark. Slovenski holding bi lahko pokupil 'te polovice', toliko smo že sposobni spraviti skupaj, po-nudbo smo že poslali. Drugače pa je z njihovimi tovarnami, mislim, da bodo morali počasi računati kar na njihovo likvidacijsko ceno.



RCI pa bi rad prodal vse v paketu, po enaki ceni bi radi prodali svoje in naše tovarne, kar za nas seveda ne pride v poštev," je dejal Janez Deželak.

• Marija Volčjak

Tržiška Saxonia-Franke bronasta

Najhitrejša gazela v Sloveniji je celjsko trgovsko podjetje Engrotuš, njegov lastnik je skrivnostni Mirko Tuš, ki se tudi na prireditvi v Cankarjevem domu ni pojavil.

Ljubljana - Tudi Gorenjska je bila zastopana na letošnjih zmagovalnih stopničkih slovenskih gazel oziroma hitro rastočih podjetij, za kar ima zasluge tržiški podjetnik Franc Snedec oziroma njego-vo podjetje Saxonia-Franke. Na četrtkovni sklepni slovesnosti, ki jo je revija Gospodarski vestnik pripravila v ljubljanskem Cankar-jevem domu, je namreč prejel 'bronasto gazelo 2001' in se tako znašel v odlični družbi, kakor nam je dejal sam.



Od leve proti desni zlata, srebrna in bronasta letošnjega leta: Aleksan-der Svetelšek (Engrotuš), Branko Matjašič (Eurovek) in Franc Snedec (Saxonia-Franke).

Zmagalo je celjsko trgovsko podjetje Engrotuš, čigar lastnik in donedajni direktor je skrivnostni Mirko Tuš. Vendar mu tokrat ne moremo očitati, da ni prišel na slovesnost, saj je pred kratkim z novega direktorja postavil Alek-sandra Svetelška, ki je prevzel ki-pec 'zlata gazela 2001'. Po slo-vesnosti je dal le skopo izjavo, da so priznanja seveda zelo veseli, in zapustil prizorišče, ne da bi se vsaj malce pomudil na zakuski. Celjsko podjetje Engrotuš je v za-dnjih letih doživelo silovit razvoj, v zadnjih letih so prodajo pošte-riili, zaposlili 648 ljudi, podjetje je imelo kar 32,5-odstotni kapitalski donos. Mirko Tuš je v zadnjem desetletju po Sloveniji odprl 32 supermarketov (tudi v Kranju) in drogerij, postal večinski lastnik tr-govskega podjetja s tekstilom Me-tro in odprl hčerinsko podjetje na Hrvaškem. Prihodnje leto name-rava v Celju zgraditi velik trgov-ski center s štirimi kinodvoranami ter trgovske centre v Murski So-boti, v Mariboru in na Reki, v kar bo vložil šest do sedem milijard tolarjev.

Kipec 'srebrna gazela 2001' je prejel Branko Matjaš, direktor in večinski lastnik podjetja Eurotek iz Trebnjega, ki se je v zadnjih letih prebilo med največje sloven-ske cestne prevoznike. V zadnjih štirih letih so prodajo povečali

7,3-krat in zaposlili sto novih lju-di, imajo že 136 tovarnjakov, vulkanizersko delavnico, servis, ben-cinsko črpalko in gostišče s pre-nočišči. Branko Matjaš ima v podjetju 70-odstotni lastninski de-lež, preostalega imajo francosko in luksemburški podjetji.

Priglasitve podatkov o letošnji zlati in srebrni gazeli potrjuje besede Franca Snedeca, da se je s svojim podjetjem Saxonia-Franke znašel v odlični družbi. Kot gorenjskega zmagovalca smo ga pred kratkim v podrobno predstavili, vsekakor pa je potrebno ponoviti, da se je dokazal kot razvojni dobavitelj



Mirjam in Franc Snedec na četrtkovni slovesnosti v ljubljanskem Cankar-jevem domu.

najbolj zahtevne, nemške avtomobilske industrije, zanjo letno izde-lajo približno 15 milijonov kosov izdelkov. Lani so s prodajo zaslu-žili 640 milijonov tolarjev, 5,2-krat več kot pred štirimi leti. Vse izdelke izvozijo in vsi so plod lastnega razvoja, zanj letno name-nijo kar petino prihodkov. Prihod-nje leto bodo podjetje dopolnili z lastnim razvojnim centrom.

Gospodarski vestnik je tudi letos sestavil seznam 500 najhitreje ra-stočih podjetij v Sloveniji, ki so v zadnjih štirih letih odprla 10.253 novih delovnih mest. Prodajo so v povprečju povečala za 341 odstot-kov, dodano vrednost za 319 odstotkov, imela so 34-odstotni ka-pitalski donos. Primerjava med regijami kaže, da so najhitreje rasle gazele v osrednji Sloveniji, ki so prodajo pošesterile, pred-vsem na račun cvetoče trgovine. Izvozno najbolj usmerjene so dravsko-pomurske gazele, k če-mur je velik delež prispeval Pre-vent, vendar šepajo pri dodani vrednosti. Na tretjem mestu je južna Slovenija, medtem ko pov-prečni kazalci ostalih treh regij - tudi Gorenjske - ne izstopajo.

Povprečna prodaja sto najhitreje rastočih podjetij na Gorenjskem je lani znašala sto milijonov tolarjev, kar je bilo za 207 odstotkov več kot leta 1996. Med najhitrejšimi gorenjskimi gazelami je bilo de-set velikih podjetij, ki so dosegla približno 40 odstotkov prodaje. Najhitrejšje gorenjske gazele so z izvozom ustvarile 29 odstotkov prodaje, kar je za sedem odstot-kov več kot pred štirimi leti; nji-hov skupni izvoz se je s 4,4 pove-čal na 17,6 milijarde tolarjev. Šte-vilo zaposlenih se je v tem času v

sto najhitrejših gorenjskih gazelah s 2.127 povečal na 3.358 ljudi. Njihov povprečni lanski kapital-ski donos je bil 25-odstoten. Med sto najhitrejšimi gorenjskimi ga-zelami jih kar tretjino najdemo v Kranju. • Marija Volčjak, foto: Gorazd Kavčič

POSLOVANJE Z BANKO OD DOMA



Link
ELEKTRONSKA BANKA

ZA OBČANE IN SAMOSTOJNE PODJETNIKE

PREDNOSTI

Elektronska banka **Link** vam ponuja številne prednosti:

- prihranek časa,
- neodvisnost od bančnega poslovnega časa,
- krajševno neodvisnost, saj lahko bančne storitve opravljate vedno in povsod, kjer je na voljo računalnik z dostopom na internet,
- poenostavljeno komunikacijo med banko in komitentom,
- hitrejši pretok informacij o plačilih, stanjih na računih
- in visoko stopnjo varnosti pri prenosu podatkov.

POTREBNA OPREMA

Za delo prek elektronske banke **Link** potrebujete:

- osebni računalnik z dostopom do interneta (če dostopa do interneta nimate, potem se obrnite na najbližjega ponudnika interneta, ki vam bo to omogočil),
- elektronski naslov za prejem elektronske pošte,
- spletni brskalnik MS Internet Explorer, različice 5 ali 5.5.

VARNOST

Za varnost poslovanja prek elektronske banke **Link** smo poskrbeli z najodobnejšimi spletnimi tehnologijami. Vsa sporočila, ki si jih izmenjujeta uporabnik in banka, so kodirana tako, da jih morebitni prisluškovalci ne morejo dekodirati. Uporabnik se identifikira s svojim digitalnim certifikatom in z osebnim geslom, ki ga pozna samo on, prav tako se s svojim certifikatom identifikira banka. Kodirani prenos, digitalni certifikat in osebno geslo omogočajo celo varnejše poslovanje kot v tradicionalnem bančništvu.

INFORMACIJE

Za vsa dodatna vprašanja smo vam vedno na voljo na telefonu: 04/208-43-12, prek elektronske pošte info@gbkr.si ali na naših spletnih straneh.



Gorenjska Banka
Banka s poslabom

<http://www.gbkr.si/link>

Deset let samostojne carinske službe

Včeraj je minilo deset let, ko je slovenska carinska služba prevzela carinjenje tudi na meji s Hrvaško.

Ljubljana - Carinska uprava je ob deseti obletnici samostojne carinske službe pripravila včeraj v Cankarjevem domu v Ljubljani slovesnost, na kateri sta zbranim spregovorila minister za finance **Tone Rop** in generalni direktor carinske uprave **Franc Košir**, ki je petim delavcem carinske službe tudi izročil carinske plakete kot najvišja carinska priznanja.

Slovenski cariniki so bili 1990. leta še neposredno podrejeni zvezni carinski upravi, vendar so že na začetku naslednjega leta začeli uresničevati zamisel slovenske vlade o osamosvojitvi. Carina je bila takrat zaradi neposlušnosti jugoslovanskim oblastem deležna številnih kritik in obiskov visokih predstavnikov zvezne vlade in carinske uprave, najtežje obdobje pa se je začelo aprila 1991. leta, ko je v zvezni proračun prenehala nakazovati uvozne dajatve. Takrat so slovenskemu carinskemu vodstvu prvič zagrozili z orožjem, nekoliko kasneje pa so v Slovenijo poslali posebne ekipe, ki naj bi zamenjale vsa tedanja vodstva slovenskih carinarnic. Slovenski politični vrh se je temu odkrito uprl, carina pa je kljub prepovedi

carinila vse blago, tako surovine, reprodukcijski material in blago za široko uporabo kot naftne derivate ter opremo in blago za slovensko obrambo. 25. junija je tudi carina postala slovenska služba, vendar se je že naslednji dan začela vojna, v kateri je carinila blago povsod, kjer je bilo to možno: na križiščih, cestah, skladiščih, tovarnah. Na mejne prehode s Hrvaško je po Brionski deklaraciji lahko stopila šele 8. oktobra, ta dan pa si je tudi izbrala za dan carinske službe.

Carinska služba je imela na začetku precej težav. Približno petsto carinikov je odšlo na delo v druge republike, prav toliko jih je bila treba zaposliti na novo in usposobiti za delo na 34 mejnih prehodih s Hrvaško, nekateri so

bili tudi nelojalni novi državi. Že 1992. leta so v carinskem postopku okrog dvajset različnih jugoslovanskih obrazcev zamenjali za obrazce, ki ga kot carinsko deklaracijo uporabljajo v zahodno-evropskih carinskih administracijah. Novi carinski zakon, ki je začel veljati 1996. leta, je carinske postopke postavil na glavo, vendar pa pri carinjenju ni povzročil zastojev. Potem ko se je carina

predlani prilagodila tudi novim zakonom o davku na dodano vrednost, trošarinah in carinski službi, se v zadnjem času največ ukvarja s prilagajanjem preostale carinske zakonodaje pravnemu redu Evropske unije, administrativni usposobljenosti in povezovanju informacijskih sistemov s sistemi Evropske unije. Po vstopu v unijo bo prevzela nekatere nove naloge. • C.Z.

Največ je barov in okrepčevalnic

Kranj - Po pravilniku o merilih za določitev obratovalnega časa gostinskih obratov in kmetij morajo gostinci občini prijaviti obratovalni čas, občina pa je dolžna en izvod prijave posredovati tudi državnemu statističnemu uradu.

Na uradu so na podlagi prijav, ki so jih prejeli do konca lanskega avgusta, pripravili popis gostinskih obratov, prvo informacijo o popisu pa so predstavili na nedavni novinarski konferenci. Kot so povedali, je v Sloveniji do avgusta lani obratovalni čas prijavilo 7.462 gostinskih obratov. Po vrstah obratov, ki jih določa zakon o gostinstvu, je med vsemi največ barov, kar 3.106 oz. 42 odstotkov. Druga najbolj zastopana vrsta gostinskih obratov so okrepčevalnice (teh je 1.956), kamor sodijo specializirane okrepčevalnice, obrati s hitro pripravljeno hrano, pice, pice, pivnice in kioski s ponudbo hrane. Na tretje mesto se uvrščajo gostilne, teh je 1.115, tem pa po številu sledijo restavracije, gostišča in turistične kmetije. V obratih, ki so prijavili obratovalni čas, je 461.832 sedežev, od tega

jih je 129.561 v barih, 113.623 v okrepčevalnicah in 111.647 v gostilnah. V obratih dela skupno 33.350 ljudi, večina, 72 odstotkov, jih je v rednem delovnem razmerju, ostali pa pomagajo redno ali občasno.

Največ gostinskih obratov (skoraj 22 odstotkov) je v osrednji Sloveniji, na Gorenjskem, ki obsega območje petih upravnih enot (Škofja Loka, Kranj, Trzin, Radovljica in Jesenice), pa je 788 gostinskih obratov s 56.036 sedeži in s 4.118 delavci. Zanimivo je, da skoraj 60 odstotkov obratov, ki v Sloveniji točijo pijače in napitke ali nudijo hrano, deluje v podaljšanem obratovalnem času, med hoteli, hotelskimi in apartmajskimi naselji je takih 78 odstotkov, med obrati, ki se ukvarjajo s pravo in dostavo hrane, pa 22 odstotkov. • C.Z.

Država prevzema obveznosti

Ljubljana - Vlada je na četrtkovi seji sprejela predlog zakona o prevzemu obveznosti Slovenskih železarn in predlagala državnemu zboru, da ga obravnava po hitrem postopku. Po tem zakonu naj bi država prevzela obveznosti železarn v skupnem znesku 28,7 milijarde tolarjev, od tega del za obveznosti, ki jih je izdala v skladu z zakonom o sanaciji Slovenskih železarn in imajo državno jamstvo, del pa za dolgoročno posojila. Skupni dolg Slovenskih železarn do bank je še za devet milijard tolarjev višji, vendar pa bodo ta znesek, za katerega tudi jamči država, poravnali drugače: glavnino naj bi plačali s kupnino od prodaje premoženja odvisnih družb, medtem ko naj bi obrestni plačevali s prihodkom iz tekočega poslovanja. Ker imajo državne obveznosti do bank dokaj neugodno obrestno mero, jih bo vlada poskušala odkupiti in se ponovno zadolžiti pod boljšimi pogoji, s čimer bi lahko prihranila približno 30 milijonov evrov. • C.Z.

Od Vipave do Loga po avtocesti

Ljubljana - Slovenija je majhna, zato je vsaka novica o odprtju novega odseka avtomobilske ceste pomembna tudi za gorenjske voznike. Kot so sporočili iz družbe za avtoceste, so v začetku tega meseca odprli 3,4 kilometra dolg odsek hitre ceste med Vipavo in Logom. Pri gradnji, ki je stala štiri milijarde tolarjev, je sodelovalo tudi Primorje Ajdovščina, po prevzemu kranjskega Gradbinca vsaj deloma tudi gorenjsko podjetje. Novi odsek se navezuje na že zgrajeno hitro cesto do Vrtojbe, za dokončanje novogoriškega kraka pa bo treba zgraditi še 400 metrov dolg priključek Vipava in izjemno zahteven, 10,7 kilometra dolg odsek preko Rebernic. Z deli na tem odseku bodo začeli prihodnje leto, vrednost del pa po cenah iz 1997. leta presega 26 milijard tolarjev. Ker se je z gradnjo odseka od Vipave do Loga spremenila dolžina hitre ceste do Vrtojbe, se je podražila tudi cestnina: za prvi cestninski razred znaša 290 tolarjev, za drugi 440, tretji 810 in za četrti razred 1.200 tolarjev. • C.Z.

Rast delnic Fructala

V preteklem tednu so tečaji z ljubljanske borze rahlo naraščali vse do petka, ko je sledil popravek do 1980 točk, kar je še vedno višje kot na začetku tedna in sicer za 0,12 odstotka. Indeks PIX pa je ves teden naraščal in v petek zaključil pri 1532 točkah, kar je 1,5 odstotka višje kot na začetku tedna. V primeru prevzema pivovarne Union s strani Interbrewa, bi morala ljubljanska pivovarna prodati Fructal. Zato se je v preteklem tednu cena delnice Fructala zvišala za 45,8 odstotka na vrednost 1649 tolarjev. Prav tako je zaradi zelo verjetnega prevzema s strani Istrabenz precej zrastle tečaj delnice primorske družbe Marina Portorož (58,2 odstotka).

V zavarovalnici Adriatic so izvedli dokapitalizacijo, pri čemer so dosedanjim delničarjem v celoti izkoristili prednostno pravico nakupa nove izdaje delnic in tako povečali osnovni kapital družbe za 1,2 milijarde na 2,7 milijarde tolarjev. V družbi so tako zagotovili ustrezno kapitalsko moč glede na povečan obseg poslovanja, uvajanje novih storitev, krepitev tržne mreže ter hkrati izpolnili vse zahteve zakona o zavarovalništvu. Koprsko podjetje Istrabenz, d.d., je na seji nadzornega sklepa sprejelo strategijo uprave, po kateri dejavnost družbe z nafnega in plinskega področja razširi še na turistično dejavnost. Tako naj bi že prišlo do pogajanj z imetniki delnic Hotelov Morje, zainteresirani pa naj bi bili tudi za prevzema družb Hoteli Palace Portorož in Marine Portorož. Istrabenz pa je na področju plinske dejavnosti postal 51-odstotni lastnik družbe Istrabenz Plini, ki je nastala

po pripojitvi Celjskih plinov in trboveljskega Europlina k podjetju Istragas. Preostalih 49 odstotkov je v lasti italijanskega družbe SIAD iz Bergama. Nova družba je postala največje plinsko podjetje na področju utekočinjenega nafnega plina. Istragas je tako v obdobju zadnjih desetih let prehitel številne tekmece in se razvil v vodilno podjetje na področju tehničnih plinov in utekočinjenega nafnega plina. Prav tako pa ima podjetje Istrabenz Plini 51-odstotni delež v Plinarni Maribor.

Terme Čatež in sarajevski kanton sta sklenila ustanoviti skupno podjetje Terme Ilidža, v katerem bodo Terme Čatež 90-odstotni lastnik, sarajevski kanton pa 10-odstotni. Sarajevski kanton bo prispeval 20 hektarjev zemljišč in vrtno s termalno vodo, Terme Čatež pa bodo financirale gradnjo turističnega in zdraviliškega kompleksa. V sam projekt naj bi vložili v celoti okoli 40 milijonov mark, začetek gradnje in njen zaključek pa sta precej odvisna od pridobitve vseh dovoljenj.

Glede prodaje večinskega deleža Banke Koper s strani treh največjih delničarjev Intereurope, Istrabenza in Luke Koper je novo, da se je s septembrom iztekla ekskluzivna pravica italijanske banke San Paolo IMI. Tako naj bi se za nakup Banke Koper sedaj znova potegovali italijanska banka Antonveneta in Nova ljubljanska banka. Pogajanja z banko San Paolo IMI pa naj bi bila podaljšana za deset dni.

Boštjan Pliberšek
Ilirika BPH, d.d., Analitski
oddelek

Oktober brez pristopnine

Kranj - V Gorenjski banki so se odločili, da vsem, ki bodo v oktobru, mesecu varčevanja, začeli posloovati z njihovo elektronsko banko Link, ne bodo zaračunavali stroškov pristopnine.

Število prijavljenih občanov in podjetnikov na storitve elektronske banke stalno narašča, trenutno je vseh uporabnikov že devetsto, ki so ob prijavi kot glavne razloge za odločitev navedli predvsem možnosti opravljanja storitev prek vsega dne, tudi ob nedeljah in praznikih, udobnost ob urejanju obveznosti od doma in brez neprijetnega čakanja v vrstah ter cenovno dostopnost. Stroški za delo z Linkom so primerljivi in konkurenčni z ostalimi bankami, pri tem pa uporabniki ob prijavi plačajo pristopnino, vsak mesec pa še nadomestilo za uporabo. V oktobru, mesecu varčevanja, imetnikom tekočih, žiro in študentskih računov ob prijavi ni treba plačati pristopnine, ki vključuje tudi varovanje z digitalnim certifikatom na disku,

kar je za občane najprimernejša oblika varovanja dostopa do računov. Pri varovanju s pametno kartico, ki omogoča zelo visoko zaščito dostopa, je pristopnina 33.000 tolarjev oz. 23.925 tolarjev. Mesečno nadomestilo za imetnike tekočih in žiro računov je 198 tolarjev, imetnikom študentskih računov pa tega nadomestila ni treba plačati. Za elektronski nalog plačila s položnico ali virmanom nalogom znaša posamezno plačilo 49,5 tolarja, za interno plačilo, to je za plačilo na račune občanov v Gorenjski banki, pa ni nadomestila. Za jzdajo potrdilo o plačilu je cena 99 tolarjev, obnova digitalnega certifikata je oktobra brezplačna, zamenjava pametne kartice pa stane 7.920 tolarjev. • C.Z.

Spremembe v sestavi indeksov

Ljubljana - Na ljubljanski borzi veljajo od 1. oktobra nekatere spremembe v sestavi indeksov. V Slovenski borzni indeks SBI 20 in Slovenski netehnični borzni indeks SBI 20NT so vključili delnice Dela prodaje in Dela, izključili pa Kompas MTS in Etol. V indeksu prostega trga IPT so vključili Namor, Grand Hotel Union, Pinus Rače, Marino Portorož, LIP Bled in Tosamo, izključili pa Cetis, DZS, Intertrade, Jadran, Kruh-Pecivo in Kmetijski kombinat Ptuj. Spremembe so tudi pri sestavi indeksa pooblaščenih investicijskih družb PIX: vključili so Niko in Trdnjavo in izključili Pomursko družbo 2 in Vipo Invest Soča. Pri panožnih indeksih so za sestavo indeksa za hrano in pijačo vključili delnice družb Jata in Medaljon in za kemijo delnice Belinke, v indeks obveznic BIO pa so vključili 26. izdajo obveznic Republike Slovenije in 7. izdajo obveznic Banke Vipa. • C.Z.

Borza uvaja elektronsko obveščanje

Ljubljana - Ljubljanska borza bo kot javno dostopno storitev še pred koncem letošnjega leta uvedla elektronsko obveščanje izdajateljcev - SEOnet, za kar je že pridobila soglasje agencije za trg vrednostnih papirjev in podporo nadzornega sveta borze. SEOnet bo omogočil dostop do informacij o družbah, katerih vrednostni papirji so uvrščeni na organizirani borzni trg. Med takšne informacije sodijo predvsem javne objave letnih in polletnih poročil o poslovanju, obvestila o pomembnih poslovnih dogodkih, javne objave borze in drugih ustanov trga kapitala ter kratke informacije o objavah v dnevnem časopisju. Informacije bodo na spletnih straneh borze na naslovu <http://www.ljse.si>. Strokovni svet agencije za trg vrednostnih papirjev je tudi podprl spremembo predpisa o obveznosti javnih objav, po kateri bodo družbe cenovno občutljive informacije lahko objavljale tudi na SEOnet-u in ne samo v dnevnem časopisju. • C.Z.

KOLIKO JE VREDEN TOLAR

KRANJ, 9. 10. 2001

	nakupni/prodajni		nakupni/prodajni		nakupni/prodajni	
MENJALNICA	1 dem		1 ats		100 IT	
A BANKA (Tržič, Kranj, Jesenice)	NISO POSREDOVALI PODATKOV					
GORENJSKA BANKA (vse enote)	NISO POSREDOVALI PODATKOV					
HRANILNICA LON, d.d. Kranj	112,20	112,50	15,95	16,00	11,30	11,35
HIDA - tržnica Ljubljana	112,35	112,45	15,96	15,98	11,35	11,34
HRAM ROŽICE Mengeš	112,12	112,55	15,94	16,00	11,33	11,38
ILIRIKA Jesenice	112,35	112,65	15,95	16,00	11,35	11,40
ILIRIKA Kranj	112,30	112,60	15,94	16,00	11,34	11,38
ILIRIKA Medvode	112,30	112,60	15,97	15,01	11,34	11,39
INVEST Škofja Loka	112,40	112,75	15,96	16,06	11,35	11,39
KREKOVA BANKA Kranj, Šk. Loka	112,31	113,09	15,96	16,11	11,32	11,45
KOVAČ (na Radovljiški tržnici)	112,35	112,75	15,94	16,01	11,33	11,40
ŠUM Kranj	236 26 00					
VOLKSBANK-LJUD. BANKA d.d. Kranj	112,29	112,83	15,93	16,07	11,32	11,42
PBS D.D. (na vseh poštah)	111,00	112,60	15,00	16,00	11,00	11,39
SZKB Blag. mesto Žiri	112,28	112,91	15,92	16,04	11,31	11,45
TALON Škofja Loka	112,25	112,80	15,93	16,03	11,34	11,43
WILFAN Jesenice supermarket Union	586 26 96					
WILFAN Kranj	236 02 60					
WILFAN Radovljica, Grajski dvor	530 40 40 (8.h - 13.h, 13.45h - 18.h)					
WILFAN Tržič	596 38 16					
povprečni tečaj	112,19	112,70	15,85	16,02	11,31	11,40

Pri Sparovcu v Avstriji je ATS ob nakupu blaga po 15,53 tolarja.

Podatke za tečajnico nam sporočajo menjalnice, ki si pridružujejo pravico dnevnih sprememb menjalniških tečajev glede na ponudbo in povpraševanje po tujih valutah.

Zaradi pogostih sprememb menjalniških tečajev pri nekaterih menjalnicah objavljamo njihove telefonske številke, na katerih lahko dobite podrobnejše informacije o menjalniških tečajih.

NLB je še močnejša

Ljubljana - Z vpisom v sodni register se je 1. oktobra končal postopek pripojitve Banke Velenje, Dolenjske banke in Pomurske banke k Novi ljubljanski banki, delničarjem teh treh bank pa bodo v kratkem zamenjali delnice v menjalnem razmerju, kot so ga potrdili na skupščinah bank. Z združitvijo se je tržni delež NLB povečal z 28 na 33 odstotkov, delež celotne bančne skupine NLB pa skupaj s pridruženim Banko Celje zdaj znaša okrog 44 odstotkov. Nekoliko se je spremenila tudi lastniška sestava, pri tem pa se je delež države znižal s 83 na dobrih 74 odstotkov. Delničarjem treh pripojenih bank naj bi sprememba zagotovila dolgoročno varno naložbo in stabilen donos, strankam boljše ponudbo, banki pa zmanjšanje stroškov in večjo konkurenčnost ob vstopu v Evropsko unijo. Prednosti združitve naj bi občutila tudi velika podjetja, saj jim bo na voljo velik kreditni potencial, lažji dostop do mednarodnih trgov in zahtevnejše storitve s področja investicijskega bančništva in podjetniških financ. Do konca prihodnjega leta naj bi se z NLB združile še preostale tri njene hčerinske banke - Banka Domžale, Banka Zasavje in Koroška banka, leta 2004 pa še Banka Celje. • C.Z.

Adriatic povečal osnovni kapital

Kranj - Delničarji zavarovalne družbe Adriatic so na osnovi sklepa avgustovske skupščine povečali osnovni kapital družbe za 1,2 milijarde tolarjev, tako da ta zdaj znaša nekaj manj kot 2,7 milijarde tolarjev. S tem so zadostili zahtevam zakona o zavarovalništvu in zagotovili kapitalsko ustreznost, ki jo narekujejo večji obseg poslovanja, uvajanje novih storitev, krepitev tržne mreže in razvojni načrti. Celotna izdaja 1,2 milijona delnic je bila namenjena dosedanjim delničarjem, ki so glede na svoje deleže v osnovnem kapitalu družbe imeli pri nakupu prednostno pravico. K dokapitalizaciji se je prijavilo več kot 99 odstotkov delničarjev. V prvem krogu so vplačali 1.192.750 delnic, v drugem, v katerem je bilo na razpolago le še 7.250 delnic, pa so izkazali pripravljenost za nakup več kot tri milijone delnic v znesku čez tri milijarde tolarjev. Ker so pri dokapitalizaciji sodelovali vsi večji delničarji, se lastniška sestava skorajda ni spremenila. Največji štirje lastniki ostajajo Slovenica (51,19 odstotka), Banka Koper (17,69), Pozavarovalnica Sava (12,84) in Modra linija PID (10,39). • C.Z.

Adriatic povečal osnovni kapital

Kranj - Delničarji zavarovalne družbe Adriatic so na osnovi sklepa avgustovske skupščine povečali osnovni kapital družbe za 1,2 milijarde tolarjev, tako da ta zdaj znaša nekaj manj kot 2,7 milijarde tolarjev. S tem so zadostili zahtevam zakona o zavarovalništvu in zagotovili kapitalsko ustreznost, ki jo narekujejo večji obseg poslovanja, uvajanje novih storitev, krepitev tržne mreže in razvojni načrti. Celotna izdaja 1,2 milijona delnic je bila namenjena dosedanjim delničarjem, ki so glede na svoje deleže v osnovnem kapitalu družbe imeli pri nakupu prednostno pravico. K dokapitalizaciji se je prijavilo več kot 99 odstotkov delničarjev. V prvem krogu so vplačali 1.192.750 delnic, v drugem, v katerem je bilo na razpolago le še 7.250 delnic, pa so izkazali pripravljenost za nakup več kot tri milijone delnic v znesku čez tri milijarde tolarjev. Ker so pri dokapitalizaciji sodelovali vsi večji delničarji, se lastniška sestava skorajda ni spremenila. Največji štirje lastniki ostajajo Slovenica (51,19 odstotka), Banka Koper (17,69), Pozavarovalnica Sava (12,84) in Modra linija PID (10,39). • C.Z.

SPLOŠNO GRADBENO PODJETJE

TEHNIK d.d.
družba za gradbeništvo, inženiring, trgovino

objavlja dve prosti delovni mesti

GRADBENI DELOVODJA

Pogoj: srednja delovodska šola in najmanj 3 leta delovnih izkušenj v gradbeni operativi, vozniki izpit B kategorije

Delovno razmerje bomo sklenili za nedoločen čas s polnim delovnim časom s poskusnim delom treh mesecev.

Kandidati naj pošljejo vloge za zaposlitev na naslov SGP TEHNIK, d.d., Stara cesta 2, 4220 Škofja Loka, v roku 8 dni od objave. Dodatne informacije kandidati dobijo po telefonu št. 04/51 12 612.

Trgovina vijakov prerasla v svetovno družbo

Družba Wuerth, d.o.o., Slovenija, ena od 112 družb velikega nemškega koncerna, se je minuli četrtek preselila v novo poslovno stavbo v industrijski coni Trzin.

Trzin, 9. oktobra - Slovesnega odprtja se je udeležil tudi dr. Walter Jaeger, predsednik upravnega odbora družbe Wuerth, ki je med drugim povedal, da so minulo leto končali s 25-odstotno rastjo dohodka in 10 milijardami nemških mark prometa. Družba Wuerth je pred sedmimi leti svoje podjetje odprla tudi v Sloveniji. "Preselitev v nove večje prostore je priložnost, da se ozrete v preteklost in pogledate v prihodnost ter še naprej poslujete v zadovoljstvo kupcev, da bodo njihovem prvemu naročilu sledila še druga."

S preselitvijo v nove poslovne prostore, ki merijo več kot 500 kvadratnih metrov, kar je desetkrat več od dosedanjih, je podjetje Wuerth Slovenija dobilo poleg preglednejše prodajalne tudi večje skladišče. Po besedah Vesne Dokl, direktorice Wuerth, d.o.o., Slovenija, bodo sedaj lahko povečali ponudbo tehničnih izdelkov, novi prostori pa bodo omogočili tudi izobraževanje zaposlenih ter večjo prodajo in prepoznavnost v okolju. S prihodom uspešnega

podjetja v trzinsko industrijsko cono je bil zadovoljen tudi trzinski župan Tone Peršak, ki je z Doklovo odprl nove poslovne prostore. Podjetje Wuerth Slovenija je bilo ustanovljeno pred osmimi leti in je ena od 112 družb z imenom Wuerth po svetu. Ukvarja se s prodajo izdelkov namenjenih mehanikom, električarjem, ličarjem in pralnicam, leta 1994 je razširilo ponudbo vijačnega blaga, pred tremi leti pa je svoji ponudbi dodalo še izdelke za



Novi poslovni prostori Wuertha v trzinski industrijski coni so desetkrat večji od dosedanjih, v njih so uredili tudi večje skladišče.

lesno, kovinsko in gradbeno dejavnost. V podjetju je zaposlenih 33 delavcev, ki so lani ustvarili 340 milijonov tolarjev prometa. Doklova je povedala, da bodo do konca leta še povečali število zaposlenih, večji naj bi bil tudi letošnji promet, ki naj bi znašal 570 milijonov tolarjev. Imajo 4000 rednih kupcev, preselitev v nove prostore je bila zaradi neustreznega skladišča nujna. Ureditev skladišča za kemikalije je stala 5 milijonov tolarjev, odkup poslovne stavbe pa bo podjetje Wuerth Slovenija stal 300 milijonov tolarjev.

Nemški koncern Wuerth je v 50-ih letih nastal iz lokalnega podjetja za prodajo vijakov, ki ga je vodil Reihold Wuerth, ustanovil pa njegov oče Adolf Wuerth. V njem sta bila v začetku zaposlena dva delavca, danes pa je v 250 neodvisnih družbah v 72 državah



Večja in preglednejša prodajalna omogoča razširitev prodajnega programa.

sveta zaposlenih več kot 36.000 delavcev, promet se je s 150.000 nemških mark povečal na 10 milijard nemških mark. Po Jaegerjevih besedah je nemški koncern

kjer je zaposlenih 120 strokovnjakov, leta 1995 pa je družba dobila tudi certifikat o ekološki primerčnosti. Sledi poslovni filozofiji ustanovitelja Adolfa Wuertha, da



Ob odprtju novih poslovnih prostorov (na fotografiji z leve): Tone Peršak, trzinski župan, Vesna Dokl, direktorica Wuerth, d.o.o., Slovenija, Josef Laister, direktor Wuerth Avstrija, in dr. Walter Jaeger, predsednik upravnega odbora Wuertha.

zgodba o uspehu s 25-odstotno letno rastjo dohodka in 6-odstotnim dobičkom prometa. Prodajajo več kot 50.000 različnih izdelkov (vijaki, ročno, električno, pnevmatsko orodje, kemijska sredstva, proizvodi za servisiranje, vzdrževanje in zaščito pri delu, izolacijski material, sistemi za skladiščenje). Družba Wuerth ima več kot 1,5 milijona kupcev in sodeluje z okrog 3000 dobavitelji. Ima svoj oddelek za raziskave in razvoj,

je treba kupcu priti nasproti, ne pa čakati, da kupec pride k njim. • Renata Škrjanc, foto: Tina Dokl



Hišni sejem in 105. obletnica



Naklo, 9. oktobra - Včeraj so pred Merkurjevo poslovno stavbo odprli prvi Merkurjev hišni sejem, ki je nasledil dosedanja tradicionalna srečanja kupcev. V 1100 kvadratnih metrov velikem razstavnem prostoru je na ogled več deset tisoč izdelkov iz bogatega Merkurjevega prodajnega programa. Hišni sejem, ki se bo končal 19. oktobra, je namenjen tudi izobraževanju in sklepanju poslovnih dogovorov, srečanjem trgovskih kupcev, inštalaterjev, industrijskih kupcev, orodjarjev in komercialnim dnevom metalurških izdelkov, gradbenega materiala ter vodoinstalacij in elektromateriala. Sejem bodo spremljala strokovna predavanja, svetovanja in predstavitve izdelkov. V avli Merkurjeve poslovne stavbe so v sodelovanju z Gorenjskim muzejem iz Kranja postavili staro Merkurjevo trgovino iz začetka minulega stoletja ter z njo obeležili 105. obletnico delovanja, temelje zanj je leta 1896 postavil trgovec in industrijalec Peter Majdič. Sejem so uradno odprli z okroglo mizo, na kateri so govorili o slovenskem gospodarstvu pred vstopom v Evropo. • R. Š., foto: G.K.

Futura DDB - oglaševalska agencija leta

Koper, 9. oktobra - Minulo soboto se je končal oglaševalski festival Zlati boben 2001, ki je letos prvič organiziral tudi dvodnevni seminar trženja medijev Media Meeting, udeležilo pa se ga je več kot 1200 oglaševalcev iz 31 držav.

Na njem so med drugim govorili o povezavi med oglaševanjem in mediji. Sandra Bašič - Hrvatina, profesorica Fakultete za družbene vede, je govorila o tem, komu slu-

žijo mediji, na festivalu pa so predstavili tudi nove smeri v trženju medijev in oglasov.

O razvoju tržnih komunikacij v vzhodnoevropskih državah je govoril Christo Kaftandijev z Univerze v Sofiji, Mike Readman iz Universal McCann pa je predstavil dva pristopa v medijskem načrtovanju. Po njegovem mnenju je slabo definirana ciljna javnost neuspeh oglasne akcije. Gerry Farrell, kreativni direktor britanske The Leith Agency in predsednik žirije letošnjega festivala, je o oglaševanju dejal, da je treba znati idejo o dobri oglaševalski akciji povedati v 25 besedah, če tega ustvarjalec ne zna, ideja ni dobra.

Za nagrade osmega oglaševalskega festivala Nove Evrope se je potegovalo 1658 oglasov iz 31 držav. Slovenska agencija Futura DDB je bila letos vnovič agencija leta 2001 in je na slovesnosti v koprski dvorani Bonifika prejela zlato vrtnico.

Za agencijo leta je bila izbrana že leta 1995 in 1996. Predsednikov prstan, ki ga je podelil predsednik republike Milan Kučan, je prejela češka agencija Mark BBDO iz Prage za najboljši družbeno angažirani oglas. Zlate in srebrne paličke je od slovenskih agencij prejela agencija Arih. Najvišje nagrade med radijskimi oglaševanji niso podelili, najboljši tv-spot je izdelala agencija McCann - Erickson iz Prage, nagrado za najboljši tiskani oglas je prejela varšavska agencija Leo Burnett, za najboljšo spletno stran pa nemška agencija Scholz & Volkmer.

V skupnem seštevku so največ točk zbrale poljske agencije, slovenske so se uvrstile na drugo mesto. Zlati boben med oglaševalci velja tudi za najgostoljubnejše srečanje, precejšnje pozornosti je bila deležna tudi letošnja novost - seminar trženja medijev. • R. Š.

ZAVOD REPUBLIKE SLOVENIJE ZA ZAPOSLOVANJE

PROSTA DELOVNA MESTA NA GORENJSKEM

POMOŽNI DELAVEC
PLESKANJE ZGRADB, KITANJE;
ned.č.; do 12.10.01; REMIC JANEZ S.P.
SOBOSLIKARSTVO, C. KOKRŠKEGA
ODREDA 34, KRANJ

OBDELOVALEC KOVIN
OBDELOVALEC KOVIN; d.č. 6 mes.; B
kat.; do 12.10.01; AGROMEHIKA
D.D., HRASTJE 52A, KRANJ

OBLIKOVALEC KOVIN
OBLIKOVANJE KOVIN; ned.č.; 3 l. del.
izk.; B kat.; do 24.10.01; LOGAR TRA-
DE D.O.O., ZUPANOVA UL. 1, ŠENČUR

STRUGAR
STRUGAR; ned.č.; 1 l. del. izk.; do
12.10.01; ELAN D.D. BEGUNJE, BEGU-
NJE 1, BEGUNJE

ORODJAR
UREJEVALEC STROJEV; d.č. 3 mes.;
do 12.10.01; KOVINSKA OPREMA KO-
OP D.O.O., UL. ALOJZA RABIČA 58,
MOJSTRANA

AVTOMEHANIČAR
AVTOMEHANIČAR; d.č. 6 mes.; B kat.; do
12.10.01; AGROMEHIKA D.D.,
HRASTJE 52A, KRANJ

ŠIVILJA
ŠIVILJA; d.č. 9 mes.; do 09.10.01;
ALJANČIČ NANCY S.P., CVETLIČNA
UL. 3, NAKLO

AVTOLIČAR
AVTOLIČAR; d.č. 6 mes.; B kat.; do
12.10.01; AGROMEHIKA D.D.,
HRASTJE 52A, KRANJ

LIČAR
LIČAR; ned.č.; 2 l. del. izk.; Poskusno
delo 3 mesece; do 03.11.01; DOM
OPREMA ŽELEZNIKI, NA PLAVŽU 77,
ŽELEZNIKI

PRODAJALEC
PRODAJALEC; ned.č.; 1 l. del. izk.; slov.
j. - gov. in pis.; Urejevalnik besedil -
osnovno; B kat.; do 03.11.01; J&O
D.O.O., MAVČIČE 75, MAVČIČE

PRODAJALKA TEKSTILA; ned.č.; 2 l.
del. izk.; 20 ur na teden; slov. j. - gov. in
pis.; B kat.; do 12.10.01; LAVITA D.O.O.
CELJE, POSLOVALNICA ŠENČUR,
KRANJSKA C. 14, ŠENČUR

**PRODAJALEC ŽIVILSKIH -
PREHRAMB. ARTIKLOV**
PRODAJALKA; d.č. 12 mes.; 2 l. del.
izk.; slov. j. - gov. in pis.; do 12.10.01;
VERČIČ D.O.O., RIBENSKA C. 6, BLED

KUHAR
KUHAAR; ned.č.; 6 mes. del. izk.; 30 ur
na teden; do 09.10.01; SAVANT D.O.O.,
PŠEVSKA C. 11C, KRANJ

KUHAR - PICOPEK; ned.č.; do
03.11.01; ERZAR MATJAŽ S.P., STARA
C. 25, KRANJ

KUHARICA; d.č. 17 mes.; 2 l. del. izk.;
slov. j. - gov. in pis.; do 16.10.01;
OSNOVNA ŠOLA STRAŽIŠČE KRANJ,
ŠOLSKA UL. 2, KRANJ

NATAKAR
NATAKAR; ned.č.; do 03.11.01; ERZAR
MATJAŽ S.P., STARA C. 25, KRANJ

STROJNI TEHNIK
OBLIKOVANJE KOVIN; ned.č.; 3 l. del.
izk.; B kat.; do 24.10.01; LOGAR TRA-
DE D.O.O., ZUPANOVA UL. 1, ŠENČUR

PROJEKTANT; d.č. 12 mes.; angl. j. -
pis., nem. j. - pis.; do 09.10.01; KLADI-
VAR ŽIRI D.D., INDUSTRIJSKA UL. 2,
ŽIRI

EKONOMSKI TEHNIK
ADMINISTRATORICA; d.č. 12 mes.; 2 l.
del. izk.; 20 ur na teden; B kat.; do
09.10.01; PROSEN COM D.O.O.,
SPODNJE DUPLJE 8, DUPLJE

**EKONOMSKO
KOMERCIALNI TEHNIK**
KOMERCIALNA DELA NA TERENU;
ned.č.; 3 l. del. izk.; B kat.; do
23.10.01; MONICOLOR D.O.O., DRAŽ-
GOŠKA 2, KRANJ

ZDRAVSTVENI TEHNIK
SPREMLJEVALEC DOLGOTRAJNO
BOLNEGA OTROKA; d.č. 10 mes.; 30
ur na teden; do 11.10.01; OŠ PREŽIHO-
VEGA VORANCA, C. TONETA TOMŠIČA
5, JESENICE

EKONOMIST
OBRAČUN PROIZVODNJE KOVINSKIH
IZDELKOV; ned.č.; 5 l. del. izk.; nem. j.
- gov., angl. j. - gov.; Delo s preglednica-
mi - zahtevno; B kat.; do 10.10.01; I.S.S.
D.O.O., SAVSKA C. 34, KRANJ

POSLOVNI SEKRETAR; d.č. 12 mes.;
nem. j. - gov. in pis., angl. j. - gov. in pis.;
Delo s bazami podatkov - osnovno, Po-
znavanje računalniških omrežij - osnov-
no; B kat.; do 12.10.01; ŠIBOPLAST
D.O.O., KIDRIČEVA 90, ŠK. LOKA

ORGANIZATOR INFORMATIK
PROGRAMER - PRIPRAVNIK; ned.č.;
Programiranje - osnovno; do 24.10.01;
MIT INFOSTUDIO D.O.O., SMLEDNI-
ŠKA 140, KRANJ

DIPLOMIRANI EKONOMIST
PODPORA IN SVETOVANJE UPORAB-
NIKOM; ned.č.; 5 l. del. izk.; Urejevalnik
besedil - osnovno; opraviljen pravniški dr-
žavni izpit; do 12.10.01; RS OKROŽNO
SODIŠČE V KRANJU, OKRAJNO SO-
DIŠČE RADOVLJICA, GORENJSKA C.
15, RADOVLJICA

**UNIVERZITETNI DIPLOMIRANI
INFORMATIK**

PROGRAMER - PRIPRAVNIK; ned.č.;
Programiranje - osnovno; do 24.10.01;
MIT INFOSTUDIO D.O.O., SMLEDNI-
ŠKA 140, KRANJ; št. del. mest: 4

**UNIVERZITETNI DIPLOMIRANI
PRAVNIK**
STROKOVNI SODELAVEC; ned.č.; 2 l.
del. izk.; slov. j. - gov. in pis.; Urejevalnik
besedil - osnovno; opraviljen pravniški dr-
žavni izpit; do 12.10.01; RS OKROŽNO
SODIŠČE V KRANJU, OKRAJNO SO-
DIŠČE RADOVLJICA, GORENJSKA C.
15, RADOVLJICA

BANKA SLOVENIJE

8. oktobra 2001 daje v obtoč tri priložnostne kovance

Te kovance izdaja Republika Slovenija ob
10. obletnici Republike Slovenije in tolarja -
denarne enote samostojne Republike Slovenije.

zlatnik za 20.000 tolarjev



srebrnik za 2.000 tolarjev



in tečajni kovanec za 100 tolarjev



Podrobnejše informacije o kovancih in pogojih
za nakup so objavljene na spletnih straneh
Banke Slovenije <http://www.bsi.si>.

Kovance je možno kupiti oziroma naročiti v
Banki Slovenije in pri poslovnih bankah.

V Kokri skorajda ni več državnih gozdov

V gozdnogospodarski enoti Kokri, kjer se je delež državnih gozdov po denacionalizaciji zmanjšal z 2.574 na 145 hektarjev, so nekatere kmetije že propadle, druge, brez ustreznih naslednikov, umirajo na obroke, perspektivnih je malo. V takšnih razmerah je tudi gozdarske načrte težko uresničevati.

Kokra - Gozdnogospodarski načrt za enoto Kokro, ki so ga izdelali v kranjski območni enoti Zavoda za gozdove Slovenije za obdobje do leta 2010, ne opisuje le gozdarske problematike, ampak razkriva tudi nekatere druge probleme, ki pestijo dolino Kokre. "Z načrtom predlagamo povečanje desetletnega možnega poseka s 96.040 na 133.869 kubičnih metrov drevja, s tem pa dajemo lastnikom gozdov možnosti za večji posek in s tem tudi za večja vlaganja v gozdove in v razvoj kmetij," pravi Ivan Srečnik, vodja krajevne enote Jezersko - Kokra, in dodaja, da je gospodarjenje z gozdovi zaradi naravnih razmer (velika strmina) tod precej oteženo.

3.862 hektarjev oz. 93 odstotkov, preostalih 134 hektarjev pa je v lasti Komunale Kranj (na območju vodnih zajetij na Čemšeniku) in drugih pravnih oseb. Lastništvo se v prihodnje verjetno ne bo bistveno spreminjalo, saj je velika večina denacionalizacijskih postopkov končana, med drugim so gozdove (približno tisoč hektarjev) dobili nazaj tudi dediči nek-

Javna razgrnitev in obravnava

Osnutek gozdnogospodarskega načrta za enoto Kokro za obdobje 2001 - 2010 bo še ta teden javno razgrnjen v prostorih krajevne enote Jezersko - Kokra v Kokri, v četrtek ob sedmih zvečer pa bo na sedežu občine v Preddvoru še javna obravnava, na kateri bodo lastniki gozdov in drugi uporabniki prostora lahko dali pripombe na načrt in povedali svoje mnenje.

skoraj vse kmetije zaščitene, v prihodnje ne pričakujejo drobitve velike posesti, z ureditvijo zemljiško knjižnih vpisov pa se bo povečal delež lastnikov do enega hektarja gozda.

Tretjina gozdov je še neodprta

Gozdnatost je 77-odstotna in je daleč nad slovenskim povprečjem. Prevladujejo večnamenski gozdovi, teh je 60 odstotkov, zaradi hude strmine, visoke nadmorske višine in hudournikov pa je velik, 38-odstotni, tudi delež varovalnih gozdov, v katerih je gospodarjenje zelo omejeno. Preostalo površino predstavljajo gozdovi s posebnim namenom, kamor sodita gozdna rezervata Viševski hrib in Hude stene. V prvem gospodarjenju ni dovoljeno zaradi ohranjenega gozda na zgornji gozdni meji, drug je zanimiv predvsem po črnem boru.

Odprtost z gozdnimi cestami je še slaba in se tudi v minulem desetletju, ko ni bilo nobene novogradnje, ni izboljšala, dobra tretjina gozdov, med njimi so tudi varovalni, pa je še zmeraj neodprta. Vseh cest je 33 kilometrov oz. osem metrov na hektar, še posebej pa primanjkuje etažnih cest, ki bi



Ivan Srečnik

lahko vsaj nekoliko olajšale spravilo lesa. Razlog za to je tudi strmina, saj je kar 53 odstotkov gozdne površine z nagibom, višjim od 60 odstotkov. Podobno je pri vlakih, vseh je 97 kilometrov ali 24 metrov na hektar, tudi to pa kaže na nezadostno odprtost gozdov, kar je ob težavnem terenu glavni razlog za velik delež ročnega dela. Podatek, da je na 44 odstotkov površine potrebno tudi še ročno spravilo, pove veliko.

Medtem ko je pred desetimi leti povprečna lesna zaloga znašala 234 kubičnih metrov na hektar, je zdaj 328 kubičnih metrov, pri tem pa je povečanje posledica manjšega poseka in tudi bolj natančnega ugotavljanja zaloge. Čeprav prevladujejo iglavci, od drevesnih vrst pa je dobra polovica smreke, skoraj tretjino buke in devetino macesna. Delež smreke se krepi, za to pa je kriva tudi divjad, ki močno otežuje, ponekod pa celo onemogoča naravno obnovo z listavci. Letni prirastek znaša 5,8 kubičnega metra na hektar in se je v desetih letih dvignil za 18 odstotkov. Pri iglavcih po kakovosti izstopa macesen, pri smrekah je pogosto prisotna rdeča trohnoba, kakovost listavcev, predvsem bukev, je slabša. Delež poškodovanih debel je precej visok, kar je predvsem posledica težkega spravila, narašča pa tudi objedanje gozdnega mladja po divjadi.

Sekali veliko manj, kot bi lahko

Lastniki gozdov bi v minulih desetih letih lahko posekali 96.040 kubičnih metrov drevja, vendar so ga le 44.618 "kubikov", pri tem pa so načrt nekoliko boljše

izpolnili pri iglavcih kot listavcih. Za takšen zaostanek so glavni razlogi denacionalizacija, slaba odprtost gozdov, slabša opremljenost lastnikov za spravilo v težkih razmerah in nizka odkupna cena lesa. Ker so jim naravne ujme prizanesle, je prevladovala redna sečnja, delež varstveno sanacijskih sečenj je bil dokaj normalen. Načrt gojitvenih in varstvenih del so izpolnili 60-odstotno, ugotavljajo pa, da so državne podpore za nego še vedno prenizke.

Zaostajanje sečnje za načrtovano doslej še ni povzročalo škode v gozdu, v prihodnje pa se bo ob nezmanjšanem poseku tudi že pojavila, saj je več kot polovica starejšega, nad 30 centimetrov debelega drevja, premajhen pa je delež mladih dreves. Z gozdnogospodarskim načrtom za obdobje do leta 2010 predlagajo rahlo povečanje lesne zaloge, povečanje možnega poseka na 133.869 kubičnih metrov, izgradnjo sedmih kilometrov gozdnih cest v območju Vobnica, Akle, Zavrata ter od Suhadolnika proti Stari Povšni in od Planjave proti Robleku, gojitvena in varstvena dela na 430 hektarjih, znižanje staleža divjadi, upočasnitev nadaljnega zaraščanja... Z večjim posekom bi dosegli boljše razmerje med debelinskimi razredi oz. starejšimi in mlajšimi drevesi, lastnikom pa omogočili, da bi lahko več sekali in tudi več vlagali v razvoj gozda. Splošne družbeno gospodarske razmere pa so niso najbolj ugodne. Območje je demografsko ogroženo: pred stotimi leti je tod živel 426 ljudi, ob koncu minulega leta samo še 224. Ob tem, ko upada število kmečkega prebivalstva, propadajo cele kmetije, nekatere so brez naslednika, staranje prebivalstva pa se odraža tudi v zaraščanju in pripravljenosti za delo v gozdu.

• C. Zaplotnik



Gozdnogospodarska enota Kokra obsega 4.141 hektarjev gozdov na levi in desni strani reke Kokre od bližine Preddvora do Fužin. Površina gozdov se je v zadnjih desetih letih povečala za 352 hektarjev, največ na račun ruševja, ki po sedanjem zakonu tudi šteje za gozd, povečanje pa delno

tudi posledica zaraščanja pašnikov in bolj strmih travnikov. Lastniška sestava se je v zadnjem desetletju močno spremenila. Medtem ko je bilo pred sprejetjem zakona o denacionalizaciji v državni lasti kar 2.574 hektarjev gozdov, jih je zdaj samo še 145 hektarjev. Delež zasebnih se je povečal na

danjih gozdnih posestnikov Dolencev in Hajnriharjev. Denacionalizacija, ki je bila v glavnem končana že do konca 1993. leta, je močno vplivala tudi na velikost zasebne posesti, po kateri Kokra zdaj tudi močno odstopa od slovenskega povprečja. Od 55 zasebnih posesti jih ima 14 od 30 do 100 hektarjev gozda oz. skupno več kot četrtino vseh gozdov v enoti, deveterica pa nad 100 hektarjev ali skupno 69 odstotkov celotne gozdne površine. Ker so

Testni center za ovne

Spodnje Jezersko - Društvo rejcev ovc jezersko solčavske pasme je v nedeljo pri Kovku na Spodnjem Jezerskem pripravilo četrto razstavo ovc in ob navzočnosti ministra za pravosodje Iva Bizjaka, državnega sekretarja za evropske zadeve ministrstva za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano Iztoke Jarca, predstavnika delegacije Evropske komisije v Sloveniji Aleša Zupana in drugih tudi uradno prevzelo v uporabo premo za nov testni center plemenskih jezersko solčavskih ovnov, za rejo in selekcijo ovc ter za obdelavo ovčerejskih izdelkov. Denar za to so prispevali Evropska unija v okviru programa Phare za čezmejno sodelovanje,

ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano in nekatere občine, društvo pa je pomagalo z delom. Kot je znano, se je 1997. leta ustanovljeno društvo, ki združuje rejce z avtohtonega območja reje, to je z vznožja Kamniško Savinjskih Alp in Karavank, že leto za tem prijavilo na razpis programa Phare s projektom državnega testnega centra za ovne jezersko solčavske pasme. Projekt, ki so ga preverjali celo na sedežu unije v Bruslju, so podprli slovensko kmetijsko ministrstvo, občine, strokovne ustanove in tudi sorodno društvo z avstrijske Koroške in koroške obmejne občine.

• C.Z.

Višje podpore za govedino in žito

Ljubljana - Vlada je na četrtkovni seji zvišala podpore za izvoz govejih četrta s 70 na 140 tolarjev za kilogram. S tem naj bi pospešila izvoz na zahtevni italijanski trg, hkrati pa nekoliko omejila nadaljnje naraščanje prodaje na območje nekdanje Jugoslavije, kamor izvažajo predvsem meso krav, ki naj bi ga za potrebe domače mesno predelovalne industrije že nekoliko primanjkovalo. Ker so zadrage odkupile le 50 tisoč ton žita ali kar 20 tisoč ton manj, kot so načrtovale, je vlada podporo za kilogram odkupljene pšenice in rži zvišala z dveh na 2,60 tolarja. • C.Z.

Evropski revizorji zadovoljni

Ljubljana - Slovenija bo v okviru programa Sapard, s katerim Evropska unija pomaga državam, kandidatkam za članstvo, pri preobrazbi kmetijstva in podeželja, do vstopa v unijo vsako leto dobila 6,4 milijona evrov pomoči. Da bi agencija za kmetijske trge in razvoj podeželja ta denar že lahko koristila, mora pridobiti za to tudi ustrezno akreditacijo. Pred kratkim so se na agenciji mudili revizorji Evropske unije, pregledali strokovno dokumentacijo in sklenili predlagati bruseljski administraciji, da agenciji podeli akreditacijo. • C.Z.

Analiziranje vzorcev zemlje

Radovljica - Iz radovljiške kmetijske svetovalne službe so sporočili, da je možno oddati vzorce zemlje za analiziranje kislosti (pH), fosforja in kalija ter za pripravo gnojilnega načrta. Cena analize je približno 3.700 tolarjev, polovico pa plača občina. Informacije daje kmetijski svetovalec Andrej Varl (tel. št. 535 36 18). • C.Z.

Kratek sejem in veliko ljudi

Kmetijsko obrtniški sejem v Komendi si je v treh dneh, od petka do nedelje, ogledalo osemnajst tisoč ljudi.

Komenda - Čeprav so prireditelji, člani domačega konjeniškega kluba na čelu z Lojzetom Lahom pričakovali, da bo na letošnjem jesenskem kmetijsko obrtniškem sejmu razstavljavcev nekoliko manj kot prejšnja leta, pa se je spet izkazalo, da je bilo prostora za vse celo premalo. Kot je na slovesnosti ob odprtju sejma dejal župan Tomaž Drolec, bodo v občini s spremembo prostorskih dokumentov poskušali zagotoviti v prihodnje še dodatni prostor za sejemsko dejavnost.

Kmetijske stroje, opremo, orodje in ostalo kmetijsko blago je tokrat ponujalo 62 razstavljavcev, še nekaj manj kot trideset je bilo razstavljavcev z blagom za široko porabo, komendsko obrt in podjetništvo pa je predstavljalo okrog 70 obrtnikov in podjetnikov. Razstavljavci prihajajo v Komendo radi predvsem zato, ker je sejem kratek, med obiskovalci prevladujejo kmetje, ki želijo kaj koristnega videti ali kupiti, pa tudi sejemski prostor je v primerjavi z ostalimi sejmi dokaj poceni. V Komendi je bilo letos za kvadratni meter razstavne površine na prostem treba odšteti (brez davka na dodano vrednost) 1.100 tolarjev, pod šotorom 1.350 tolarjev, nobena skrivnost pa ni, da ponekod te cene presegajo tudi pet tisoč tolarjev. Na sejmu se je v treh dneh, od petka do nedelje, po oceni Lojzeta Laha zvrstilo osemnajst tisoč ljudi, pri tem pa so si pridelovalci krompirja še posebej z zanimanjem ogledali razstavo Kmetijskega inštituta Slovenije o sortah krompirja in pakirno krompirja,

ki jo je na sejmu pripeljal zasebno podjetje Agrotex iz Strahinja. Kot je povedal mag. Peter Dolničar z inštituta, so na sejmu predstavili okrog 70 sort, med njimi tudi sorte v uradnem in ekološ-

Funkcionarji brez kmetijske prakse

Sejem je odprl predsednik kmetijske gozdarske zbornice in zadržne zveze Peter Vrsk, ki je ob tem poudaril, da kmetje v primerjavi z ostalimi sloji prebivalstva čedalje težje uveljavljajo svoje interese. Nekateri v Sloveniji so še vedno prepričani, da bi bilo hrano najbolje uvažati, saj jo je dovolj in še poceni je, a ob tem pozabljajo, da je od kmetijstva pri nas odvisno dvajset tisoč delovnih mest. Ker tudi šolanje za kmečke otroke postaja vse težje dosegljivo, se boji, da bodo v prihodnje na funkcijah v kmetijstvu ljudje, ki kmečkega dela sploh ne poznajo.



Med ogledom razstave različnih sort krompirja.

kem preskušanju, žlahtnenje novih slovenskih sort in način pridelovanja semenskega krompirja. Že pred začetkom sejma je bil posvet o kakovosti krompirja za tržno prodajo, na katerem je Olga Oblak, svetovalka za ekonomiko v Kmetijsko gozdarskem zavodu Kranj, med drugim predavala o ekonomičnosti in izkoriščenosti naprav za pakiranje krompirja v vrečke. Kot je povedala, je na Gorenjskem zdaj sedem tovrstnih pakirnic, pri tem pa ni ekonomske računice, da bi jo en pridelovalec imel le za lastne potrebe. Nakup takšne naprave je upravičen le za skupine kmetov, ki na leto zapaki-

rajo v vreče vsaj tisoč ton krompirja. Letos je na gorenjskih njivah raslo okrog tisoč hektarjev krompirja, pridelok pa je bil po besedah svetovalke za rastlinsko pridelavo Marije Kalan zaradi suše manjši kot lani. Najboljši so pridelali okrog 50 ton krompirja na hektar, na plitvih tleh tudi samo 35 do 40 ton, slabši pa približno 30 ton. Kmetje se postopoma že prilagajajo trgu, ki zahteva kakovosten krompir in pakiran v manjše količine, v prihodnosti pa bodo morali še izboljšati skladiščenje in namenu pridelave prilagoditi izbor sort.

• C. Zaplotnik

Dobra sezona, precej novosti

V Gorenjski turistični zvezi opažajo, da se zadnja leta povečuje obisk tujih gostov, na Bledu denimo prevladujejo kar z 98 odstotki, v Bohinju pa s 86 odstotki.

Bohinjska Bistrica - Nova nihalka na Vogel, prenovljeni hotel Bellevue nad Kranjem, Lek in Larix v Kranjski Gori, Transturnist v Škofji Loki, popolnoma prenovljena Prešernova hiša v Kranju in urejen center Kranjske Gore - to so po besedah predsednika Gorenjske turistične zveze Lada Srečnika letošnje največje turistične pridobitve na Gorenjskem. Tudi po njihovi zaslugi je letošnja turistična bera na Gorenjskem dobra, pravzaprav veliko boljša kot prejšnja leta.



Srečanja v Bohinju se je udeležil tudi predsednik Turistične zveze Slovenije dr. Marjan Rožič.

Tako na Bledu kot v Bohinju se lahko pohvalijo s porastom števila nočitev; na Bledu so v prvih osmih mesecih našli 348 tisoč nočitev, kar je za 18 odstotkov več kot leto prej. V Bohinju so od januarja do konca avgusta našli 138 tisoč nočitev, kar je za 25

odstotkov več kot v enakem obdobju lani. Edino v Kranjski Gori so našli manj nočitev kot leto prej, zabeležili so jih dobrih 220 tisoč, kar je za odstotek manj kot v izredno uspešni lanskoli sezoni. Po besedah Lada Srečnika je na slabšo sezono nedvomno vplivala

slaba zima, pa tudi investicijska dela v kraju, od gradnje kanalizacije do prenove hotelov Lek in Larix. Kot opažajo v Gorenjski turistični zvezi, se zadnja leta povečuje obisk tujih gostov, na Bledu denimo prevladujejo kar z 98 odstotki, v Bohinju pa s 86 odstotki. Na drugi strani pa se zmanjšuje zanimanje domačih gostov za letovanje v gorenjskih turističnih krajih, tako so samo na Bledu v letošnji sezoni našli kar za 22 odstotkov manj domačih gostov. Kje iskati vzroke? Po mnenju Lada Srečnika očitno Slovence mnogo bolj pritegnejo zdravilišča in morja, medtem ko Bled in Bohinj obiskujejo le kot dnevi gostje.

In kaj so v Gorenjski turistični zvezi naredili v letošnjem letu, da bi bila Gorenjska še bolj turistično privlačna? Po besedah Lada Srečnika niso potrebna samo vlaganja v objekte, temveč tudi v kadre, prireditve, čisto okolje... Samo turistična društva - na Gorenjskem jih deluje kar 46, vanje pa je vključenih 22.500 članov - vsako leto pripravijo več kot 600 različnih prireditev, ki so sestavni del vsake dobre turistične ponudbe. Gorenjsko skušajo še bolj približati turistom tudi prek

novega prospekta Gorenjske, v katerem so prvič uporabili nov logotip Gorenjske z nageljnomo in podobo človeka v gibanju. "Ta logotip se je kar prijel in je posrečena blagovna znamka Gorenjske," meni Srečnik. Zveza se je vključila v akcijo Moja dežela lepa in gostoljubna, v okviru katere poteka pomladansko in zimsko urejanje in čiščenje okolja, ocenjevali so najlepše oziroma najbolj urejene gorenjske kraje, začeli so z akcijo Gorenjski nagelj na gorenjske balkone. Že štirinajsti so organizirali festival Turizmu pomaga lastna glava, na katerem je letos sodelovalo deset gorenjskih osnovnih šol, zmagali pa so učenci iz Predvdora in gorenjsko odlično zastopali tudi na državnem tekmovanju.

Gorenjska turistična zveza pa je aktivno sodelovala tudi z vsemi gorenjskimi turističnimi društvi in kot vrhunec celoletnega sodelovanja minulo soboto pripravila srečanje vseh društev v dvorani Danica v Bohinju, ki se ga je udeležilo skoraj 400 gorenjskih turističnih delavcev. Srečanja pa se je udeležil tudi predsednik Turistične zveze Slovenije dr. Marjan Rožič.

• U. P.

Že 40 tisoč potnikov z nihalko na Vogel

Vogel - Z novo nihalko na Vogel se je doslej peljalo že 40 tisoč potnikov. In čeprav se je z novo nihalko mogoče peljati že od začetka avgusta, so v družbi Žičnice Vogel uradno otvoritev pripravili šele minulo soboto. Slavnostni gost je bil minister za evropske zadeve Igor Bavčar, slovesnosti pa se je udeležil tudi minister za okolje Janez Kopač. Kot je poudaril direktor družbe Žičnice Vogel Jože Resman, je nova vogelska nihalka ena najsodobnejših v svetovnem merilu, glede na veliko strmino in dolžino pa sodi že med zračna vozila. Novembra bodo opravili remont nihalk, potreben pa je še trajnostni preskus. Šele po njem bodo lahko nihalko polno obremenili, zdaj se namreč z njo lahko pelje samo 50 potnikov. Do zimske sezone pa naj bi vendarle lahko sprejela po 80 potnikov. Sicer pa Vogel čakajo nove naložbe, zlasti v posodobitev naprav na smučiščih, po besedah ministra Bavčarja pa bodo nujna tudi vlaganja v Bohinju, zlasti v hotele. • U. P.



Direktor Žičnic Vogel Jože Resman, minister za evropske zadeve Igor Bavčar in bohinjski poslanec Dušan Vučko v novi nihalki.

• U. P.

GLASOVI IZLETI - vselej pestro in nepozabno

Martinovanje v Diani

God sv. Martina je vsako leto praznik za vinogradnike in vinarje in martinovanja so čas, ko si skoraj vsak skuša najti nekaj prostega časa za veselje ob dobri vinski letini. GLASOVI Martinovi izleti bodo tudi letos - prvega Vam ponuja prevoznik **Janez Ambrožič ZIDANK** iz Zgornjih Gorij prav na najbolj 'Martinovo' vesel dan, v soboto, 10. novembra. Izlet bo v Mursko Soboto, posebna gostja murskosoboškega martinovanja v hotelu Diana bo **Simona Weiss**. Organizatorji zagotavljajo prvovrstno zabavo: Martinovo večerjo; krst letošnjega mošta; gosjo ragu juhico točno opolnoči. Cena: 6.500 SIT; za naročnike Gorenjskega glasa zgolj 5.200 tolarjev. Kdor bo želel, bo popoldan lahko izkoristil za kopanje v hotelskem bazenu s termalno vodo ali pa za ogled katere od pomurskih znamenitosti. Dolgčas zanesljivo ne bo nikomur! Martinova izletniška relacija: Zgornje Gorje - Bled - Lesce - Radovljica - Kranj - Škofja Loka - Smlednik - Vodice - Moste - Mengeš - Murska Sobota. Večina sedežev v udobnem Zidankovem avtobusu je že rezerviranih, zato s prijavo velja pohiteti.

Vahtanje in stari časi

V Dornberku v Vipavski dolini bo firma **VINDOR** v soboto, 3. novembra, pripravila Vindorjevo vahtanje. Z njim obujajo staro tradicijo praznovanja ob zaključku trgatve in Vindorjev program vključujemo v GLASOV Martinov IZLET. Degustacije vin bodo v treh dornberških vinskih kletih: Pri profesorjevih (družina Paulica), Pri Vrhovščevih (družina Rijavec) in Pri Bercetovih (družina Berce). V vsaki kleti imajo po nekaj pravih primorskih posebnosti. Degustacijam bo sledila 'večerja kot v starih časih' na Bercetovi domačiji, po večerji bo nastopil Dornberški fantovski zbor, Vipavska folklorna skupina in operni pevec **Marko Kobal** z opernimi arijami, v katerih je opevano vino. V zadnjem dejanju Vindorjevega vahtanja bo glavno vlogo imela harmonika. Izletniška relacija bo Jesenice - Žirovnica - Lesce - Radovljica - Kranj - Škofja Loka.

V Ljutomer 27. oktobra

'Martinovanje pred Martinom' bo v Ljutomeru že v soboto, 27. oktobra. Relacija GLASOVEGA IZLETA bo tokrat prvič: **Bohinjska Bistrica - Bled - Radovljica - Kranj - Škofja Loka - Smlednik - Vodice - Mengeš**. Gostitelji 'Glasov in Glasovcev' bo podjetje Ljutomerčan, d.d., ki bo pripravilo degustacijo šestih vrhunskih vin in pokušino najboljših domačih mesnin. Tudi ogled muzeja v Ljutomerški mestni hiši ter domača večerja na turistični kmetiji Jureš v Globokem sta v programu izleta, katerega cena je 6.500 SIT (za naročnike Gorenjskega glasa samo 5.200 SIT).

V Terme 3000 gremo 20. oktobra

Z avtobusnim prevoznikom **Martinom Freilhom** bo GLASOV IZLET v Terme 3000 v Moravcih v soboto, 20. oktobra. Relacija: Žiri - Gorenja vas - Poljane - Škofja Loka - Kranj (če bo več prijav, z 'ovinkom' skozi Šenčur in Cerklje do Komende). Postanek med vožnjo z Gorenjske v Pomurje bo v Polzeli (ugoden nakup zimskih in vseh drugih nogavic!). Cena izleta je 5.900 tolarjev na osebo; zgolj za naročnike in naročnike Gorenjskega glasa (vključno z družinskimi člani) samo 4.500 tolarjev. Število sedežev v Freilhom avtobusu je omejeno, zato sprejmemo le (prvih!) 35 prijav.

Prijave: 24 ur dnevno!

Za vse informacije o GLASOVH IZLETIH in za PRIJAVE so Vam neprekinjeno, 24 ur dnevno, na razpolago štiri telefonske številke: 04/201-42-47, 04/201-42-48, 04/201-42-49 ali 04/201-42-00. Vsak delavnik, od ponedeljka do petka, se lahko prijavite neposredno Jani, Sandri ali Ireni v malooglasni službi Gorenjskega glasa, lahko tudi osebno na Zoisovi 1 v Kranju (poslovna stavba ob trgovinah Spar, Hervis). Prijave kajpak sprejemamo tudi po elektronski pošti (e-naslov najdete v okvirčku na spodnjem delu 3. strani časopisa). Ob prijavi vsekakor sporočite, na kateri avtobusni postaji (oz. postajališču) želite počakati organizatorjev avtobus. Če ob prijavi je možno tudi izbrati sedež v avtobusu - vendar rezervacija velja SAMO z vplačilom celotne cene izleta. Podrobnosti in splošni pogoji organizatorjev turističnih potovanj, ki Vam jih predstavljamo v rubriki GLASOVI IZLETI, so sestavni del vseh naštetih programov. Izletniških programov v rubriki GLASOV IZLET ni možno enačiti s ponudbami v rubriki DOBER IZLET.

Državni denar za smučišča

Kranj - Ministrstvo za gospodarstvo je v okviru javnega razpisa za spodbujanje razvoja turistične infrastrukture devetnajstim prijavljenim kandidatom odobrilo 616 milijonov nepovratnih sredstev, med njimi tudi petim gorenjskim.

Tako bo smučarski center Kobla ŽTG za dograjevanje sistema umetnega zasneževanja dobil 12 milijonov tolarjev, RTC Žičnice Kranjska Gora za sistem umetnega zasneževanja 22 milijonov, STC Stari vrh za podaljšano tretjo fazo zasneževanja smučišča 12 milijonov, Terme Snovik Kamnik za izgradnjo oziroma pokritje rekreacijskega bazena ter delno ureditev okolice 33 milijonov, HTP Gorenjka Kranjska Gora pa za obnovo hotela Larix in izgradnjo bazenskega centra 40 milijonov. • U. P.

Adriaker
SALON KERAMIKE
KRANJ: Zlato polje 3k,
tel. 04/202 40 13

Nagradni kviz GORENJSKEGA GLASA in PROMONTANE

Katera gora je na fotografiji?



- 20% SALEWA Goretex, Windstopper, Polarite
Pro Montana
IZLETI V NARAVI

Nagradni kviz GORENJSKEGA GLASA in PROMONTANE

Kupon št.4

Gora na fotografiji je

Ime in priimek

Naslov

V treh torkovih številkah Gorenjskega glasa smo objavili fotografije in delni opis gorenjskih gora, vaša naloga pa je bila, da uganete, za kateri vrh gre in nam čimprej pošljete kupon z odgovorom. Pokrovitelj kviza PROMONTANA z dobro založenimi trgovinami z alpinistično, planinsko in pohodniško opremo v Kranju, na Bledu, v Domžalah in v Ljubljani je za reševalce nagradnega kviza pripravil lepe nagrade. Dvakrat smo na vmesnih žrebanjih ob ponedeljkih izžrebali po 1 nakup v Promontani in vrednosti 10.000 SIT in po 5 naglavnih trakov Gorenjskega glasa. Na zaključnem žrebanju v petek, 12. oktobra 2001, ob 13. uri pred trgovino PROMONTANA v hotelu Creina, pa bomo izmed vseh prispelih kuponov izžrebali naslednje nagrade: 1. nakup v Promontani v vrednosti 20.000 SIT, 2. izlet Gorenjskega glasa za eno osebo in 18 naglavnih trakov Gorenjskega glasa.

Danes objavljamo še enkrat vse fotografije in vam dajemo še eno možnost za sodelovanje v zaključnem žrebanju v petek. Na spodaj objavljeni kupon napišite imena vseh treh gora.

Izrezane kupone z odgovorom pričakujemo na dopisnici (velja tudi nalepljen na karton velikosti dopisnice, če ga boste oddali osebno) na naslovu Gorenjski glas, Zoisova 1, p.p. 124, 4001 Kranj in v trgovinah Promontane najkasneje do 11. oktobra 2001, v trgovini Promontana v Kranju pa tudi na dan žrebanja, v petek, 12. 10. 2001, do 13. ure.



HALO - HALO GORENJSKI GLAS TEL.: 04/201-42-00

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 04/201-42-00, faksu 04/201-42-13 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do ponedeljka in četrta do 13.00 ure! Cena oglasov in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.

ROZMAN BUS

Rozman, tel: 04/53-15-249
Šenčur: 251-18-87

HOKO - kombi prevozi

Tel.: 04/5963-876
Tel.: 04/5957-757

**AVTOBUSNI PREVOZI
DRINOVEC PAVEL**

Trst 16.10., Madžarske toplice od 11.10. do 14.10., Lenti 27.10., Lidi 9.10., Romanje - Medžugorje od 19.10. do 21.10., Silvestrovanje v Madžarski toplicah od 29.12. 01 do 2.1. 02

Ugodni nakupi, Lenti vsak čet. in sob; Trst vsako sredo in petek; Celovec 1. torek v mesecu; Udine, Palmanova; V. Kladuša in ostali prevozi po dogovoru. 041/734-140

Nakupovanje v Banja Luki (NOVO) 21.10., Trst 17.10.
Tel.: 533-10-50, 041/74-41-60

METEOR, d.o.o.

Stara c. 1, Cerklje

Lenti 13.10. in 20.10.
Tel.: 252-62-10, 041/660-658

prof.
META KONŠTANTIN, s.p.
ŠKOFJA LOKA, Podlubnik 253

TEČAJI TUJIH JEZIKOV

za odrasle, dijake, učence, tel.: 04/51-50 590

NEMŠČINA

ZA ODRASLE (verificirani tečaji) prof. Meta Konstantin, s.p.
Tel.: 04/51-50-590

Turistični prevozi
Janez Ambrožič - ZIDANK
Zg. Gorje 15

18.10. Lenti
tel.: 572-54-27, 041/723-823, 031/723-823

SOTESKA VINTGAR

SOTESKA VINTGAR (572 52 66) je odprta vsak dan od 8.00 do 19.00 ure. Cena ogleda za odrasle je 500 sit, za otroke pa 250 sit.

**DRAMA**

Slovensko narodno gledališče LJ.
tel.: 01/252-14-62, 01/252-14-92

B. A. Novak: KASANDRA - IZVEN (KONTO), četrtek 11.10. od 19.30 do 22.05 ure
J. Boregeson, A. Long, D. Singer: ZBRANA DELA W. SHAKE-SPEARA (OKRAJŠANO), IZVEN (KONTO), petek 12.10. od 17.00 do 18.45 ure zaključna predstava, 20.00 do 21.45 ure

BLED

Infrastruktura Bled, d.o.o.
Rečiška cesta 02, 4260 Bled
Uprava Infrastrukture 04/5780 512
Športna dvorana 04/5780 526
fax 04/5780 527

Rekreacijsko drsanje v športni dvorani Bled, vsako SOBOTO IN NEDELJO OD 16.30 DO 18.00 URE

Cene drsanja:
ODRASLI 600,00 sit, **ŠTUDENTI** 500,00 sit, **OTROCI** DO 14. LETA 400,00 sit, **IZPOSOJA DRŠALK** 600,00 sit, **SEZONSKA KARTA ODRASLI** 8.000,00 sit, **SEZONSKA KARTA OTROCI** DO 14 LETA 5.000,00 sit

HC ACRONI JESENICE

Ledarska 4
tel.: 04 58-63-363
fax: 04 58-63-373
e-mail: hd-jesenice g-kabel.si

PRODAJA VSTOPNIC: SEZONI 2001/02
(ne velja za tekme v organizaciji HZS)
VSAK DELOVNI DAN MED 10.00 IN 13.00, OB SREDAH TUDI OD 14.00 DO 16.00 URE V PISARNI HK JESENICE IN PRED VSAKO TEKMO NA BLAGAJNI HK JESENICE

SLIKARSKA ŠOLA

za začetnike. Začnemo 19. oktobra. Samo še 5 prostih mest.
Izobraževalni center FREISING, tel.: 04/5155880

BORZA ZNANJA

Podrobnejše informacije o učnih ponudbah so vam na voljo:
- na telefonski številki 01/42-66-197
- KOŽ, enota DELAVSKA KNJIŽNICA na Tivolski c. 30, p.p. 370, 1000 Ljubljana
- ali pa nam pošljite e-mail na naslov: ljubljana@borzaznanja.mss.edus.si

Za današnje javljanje smo vam pripravili ponudbo za vse tiste, ki bi se želeli naučiti žonglirati, požirati ogenj in voziti z monocykлом. Vsa ta znanja vam ponuja naš novi član, ki prihaja iz Ljubljane. Znanje je pridobil v tujini, kjer je sodeloval z izkušenimi rokohitci. Korajža velja, pokličite ljubljansko Borzo znanja, kjer vam bomo podrobneje predstavile naše člane in njegovo znanje.

GLASOV KAŽIPOT**Prireditve****Literarni večer**

Tržič - "Koliko življenjskih zgodb je spravil v pisano besedo Ivan Sivec, veste naši bralci, ki že 29 let prebirate njegove kmečke povesti, zgodovinske romane, spominsko prozo..." so zapisali v Knjižnici dr. Toneta Pretnarja, zato vabijo na literarni večer z najbolj plodovitim sodobnim slovenskim pisateljem Ivanom Sivcem danes, v torek, 9. oktobra, ob 19. uri.

Baletni večer

Slovenski Javornik - Društvo baletnih umetnikov Slovenije s sodelovanjem Opere in baleta SNG Ljubljana vabi na prvo reprizo Baletnega večera mladih koreografov. Plesali bodo na skladbe Slavka Osterca ob 60-letnici skladateljeve smrti. Predstavo si lahko ogledate v nedeljo, 14. oktobra, ob 18. uri v dvorani Delavsko prosvetnega društva France Mencinger na Slovenskem Javorniku. Vstopnice lahko naročite v predprodaji po telefonu PDP Svoboda 04/586-651 vsak dan od 10. do 12. ure ali zvečer po 19. uri.

Muzejski večer

Kranj - Gorenjski muzej Kranj vabi v četrtek, 11. oktobra, ob 19. uri v Modro dvorano Gradu Khislstein na muzejski večer. Predstavili bodo knjigo Nemška mobilizacija Slovencev v drugi svetovni vojni. Avtorji Marjan Žnidarič, Jože Dežman in Ludvik Puklavac so v njej strnili več kot desetletna prizadevanja mobilizirancev in raziskovalcev, da osvetlijo nacistični zločin, ki ga je v drugi Jugoslaviji partijska oblast zamolčala in tabuizirala. Izbrane odlome besednega ustvarjanja mobilizirancev bo predstavil dramski igralec in lajnar Rastko Tepina.

Ure pravljic

Škofja Loka - Danes, v torek, se bo v škofojski knjižnici začela ura pravljic za otroke ob 17. uri. Jana Štromajer

Športnik leta 2001

Kranj - Društvo upokojencev Kranj vabi na vsakoletno tradicionalno prireditev, na kateri bodo podelili priznanja Športnik leta 2001, ki bo v četrtek, 11. oktobra, ob 16. uri v dvorani KS Stražišče.

radio cerkno
ukv - stereo - rds
90,9 MHz 97,2 MHz 99,5 MHz 103,7 MHz
tel.: 05/373 - 47 - 70 Lokalna radijska postaja, Pot na Zavrte 10

25. oktobra, z odhodom avtobusa ob 6.30 uri izpred Globusa v Kranju. Med potovanjem boste spoznali ugodne posebnosti in zanimivosti krajev ter njih zgodovinske in kulturne znamenitosti. Vse to bo "tam blizu, kjer je nekoč kaplanoval tudi A. M. Slomšek".

Kočevska planinska pot

Kranj - Društvo upokojencev Kranj organizira planinski pohod 18. oktobra z odhodom ob 7. uri izpred hotela Creina v Kranju. Planinska tura bo v Roške gozdove in sicer na Veliki Rog (1099 m) in Velike gore (prav tako 1099 m) in ni težka, le prvi del poti je malo bolj strm, sestop pa je položen. Oprema naj bo planinska, vremenu primerna, s pohodnimi palicami in morda baterijska svetilka za jamo. Prijave z vplačili zbira jo DU Kranj.

Izlet med vinogradi

Kranj - Pohodniška sekcija Društva upokojencev Kranj organizira izlet po Kozjanskih hribih z zidanicami, prepolnimi rujnega vina. Izlet bo 25. oktobra. Vodnika priporočata dobro obutev, ki ne prepušča vlage in blata, ter pohodne palice in ostalo vrenu primerno opremo. Prijave in vplačila v društveni pisarni vsak ponedeljek, sredo in petek od 8. do 12. ure.

Po obronkih Šentruperta

Kranj - Planinsko društvo Iskra Kranj vabi na Steklasovo pot po obronkih Šentruperta v soboto, 13. oktobra. Prijave in informacije: Jasna Soklič, tel.: 207 64 00, Niko Ugriča, tel.: 041/734 049 ali ob sredah od 17. do 18. ure v pisarni društva.

S Fanti z vasi

Bela - Ansambel Fantje z vasi vabi na tradicionalni izlet po Notranjskem. Izlet bo 13. oktobra, dodatne informacije dobite po tel.: 041/582 274 ali 041/698 564.

V Lenti

Žabnica - Bitnje - Društvo upokojencev Žabnica - Bitnje vabi člane in druge zainteresirane na nakupovalni izlet v Lenti, ki bo v soboto, 13. oktobra, z odhodom ob 2. uri z vseh avtobusnih postaj ob Stražišču do sv. Duha. Kosilo bo po opravljenih nakupih v Prekmurju. Prijave sprejemajo vsi poverjeniki društva do zasedbe avtobusa. Naslednji izlet v Lenti je predviden za 22. novembra in sicer če bo prijav dovolj, zato se čimprej prijavite.

Silvestrovanje v Beli krajini

Kranj - Sekcija za turistične izlete vabi na silvestrovanje v Belo krajino. Predprijave z vplačili akontacij sprejemajo do 26. oktobra v društveni pisarni. Prijavite se čimprej.

Divje babe - Šebrelje

Žabnica, Bitnje - Sekcija za pohodništvo pri Društvu upokojencev Žabnica - Bitnje vabi vse ljubitelje planin in gora na zanimiv planinski izlet na Divje babe - Šebrelje, ki bo jutri, v sredo, 10. oktobra, z odhodom ob 7. uri izpred hotela Creina v Kranju s postanki na vseh avtobusnih postajališčih skozi Stražišče in vse do Virmas. Skupne hoje bo za približno 4 ure. Vodniki priporočajo dobro obutev, pohodne palice, baterijsko svetilko in ostalo opremo, primerno času in vremenu. Prijave za pohod in malico z obveznimi vplačili sprejema gospa Meta Pečnik, Sp. Bitnje 27/a, tel.: 231-22-88 do zasedbe avtobusa.

Predavanja**Skušnjave sodobne vzgoje**

Kranj - Dekanijski odbor za zakon in družino vabi zakonce in starše na predavanje specialnega pedagoga Marka Juhanta z naslovom Skušnjave sodobne vzgoje - kako se jim upreti - da postanemo boljši starši. Predavanje bo v petek, 12. oktobra, ob 20. uri v župnijski dvorani na Tavčarjevi 43 v Kranju.

Ali noje zebe?

Radovljica - V radovljiški knjižnici danes, v torek, ob 19.30 uri lahko prisluhnete zanimivemu predavanju z naslovom Ali noje na Gorenjskem zebe? O nojih, nojereji, nojevem mesu in gospodarski koristnosti teh zanimivih živali bo ob diapozitivih predaval rejec nojev Maks Vrečko.

Inki in Bolivija

Škofja Loka - Jutri, v sredo, se bo ob 18. uri v škofojski knjižnici začelo predavanje z diapozitivni z naslovom Biseri inkovske kulture in naravne lepote Bolivije. Predaval bo Silvo Čadež.

Prelepa si, Slovenija

Žirovnica - Kulturno-prosvetna sekcija Društva upokojencev Žirovnica vabi na predavanje Prelepa si, Slovenija. Predavanje se bo danes, v torek, 9.

oktobra, ob 18. uri začelo v rojstni hiši Matija Čopa v Žirovnici. Predaval bo g. Pavel Dimitrov.

Nenadni zastoj srca

Kranj - Društvo za zdravje srca in ožilja, podružnica za Gorenjsko, vabi danes, v torek, 9. oktobra, ob 17. uri v sejni sobo št. 16 Mestne občine Kranj na predavanje dr. Andreja Bruchana. V temi z naslovom Zgodnja defibrilacija bo predavatelj prisotne seznanil o pomoči pri nenadnem zastoj srca. Po predavanju si boste lahko ogledali fotografije iz srečanja Z gibanjem do zdravia, ki je bilo na Brdu 27. septembra.

Vitalni skozi življenje

Kranj - Društvo bolnikov z osteoporozo Kranj vabi na predavanje dr. Barbare Horvatin Vitalni skozi življenje. Predavanje bo v četrtek, 11. oktobra ob 18. uri v veliki dvorani Mestne občine Kranj. Po predavanju bo srečanje ob degustaciji zdrave hrane Fidfarme iz Ljubljane.

Obvestila**Ogled škofojske policije**

Kranj - Območni klub Maksa Perca Kranj organizira za svoje člane ogled Policijske postaje Škofja Loka, ki bo v soboto, 27. oktobra, ob 10. uri. Gre za enega najmodernejših tovrstnih objektov v Sloveniji, zato vabijo članice in člane, da se vodenega ogleda udeležijo v čimvečjem številu. Prevoz je v lastni režiji.

Vpisovanje v**Oslovočno knjigo**

Klub ljubiteljev Kališča (Kljuke) obvešča in vabi stare in nove člane na ponovno vpisovanje v Oslovočno knjigo za sezono 2001 - 2002. Prvi vpisi začnejo šteti 6. oktobra. Informacije na internetu <http://www.myfree-host.com/kalisce.htm> ali po tel.: 041/672 040 ali 031/840 290.

Plesni tečaji**in igranje kitare**

Britof pri Kranju - Začel se je vpis v plesne tečaje za predšolske otroke, osnovnošolce in odrasle. Začenjajo se tudi tečaji kitare za vse starosti ter tečaji samoočrambe in karateja za osnovnošolce in mladino. Vpisi so vsak ponedeljek, sredo in petek od 18. do 19. ure v gasilskem domu v Britovu pri Kranju.

Dejavnosti**v jeseniški knjižnici**

Jesenice - Od oktobra do maja na otroškem oddelku jeseniške knjižnice potekajo naslednje dejavnosti: ob ponedeljkih od 15. do 17. ure igralne urre, od 17. ure klekljanje, ob torkih od 16. ure angleške urre, ob sredah od 16. ure angleške urre, ob četrkih ob 17. uri ure pravljic, ob 18. uri pogovori o knjigah (vsak zadnji četrtek v mesecu), ob petkih pa od 16. ure nemške urre.

Planinske postojanke

PD Javornik - Koroška Bela je konec septembra zaprlo vrata svojih postojank: Staničev dom pod Triglavom, Prešernova koča na Stolu in Kovinarska koča v Krmi. Vsem planincem se zahvaljujejo za obisk in se veselijo srečanja z njimi prihodnje leto.

Koncerti**Koncert štirih zborov**

Stražišče pri Kranju - Mešani pevski zbor Svoboda Stražišče prireja ob 29. srečanju štirih pevskih zborov koncert, ki bo v soboto, 13. oktobra, ob 20. uri v Šmartinskem domu v Stražišču. Sodelovalci bodo: MePZ Svoboda Stražišče z dirigentom Vladimirjem Brlekom, MePZ KUD Brežice z dirigentoma Elizabeto in Dragutinom Kržanič, MePZ Zarja Železna kapla z dirigentko Barbaro Novak iz Avstrije ter MPZ Vasilij Mirk Prosek - Kontovel iz Italije z dirigentom Milanom Žitkom.

Musica aeterna

Kamnik - V soboto, 13. oktobra, se bo ob 20. uri v franciškanski cerkvi začel zaključni koncert festivala Musica aeterna. Ob 50-letnici ustanovitve bo nastopil Slovenski oktet pod umetniškim vodstvom dr. Mirka Cudermana. Vstop je s prostovoljnimi prispevki.

Razstave**Razstava v Doliku**

Jesenice - V Razstavnem salonu Dolik Jesenice bodo v petek, 12. oktobra, ob 18. uri odprli razstavo likovnih del Ljubice Intihar Višnar, članice Dolika.

Predstave**Žabji kralj**

Kranj - V soboto, 13. oktobra, se bo ob 10. uri v Prešernovem gledališču začela predstava za otroke Žabji kralj. Predstava je namenjena otrokom, starim od 3. do 11. let.

Sladoleđ

Koroška Bela - V soboto, 13. oktobra, se bo ob 19.30 uri v dvorabi Kulturnega hrama začela burka v dneh dejanjih Sladoleđ Janeza Jalna. Vstopnice lahko rezervirate v frizeriji Novak ali po tel.: 580-60-62.

Dva bregova

Škofja Loka - Prosvetno društvo Posočje vabi na ponovitvi izredno odmevne in uspešne predstave, ki je doživela premiero na letošnji občinski praznik, dramo iz življenja Ločana Antona Leskovca Dva bregova, ki jo je režiral Igor Žužek. Ponovitvi bosta v Kristalni dvorani na Mestnem trgu (bivši TVD Partizan, vhod skozi dvorišče Kina Sora) v petek, 12., in v soboto, 13. oktobra, obakrat z začetkom ob 20. uri. Vstopnice lahko dobite tudi v predprodaji v Turističnem društvu, Mestni trg 5, Škofja Loka ali uro in pol pred začetkom predstave.

Na višjem nivoju

Jesenice - Gledališče Toneta Čufarja Jesenice vabi na ogled uspešne komedije Na višjem nivoju. Predstavo je režiral Miran Kenda, za smeh pa bodo poskrbeli domači igralci: Klemen Košir, Franci Černe in Rado Mužan. Ponovitev predstave bo v četrtek, 11., in v petek, 12. oktobra, obakrat ob 19.30 uri v Gledališču Toneta Čufarja na Jesenicah. Predstavi sta za abonmari in izven. Vstopnice so v predprodaji v pisarni Gledališča Toneta Čufarja na Jesenicah od ponedeljka do petka od 7. do 13. ure.

KVIZ 1, 2, 3, - A DRŽI? NA RADIU GORENC in v GORENJSKEM GLASU

A1	B1	C1	A1	B1	C1
A2	B2	C2	A2	B2	C2
A3	B3	C3	A3	B3	C3

NA RADIU GORENC SMO VAM PRIPRAVILI IZJEMNO ZANIMIVO IN PREPROSTO KVIZ ODGAJO

1, 2, 3, - A DRŽI?
KVIZ POTEKA TAKO, DA SE V VSAKEM POLJU SKRIVA TRDITEV, NA KATERO POSLUŠALCI ODGOVARJAJO Z DRŽI ALI NE DRŽI. ZA POSAMEZNI POLJ SO SKRITE NAGRADE, KI SO JIH BILI TISTI, KI SO SODELOVALI DOSLEJ, ZELO VESELI. PRIDRUŽITE SE NAM VSAK ČETRTEK IN PETEK POPOLDNE, OD 13.30 NAPREJ.



GOSTILNA
RESTAVRACIJA
GALERIJA

Glasbene prireditve so ob 19. uri.

sreda - 10. 10. 2001 **Ansambel "ZUPAN"**

petek - 12. 10. 2001 **Hišni ansambel "JOŽOVČ"**

INFORMACIJE IN REZERVACIJE NA ŠT.: 04/ 5333-402

Test: Citroën Xsara 2.0 HDi (81 kW/110 KM) SX

Novo razmerje moči in udobja

Citroënov najbolj množični model ni več v rosno mladih letih, vendar še vedno uspeva držati korak z bližnjimi tekmeči. Elegančna zunanost, dobre vozne lastnosti in zmerna cena so argumenti, s katerimi je xsara doslej prepričevala kupce, od letošnje pomladi pa je med aduti tudi močnejši turbodizelski motor.

Dizelski motorji v zadnjem obdobju doživljajo pravi razcvet, ne samo zaradi skoraj pregovorne varčnosti, ampak tudi zaradi novih tehnoloških dosežkov, ki so njihove zmogljivosti, približale bencinskim motorjem ali jih celo presegati presegati. Pri Citroënu so se prenove svojih dizlov lotili pravi čas in 2,0-litrskemu štirivaljnemu turbodizlu z visokotlačnim neposrednim vbrizgom goriva, ki je razvil 90 konjskih moči, logično sledi močnejša

kmalu ugotovijo, da je motor skoraj brez tako imenovane turbo luknje, vsi ostali pa lahko pohvalijo tiho delovanje brez izrazitih dizelskih vibracij. Strmo dvigajoča navorna krivulja dovoljuje vozniku, da na trenutke pozabi na prestavno ročico, ki ni vzor natančnosti in lahkotnosti, če pa si zaželi športne vožnje, mu je ta turbodizel brez upiranja pripravljen ustreči. Dodaten argument je še ekonomičnost, ki se pri povprečnem obremenjevanju mo-

KAJ PRAVI ONA?

Kljub letom jo še vedno preneseni njena dovolj elegantna zunanost in če bi lahko odločala sama, bi se odločila za trivratnega kupeja. Navdušenje nekoliko splahni ob pogledu na vozniško delovno mesto in se ponovno povrne, ko ugotovi, da je xsara lahkotno vodljiv avtomobil, čeprav volan vrtijo ženske roke. Prestavna ročica bi morala biti bolj uglajena, moti pa jo tudi to, da nad zadkom nima zadostnega pregleda za lažje parkiranje.

prostornost v povprečju spodnjega srednjega razreda. Prtljažnik dosega zgornje vrednosti v tem velikostnem razredu in z zloženo zadnjo klopjo sprejme vase tudi kakšen nevsakdanji tovor, vendar je nekaj litrov pridobil tudi na račun rezervnega kolesa, ki je po



Xsarina zunanost je kljub letom ohranila eleganco, hkrati pa potnike razvaja z udobjem in dobrimi voznimi lastnostmi. V notranjosti potnike čaka skoraj limuzinsko udobje ter dovolj prostora in opreme, namenjene udobju.



Petvrtna kombilimuzina je soliden družinski avtomobil, v zadku je prtljažnik, ki s prostornino sega v sam razredni vrh. Prtljažna vrata imajo možnost ločenega odpiranja stekla ali celote.

izvedba s 110 konjskimi moči. Ta motor je "obogaten" s hladilnikom polnilnega zraka, rezultati njegovega delovanja pa se kažejo v višjem navoru pri nižjih vrtljajih in posledično pri bolj pospeških in višji končni hitrosti. Izkušeni vozniki kaj

torja drži pod 7 litri plinskega olja na 100 kilometrov, ob neusmiljenem priganjanju pa je lahko za nekaj manj kot pol litra višja.

Petvrtna kombilimuzinska xsara hoče biti predvsem družinski avtomobil, ki svojim uporabnikom nudi solidno udobje in



Armatura plošča ni posebej razburljiva, vendar z izjemo nekaj ponesrečeno nameščenih stikal dobro služi svojemu namenu.

francosko pritrjeno na prtljažno dno. Dostop do prednjih sedežev in zadnje klopi je na račun so razmerno široko odpirajočih vrat precej lahkoten, sedeži, odeti v kakovostne tkanine, so udobni in prostora za noge je zadaj nekaj več kot za glave. Ob zadnji oblikovni osvežitvi na zunanosti in

v notranjosti je armatura plošča ostala skoraj nespremenjena, kar je z nekaterimi pridržki dobro; dobro zato, ker so merilniki lični in dobro pregledni, ker se volanski obroči s stikali za uravnavanje radia dobro prilega rokam in ker je večina stikal na pravem mestu; slabo zato, ker snovalci notranje

arhitekture očitno ne vedo, kam bi s stikali za elektrificirano odpiranje stekel in so ju slabo vidne namestili na spodnji del sredinske konzole. Na vse ostalo skoraj ni mogoče imeti nobene pripombe, nenazadnje pa je xsara že serijsko dobro opremljen avtomobil, ki za varnost svojih potnikov skrbi s štirimi varnostnimi vrečami in protiblokirnim zavornim sistemom, z elektrifikacijo stekel in ogledal ter daljinskim upravljalcem osrednje ključavnice pa tudi za udobje.

Tako si kot dodatek z doplačilnega seznama spleta privoščiti le klimatsko napravo.

Xsarino obnašanje na cesti je mešanica francoske mehkonosti in skoraj vzorno dobrega stika s cestno podlago. Avtomobil je lahko vodljiv, čeprav je v nosu nekoliko težji motor in kljub nekoliko mehkejšemu vzmetenju. Takšna nastavitvev preprečuje, da bi bila kolesa pretirano občutljiva na vsako cestno grbino in xsara je zagotovo med najbolj udobnimi avtomobili med sebi podobnimi. Xsara HDi pa je hkrati tudi



Turbodizel s 110 konjskimi moči je pravi odgovor nemški prevladi pri tovrstnih motorjih.

učinkovit odgovor na ofenzivo sodobnih turbodizelskih motorjev, med katerimi so doslej prevladovali tisti z nemškim poreklom. Razmerja moči se bodo očitno začela spreminjati.

• M. Gregorič

TEHNIČNI PODATKI

vozilo:	kombilimuzina, 5 vrat, 5 sedežev
mere:	d. 4.190, š. 1.705, v. 1.405 m
medosna razdalja:	2.540
prostornina prtljažnika:	440/1190 l
motor:	štirivaljni, turbodizelski
gibna prostornina:	1991 ccm
moč:	81 kW/110 KM pri 4000 v/min
navor:	255 Nm pri 1750 v/min
najvišja hitrost:	— km/h
pospešek od 0 do 100 km/h:	— s
poraba EU norm.:	7,0/4,2/5,2 l/100 km
maloprodajna cena:	3.315.000 SIT
zastopnik:	Citroen Slovenija, Koper

+ motorne zmogljivosti, poraba goriva, udobno nastavljeno vzmetenje, serijska oprema
- namestitve stikal za odpiranje stekel, nenatančna ročica menjalnika, površina izdelava

Mazdina inteligentna varnostna vreča

V skrbi za izboljšanje varnosti potnikov v avtomobilih je japonska Mazda razvila nov inteligentni sistem varnostne vreče. Gre za nadgradnjo varnostnega elementa, ki se je sprva uveljavil kot dopolnilo k varnostnim pasovom, ki pri trku odigrajo ključno vlogo in tudi druga varnostna oprema ob neuporabi ni učinkovita. Mazdin Smart Air Bag System je zasnovan tako, da zagotavlja učinkovito zaščito z delovanjem, ki temelji na proučitvi vseh pomembnih de-

javnikov in se nato odloči, ali se bo varnostna vreča sploh sprožila in če se bo, v kolikšnem obsegu. Sistem temelji na več tipalih, ki posredujejo informacije za končno odločitev, na primer o silovitosti trka, zasedenosti sedežev, oddaljenosti voznika od volana, teži sovoznika in pripetosti z varnostnim pasovoma. Vsi ti podatki se zbirajo v krmilni enoti, ki "določa", ali se bo vreča napihnila z manjšo ali večjo stopnjo.

• M.G.

Audi bo "vpoklical" 41.000 avtomobilov

Ingolstadtski Audi bo na izredni servisni pregled in popravilo poklical 41.000 avtomobilov, pri katerih so odkrili korozijo na nekaterih delih. Gre za modele A3, S3 in TT, ki so bili izdelani med leti 1999 in pomladjo 2000, zamenjali pa jim bodo nadzorne roke na zadnjih oseh. Pri Audiju ne poročajo, kakšni bodo stroški teh posegov, hkrati pa so zagotovili, da nevspečnost ne vpliva na varnost vožnje.

Ford Focus in Siemens S45

Ob tretji obletnici prodaje forda focusa na slovenskem trgu sta Fordov zastopnik Summit Motors in Siemens Slovenija pripravila posebno različico tega avtomobila. Ford focus futura S45 ima vgrajeno klimatsko napravo, med opremo pa je tudi Siemensov GPRS telefon S45, ki velja za enega najbolj sodobnih, napeljavajo za prostoročno telefoniranje in mobi kartico. Paket stane 385.800 tolarjev, do konca leta pa bo v Fordovi prodajni mreži za kupce focusa brezplačen. Ob prodajnem pospešku sta Summit Motors in Siemens hotela tudi opozoriti na pravilno in varno uporabo mobilnih telefonov v avtomobilih. • M.G.

Prodaja novih avtomobilov po treh četrtinah leta

Prodajno katastrofalni september

Čeprav napovedi niso obetale posebej živahnega dogajanja na slovenskem avtomobilskem trgu, tako majhnega zanimanja kupcev, kot ga je statistika zabeležila prejšnji mesec, verjetno niso pričakovali pri nobenem avtomobilskem trgovcu.

September je bil namreč za prodajo novih štirikolesnikov skoraj katastrofalni mesec, ki ga bo najbolj hitro pozabiti. Skupaj je bilo namreč prvič registriranih samo 3.740 novih avtomobilov, kar september uvršča na mesto letošnjega najslabšega prodajnega meseca. Zanimivo je, da je bila prodajna številka večja tudi v tradicionalno skromnejšem avgustu (3958 novih avtomobilov), prvi jesenski mesec pa je krepko slabši kot na primer januar (4.356) ali februar (4.939), v primerjavi z lanskim septembrom pa je mesečni zaostanek približno 17-odstoten.

Kaj je botrovalo tako skromni prodaji novih avtomobilov, je težko natančno določiti, verjetno pa gre za skupek vzrokov, od pomanjkanja denarja zaradi počitnic in načrtovanih jesenskih nakupov do čakanja na nekatere nove modele, ki bodo v prodajne salone prišli proti koncu leta ali v začetku prihodnjega. Prodajalci skušajo privabiti kupce s celo paleto aktivnosti od zniževanja cen obstoječega modelskega letnika, ki

mu nekateri pravijo kar cenovna vojna, do dodajanja brezplačne bolj ali manj privlačne opreme. Vendar pa se ob rezultatih, kakršne so dosegli v septembru, zastavlja vprašanje, kaj storiti, da bi prodaji dali pospešek, s katerim bi se lahko približali vsaj 10-odstotnemu minusu, ki je bil načrtovan za letošnje leto. Časa za reševanje pa ni več veliko in ob skromnem nadaljevanju v oktobru, novembru in decembru, se kaj lahko zgodi, da bomo le s težavo ujeli številko 60.000 novih avtomobilov.

Med avtomobilskimi znamkami je v septembru in na letni ravni vodilni položaj obdržal Renault, ki ima s skupaj 9.418 avtomobili v rokah 21,1 odstotka slovenskega trga. Drugo uvrščeni Volkswagen si je v treh četrtinah s 5.842 avtomobili odrezal 13,1 odstotka tržne pogače, z nekaj dobrimi prodajnimi meseci pa se tretje stopničke trdno oklepa peugeot s 4.241 avtomobili in 9,5-odstotnim tržnim deležem. V deseterici so še Fiat (3.750 in 8,4 odstotka), Opel

(2.863 in 6,4 odstotka), Citroën (2.678 in 6 odstotkov), Škoda (2.399 in 5,4 odstotka), Seat (1.969 in 4,4 odstotka), Ford (1.710 in 3,8 odstotka) ter Hyundai (1.564 in 3,5 odstotka). Zelo velik padec prodaje med znamkami izven deseterice sta letos zabeležila Kia in Daewoo, po lestevici navzgor pa sta zlezla Mercedes-Benz in Toyota.

Najbolj priljubljeni slovenski avtomobil je nesporno renault clio, krepko zaostaja drugouvr-

ščeni peugeot 206, tretji je fiat punto, na četrtem in petem mestu sta dva volkswagna golf in polo, šesti je opel astra, sedmi renault twingo, osmi najvišje uvrščeni iz srednjega razreda volkswagen passat, deveta škoda fabia in deseti opel corsa. V Sloveniji je bilo med drugimi avtomobili v prvih devetih mesecih registriranih tudi nekaj bolj eksotičnih primerkov, 15 porschejev in 12 jaguarjev.

• M.G., vir MNZ RS, obdelava Avto Triglav

Daewoo in GM blizu soglasja

Po dolgotrajnih pogajanjih, ki so se začela pozno spomladi, sta eden največjih avtomobilskih koncernov General Motors in bolelni južnokorejski proizvajalec Daewoo Motor blizu končnega dogovora o prevzemu. Pred dvema tednoma sta namreč obe strani podpisali sporazum, s katerim soglašata s prevzemnimi pogoji, ki bodo služili kot osnova za nadaljnja pogajanja. Končni rezultat naj bi bila ustanovitev novega mešanega podjetja, ki bi bilo v dvotretjinski lasti General Motorsa, ostali delež pa bi pripadal južnokorejski banki za razvoj, ki je Daewoojeva največja upnica in je tudi zagotavljala ustrezna kreditna sredstva za ohranjanje proizvodnje. Končna usoda Daewooja je torej blizu, novo podjetje pa bo verjetno ustanovljeno še pred koncem leta.

• M.G.

Francoski Renault se vse bolj ukvarja tudi z dvokolesniki

Inovativna skuterska alternativa

Samo nekaj mesecev po predstavitvi skuterjev z znamko Renault, ki jih izdeluje italijanski Benelli, je francoski avtomobilski proizvajalec pokazal tudi konceptni trikolesnik, ki bi lahko postal zanimivo inovativno vozilo za mestno gnečo, saj ima tri kolesa in streho.



Trikolesni skuter se imenuje ublo, družno pa so ga zasnovali v Renaultovem oblikovalskem oddelku in oddelku za športno tehnologijo.

Že zdaj pri Renaultu govorijo, da je trikolesnik več kot le oblikoval-

ska študija in nakazali, da bi bil leta 2003 že v serijski proizvodnji. Inovativni kolesni koncept zagotavlja predvsem večjo varnost, streha nad voznikom sedežem (ki sicer ni več nobena revolucionarna novost) pa voznika ščiti pred

neugodnimi vremenskimi vplivi.

Ublo bo imel na plastiki tik nad xsenonskim žarometom velik Renaultov romb, ki bo simboliziral kreativnost te znamke, ki se seveda ukvarja pretežno z avtomobili, v zadnjem času pa tudi s kolesi, ki

so jih razvili skupaj s proizvajalcem Giant Bikes in motocikli, ki jih izdeluje Benelli. Oblikovalci so se igrali z obliko in živahnimi barvami, streha pa je iz prosojnega stekla in voznik in sopotnik lahko nemoteno uživata v vožnji pod toplim soncem.

Čeprav je ublo mešanec med skuterjem in mini avtomobilom, ponuja kar 120 litrov prostora za odlaganje drobnarij ali manjših kosov prtljage. Sicer pa se to zanimivo vozilce skuša dokazovati



tudi z opremo namenjeno varnosti in udobju, mednje na primer sodijo vertikalna varnostna vreča, ar-

maturna plošča z digitalnimi merilniki, radijski sistem, kamera in zaslon za vzvratno vožnjo in satelitski navigacijski sistem. Med zanimivimi posebnostmi je tudi elektronska kartica, ki nadomešča kontaktni ključ (podobno kot pri renaultu laguni), z njo pa se zažene 124 kubični dvovaljni štiristaktni motor z vodnim hlajenjem.

Motorna moč se na zadnji pogonski kolesi prenaša pomočjo 6-stopenjskega električnega menjalnika in raztegljivega jermena. Ublo tehta približno 200 kilogramov, v posodo z gorivom pa gre 19 litrov neosvinčenega bencina. Po predstavitvi na pariškem salonu koles in motociklov, bodo pri Renaultu pospešeno nadaljevali razvoj in ubla pripeljali do serijske izvedbe.

• M.G., foto: Renault

Južnokorejski Ssang Yong z novim terencem Rexton

Samostojna vrnitev v Evropo

Po treh letih in pol, odkar je južnokorejski avtomobilski proizvajalec Ssang Yong prešel v roke Daewoo Motorja, se na evropski trg ponovno vrača samostojno in z novim velikim terencem, ki so mu nadeli ime rexton.



Tovarna pričakuje ponovno oživitve izvoza in prodaje na evropskih trgih. Ime Ssang Yong je pod Daewoojevim lastništvom skoraj izgubilo, le v nekaterih evropskih državah so se pri neodvisnih trgovcih njihovi terenski avtomobili še prodajali pod samostojno blagovno znamko. Ko se je Daewoo približal bankrotu, so nad Ssang Yongom začeli viseti vprašaji, vendar so novi lastniki tovarno uspeli rešiti in jo zdaj poskušajo kot neodvisno ponovno postaviti na noge. Letos naj bi izdelali

120.000 vozil (vključena so tudi lahka gospodarska) in za 18 odstotkov izboljšali finančno poslovanje. Prodaja na evropskih trgih je s



okoljske in varnostne standarde, sodobne smernice pa bodo seveda opazne tudi na njegovi zunanosti. Spadal bo med večje terence, saj se bo ponašal s kar 4,2 metra zunanje dolžine, poganjali pa ga bodo trije različni motorji, 2,9-litrski turbodizel s 120, ter 2,3 in 3,2-litrski bencinski s 150 oziroma 220 konjskimi močmi. Na voljo bosta ročni petstopenjski menjalnik in štiristopenjska avtomatika.

Poleg dobrih terenskih zmogljivosti bo rexton potnikom ponudil tudi visoko stopnjo udobja, med opremo pa bodo tudi satelitski navigacijski sistem in drugo, kar sodi v luksuzne avtomobile. Ssang Yong bo novince začel izdelovati prihodnje leto, predvidena proizvodnja znaša 70.000 enot, 10.000 avtomobilov bo na voljo za evropske kupce. Leta 2004 bo naredil tudi novi večnamenski avtomobil, ki naj bi skupno proizvodnjo v letu 2005 pomagal dvigniti na 176.000 vozil.

• M.G., foto: Ssang Yong

Prihodnje poletje pri britanskem MG Rover Group

Novi luksuzni športnik X80

Britanska avtomobilska tovarna MG Rover Group skuša, potem ko jo je iz naročja spustil bavarski BMW, povrniti nekdanji sloves znamke športnih avtomobilov MG. Za prihodnje poletje napovedujejo prihod novega luksuznega športnika, ki ima zaenkrat še delovno oznako X80.

Novinec naj bi po pričakovanjih tovarne vstopil v isto tržno nišo, ki jo "držijo" tako imenitni avtomobili, kot so porsche 911, maserati 3200 GT ali jaguar XK8, stal pa bo manj od 50.000 britanskih funtov. MG X80 je po oblikovni plati delo prekaljenega avtomobilskega mačka Petra Stevensa, pretežno aluminijasto šasijsko in



večji del mehanike pa so izdelali v podjetju Qvale Mangusta, ki si jo je MG Rover Group podredil

pred nekaj meseci. Med skupimi že znanimi podatki je razvidno, da bo imel X80 spredaj nameščen 4,6-litrski osemvaljni motor, ki z različnimi zmogljivostmi od 260 do 385 konjskih moči, navor pa se bo s pomočjo ročnega ali samodejnega menjalnika prenašal na zadnji kolesi. Platišča bodo 18-palčna, elektronika bo preprečevala zdrsanje gnanih koles, v bogati serijski opremi bosta vključena tudi klimatska naprava in usnjeno oblažinjeno sedežev.

Luksuzni štirisedežni športnik bo na prodajal od prihodnjega poletja, medtem ko bo leta 2003 na voljo tudi roadsterska izvedba.

• M.G., foto: MG Rover Group

GLIDER SERVICE - Novak Franc s.p.
Alpska cesta 43
4248 LESCE



ZARADI POVEČANEGA OBSEGA DELA, OBJAVLJAM PROSTI DELOVNI MESTI LIČARJA IN NEKVALIFICIRANEGA DELAVCA. POGOJI: 2 LETI DELOVNIH IZKUŠENJ, STAROST DO 30 LET.

Delovno razmerje bomo sklenili za določen čas z možnostjo zaposlitve za nedoločen čas. Pisne ponudbe z življenjepisom in dosedanjimi delovnimi izkušnjami pričakujemo v desetih dneh po objavi, na zgoraj navedeni naslov. Prijavljene kandidate bomo o izbiri obvestili v tridesetih dneh po objavi.



Rabljena vozila

Del. čas: med tednom od 7. do 19. ure, sobota od 8. do 13. ure

Znamka in tip	Letnik in barva	Cena v SIT
Renault 19 1,4 (es,cz)	1992 MET.MODRA	560.000,00
Fiat Tipo 1,4 IES (cz,es)	1994 RDEČA	650.000,00
Lancia Dedra 1,8 (cz,es,sv)	1992 MET.MODRA	690.000,00
Audi 80 1,6 (es,cz)	1991 BELA	820.000,00
Ford Mondeo 1,8 (sv,cz,es,r,air)	1993 ČRNA	920.000,00
Ssang Yong Korando 2,5 (es)	1994 RDEČA	1.050.000,00
Hyundai Lantra 1,8 (k,sv,cz,es,r,air,abs,r)	1996 BELA	1.290.000,00
Renault Megane 1,6 RT (sv,cz,air,es)	1997 MODRA	1.460.000,00
Kia Sportage 2,0 (k,es,cz,r)	1995BELA	1.490.000,00
Renault Laguna 1,8 RT (sv,cz,es,air)	1997 BELA	1.730.000,00
VW Golf VR 6 3,0 (k,sv,cz,es)	1997 SREBRNA	1.990.000,00

REMCENT
SERVISNO PRODAJNI CENTER KRANJ, LJUBLJANSKA 22
Centrala: 04/20 15 200

D.D. KRANJ

RENAULT

www.alpetour-remont.si

Za vozila z garancijo vam jamčimo:

- ◆ Brezplačen preizkus
- ◆ 45 točk kontrole na vozilu
- ◆ tehnično kontrolo po 2000 prevoženih kilometrih, pomoč na cesti, vleko ali popravilo
- ◆ 3 mesečno tehnično garancijo

Legenda:

- G: vozilo z garancijo
- K: klima
- SV: servo volan
- CZ: centralno zaklepanje
- R: radio
- ES: elektr.dvig stekel
- AIR: airbag

Vse za vaš avto na enem mestu:

- Prodaja vozil Renault
- Vzdrževanje vozil
- Najem vozil
- Prepis vozil
- Zavarovanje in registracija vozil
- Odkup in prodaja rabljenih vozil
- Tehnični pregledi osebnih, tovarnih in priklopnih vozil

Gorenjski prijatelj



Radio Sora d.o.o.
Kapucinski trg 4
4220 Škofja Loka
tel.: 04/508 0 508
fax: 04/508 0 520

e-mail: info@radio-sora.si

89.8
91.1
96.3

5.675 vozil v letu 1998 in 8.762 leta 1999, lani zdrsnila na 7.048, močno pa se je zdesetkala letos. Za oživitve prodaje so začeli prenavljati tudi modelsko paleto, kjer se bo nekoliko ostarelima terencema korandu in mussu pridružil novinec z imenom rexton. Rexton bo Ssang Yongov odgovor večjim japonskim in ameriškim terencem, sodobna zasnova bo upoštevala zahtevne evropske in ameriške

KLEMENC
servis avtogum

Ivana Hribarja 7, CERKLJE

Tel.: 04/25 21 512

• optičen nastavitvev

• vulkaniziranje

Predsezonski gotovinski popust za zimsko pnevmatiko!



• centriranje
• popravilo in prodaja vseh avtogum

GLAS GORENJSKIH SINDIKATOV

Novo vodstvo BPT Tržič

Pripravljeno na poravnavo

Ob koncu lanskega leta je bila med upniki tržiške bombažne predilnice in tkalnice izglasovana prisilna poravnava. 58 delavcem je takrat kot odvečnim prenehalo tudi delovno razmerje in znašli so se na zavodu za zaposlovanje.

Med njimi so bili dolgoletni delavci BPT, invalidi, celo predsednik obeh sindikatov, saj zaščite delavcev pred odpustitvijo, kot sicer velja za zaposlene, v prisilni poravnavi ni. Tudi nekaj delavcev, katerih družine so bile socialno ogrožene že takrat, ko so se delali, se je moralo posloviti. Kadrovska reorganizacija v prisilni po-

ravnavi je za delavce kruta, saj se mnogi, ki na ta način izgubijo delo, zelo težko ali pa sploh ne znova zaposlijo. Zato je nova ureitev pravic teh delavcev, ki se jim od leta 1999 priznava pravica do odpravnine, vsaj majhen obliž na prizadetost ob izgubi dela.

Sindikat je ob odločitvi prejšnjega vodstva za občutno zmanj-

šanje števila zaposlenih v prisilni poravnavi opozarjal na pravico delavcev do odpravnine, vendar je dobil odgovor, da se bo za poplačilo teh obveznosti prodalo del premoženja.

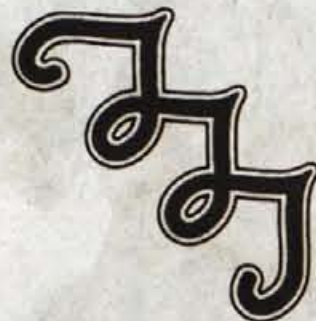
Ko je prišel čas, ko bi morali delavci dobiti odpravnino, pa je nastopil tudi trenutek resnice: denarja ni. Za 40 članov svobodnih

sindikatov smo vložili tožbe za izterjavo teh odpravnin v višini nekaj nad 23 milijonov.

Konec prejšnjega meseca pa nas je novi direktor BPT seznanil, da je pripravljen skleniti z delavci poravnavo. V primeru sklenitve poravnave bi delavci v roku enega meseca prejeli približno polovico pripadajočega zneska odpravnine,

s tem, da bi se odpovedali nadaljnemu sodnemu postopku. S predlogom smo seznanili delavce na sestanku v Tržiču prejšnji ponedeljek in se dogovorili za teden dni razmisleka.

Delavci se bodo odločali o vrnitvi v roki in golobu na strehi. Vrabca bodo dobili s poravnavo, golob jim pa pripada, a kaj ko lahko odleti, če se podjetje v času, ko bodo sodni mlinci mleli, znajde ponovno v prisilni poravnavi ali celo stečaju. Potem bo spet samo vrabec ali pa še ta ne.



Zveza Svobodnih Sindikatov Slovenije

OBMOČNA ORGANIZACIJA SINDIKATOV GORENJSKE

Očitajo poslovanje v škodo zadrage

Konec tedna se je na zahtevo zaposlenih sestal nadzorni odbor Stanovanjske zadrage Gorenjske in obravnaval vprašanja in dvome, ki so jih nanj o poslovanju zadrage naslovili člani sindikata.

Zaposleni v Stanovanjski zadrugi Gorenjske so članom zadrage ter nadzornega in upravnega odbora poslali obsežen dopis, v katerem svojemu nadrejenemu, predsedniku zadrage, Francu Teranu, očitajo vodenje v škodo zadrage. V Stanovanjski zadrugi Gorenjske je 15 zaposlenih, od tega štirje vodilni delavci, enajst pa jih je članov svobodnega sindikata, kamor so med drugim naslovili tudi omenjeni dopis. Poleg številnih dvomov o poslovanju zadrage namreč vodstvu očitajo tudi neusklajenost aktov zadrage s predpisi: ni sistemizacije delovnih mest, ni obvezne uskladitve s kolektivno pogodbo, ni razvrstitve v plačilne razrede... Natančnih informacij o tem, kako posluje podjetje, zaposleni niso nikoli dobili. Predsednik zadrage se namreč

sklicuje na dejstvo, da o tem ni dolžan poročati zaposlenim, pač pa nadzornemu odboru zadrage in občnemu zboru združnikov (sledečih je menda 23). Slednji bi moral biti sklican še letos, saj predsedniku Francu Teranu poteka mandat. Sejam organov naj bi prisostvoval tudi eden od zaposlenih, toda zastopnika delavcev doslej še niso imenovali, so pa ti postopki stekli, saj zaposleni želijo imeti pregled nad poslovanjem zadrage.

V obsežnem gradivu organom zadrage je vrsta očitkov vodstvu, zaposleni pa pričakujejo zlasti, da organi preverijo informacije o vrednosti najetih in še neodplačanih kreditov, o dolgovih do izvajalcev in dobaviteljev, o tožbah zaradi neporavnanih dolgov, o vseh odprtih terjativah in zapadlih

obveznostih, vrednosti prodanih stanovanj in o tem, koliko so bodoči stanovalci že vplačali zanje. Sicer pa med drugim očitajo tudi, da se organi zadrage niso sestali že celo večnost, seja upravnega odbora bi morala biti po zakonodaji vsaj enkrat v četrtletju, zagotovo pa enkrat v polletju, občni zbor enkrat letno, revizija pa na dve leti?

Nadzorni odbor, ki mu predseduje Metod Dragonja, se je na podlagi omenjenih dopisov in vztrajanju zaposlenih, da jih dober pregled, sestal minuli petek. Predsednik zadrage Franc Teran nam je po telefonu dejal, da bi težko komentiral vse očitane zadeve, saj jih bo že v sredo (jutri) premeleval nadzorni odbor skupaj z zaposlenimi, sam pa je na vsa vprašanja in očitke napisal svoja pojasnila. Prosil je, da do srede zadev ne bi javno pogrevali,

kar so mu menda obljubili tudi zaposleni. Včeraj dopoldne smo o tem, kakšne sklepe je sprejel nadzorni odbor in kakšni so njegovi nadaljnji postopki, vprašali njegovega predsednika Metoda Dragonja. Povedal je, da je nadzorni odbor na petkovi seji zahteval še dodatno dokumentacijo o dogajanju v zadrugi in poročilo direktorja, sedaj pa potrebuje dva do tri tedne, da naredi oceno ključnih elementov poslovanja zadrage, zlasti kar zadeva finančne vidike in zakonitost, medtem ko bodo o ostalih navedbah razpravljali drugi organi, denimo upravni odbor zadrage. Gre namreč tudi za razkol in nezaupanje med vodstvom in zaposlenimi. V sredo bo nadzorni odbor okoliščine skušal razjasniti z zaposlenimi, oceno pa lahko pričakujemo v prihodnjih dveh tednih.

• D. Z. Žlebir

V trgovini številne kršitve pravic delavcev

Sindikat delavcev trgovine Slovenije je pripravil poročilo o najpogostejših kršitvah, ki so jih v letošnjih poletnih mesecih beležili v dejavnosti trgovine.

Največ teh kršitev se dogaja v manjših zasebnih trgovskih družbah, kjer je zaposlenih do pet delavcev. Zastrujejo pa se pogoji dela in odnosi tudi v nekaterih velikih trgovskih družbah, kar v celoti velja tudi za Gorenjsko.

Zelo pogosti so primeri, ko se uporablja namesto kolektivne pogodbe za trgovino kar splošna kolektivna pogodba, kjer so izhodne plače nižje, pa so tudi nekatere druge pravice urejene na nižji ravni. Delavcev se ne razvršča v tarifne razrede, na plačilni listi je le minimalna plača, bolniška se obračunava v višini 80 odstotkov namesto 90 odstotkov, ni dodatkov za turnusno, nedeljsko in praznično delo, za minulo delo, plače se ne izplačujejo do 18. v mesecu, ampak kasneje, včasih tudi z nekajmesečnim zamikom. Nezakonito se delavcem od plače odtrga inventurni manjko.

Večina na novo zaposlenih delavcev sklene delovno razmerje za določen čas in to se potem podaljšuje tudi po več let, ne da bi bili za to izpolnjeni pogoji (npr. nadomeščanje odsotnega delavca, projektno delo, začasno povečan ob-

seg dela). V pogodbah o zaposlitvi se najde tudi še 42-urna teden-ska obveznost in manj dopusta, kot je določeno v kolektivni pogodbi.

Eden večjih problemov v trgovini je tudi delovni čas. S podaljševanjem obratovalnega časa se ne zaposluje novih delavcev, kot bi pričakovali, ampak se zastruje delovni režim že zaposlenih, tako da ponekod delajo po cele dneve, ne da bi imeli možnost presežek ur koristiti ali dobiti zanj plačane nadure. Tudi polurni odmor za malico ostaja ponekod le pravica na papirju.

Sindikat delavcev trgovine Slovenije se zavezuje, da bo glede kršitev pravic do dnevnega, teden-skega in letnega počitka vztrajal pri zahtevi po spremembi pravilnika o obratovalnem, času prodajaln. Kršitelje je bodisi prijavil inšpekciji dela ali jim sam poslal pobudo za odpravo kršitev. Če ne bo rezultatov, bodo sledili sodni postopki. Sindikat pa se je tudi odločil javno izpostaviti tiste delodajalce, kjer so kršitve ugotovljene, vendar se na opozorila ne odzivajo.

Ponudba aktualnih izobraževalnih programov

Zveza svobodnih sindikatov Slovenije že od leta 1995 izvaja sistem izobraževanja, prilagojen potrebam današnjega časa. Ponuja zlasti programe, ki ustrezajo potrebam po novem znanju sindikalnih zaupnikov, profesionalnih sindikalistov, članov svetov delavcev in delavskih predstavnikov v nadzornih svetih gospodarskih družb. Odziv iz teh krogov kaže, da so programi zanimivi, ponudba pa aktualna. Jeseni se spet začne izobraževanje, in sicer bo od 8. do 10. oktobra ter od 4. do 6. decembra na vrsti tema o učinkovitem soupravljanju, 16. oktobra in 27. novembra o nalogah sindikata in sveta delavcev pri varnosti in zdravju delavcev, 25. oktobra o novostih iz letnega poročila, 6. novembra o pokojninskem in invalidskem zavarovanju, 13. novembra o spremembah in dopolnitvah ZGD in ZSDU, 19. novembra o vrhunski komunikacijski kulturi, po dogovoru pa naj bi izvedli še temeljni izobraževalni program za sindikalne zaupnike in člane sindikatov, zatem pa še nadaljevalni program. Izobraževalne programe izpeljujejo v obliki seminarjev, učnih delavnic in izobraževalnih modulov za specifične potrebe naročnikov. Več lahko izveste v strokovni službi ZSSS, tel. 01/43-41-238, 43-41-239 (fax: 01/43-34-279), po elektronski pošti vanda.reseta@sindikat-zsss.si, jozica.anzel@sindikat-zsss.si ali na spletni strani <http://www.sindikat-zsss.si>.

Molk komisije

Dejavnost zasebnega varovanja je dobila svojo prvo kolektivno pogodbo septembra lani, do takrat pa se je za to panogo uporabljala splošna kolektivna pogodba.

Nova kolektivna pogodba predvideva nekatere drugačne rešitve, kar velja predvsem za del dodatkov, ki so lahko vključeni v izhodno plačo. Obenem je v pregledu poklicev in delovnih mest z opisom zahtevnosti del po tarifnih razredih opredeljeno, da je izhodna plača varnostnika najmanj v višini III. tarifnega razreda.

Nekatere izmed družb varovanja, ki so imele v okviru sistemizacije doslej to delovno mesto vrednoteno v II. tarifnem razredu so jih morala v skladu s kolektivno pogodbo uvrstiti v III. tarifni razred, pretežno večino dodatkov za nočno delo, dela proste dneve in nedeljsko delo pa so preprosto določila kot obvezno in jih ne obračunavajo posebej. Tako se dogaja, da delavci, ki so v skladu z novo kolektivno pogodbo uvrščeni v višji tarifni razred, zaradi neobračunavanja dodatkov, prejmejo za enako opravljeno delo kot pred uvrstitvijo, nižjo plačo.

Da bi se odpravile nejasnosti, smo za 31. maja letos zaprosili Komisijo za razlago kolektivne pogodbe za dejavnost zasebnega varovanja za razlago in navodilo za pravilno uporabo 45. čl. te kolektivne pogodbe, ki obravnava omenjene dodatke. Zahtevo za razlago in njeno objavo v Ur. listu je na predsednika komisije naslovil tudi republiški sekretar SKVNS.

Predsednik Komisije za razlago kolektivne pogodbe za dejavnost zasebnega varovanja, ki je obenem tudi sekretar Zbornice za zasebno varovanje, gospod Ingo Paš pa v štirih mesecih ni našel časa za kakršenkoli odgovor. Molk komisije pa izkoriščajo družbe, ki obračunavajo dodatke vsaka po svoje, vedno v škodo delavcev.

Sprašujemo se, ali pomeni molk komisije oziroma njenega predsednika namerno ignoranco ali pa gre le za zanikrnost in podcenjevanje omenjene problematike.

Gospod predsednik Ingo Paš: še vedno pričakujemo odgovor na vprašanje, ki smo vam jih zastavili pred štirimi meseci.

Anton Stražisar

Podjetniška kolektivna pogodba

Prejšnji teden smo se predstavniki sindikata trgovine sestali z vodstvom Živil v Naklem.

Pobuda za delovni razgovor je prišla s sindikalne strani, potem ko so strokovne službe ugotovile nekatere neusklajenosti s kolektivno pogodbo dejavnosti in s tem pravic delavcev, kar je potrdil tudi inšpektorat za delo. Uprava družbe je za razgovor pripravila primerjavo med pravilnikom o plačah, ki se uporablja v družbi, in kolektivno pogodbo trgovine ter s tem dokazovala, da so v Živilih nekatere postavke pri obračunu plač za delavce celo ugodnejše kot po kolektivni pogodbi dejavnosti. Hkrati pa nas je predsednik uprave seznanil s pripravami na sprejem novega pravilnika, s katerim bodo odpravili vse očitane neusklajenosti. Pravilnik bi bil predvidoma pripravljen do konca leta.

Sindikalna stran je zagovarjala predvsem možnost dialoga in socialnega partnerstva med upravo in predstavniki delavcev - sindikati in zato predlagala sklenitev podjetniške kolektivne pogodbe, ki bi jo uskladili in podpisali obe strani, delodajalska in delojemalska.

Po daljši razpravi je predsednik uprave soglašal s pripravo predloga podjetniške kolektivne pogodbe, ki bo na novo uredila delovna

razmerja, plačno politiko in pogoje za sindikalno delo. Delovna skupina za pripravo kolektivne pogodbe bo sestavljena interesno; v njej bodo sodelovali tudi strokovni delavci sindikata trgovine Slovenije. Podpisnika pogodbe bosta za delojemalsko stran oba sindikata, ki delujeta v Živilih, to je sindikat delavcev trgovine, ki deluje v okviru ZSSS, in samostojni sindikat Živil.

Ob tem se postavlja vprašanje umestnosti in vloge tako imenovanih samostojnih sindikatov v posameznih družbah, ki se ne povezujejo v nobeno centralo in so bolj ali manj povezani z vodstvom. Prav v Živilih je očitno, da je moral priti sindikat od zunaj in opozoriti na nepravilnosti. Samostojni sindikat v družbi brez zunanje strokovne podpore v današnjih razmerah res ne more uspešno opravljati svoje osnovne funkcije. In še nekaj: velik del sindikalnih aktivnosti, od katerih je odvisen položaj delavcev, poteka na državni ravni, zato imamo sindikate posameznih panog in centralo, v našem primeru Zvezo svobodnih sindikatov Slovenije. Nekateri so to že spoznali. Upam in želim, da bi tudi delavci Živil.

Milena Sitar

Prijavili terjatve delavcev Almire

Julija je bil objavljen stečaj Almire, prejšnji teden pa smo oddali prijave terjatve na sodišče. Našo pravno službo je za vlaganje terjatev pooblastilo 281 delavec. Almira jim je ostala dolžna plačo za junij in za devet dni julija, letošnji regres za dopust, upravičeni pa so tudi do odpravnine in odškodnine za neizkoriščen letošnji dopust. Potem pa so tu še različni dolгови do posameznikov, od neizplačanih odpravnin ob odhodu v pokoj, tehnološkim presežkom iz prisilne poravnave leta 1998 in še tistim, ki so šli iz Almire pred prisilno poravnavo, do nekaterih materialnih stroškov in nadomestil. Skupno znašajo te terjatve v bruto znesku 405 milijonov. Narok za preizkus terjatev bo 9. novembra in takrat bo znano, katere stečajni upravičitelj priznava in katerih ne. Za terjatve, ki ne bi bile priznane kot upravičene, upniki lahko sprožijo sodni postopek.

Gorenjsko območje v čezmejnem sodelovanju

Medregijski sindikalni sveti so pogosta oblika dela sindikatov mejnih držav članic Evropske unije pa tudi držav, ki niso članice. Tako pri nas že deluje Medregijski sindikalni svet Furlanije Julijske krajine in Slovenije. Narejeni pa so prvi koraki za tesnejše čezmejno sindikalno sodelovanje med avstrijsko Koroško ter Gorenjsko in Koroško na slovenski strani. Glavni vsebinski poudarki pri tem medregijskem povezovanju so koordinacija sindikatov v delih multinacionalnih in usklajeno nastopanje pri ustanavljanju in delovanju evropskih svetov delavcev, skupna udeležba na razpisih projektov EU ter vsebinsko sodelovanje pri vprašanih delovnega prava, zaposlovanja in socialne politike.

Ob uvedbi prostega pretoka delavcev z vstopom Slovenije v EU bo sodelovanje z mejnimi regijami na področju usklajevanja kolektivnih pogodb, preprečevanja dela na črno in spremljanja trga delovne sile še zelo pomembno.

Medregionalni sindikalni svet Koroška - Slovenija bo sestavljen iz delžnega sindikata avstrijske Koroške ter območnih organizacij ZSSS Gorenjske in Koroške, ob soglasju ustanovitvenih članov pa se bodo sporazumu lahko pridružile tudi druge sindikalne organizacijske enote, ki delujejo na obmejnem območju.

Zveza Svobodnih Sindikatov Slovenije
OBMOČNA ORGANIZACIJA SINDIKATOV GORENJSKE
Deluje na naslednjih lokacijah:

Območna organizacija ZSSS Gorenjske
Poštna ul. 4, 4000 Kranj
E-mail: zsss.gorenjska@siol.net
Telefonske številke:
Kranj, sedež območja:
tajništvo: (04) 20 17 850,
FAX: (04) 20 17 855

Sindikalne pisarne:
Škofja Loka, Kidričeva 1, 4220
Škofja Loka, tel. (04) 51 10 890
Jesenice, C. Maršala Tita 86, 4270
Jesenice, tel. (04) 58 33 770

Tržič, Trg svobode 18, 4290 Tržič,
tel. (04) 59 71 740

Delovni čas:
Kranj, vsak dan od ponedeljka do petka od 7. do 15. ure, ponedeljek, od 12. do 15. ure pravnik
Škofja Loka, sredo, od 11. do 15. ure (pravnik)
petek, od 12. do 15. ure
Jesenice, torek, od 12. do 15. ure
četrtek, od 14. do 16. ure (odvetnik)
Tržič, ponedeljek, od 12. do 15. ure
sreda, od 12. do 15. ure (pravica)



V petek je bila vesela trgateg županove trte na Šmarjetni gori. Že popoldne so meščane in obiskovalce Kranja na Slovenskem trgu brači iz Malečnika, tudi člani tamkašnjega moškega pevskega zbora, s pesmijo povabili na slovesno trgateg na Šmarjetno goro. Podžupan Stefan Kadoič je v spremstvu skrbnice trte Anice Jekovec Praprotnik pod budnim očesom in s pomočjo bračev iz Malečnika in Zalošč začel trgateg najprej na potomki slovite štiristoletne mariborske trte, bogategu programu, v katerem je sodeloval igralec Sergej Ferari, pa je med ostalimi gosti zaploskal tudi predsednik Turistične zveze Slovenije dr. Marjan Rožič. Stehtali smo prineseno grozdje bralk in bralcev Gorenjskega glasa in za najtežji grozd (1,5 kg) je nagrado Hotela Bellevue - nočitev z zajtrkom v sobi z vodno posteljo dobila Dragica Ajdovec iz Senčurja. Ob izborni kulinarčni ponudbi in veselih zvokih ansambla TRIO TRI se je vesela zabava nadaljevala v nedeljsko jutro. • Foto: Andrej Mali

ze Slovenije dr. Marjan Rožič. Stehtali smo prineseno grozdje bralk in bralcev Gorenjskega glasa in za najtežji grozd (1,5 kg) je nagrado Hotela Bellevue - nočitev z zajtrkom v sobi z vodno posteljo dobila Dragica Ajdovec iz Senčurja. Ob izborni kulinarčni ponudbi in veselih zvokih ansambla TRIO TRI se je vesela zabava nadaljevala v nedeljsko jutro. • Foto: Andrej Mali



NARAVNOST PO ZDRAVJE!

Kako ohraniti zdravje ali si ga povrniti?
Najlažje tako, da v tem uživamo: z zdravim življenjem s pomočjo narave!

Poskusite zdrave prehrane!

živila z znakom "VARUJE ZDRAVJE" • diabetični bazar • jedi za zdravo hujšanje in prečiščevanje organizma • dietetični izdelki • biološke metode pridelovanja hrane • živila iz nadzorovane ekološke pridelave znamke BIODAR • kolektivna blagovna znamka slovenskega medu • vino, sokovi, napitki, sadje, zelenjava • dodatki k prehrani

Spoznajte moči zdravilnih zelišč

posušena in sveže rastoča zelišča • prehranski izdelki iz zelišč • svetovanje uporabe zelišč • kozmetika, nega telesa, nega nog in stopal • ustna higiena

Poskrbite za prijetno in zdravo ožje bivalno okolje!

oprema za dom • bio ležišča • izdelki iz naravnih materialov • čistilni aparati • ionizatorji • masažni aparati • masažni stoli • ortopedsko obutev • vodni filtri

Dovolite strokovnjakom, da razvijejo vaše počutje, zdravje in vidovi

predstavitve lepotnih studiev • predstavitev sekcije presoterapevtov • radiostezija, akupresura, elektro-stimulacija • merjenje sladkorja v krvi, krvnega tlaka, maščob • preprečevanje srčno-žilnih in drugih kroničnih bolezni • sprostitvena soba z aromaterapijo

Narava naj zavzame pomembno mesto v vašem domu in v vašem prostem času! Priporočajo naj vas tematske razstave in predstavitve: gobarska razstava • razstava malih živali • EKO BAZAR, na katerem se predstavlja preko 40 EKO šol iz vse Slovenije • Planinska zveza Slovenije • Zveza tabornikov Slovenije • Olimpijski komite Slovenije

Odloditev je preprosta!

Obiščite sejem Narava - zdravje!

Vstopnice za sejem so po enotni ceni 800 SIT, invalidi in njihovi spremljevalci (ka) pa si lahko sejem ogledajo brezplačno.

Za obisk sejma NARAVA - ZDRAVJE dajejo Slovenske železnice posebne popuste za posamična in skupinska potovanja.



SEJEM NARAVA - ZDRAVJE

16. — 21. OKTOBER

GOSPODARSKO RAZSTAVIŠČE

9.00 — 19.00



LJUBLJANSKI SEJEM

WWW.LJUBLJANSKI-SEJEM.SI

Planinci na Watzmann, ženske v Strassbourg

Poglobili so sodelovanje med občinama.

Koprivnik, 9. oktobra - Konec septembra so planinci iz Planinskega društva Srednja vas v Bohinju potrdili in hkrati poglobili sodelovanje med pobratenima občinama Bohinj in Ramsau. Trideset planincev je namreč na povabilo kolegov iz občine Ramsau oziroma planincev iz Berchtesgadna obiskalo pogorje Watzmann na Bavarskem. Kar osem planincev se je povzpelo na vrh Watzmanna, prijateljsko srečanje pa je bilo v koči. Naslednji dan pa so bili gostje planincev iz Berchtesgadna v koči planinske sekcije. Med srečanjem tako v koči Watzmann kot v koči modrega ledu so se dogovorili, da bodo z obiski in vzponi na

posamezne vrhove nadaljevali. Tako bodo spomladi prišli na obisk planinci z Bavarskega.

Podobno kot planinci pa so konec septembra odšli na tridnevni izlet v Strassbourg tudi kmečke žene s Koprivnika in Gorjuša, ki delujejo v sekciji Kulturnega društva Koprivnik. Celo leto so zbirale denar, kot so povedale, da bi lahko odšle na obisk v Strassbourg. Tam jih je sprejela tudi slovenska veleposlanica Darja Lavtižar Bebler. Med obiskom si je 28 žena ogledalo mesto in evropski parlament. Še posebno zanimiv pa je bil obisk in ogled alpske vinske ceste in živnorske ter vinogradniške kmetije. • A. Ž.



Med dosedanjimi srečanji so planinci PD Srednja vas v Bohinju sodelovali tudi v pogorju Watzmanna na Bavarskem pri snemanju filma o pobratenu občin Bohinj in Ramsau.

Slovenski slavček v Domžalah

Mengeš, 9. oktobra - V Domžalah bo v petek, 19. oktobra, ob 20. uri v hali komunalnega centra tradicionalna prireditve pod naslovom Slovenski slavček. V dobrodelni prireditvi, katere izkupiček je namenjen izgradnji tako imenovane bivalne enote za osebe motene v duševnem razvoju, bodo nastopili Ptujskih pet, Čuki, ansambel Tonija Verderberja, Slapovi in Rosa, program pa bo povezovala Betka Šuhelj. Izbrali bodo tudi najbolj obetaven ansambel, okronali kralja polk in valčkov in razglasili

častnega godca. Prireditelj prireditve je INCE Mengeš in direktor Jože Mlakar, ki nam je tudi povedal, da je bivalna enota oziroma hiša v Grobljah gradbeno končana in da jo je treba le še opremiti. Vstopnice za prireditve so že na prodaj v Vele Domžale, v Hramu Rožce v Mengšu in tudi v INCE Mengeš, kjer jih lahko zainteresirani rezervirajo tudi po telefonu na številko 01/723-09-06 ali pa v Gorenjskem glasu v malooglasni službi na številko 04/201-42-49. • A. Ž.

Vstopnice za jubilejni koncert

Koncert Alpskega kvinteta v Festivalni dvorani na Bledu bo 27. oktobra.

Kranj, 9. oktobra - Kot smo že zapisali, je Alpski kvintet začel svojo poklicno pot v Franciji. Letos ansambel v sicer spremenjeni zasedbi praznuje petintrideset let. V teh letih jih je pot z uspešnimi nastopi vodila po Švici, Avstriji, Nemčiji in drugod po Evropi. Veliko so nastopali tudi doma in z značilnim melosom njihove glasbe dosegli visoko kvaliteto raven. Uspelo jim je razviti tako imenovani alpski stil glasbe, ki je postal priljubljen pri glasbenih kolekih in poslušalcih. Od nekdanje zasedbe so v Alpskem kvintetu danes še vodja, kitarist, komponist in pisec besedil Jože Antonič, basist, pevec in

komponist Janez Per in harmonikar in komponist Edi Semeja. Novi člani pa so trobentar in komponist Matej Bovhan in klarinetist ter komponist Franc Maček, pevka in flavtistka Irena Vidic in pevec ter baskitarist Mihael Možina. Vstopnice za jubilejni koncert na Bledu, ki bo 27. oktobra, bodo od jutri, 10. oktobra, naprodaj tudi v Gorenjskem glasu (mali oglasi). Gorenjski glas - Več kot časopis je sponzor jubilejnega koncerta. Izžrebali bomo tudi dve vstopnici za koncert. Vabimo vas, da izpolnite nagradni kupon in odgovorite na nagradno vprašanje.

• A. Žalar

KUPON - 35 let Alpski kvintet

Ime in priimek.....
Naslov.....
Pošta.....
Napišite vsaj dva pevca, ki sta v 35 letih pela pri Alpskem kvintetu
Odgovore pošljite na Gorenjski glas, 4001 Kranj, p.p. 124 do 18. oktobra

Vse o razstavi buč

Cerklje, 9. oktobra - Kot smo pisali v Gorenjskem glasu že v petek, 5. oktobra, bodo največjo, najdaljšo, najdebelejšo in najlepšo bučo pred tradicionalno prireditvijo Naj slovenski kmečki pridelki 2001 izbirali tudi prihodnjo nedeljo, 14. oktobra. Izbor bo na dvorišču okrepčevalnice Na vasi v Gradu pri Cirilu Zupinu med 14. in 16. uro. Nagrade najboljšim bodo potem podelili naslednjo soboto, 20. oktobra, na prireditvi v Cerkljah. Za podrobnosti pri razstavi in izboru buč pa lahko pridelovalci pokličejo po telefonu Cirila Zupina v Gradu na številko 04/ 252 22 77.

Z VAMI PRI VAS - KUPON št. 3

Ime in priimek.....
Naslov.....
Pošta.....
Vabim vas (napišite ime kraja).
Predlagam nastop.....
Kupone pošljite na naslov: Gorenjski glas, 4001 Kranj, p.p. 124



Igrajte nagradno igro DALLAS RECORDS



Nagradno vprašanje: Avtor projekta "Sonce moje" je? Nagrada: 2xCD zgoraj omenjenega avtorja.

Nagrajenca: Denis Kristan, Prosvetna 4, 4270 Jesenice, Mirjam Lavcar, Brež 58, Zirovnica

DALLAS MUSIC SHOP,

Plava Laguna - atrij (ex Dots Shop), Dunajska 48, Ljubljana, 01 431 9009, Dallas music shop, Rimska 14, Ljubljana, 01 252 4186

Odgovore pošljite na Gorenjski glas, Zoisova 1, 4000 Kranj, do petka, 11. 10. 2001 s pripisom 24 Dallas records

LASTOVKA PRINAŠA GLASBO

Nagradno vprašanje: Povejte vsaj eno pesmico iz predstavljenega albuma! Odgovore na dopisnicah (s pripisom "Helidon") pošljite na Gorenjski glas, Zoisova 1, 4000 Kranj.

Nagrajenca: Peter Freilich, Log 12, Železniki; Dragica Benedičič, Na Kresu 21, Železniki

MATEJ KRAJNC & AGENCIJA ROKENROL: VAKCINE



MALI OGLASI

201-42-47

201-42-48

201-42-49

APARATI STROJI

STROJ za sekanje usnja, prodam. 51-91-503 15585

Prodam zamrzovalno skrinjo HLADILNIK limono. 256-12-27 15591

Prodam GOZDARSKI VITEL 4 t. 510-17-90 15597

Prodam malo rabljeno PEČ koppersbusch in PEČ Lokaterm. 041/519-331 15607

Prodam ŠTEDILNIK rabljen, 2 plin, 4 električno. 255-63-63 15617

Prodam TRAJNOGOREČO PEČ koppersbusch. 201-25-64 15633

100 l SKRINJO, skoraj novo. Bajt, 23-12-322 15637

Ugodno prodam termoakumulacijsko PEČ 4,5 KW. 202-65-32 15646

Prodam MLIN za mletje drevesnih vej "Alko" za 20.000 SIT. 041/329-435 15657

Ugodno prodam PLETILNI STROJ Broder VH 840, enoreden. 031/891-450, po 20. uri 15661

Prodam SOBNI ELEKTRIČNI RADIATOR za 10.000 SIT. 031/309-816 15665

Prodam TRAJNOŽAREČO PEČ Magma. 040/213-365 15667

Brezhibno ohranjeno, rabljeno PEČ EMO (trdo gorivo) in elek. grelec Panterm 18 KW za kombinirano CK prodam za 40.000 SIT. 04/574-02-22, zvečer 15669

Pralni stroj Gorenje, brezhiben, prodam. 041/878-494 15761

GLASBILA

Prodam SYTHESIZER PRS 270 za začetnike, ugodno. 031/560-352 15616

GR. MATERIAL

Prodam TRAMOVE različnih presekov. 595-73-77 15616

Prodam 1000 m PPR KABLA od 2x1,5 do 3x2,5 za 50.000 SIT. 2028-504 do 9. ure 15630

Prodam 1 m3 smrekovih DESK, debelina 25 mm. 2311-120 15651

Prodam MORALČKE 10x12-12-14 in 16x18 od 4 do 6 m dolžine, ter deske 20-25-60 m/mx4. Prebačvo 53, Kranj 15710

IZOBRAŽEVANJE

Kupim KNJIGE za V.Š. 1. letnik Organizacija dela. 51-22-639 15737

NEMŠČINA konverzacija iz native speakerjem, poslovni tečaj, instrukcije, ŠVICARSKA ŠOLA, 23-12-520, Anna Hladnik 15741

KUPIM

V Bitnjah ali Žabnici kupim KMETIJSKO ZEMLJIŠČE, GOZD. 041/640-949 13641

Odkupujem LES na panju. Plačilo takoj. 041/584-233 14113

Odkupujem HLODOVINO hrasta, bukke, javorja, jesena, ter smreke. Nudim tudi odkup lesa na panju. Plačilo po dogovoru! 51-82-212, 041/639-348, 050/639-348 15630

ODKUPUJEMO VSE VRSTE HLODOVINE, celulozni les, goli trdih in mehkih listavcev ter kostanjeve drogove. KGZ, z.o.o., Škofja Loka, 506-20-12, dopoldan 14076

ODKUPUJEMO bukovno, javorjevo in smrekovno HLODOVINO ter celulozni les. Les prevzamemo tudi na panju. Brazda, d.o.o., Poljsica pri Podanrtu 6, 041/680-925, 04/5306-555 15300

Kupim ALUMINIJASTA PLATIŠČA za Ford Fiesta, Andrej, 533-13-79 15584

Kupim KUHINJO, hladilnik, štedilnik in garderobne omare. 041/917-417 15609

Kupim HIŠO ali drugačen objekt primeren za skladišče v Poljanski dolini. 041/681-017 15623

Kupim BASS boljše kvalitete. 040/845-825 15624

Kupim vlečko kljuko za Škodo Favorit. 2312-534 15739

Kupim JABOLKA starih sort za ozimnico, oddam staro opeko Kikinda. 5133-240 15739

LOKALI

LOKALE ODDAMO ŠKOFJA LOKA okolica ob glavni cesti oddamo 50-100 m2 trgovski lokal in cca 1000 m2 nepokritih skladiščno-

razstavnih površin ter možnost odkupa 600-1000 m2 zazidane stavbene parcele, KRANJ center oddamo manjši trgovski lokal brez izlozbe, 13 m2, 35000 SIT/mes, KRANJ okolica oddamo trg. lokal s parkiriščem, 30 m2, vsi priklj., razen CK, 45000 mes, KRANJ center oddamo nove pisarne raznih velikosti od 17 m2 do 25 m2 ali več. KRANJ okolica prodamo manjši gostinski lokal in cca 50 m2 površin nad lokalom. DOM NEPREMIČNINE, 2369-333, 041/333-222 10126

KRANJ ob vpadnici v mesto oddamo nov trgovski lokal z izlozbi, 100 m2 z vsemi priključki in parkirišči, KRANJ Primskovo ugodno oddamo trgovski lokal (živila ali drugo) 100 m2 z vsemi priključki, KRANJ Primskovo oddamo trgovski lokal, 70 m2, 3 parkirišča, vsi priklj., 168.000 SIT/mes+stroški. BRITOF ugodno oddamo cca 30 m2 za storitveno dejavnost, vsi priključki, lasten vhod, WC, CK, parkirišče, 48000 SIT/ mes. DOM NEPREMIČNINE, 202 33 00, 041/333-222 14516

KRANJ na različnih frekventnih lokacijah oddamo poslovne prostore, vsi priključki PIA NEPREMIČNINE, 201 27 19, 041/722-632 15614

Pri Bledu dajemo v najem opremljeno GOSTILNO z GOSTINSKIM VRTOM. Pričetek možen takoj. 041/737-146, 031/773-974 15645

Prodam OPREMO ZA GOSTINSKI LOKAL: točilni pult(plošča Keroks), retro pult, mize s separejem. Zelo malo rabljeno. Prodajam tudi OPREMO ZA TRGOVINO. 01/519-08-03, 031/209-480 15684

Prodajmo: ŠKOFJA LOKA - poslovno-stano. hišo z gostinskim lokalom v pritličju, ločeno garažo in dvravnica, parcela 410 m2, cena = 24,4 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66 15616

Prodajmo: KRANJ, Planina - v novem objektu 416 m2 v 1. nad., parkirni prostori, primeren za trgovino, servis, ipd., K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66 15616

Oddajmo: KRANJ - pisarne 60 m2 v bližini središča, 3 pisarne v izmeri 70 m2 blizu Vodovodnega stolpa, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66 15616

Oddajmo: KRANJ - pisarne 20 kom s sejno sobo v 1. nadstropju objekta s sanitarijami in čajno kuhinjo, ugodna cena, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66 15616

BIFE ali manjši gostinski lokal najamem. Sprotno plačilo najemnine. 041/210-284 15743

OBLAČILA

NEVESTE - obiščite salon poročne mode RIJA v Naklem. Izposodite si pravičeno obleko. 2572-737 15588

Prodajmo NOGAVICE iz domače volne. 576-76-90, 031/240-927 15644

OTR. OPREMA

Ugodno prodam kombiniran OTROŠKI VOZIČEK. 040/268-151 15598

Ugodno prodam PREVIJALNO MIZO z omario in stališčem. 5147-749 15598

Ugodno prodam kombiniran otroški voziček, torbo za nošenje otroka, ležalnik za dojenčka. 040/525-821 15610

Prodajmo lepo ohranjen trodelni VOZIČEK Pag Perego z dodatno opremo. 235-23-23 15626

Prodajmo NEOPRENSKE KOPALKE za dojenčka, št. 80, za 3000 SIT. 2027-114 15626

VOZIČEK Inglesina, stajko, nahrbtnik in stolček 0-8 mesecev, prodam. 041/552-336 15660

Prodajmo otroški kombinirani VOZIČEK Hauco, malo rabljen, cena po dogovoru. 041/210-288 15670

OSTALO

LESTVE iz lesa VSEH VRST in DOLŽIN dobite. Zbije 22, 01/3811-078 4044

Prodajmo 24 kom. GOSTINSKIH STOLOV, lepo ohranjeni, ugodno! 041/773-107 15395

Prodajmo okovane GAJBICE za jabolka. 533-15-49, 031/560-048 15395

TAPISERJE različnih oblik, velikosti, motive in cenovnega razreda prodam - zamenjam (avto, motor). 23-12-599 15585

Prodajmo OMELA za čiščenje vseh vrst dimnikov. Ščetkarstvo Žnidar, 01/8323-107 15624

IŠČEM SPONZORJE ZA TISK MOJE 10-LET NASTAJAJOČE KNJIGE "LEKSIKON SPOLNOSTI Z ANONIMNO ANKETO MED ŽENSKAMI V SLIKI IN BESEDI". DENAR LAHKO NAKAZATE NA ŽIRO RAČUN GORENJSKE BANKE ŠT.: 01000-0000-700035-05-1600117 22794/79 RAFAEL ZORMAN - RAFF, HRIB 28, 4205 PREDDVOR, tel.: (04) 2551-397 in mob. 031 209 241 15695

Sem starejši možki in imam veliko PREVEČ HOLESTEROLA. Prosim lepo vse bralce časopisa za nasvet, kako bi se znebil te bolezni. Vskakemu bom zelo hvaležen. Šifra: LIPA 15695

PRIDELKI

Ugodno prodajam JABOLČNI KIS in KAD 1500 l. 251-18-08 ali 041/390-422 15598

JABOLKA ZA OZIMNICO dobite pri MARKUTI, v Čadovljah 3, pri Golniku Informacije na 256-00-48 15598

Prodajmo HRUŠKE za vlaganje - neškropljene. 2503-220 15580

Prodajmo dobro domače ŽGANJE. 5744-689 15583

SADIKE ŽIVIH MEJ, THUJA SMARAGD - CIPRESE IN TISE, kupite najugodnejše direktno pri proizvajalcu - DREVESNICA TUŠEK, VODICE NAD LJUBLJANO Tel.: 01/83-24-186 15614

odprto: pon., sre., petek ves dan 15614

Prodajmo REPO za kisanje in butare. 040/265-065 15593

UGUSTER Kalina sadike za živo mejo, prodam. 53-18-165 in 031/370-428 15601

Prodajmo MOŠTARICE in TEPKE. 031/730-966 15603

Prodajmo HRUŠKE moštarice. Bašelj 5, 255-15-22 15604

Ugodno prodajmo ROŽE TRAJNICE in celoletne JAGODE. 250-3127 15612

Prodajmo SUHA BUKOVA DRVA in moštine za namakanje. 255-13-91 15619

ZELJE v glavah, prodajmo. Žabnica 53, 041/860-207 15639

Prodajmo HRUŠKE moštarice. 512-24-88 15642

Prodajmo jesenske in zimske HRUŠKE in moštarice. 255-19-28 15643

Prodajmo JABOLKA voščenske, neškropljena za ozimnico. 2310-328, zvečer 15681

Ugodno prodajamo cvetoče MAČEHE. 25 51 532 ali 041/967-960, popoldan 15708

Prodajmo JABOLKA, HRUŠKE, MOŠT, KIS, KRAJLJE in ZELJE, katerega tudi naribamo. Matijev-Jeglič, Podbrezje 192, 533-11-44 15708

Prodajmo HRUŠKE tepke in moštarice. 2531-496 15711

HRUŠKE moštarice PRODAM. Sp. Otok 2, 5338-346 15734

Prodajmo neškropljena JABOLKA s kmečkega sadovnjaka, zelo lepa. 51-81-056 15735

Prodajmo neškropljeno SUHO SADJE hruške in jabolka. 512-04-95 15736

Poceni prodajmo HRUŠKE tepke za namakanje ali prešanje. 031/309-750 15736

PODARIM

Dobrim in osamljenim ljudem podarim male MUCKE z malo daljšo dlako. 2324-338 15336

Lepo NEMŠKO OVČARKO podarimo dobri družini. 25-11-012 15336

Trije majhni črno-beli MUCKI z daljšo dlako iščejo dom. 2315-351 15342

Podarim pol leta starega črnega KUŽKA, mešanček, srednje rasti, dobrih ljudem. 580-20-26 15366

PODARIMO lepega ČRNEGA MUCKA. Pripeljem ga na dom! 041/295-029 15366

KOKER ŠPANJELA, mladiča, starega 4 mesece, podarim. 588-01-07 15756

Dobrim ljudem podarimo MUCKA, starega dva meseca, vajenega pasje družbe. 5333-298 15757

POSESTI

PARCELE PRODAMO BRNIK lepa zaz. parcela, 700 m2(37x20 m), elek. voda na parceli, POD DOBRČO prodajmo zaz. parcelo z lepim razgledom, 7800 SIT/m2, ZG. SORICA zaz. parcela za gradnjo hiše, 723 m2, el. na parceli, voda blizu, 300 m od asfalta. ŠKOFJA LOKA okolica na dobri lokaciji prodajmo zaz. parcelo za gradnjo poslovno stanovanjske hiše cca 700-1000 m2, vsi priklj. ob parceli. DOM NEPREMIČNINE, 2369-333, 041/333-222 10121

MOŠNJE ravno, zazidljivo parcelo ob asfaltu, voda, elek. zraven, 632 m2, 11.700 SIT/m2, BAŠELJ zaz. parcela z lepim razgledom za gradnjo vikenda, 647 m2, vsi priklj. na parceli, SENIČNO prodajmo tri sončne, zaz. parcele (cca 600, 700 in 800 m2), BRNIK ravno zazidljivo parcelo ob asfaltu, 700 m2, elek. in voda na parceli, KRANJ prodajmo več parcel za gradnjo poslovnih objektov. DOM NEPREMIČNINE, 2369-333, 041/333-222 10122

PARCELE KUPIMO KRANJ z okolico kupimo večjo zaz. parcelo za gradnjo večstanovanjske hiše, vsaj 2000 m2. DOM NEPREMIČNINE, 2369-333, 041/333-222 10123

Lancovo pri Radovljici, ravna parcela v izmeri 1057 m2, v urejenem naselju, sončna lega, gradbeno dovoljenje Alpdom, d.d. Radovljica, Tel. 04 537 45 00, 04 537 45 16 10124

Na območju občin Radovljica, Bled, Bohinj kupujemo zazidljive parcele od 500m2 - 1000 m2 Alpdom, d.d. Radovljica, Tel. 04 537 45 00, 04 537 45 16 10124

TRŽIČ - ROČEVNICA: Prodajmo zazidljivo parcelo 1100m2 in 2000m2, infrastruktura še ni urejena, možnost menjave za stanovanje ali drugo nepremičnino ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 040/204-661 15614

BLED-ZG. GORJE: Zazidljiva parcela 420m2, ravna sončna, priključki na parceli ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 040/204-661 15614

Lesce: prodajmo sodobno hišo, k+p+m, parcela 610 m2, 42 mio. FRASST-nepremičninska hiša 25 15 490, 041/ 626 581 15614

CERKLJE: prodajmo hišo, 12 x 9 m, parcela 400m2, 33,6 mio. FRASST-nepremičninska hiša 25 15 490, 041/ 734 198 KRANJ - 3 KM IZVEN: prodajmo zanimivo hišo na parceli 750 m2. FRASST-nepremičninska hiša 25 15 490, 041/ 734 198 15614

Kranj - smer Golnik in Preddvor: kupimo hišo do 35 mio. FRASST-nepremičninska hiša 25 15 490, 041/ 734 198 15614

GORENJSKA: kupim hišo, vsaj 900m2 zemljišča ali več. FRASST-nepremičninska hiša 25 15 490, 041/ 734 198 15614

Kranj - do Radovljice: kupimo dvodružinsko hišo, do 55 mio. FRASST-nepremičninska hiša 25 15 490, 041/ 734 198 15614

RADOVLJICA: ugodno prodajmo dvosobno stanovanje, 50 m2, zastekljen balkon. K.R. NEPREMIČNINE, Lesce d.o.o., tel.: 04 / 53 17 460, 031/370-460 15614

RADOVLJICA: prodajmo trisobno stanovanje v manjšem bloku. K.R. NEPREMIČNINE, Lesce d.o.o., tel.: 04 / 53 17 460, 031/370-460 15614

LESCE: prodajmo trisobno stanovanje veliko 81 m2 v 1. nadstropju. Možen odkup nadstropšnice za avto. K.R. NEPREMIČNINE, Lesce d.o.o., tel.: 04 / 53 17 460, 031/370-460 15614

Radovljica, v večstanovanjski hiši prodajmo ali oddajmo v najem garažni boks Alpdom, d.d. Radovljica, Tel. 04 537 45 00, 04 537 45 16 15614

Na celotnem območju Gorenjske prodajmo več hiš različnih cenovnih razredov. Za vse informacije smo vam na voljo na tel.: 04/236-66-70, 040/204-661, 041/755-296 ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 040/204-661 15614

Prodajmo: ŠENČUR - v ind. coni stavbno zemljišče vel. 6900 m2, BEGUNJE - zemljišče vel. 6.700 m2, od tega 1.000 m2 stavbno, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66 15614

Prodajmo: DRULOVKA - vmesna vrstna hiša cca. 70 m2 v etaži, stara 10 let, v celoti izdelana, cena = 32,6 mio SIT; atrijska nedokončana hiša dvojček, 155 m2 v etaži, parcela 357 m2, cena = 36,0 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 13 53, 202 25 66, 15614

Prodajmo: BLED - na mirni lokaciji stan. hišo dvojček, v eni etaži 100 m2, 3 etaže, parcela 386 m2, cena = 40,9 mio SIT, menajmo tudi za stanovanje ali manjšo hišo, K3 KERN d.o.o., tel. 04 13 53, 202 25 66 15614

Prodajmo: CERKLJE - vrstna končna hiša vel. 12 x 8,4 m na prijetni lokaciji z odprtim pogledom, stara 9 let, parcela 420 m2, cena = 40,5 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66 15614

Prodajmo: v bližini BLEDA 8 let staro hišo v alpskem stilu na parceli 1.200 m2, cena ugodna, primerno tudi za delavnico, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66 15614

Prodajmo: KRANJ, Primskovo - stan. hiša vel. 10 x 9 m, klet, pritličje, nad. in podstrešje, na parceli 780 m2, lahko tudi dvostanovanjska, cena = 35,8 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66 15614

Prodajmo: TRŽIČ, okolica - izredna lepa vrstna končna hiša stara 15 let, manjša parcela, južna sončna lega, cena = 37,2 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66 15614

Prodajmo: BOHINJSKA BELA - obnovljeno kmečko hišo z gospodarskim poslopijem in čebelnjakom na zemljišču 2.100 m2, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66 15614

Prodajmo: v bližini BLEDA 8 let staro hišo v alpskem stilu na parceli 1.200 m2, cena ugodna, primerno tudi za delavnico, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66 15614

Prodajmo: KRANJ, Kokrica manjšo hišo potrebno obnove na ravni, sončni parceli 763 m2, BREG ob Savi, starejšo, pritlično hišo potrebno obnove, na parceli cca 550 m2, ČIRČE, vis. prtlj. hišo dvojček na parceli 540 m2, 267 m2 uporabne površine, CERKLJE novojšo vis. prtlj. hišo s poslovnim prostorom 9x11 m, lahko dvostanovanjska na parceli cca 500 m2, KRANJSKA GORA novo VRSTNO, končno hišo, (2 apartmaja), cca 67 m2 v etaži, na parceli 390 m2, BRITOF posl. stan. hišo v izgradnji, III. gr. f., tloris 7x15 m(K+P+M) na parceli 231 m2, elek. voda v hiši, ŠKOFJA LOKA novojšo vrstno, vis. prtlj. hišo, 313 m2 uporabne površine na parceli 371 m2. DOM NEPREMIČNINE, 2369-333, 041/333-222 10124

HIŠE PRODAMO GORIČE prodajmo obnovljeno pritličje hiše, cca 80 m2+489 m2 sadovnjaka, ki je delno zazidljivo, 16,8 mio SIT, DRULOVKA prodajmo etažo hiše (1. nads+neizdelana podsteha) z vrtom, cca 100 m2 v etaži, 357 m2 parcele + 102 m2 skupnega dvorišča, etažna CK, garaža, 20 let, 22,2 mio SIT, BAŠELJ prodajmo visokopritlično, dvostanovanjsko hišo v izgradnji (IV. gr. faza) na parceli 800 m2, tloris 12x9 m, 2 garaži cena 33,6 mio SIT. KOVOR na lepi lokaciji z razgledom prodajmo stanovanjsko hišo v izgradnji (III. gr. faze), 120 m2 v etaži, parcele 575 m2, vredno ogleda. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222 15614

Kupim manjšo, starejšo, pritlično HIŠO na robu naselja do 10 km iz Kranja proti Naklem, Golniku ali Visokem, popolnoma ali delno obnovljeno. 041/959-885 15102

Prodajmo novo, vrstno, komfortno HIŠO na Drulovki pri Kranju. 041/620-393 15575

RADOVLJICA - VRBNJE: novo naselje; prodajmo novo, preurejeno in opremljeno HIŠO - dvojček, 240/500 m2. Cena po ogledu. 041/967-212 15632

Prodajmo novo, vrstno, komfortno HIŠO na Drulovki pri Kranju. 041/620-393 15575

RADOVLJICA - VRBNJE: novo naselje; prodajmo novo, preurejeno in opremljeno HIŠO - dvojček, 240/500 m2. Cena po ogledu. 041/967-212 15632

Prodajmo novo, vrstno, komfortno HIŠO na Drulovki pri Kranju. 04

LABORATORIUM ZA MERILA
LOTRIČ
MAŠE
PROSTORINE

LOTRIČ, d.o.o., Selca
Selca 120, 4227 Selca
tel.: +386(0)4 510 11 30,
fax: +386(0)4 510 11 31
http://www.lotric.si,
e-mail: info@lotric.si

Smo uspešno, akreditirano in uveljavljeno podjetje na področju meril mase in prostornine. K sodelovanju vabimo

ing. ali dipl. ing. elektrotehnike ali strojništva za delo v laboratoriju

Pogoji:
- ing. ali dipl. ing. elektrotehnike ali strojništva
- znanje tujega jezika (angleščina)
- natančnost
- računalništvo - delo z bazami

Ponujamo Vam dinamično delovno okolje, možnost stimulativnega nagajevanja. Zaposelitev za nedoločen čas.
Vašo pisno prijavo z življenjepisom pričakujemo v 8 dneh na naslov: LOTRIČ, d.o.o., Selca, Selca 120, 4227 Selca.

Popravila vseh vrst TV VIDEO APARATOV - TV GORENJE TUDI NA DOMU! ☎ 2331-199, Šinko, s.p., C. na Klanec 53, Kranj

Prenovite si kopalnico še pred zimo. Uredimo vam tudi dvorišče in postavimo kamin. JESENSKI POPUSTI ☎ 041/648-920, 592-3750, GIT Tržič, Lom 5 10590

KOMBI PREVOZI TOVORA GSM 041/631-776 AVTOPREVOŽNIK BOJAN JANKOVIČ s.p., Begunjska 6, Kranj 10641

Prevzamemo vsa ZIDARSKA DELA od temeljev do strehe, tudi fasade, z materialom ali brez. ☎ 041/593-492, Bytjaky oče in sin, d.n.o., Cegljenica 48 B, Naklo 15748

STANOVANJA

STANOVANJA PRODAJAMO KRANJ CENTER ugodno, starejša 1 ss./II, klasično ogrevanje, Gogolova 1 ss., 43,30 m²/II, vsi priklj., Planina I, 1SS, 41,5 m², nizek blok, KRANJSKA GORA več 1 ss različnih velikosti 30-45 m² in več 2 ss od 52-60 m². KRANJ Planina I novejša 2 ss, 66 m²/II, vsi prikljuki, TRŽIČ Ravne novejša 1 ss+kablnet, 38,60 m²/II, vsi prikljuki, 7,4 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE, 2369-333, 041/333-222 10118

KRANJ, TRŽIČ, RADOVLJICA prodamo več lepih 2 sobnih in 3 sobnih stanovanj, DOM NEPREMIČNINE, 2369-333, 041/333-222 10120

STANOVANJA PRODAJAMO KRANJ Planina I 1 ss, 44,70 m²/I, vsi priklj., zast. balkon, 10,1 mio SIT, KRANJ Planina I, novejša 1 ss, 38,5 m²/II, vsi priklj., nizek blok, 10,6 mio SIT, KRANJ Planina I 1 ss, 43,30 m²/II, vsi priklj., brez balkona, cena po dogovoru. TRŽIČ Ravne 1 ss, 48 m²/I, ogrevanje klasično, 8,8 mio SIT, GOLNIK 2ss (preurejeno v 3 ss), 56,10 m²/II, vsi priklj., 11,6 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222 12099

Agent Kranj

agencija za promet s nepremičninami

MLAKA PRI KRANJU

Na MLAKI PRI KRANJU ob robu gozda na mirni lokaciji si lahko zagotovite novo stanovanje vseljivo konec Septembra letos. Na razpolago imate še nekaj stanovanj kvadratur od 47 m² pa do 101 m². Večja stanovanja v dveh etažah cena ugodna BREZ PROVIZIJE

telefon: 04/2365 360, 2365 361

MLAKA PRI KRANJU! Na obrobju Kranja, na izredno lepi in mirni lokaciji, ko kmalu dokončan nov večstanovanjski objekt. Na razpolago je nekaj stanovanj v pritličju, primernih za invalide, v izmeri od 57,00 m² do 66,40 m², v nadstropju 46 m², ter v mansardi tri večja stanovanja v dveh etažah 83,70 m², 85,70 m² in 103,80 m². Za več informacij pokličite na št. 040/643-493

KRANJ - CENTER v popolnoma obnovljeni staromeščanski hiši prodamo: v pritličju, poslovni prostor, 64,25 m²; v I. nadst., dvosobno stanovanje, cca. 65 m²; v mansardi: garsonjero, 30,20 m² in enosobno stanovanje 55,60 m².

CERKLJE prodamo garsonjero z ločeno kuhinjo, 14,5 m² + 2,5 m² klet, lepo adaptirana, takoj vseljiva, kuhinjska oprema v ceni, za 4.900.000 SIT.

ŽELEZNIKI kupimo dve garsonjeri, za znani stranki. Plačilo takoj! Cena do 4,5 mio SIT za enoto.

PREDVOR prodamo enosobno stanovanje, 39,10 m², vsi prikljuki, I. nadstropje, takoj vseljivo, cena po dogovoru.

KRANJ - GOGOLOVA prodamo takoj vseljivo, enosobno stanovanje, 42,50 m², z vsemi prikljuki, za 10.509.000 SIT.

KRANJ - PLANINA prodamo novejšo enosobno stanovanje, 37,10 m², II. nadstropje, nizek blok, CK, toplovod, KATV, takoj vseljivo, cena 10.509.000 SIT.

KRANJ - UL. I. AVGUSTA prodamo v celoti obnovljeno enosobno stanovanje, 43 m², CK na plin, tel., KATV, manjši balkon, I. nadstropje, vseljivost in cena po dogovoru.

KRANJ - SAVSKA C. prodamo dvosobno stanovanje, 61,40 m², CK, IV. nadstropje, vseljivo po dogovoru, za 13.221.000 SIT.

KRANJ - VALJAVČEVA prodamo lepo dvosobno stanovanje, 54 m², v celoti obnovljeno, CK, TEL., visoko pritličje, sončna lega, cena po dogovoru.

KRANJ - PLANINA I prodamo dvosobno stanovanje z atrijem, 60,10 m², vsi prikljuki, lepo urejeno, vseljivost in cena po dogovoru.

KRANJ - J. PUČLIJA prodamo lepo, dvosobno stanovanje, 62,70 m², III. nadstropje, nizek blok, vsi prikljuki, balkon, vseljivost in cena po dogovoru.

TRŽIČ nujno kupimo dvosobno stanovanje do 10 mio SIT.

KRANJ - J. PLATŠE prodamo lepo dvosobno stanovanje s kabineto, 79,50 m², v VI. nadstropju, vsi prikljuki, balkon, vseljivo po dogovoru, za 16.950.000 SIT.

JESENICE - TITOVA prodamo trisobno stanovanje, 62 m² + 2x klet, I. nadst., balkon, vsi prikljuki, takoj vseljivo, za 9.492.000 SIT.

KRANJ - PLANINA I prodamo trisobno stanovanje, 83,8 m², z vsemi prikljuki in dvema balkonoma, III. nadstropje, vseljivo po dogovoru, za 17.151.000 SIT.

KRANJ - ŽUPANČEVA prodamo štirisobno stanovanje, 95 m², v celoti adaptirano, z vsemi prikljuki, I. nadstropje, vseljivo po dogovoru, za 18.645.000 SIT.

KRANJ - PLANINA I prodamo mansardno, trisobno stanovanje z dvema kabineti, 77,60 m², CK na plin, TEL., vseljivo po dogovoru, za 16.950.000 SIT.

HIŠE

KRANJ - ČIRČE na parceli 922 m², prodamo lepo, novejšo, enodružinsko hišo, vsi prikljuki, dva balkona, zimske vrt, savna, velika dnevna soba, garaža, vseljiva najkasneje aprila 2001, cena 62.300.000 SIT.

V OKOLICI KRANJA, CERKLJE, PREDVORA, TUPALJE... kupimo kmetijo z možnostjo dovoza s kamionom! Cena do 50.000.000 SIT.

KRANJ - STRAŽIŠČE na parceli 411 m² prodamo dvostanovanjsko hišo, cca. 120 m² stanovanjske površine, adaptirana spodnja etaža, možnost izdelave ločenih vhodov, takoj vseljiva, za 23.730.000 SIT.

KRANJ - VISOKO prodamo pritlično hišo, adaptirano pred 5 leti, na 725 m² zemljišča, CK-je, vseljivo po dogovoru, za 23.730.000 SIT.

ZG. BITNJE - na parceli 1.040 m², prodamo dvodružinsko hišo, s pomožnim objektom (garaže), staro 25 let, ločena vhoda, stanovanjske površine 176 m², vsi prikljuki, CK - kombinirana, mirna lokacija, vseljiva po dogovoru, za 40.680.000 SIT.

KRANJ - OKOLICA prodamo dvostanovanjsko vilo z bazenom, na parceli cca. 1500 m², z vsemi prikljuki, v celoti izdelana. Vseljivost in cena po dogovoru.

TRŽIČ-CENTER ugodno prodamo hišo v fazi adaptacije, cca. 150 m² stanovanjske površine, brez zemljišča, prevzem možen takoj, cena po dogovoru.

AMBRŌŽ POD KRAVCEM prodamo zazidljivo parcelo za vikend, v izmeri 494 m², za 6.780.000 SIT.

KRANJ - OKOLICA: prodamo 1ss, 37 m², opremljeno, takoj vseljivo. FRAST-nepremičninska hiša 25 15 490, 041/ 734 198 ČIRČE: etaža hiše, vrt, garaža, prodamo. FRAST-nepremičninska hiša 25 15 490, 041/ 734 198

PLANINA 1- prodamo 2ss, 59 m², predelano v 2,5ss, cena 12,8 mio. FRAST-nepremičninska hiša 25 15 490, 041/ 734 198

Planina 2: prodamo 2ss, 68m², lepa lokacija. FRAST-nepremičninska hiša 25 15 490, 041/ 734 198

PLANINA: v nizkem bloku prodamo 3ss, 77 m², 2.nad., FRAST - nepremičninska hiša 25 15 490, 041/ 734 198

PLANINA 2: prodamo enosobno stanovanje, pritlično. FRAST d.o.o. 25 15 491, 041/ 734 198

Planina 1: prodamo 2+2ss, 18 mio. FRAST d.o.o. 25 15 491 041/ 734 198

KRANJ: KUPIMO GARSONJERO IN ENOSOBNO STANOVANJE, gotovina. FRAST-nepremičninska hiša 25 15 490, 041/ 734 198

Šorljevo naselje, Vodovodni stolp: KUPIMO ŠTIRISOBNO STANOVANJE. FRAST-nepremičninska hiša 25 15 490, 041/ 734 198

RADOVLJICA: kupimo 1ss, zaželjena Cankarjeva. FRAST-nepremičninska hiša 25 15 490, 041/ 734 198

DRULOVKA: KUPIMO 1SS in 2SS za znane stranke. FRAST-nepremičninska hiša 25 15 490, 041/ 734 198

ODDAMO: PLANINA 1in 3 - 1ss, 4ss, PRIMSKOVO poslovne prostore, skladišče. FRAST-nepremičninska hiša 25 15 490, 041/ 734 198

NAJAMEMO: dvosobno stanovanje za znane stranke. FRAST-nepremičninska hiša 25 15 490, 041/ 734 198

Lesce, novogradnja, trosobna in štirisobna stanovanja od 78 m² - 97 m², vseljiva aprila 2002, Bled, 31 m², enosobno, obnovljeno, opremljeno, pritličje, vseljivo takoj, Bled, 53 m², dvosobno, IV. nadstropju, vsi prikljuki, pogled na Triglav, Kamna Gorica, 76 m², trosobno, mansardno, etažno centralno ogrevanje, Kropa, 74 m², trosobno, obnovljeno, mansarda, etažno centralno ogrevanje, Kropa, 25 m², garsonjera, pritličje Radovljica, vila blok, 74 m², trosobno, visoko pritličje, ohranjeno, vsi prikljuki, Radovljica, 38 m², enosobno IV. nadstropje, vseljivo takoj Begunje 75 m², dvosobno, pritličje, vsi prikljuki, parkirno mesto, Jesenice, 57 m², dvosobno, IV. nadstropju, vsi prikljuki, dvigalo, vseljivo takoj, Jesenice - Javornik, 66 m², trosobno, III. nadstropju, vseljivo takoj Alpdom, d.d. Radovljica, Tel. 04 537 45 00, 04 537 45 16

V Radovljici, Lescah, Bledu, Begunjah najamemo garsonjere, enosobna in dvosobna stanovanja za znane najemnike Alpdom, d.d. Radovljica, Tel. 04 537 45 00, 04 537 45 16

KRANJ-Zlato polje: Prodamo manjše 2SS, 48m², I. nad. lastna CK. Zlato polje: 2SS, 48m², II. nad. brez CK, zelo lepo. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/23-66-670, 040/ 204-661

KRANJ-mestno jedro: V meščanski hiši prodamo renovirano zelo lepo 2SS, 48m², I. nad. CK- elektrika ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/23-66-670, 040/ 204-661

ŠK. LOKA - Frankovo nas: Prodamo zelo lepo 1SS, 41m², III. nad. nizek blok, vsi prikljuki, takoj vseljivo. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/23-66-670, 040/ 204-661

KRANJ-Planina I: Prodamo zelo lepo popolnoma renovirano 4SS+kabinet, 100m², VIII. nad. dva balkona, vsi prikljuki, čudovit razgled ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/23-66-670, 040/ 204-661

SP.GORJE: Prodamo zelo lepo stanovanje v manjšem bloku, 63m², visoko pritličje, vsi prikljuki, zelo sončno, velik balkon. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/23-66-670, 040/ 204-661

KRANJ-Nazorjeva: Prodamo 2SS, IV. nad, 54m², vsi prikljuki. Cena po dogovoru ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/23-66-670, 040/ 204-661

KAMNIK: Dvosobno stanovanje s kabineto, popolnoma obnovljeno, v več stanovanjski hiši, vsi prikljuki, lastna CK na plin, takoj vseljivo. Cena zelo ugodna. KAMNIK: Popolnoma renovirano zelo moderno 1SS, 38m², visoko pritličje z vso opremo zelo lepo, takoj vseljivo. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/23-66-670, 041/755-296, 040/ 204-661

KRANJ-PLANINA I: Prodamo zelo lepo 1SS, I. nad, 33, 70m², vsi prikljuki, takoj vseljivo. Planina III: 1SS IV. nad, 42m², zelo lepo, vsi prikljuki takoj vseljivo. Planina II: 1SS, pritličje, 38m², vsi prikljuki prodamo ali menjamo lokacija Zlato polje. Cena ugodna. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/23-66-670, 041/755-296, 040/204-661

KRANJ-PLANINA I: Prodamo zelo lepo 2SS+kabinet 70m² z atrijem 40m², vsi prikljuki, takoj vseljivo. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/23-66-670, 040/ 204-661

Na območju celotne Gorenjske kupujemo za znane kupce stanovanje. Plačilo takoj ali v zelo kratkem času. ITD + NEPREMIČNINE 04/23-66-670, 041/755-296, 040/204-661

Prodamo: KRANJ, Drulovka - 1 G 33,5 m² v 2.nad., mansarda, balkon, cena = 8,9 mio SIT, Planina I - 1 G 21 m² v 11.nad. za 6,7 mio SIT, 1 G 29,9 m² v 3.nad., nizek blok, cena = 8,6 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Prodamo: KRANJ, Planina I - 1 SS 38 m² v 2.nad./zadnje, cena = 11,2 mio sit, 1 SS 41,5 m² v pritličju za 9,5 mio SIT, 2 SS 60 m² v pritličju z atrijem, cena = 13,7 mio SIT, 3 SS 77 m² v 2. nad., 15 let star blok, cena = 17,1 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Prodamo: KRANJ, Planina I - ugodno 2 SS + 2 K 91 m² v 6.nad., 2 balkona, cena = 17,9 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66,

Prodamo: KRANJ, Planina III - 1,5 SS 54 m² v 5.nad., predelano v 2,5 SS, cena = 12,9 mio SIT, 2 SS 62,8 m² v 7.nad., cena = 14,5 mio SIT, 2,5 SS 76 m² v 3.nad., cena = 16,3 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Prodamo: KRANJ, Planina I - 1 SS 40 m² v 2.nad., zadnje nadstropje, vsi prikljuki, cena = 11,2 mio SIT, 2 SS + K 52 m² v 2.nad., cena = 13,1 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Prodamo: KRANJ, Šorljeva - 3 SS 74 v 7.nad., za 17,7 mio SIT, Valjavčeva ul. - 3 SS 74 m² v 1.nad., južna lega, nova CK na plin, cena = 15,5 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Prodamo: KRANJ, Planina II - 1 SS 40,9 m² v pritličju z atrijem, cena = 11,5 mio SIT, 2 SS + K 82,50 m² v 6.nad., cena = 15,7 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Prodamo: KRANJ, Planina III - 2 SS 62 m² v 7.nad., cena s kuhinjo 14,4 mio SIT, 2 SS + K 76 m² v 3.nad., krajna lega, cena = 16,5 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Oddamo: KRANJ - 1 SS na Planini III z vso opremo, 1/2 H v Cerkljah, 3 SS na Zoisovi, 4 SS s celotno opremo na Drulovski in celo hišo v Naklem, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Kupim GARSONJERO ali manjše enosobno STANOVANJE, v Kranju ali Škofji Loki - GOTOVINA! ☎ 041/632-577 15430

JESENICE prodamo garsonjero, 30 m², CK, ugodno 4000.000 SIT JESENICE prodamo 3 ss, 78 m², vsi prikljuki, PIA NEPREMIČNINE, 201 27 19, 041/722-632 10513

KRANJ za znano stranko TAKOJ najamemo sobo, soupraba kuhinje in kopalnice. V tem primeru NE zaračunamo provizije. PIA NEPREMIČNINE, 201-27-19, 041/722-632 10515

MEDVODE - NOVOGRADNJA napredaj stanovanja od 80-108 m², vselivet aprila 2002. Informacije: www.vilapreska.ljsjak.com, 041/672-917

Zaradi prodaje hiše nujno rabim 1 sobno STANOVANJE ali GARSONJERO, neopremljeno v okolici Kranja. ☎ 595-87-39

Prodajam 2 sobno STANOVANJE na Planini I. ☎ 2025-831 po 12. uri 10511

ODDAM v najem STANOVANJE v Ljubnem in stanovanjsko HIŠO v Čirčah. ☎ 040/389-518, 232-40-88 10514

V večstanovanjski HIŠI prodam I. nadstropje 150 m², CK, SATV, telefon, svoj vhod, garaža in v pritličju 65 m², še neizdelanega STANOVANJA, CK, svoj vhod, del dvorišča, vseljivo takoj. Cena zelo ugodna. ☎ 041/500-809 10522

ODDAM 2 ss na Planini. ☎ 041/751-220

ODDAM STANOVANJE cca 70 m² s CK in balkonom v Medvodah. ☎ 01/36-14-735

V najem ODDAM 2 sobno, komplet opremljeno STANOVANJE, CK, odlična lokacija, takoj vseljivo. ☎ 041/949-929

Na Planini prodam 1,5 ss. ☎ 041/378-045 10571

GARSONJERO 29 m², na Planini, prodam. ☎ 041/279-887 10572

PLANINA I, GARSONJER (30 m²), 1 ss (34m²), 2.nad., 1 ss (34 m²), 1. nad., Planina II, GARSONJERA (30m²), 5. nad., ugodno prodamo. ☎ 23 15 600 PIANOVA NEPREMIČNINE 10575

PLANINA 2 SS (60 m²), obnovljeno, ugodno prodamo. Planina III, 1,5 ss (54m²), ugodno prodamo. ☎ 23 15 600, 23 15 601 PIANOVA NEPREMIČNINE 10576

NAZORJEVA 2 SS, pritličje, balkon, obnovljeno, vredno ogleda, prodamo. ☎ 23 15 600, 23 15 601 PIANOVA NEPREMIČNINE 10577

FRANKOVO naselje, enosobno (41 m²), 3. nad./4. obnovljeno, cena 10 mio SIT, prodamo. ☎ 23 15 600, 23 15 601 PIANOVA NEPREMIČNINE 10578

PLANINA II, 1 ss(33m²), 4. nad., delno opremljeno, priključki, najemnina 45000 SIT/mes, predplačilo 4 mesece, oddamo. ☎ 23 15 600, 041/347-323 PIANOVA NEPREMIČNINE 10580

ŽELEZNIKI v novejšem bloku prodamo dvosobno STANOVANJE 60,60 m², 3. nadstropje, z garažnim nadstropškom, vsi prikljuki, PIA Škofja Loka, 50-60-300 10588

ŠKOFJA LOKA Frank. nas.prodamo 2 ss 82 m², 4. nadst. dva balkona, vsi prikljuki, PIA Škofja Loka, 50-60-300 10589

KRANJ Planina II, 49,60 m², VI. nad., lepa obrobna lokacija. MIKE&CO d.o.o., 20-26-1723, 236-49-21 10574

KRANJ Planina II, 66,5 m², VIII. nad., vrhnje, takoj vseljivo, brez provizije, 14,5 mio. MIKE&Co., d.o.o., 20-26-172, 236-49-21 10575

KRANJ severni del, 50,50 m², pritličje, adaptirano, opremljeno, brez BK, cca 12,3 mio. MIKE&Co d.o.o., 20-26-172, 236-49-21 1

* BREZPLAČEN OGLAS ZA BRALCE

MIJAV

GORENJSKEGA GLASA *

HOW - HOW

Podarim 1.2.3. več KUŽKA/MUCKA-ov, starega

mesecev. Tel.:

* ZA LJUBITELJE ŽIVALI * ZA LJUBITELJE ŽIVALI *

VAŠA PESEM



Oddaja je vsak ponedeljek ob 18.15 uri na frekvencah Radia Ognjišče. Za Vašo pesem boste lahko glasovali v oddajo po tel.: 01/452-10-35 ali 430-16-35 in tako, da izpolnite kupon in ga pošljite na naslov:

Radio Ognjišče

Šteta 23, p.p. 4863, 1210 Ljubljana - Šentvid

PREDLOGI TEGA TEDNA 15. 10. 2001

Popevke:

1. Jutro prebujajo se - Moulin Rouge

2. Do kdaj - Darja Švajger

3. Trenutek pravi je - By the way

Zmagovalni pesmi prejšnjega tedna:

1. Srca ti več ne dam - Karmen Stavec

2. Ne odhajaj lastovka - ans. Slamnink

Naj - viže

1. Zvon želja - ans. Toneta Rusa

2. Urni prsti - ans. Unikat

3. Na križni gori - ans. Jevšek

VAŠA PESEM GLASUJEM ZA

Popevke:

Narodnozabavno vižo:

Ime in priimek:

Naslov:

Pošta:



Radio Triglav®

Pri glas Gorenjske® Pri glas Gorenjske®

Radio Triglav Jesenice, d.o.o., Trig Toneta Čufarja 4, 4270 Jesenice

STEREO, RDS na frekvencah: 96,0 GORENJSKA

89,8 - Jesenice, 101,5 - Kranjska Gora, 101,1 - Bohinj

OBJAVA URADNIH UR IN DEŽURSTEV POGREBNIH SLUŽB

AKRIS, d.o.o., Nova vas 17, Radovljica
tel.: 04/533-33-65, Šk. Loka; 04/5123-076
MOBITEL: 041/631-107

KOMUNALA KRANJ - DE Pogrebne storitve
URADNE URE: od 6. do 14. ure, od ponedeljka do petka, Tel./Fax: 04/23-25-771, dežurna služba neprekinjeno 24 ur, mob.: 041/638-561

NAVČEK, d.o.o., Pogrebne storitve
tel.: 04/253-15-90, MOB.: 041/628-940

JEKO - IN, Pogrebna služba
Blejska Dobrava
URADNE URE: od 7. do 15. ure
od ponedeljka - petka, tel.: 5874-222
Dežurna služba popoldan do 20. ure
tel.: 5874-222, od 20. ure dalje do 6. ure zjutraj
tel.: 5860-061, 5860-064, GSM 041/587-283

POGREBNIK Dvorje
tel.: 25-214-24, 041/614-528, 041/624-685

KOMUNALA RADOVLJICA
telefon 531-5411, 531-00-11
od ponedeljka do petka od 6. do 14. ure
dežurna služba od 14. do 6. ure
naslednjega dne na tel.: 531-0011
ali 041/655-987

LOŠKA KOMUNALA, d.d., ŠKOFJA LOKA
Kidričeva c. 43/a, Škofja Loka
od ponedeljka do petka od 7. do 14. ure,
tel.: 50-23-500, 041/648-963
Dežurna služba od
14. do 7. ure zjutraj naslednjega dne
041/648-963
041/357-976

POGREBNA SLUŽBA ŠTIRN in Co., d.o.o.,
GSM (041) 712-329, (041) 833-375 NON STOP

POGREBNE STORITVE HIPNOS D.O.O.
Barletova cesta, Preska - Medvode,
tel/fax.: 01/3613 - 589
dežurni: 050/ 620-699

ZA OBJAVO OSMRTNICE ALI ZAHVALE V
GORENJSKEM GLASU DOBITE OBRAZCE
PRI VSEH DEŽURNIH SLUŽBAH.

FIAT TIPO 2.0. LETNIK 93, LEPO OHRANJEN. REG. DO KONCA LET, CENA 500.000 SIT, AVTO MLAKAR PODBORŠEK D.O.O., LJUBLJANSKA 30, KRANJ TEL: 2332 850

HYUNDAI LANTRA 1.8 GLSI, LETNIK 95, VSA OPREMA, REG DO 6/02, CENA 1.100.000 SIT, AVTO MLAKAR PODBORŠEK D.O.O., LJUBLJANSKA 30, KRANJ, TEL: 2332 850

MITSUBISHI GT 3000 VR4, prvi lastnik, 1. 95, perla zelena barva, redno servisiran, vsa oprema, krom 18" platišča, AUTO računalnik, beige usnje, 2 x alarm, 321 KM, kupljen v SLO, garžiran, nepoškodovan, prodam. ☎ 041/644-991

LAGUNA 1.8 KARAVAN, 1. 97, 1. lastnica, ABS, servisna, kot nova, 1.770.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18

MONDEO 1.8 karavan, L. 94, met. zelen, reg. 7/02, ABS, servisna knj. ohranjen, 1.090.000 SIT. AVTO LESCE, 531-91-18

AG GANTAR
Prodaja in montaža izpusnih sistemov ter avtomobilskih blazilcev

MONROE

DUCATO 2.8 D, 1. 99, 8+1 sedež, reg. 6/02, 2.790.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18

OGLEJTE SI NAŠA VOZILA NA STRANI WWW.AVTO-LESCA.SI

SUBARU LEGACY 2.0 karavan 4 WD, 1. 94, nov model, met srebrn, reg. 4/02, rektor, ohranjen, 1.490.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18

CIVIC 1.4 IS SEDAN, 1. 98, 1. lastnica, servisna, klima, ABS, 2 x AB, ALU, reg. 4/02, 1.890.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18

MEGANE COUPE, 1. 99, črn, klima, ABS, 2xAB, reg. 9/02, 2.150.000. AVTO LESCE 531-91-18

SEAT LEON star 3 mesece prevoženih 800 km, ABS, klima, prodam. ☎ 23-67-340, 23-23-663

MITSUBISHI GALANT 2.0 GLS, 1. 94, reg. do 5/02, kov. srebrna barva, 113.000 km, serv. knjižica, elek. stekla in ogledala, servo volan, centralno daljinsko zaklepanje+alarm, radio, ABS, izredno ohranjen in garžiran, prodam. ☎ 041/685-789

Prodajam ŠKODO FAVORIT LX, rdeče barve, 1. 93, prevoženih 50.000 km, cena po dogovoru. ☎ 51-47-581

Prodajam R 5 CAMPUS, 1. 91/92, ☎ 041/989-392

Prodajam FORD FIESTO 1.1 Boston, 1. 93/4, prvi lastnik, centralno zaklepanje, elek. pomik stekel. ☎ 041/561-980

HONDA CIVIC 1.4, 1. 96, 5 vrat, ohranjen, prvi lastnik, prodam. ☎ 51-41-188

Prodajam GOLF I, dobro ohranjen, registriran celo leto, vreden ogleda. ☎ 2042-824

MAZDA 323 F, 1.8, 16 V, 1.90, reg. celo leto, črne barve, vsa oprema razen usnja, prodam. ☎ 041/697-492 po 16. uri

Prodajam TOYOTO COROLLO, 1.95, 96000 km, 5 vrat, registriran do maja 02. ☎ 2011-317, Beton, Rupa 36 B

FRELANDER 1.8, L. 98, 30.000 km, 5 v, klima, ABS, 2 x AB, servisna, 3.890.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18

POLO 50, 1. 97, 78000 km, 2xAB, 3 v, 1.180.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18

GOLF II CLD 12/89, bel, šibedah, radio Sony. ☎ 041/369-116

SUZUKI CHERRY VAN SUPER, 1. 96, prodam. Cena 280.000. ☎ 041/622-952

HYUNDAI ACCENT 1.3 LSI, 1. 97, reg. celo leto, 5 v, nekaj opreme. ☎ 041/787-050

Prodajam JUGO SCALA 55, 1. 12/88, reg. do 26.12.01, prvi lastnik. ☎ 594-51-15

ZAPOSLITVE

Ste komunikativni in vztrajni? Pokličite na telefon 041/604-413 ali 04/595 79 95. Nudimo vam možnost dobrega zaslužka (ni prodaja) nudimo redno zaposlitev. MKZ, Slovenska c. 29, Ljubljana

BREZ TVEGANJA in stroškov ODLIČEN ZASLUŽEK. Ni akvizitstva. Nudimo kredit. ☎ 041/434-383, Vesna, 041/784-151 Tomaž, Podjetniško svetovanje, Planina 7, Kranj

Redno zaposlitev nudimo sposobnim in komunikativnim ZASTOPNIKOM za terensko prodajo tehničnih artiklov. ☎ 031/634-584, 041/793-367, Sinkopa, d.o.o., Žirovnica 87

Iščem ZIDARSKO DELO. Delam kvalitetno in poceni. ☎ 041/589-597

V oktobru sprejemamo CVETLIČARKE za lep izdelovanje ikeban. Cvetličarna, Ani Kos, s.p., 235-80-90, 202-12-04

Lokal v okolici Kranja zaposli več simpatičnih deklet za delo v šanku, zelo dobro plačilo. ☎ 031/260-505, Aldera, d.o.o., Partizanska 34, Senčur

Redno zaposlimo več sodelavcev za zastopniško delo. OD nad 200.000 SIT in možnost napredovanja.

Telefon: 041 390-256, Mladinska knjiga Založba, Slovenska 29, Ljubljana

Tehnoplast d.o.o., Blejska Dobrava 124 zaposli: 1. VODJO KAKOVOSTI (po WDA 6.1), 2. PROGRAMERJA-OPERATERJA na žici Fanuc, alfa 1.0, 3. KONSTRUKTERJA-PROGRAMERJA na PROE. Pisne ponudbe na naslov ali ☎ 041/668-915

Pogodbeno zaposlim DELAVCA v predelavi lesa. ☎ 041/758-927, Jurčič Rudolf, s.p., Križna gora 8, Šk. Loka

Iščem pomoč v gospodinjstvu in pomoč pri varstvu otrok. ☎ 041/788-100

KOMERCIALISTI POZORI! Iščemo 2 nova SODELAVCA za prodajo tujih jezikov. ☎ 031/214-274, MKZ, Slovenska 29, Ljubljana

Iščemo dve novi SODELAVKI za redno ali honorarno zaposlitev. ☎ 031/214-274, MKZ, Slovenska 29, Ljubljana

V okolici Kranja zaposlimo prijazno NATAKARIČO. Kozjek Stanislava s.p., Zg. Besnica 83, Zg. Besnica ☎ 041/773-107

ŠOFER - prodajalec za razvoj mesa s kombijem, dobi delo. Pogoji: urejen, do 30 let, nekadiček, že vozil kombi, osnovno poznavanje računalnika, bližina Lesc. ☎ 53-18-332, Mesarija Milnarič, d.o.o., Železniška 1, Lesc

Za dinamično delo na terenu iščemo nekaj novih sodelavcev. Zelo dober zaslužek! MKZ, Slovenska 29, Ljubljana, 041/620-560

Sprejemam kakršnokoli ročno delo na domu, sestavljanje, pakiranje, pranje, likanje, prostor ni ovira. ☎ 031/34-41-41

Zaposlimo KUHAARJA ali KUHAARICO, NATAKARIJA ali NATAKARIČO. ☎ 041/691-246, Gostilna pri Godcu, Sv. Duh 21, Škofja Loka

ŽELITE PRODATI ALI KUPITI RABLJEN AVTO?

Oglasite se ali pokličite

TALON

PE Zg. Bitnje 32, TEL.: 04/23-16-180,

Uredili vam bomo tudi prenos lastništva za vašega jeklenega konjička.

TUDI RABLJEN AVTO JE DOBER AVTO

TWINGO ELITE, 1.97, met moder, reg. 5/02, AB, servo, DCZ, ES, ALU, 990.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18

FELICIA GLX, 1. 96, redeča, reg. 7/02, CZ, megl., 690.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18

XSARA 1.4 KARAVAN, 1. 2000, klima, 2 x AB, 1. last, servisna, 1.890.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18

MEGANE COUPE, 1. 96, rumen, reg. 3/02, ohranjen, UGODNO. AVTO LESCE 531-91-18

BERLINGO 1.8 MULTISPACE, 1. 98/99, met moder, ABS, AB, DCZ, ES, 1. lastnik, servisna, ugodno. AVTO LESCE 531-91-18

SCENIC 1.6 i. 98, rdeč, 1. lastnica, servisna, 2 x AB, elek. oprema, 1.890.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18

DAEWOO LANOS 1.5, 1.98, 38000 km, met vijoličast, 1. last., servisna, elek. oprema, 1.140.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18

SCENIC 1.6, L. 00, MET MODER, 33000 KM, REG. 5/02, KLIMA, ABS, 4x AB, 2.999.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18

GORENJSKE IN GORENJSKI POSLUŠAMO

Radio **4top** 041 944 944
94.4 Mhz

KRANJ - RADOVLJICA - JESENICE

Biroteh, d.o.o. - Hrušica

Internet: www.radiotop.net

Iščem delo: pomoč pri čiščenju, negi starejših oseb, gospodinjstvu. ☎ 041/761-114

Iščem honorarno delo v popoldanskem času, pomagam starejšim, akvizitersvo odpade. ☎ 040/259-583

Upokojeno KUHAARICO ali dobro GOSPODINJO iščemo za delo v koči. Nudimo stanovanje in hrano ter plačilo po dogovoru. ☎ 041/672-919, Pančur Stanko, s.p., Rojska c. 26, Domžale

Če ste komunikativni in profesionalni in imate končano šolo za prodajalce, vam nudimo redno zaposlitev. Pisne prijave s potrdili o izobraževanju pošljite na naslov: Tehnocar, d.o.o., Tavčarjeva 17, 4220 Škofja Loka

Iščem pisarniško delo (4-6 ur), aktivno znanje angleškega jezika. ☎ 041/689-636

ŠIVILJA dobi delo za določen čas ali honorarno v dopoldanskem času. ☎ 041/671-990

Iščem kakršnokoli delo, tudi na domu. ☎ 533-13-76, 041/992-378

DEKLE za delo v dnevnem baru, zaposlimo. ☎ 041/570-937, Brinik Bojan, s.p., Klanec 38, Komenda

Diplomirana ekonomistka računovodstva, študentka FOV sprejme delo (20 ur/teden). Nada Mimik, 031/371-143

Študentka išče honorarno delo, akvizitersvo odpade. Samo resne ponudbe. ☎ 041/338-809, Tamara

Nujno POTREBUJEM GOSPODINJO, mlajšo upokojenko, mirno, samsko iz okolice Kranja za nedoločen čas. Plačilo po dogovoru. Naslov v oglašnem oddelku. ☎ 15750

Iščem zaposlitev (čiščenje hiše) v dopoldanskem času. ☎ 040/843-363

ŠTUDENTKO za delo v strežbi iščemo. Klemen Žlebir, s.p., Trg D. Jenka 3, Cerklje, 031/545-993

ŽIVALI

RJAVE JARKICE v začetku nesnosti, prodam. Stanonik, Log 9, Škofja Loka, 518-55-46

Prodajam SRNASTO KOZO, staro 3 mesece in domač MED. ☎ 513-83-50

KOLOVRAT DOMAČIH

Vsako nedeljo na Radiu Gorenc ob 15.30 Pokrovitelj oddaje je MGD, PODJETJE ZA MARKETING, d.o.o., KRANJ, KALINŠKOVA 25, TEL. 04/280-56-00.

Njihovo podjetje je generalni zastopnik in uvoznik blagovne znamke SOLIDA za vse delovne obleke za območje celotne Slovenije. Oblečijo osebe v protokolarnih objektih, hotelih, šolah, zdraviliščih, zdravstvenih ustanovah, frizerije, učitelje in učence za delovno uporabljajo. Najbolj iskana in tržena so oblačila za gostinstvo. Obleke so modne in udobne. Blago je iz 100 % bombaža, termično obdelanega, krčenja praktično ni. Vse informacije dobite po telefonu, obiščete jih lahko na sedežu podjetja, na željo posameznih kolektivov ali obrtnikov pripravijo prezentacijo pri vas, pokažejo modele in vzamejo mero.

VSAK, KI CENI SVOJ POKLIC, JE OBLEČEN V OBLAČILA SOLIDA!

Nagradno vprašanje:

Kaj odlikuje današnjega pokrovitelja MGD, d.o.o., Kranj?

KUPON

Odgovor:

Naslov:

Odgovore pošljite čimprej na naslov Radio Gorenc, Balos 4, 4290 Tržič, s pripisom "za Kolovrat domačih".

ZAHVALA

Po dolgi bolezni je v 73. letu umrl naš dragi mož, oče, stari oče, tast in brat

FRANC BERTONCELJ
iz Britofa pri Kranju

Iskreno se zahvaljujem sorodnikom, sosedom in prijateljem za pomoč. Hvala njegovi zdravnici dr. Primožičevi in patronažni službi ZD Kranj za skrb in nego v času njegove bolezni. Zahvaljujem se gospodu župniku, pogrebni službi Navček, pevcem in GD Britof za spremstvo. Vsem se zahvaljujem za izraze sožalja, podarjeno cvetje in sveče. Hvala kolektivom Oljatica, Intek.tiv Kranj, poslovni sistem Mercator Ljubljana in NK Britof. Lepa hvala vsem, ki ste ga pospremili na zadnji poti.

Žalujoči vsi njegovi
26. septembra 2001



JAKA POKORA



VREMENSKA NAPOVED ZA GORENJSKO

AGENCIJA RS ZA OKOLJE, Urad za meteorologijo



TOREK	SREDA	ČETRTEK
od 11 °C do 20 °C	od 10 °C do 21 °C	od 10 °C do 20 °C

Danes, v torek, bo sprva še bolj oblačno, možne so tudi rahle padavine. Popoldne se bo delno zjasnilo. Jutri, v sredo in četrtek bo pretežno jasno, v četrtek bo ponekod po nižinah megla.

Slovenija v dodatne kvalifikacije za svetovno prvenstvo v nogometu 2002

Gremo v Bukarešto!

Slovenija premagala Ferske otoke (3 : 0) in se uvrstila v dodatne kvalifikacije za SP 2002. - Tribune štabiona za Bežigradom so bile v soboto polne, še nikoli tako. - Srečko Katanec: "Štabion bomo dobili, če ga ne, je tudi OK, saj na tem dobro igramo."

Ljubljana - Reka navijačev, ki je v soboto drla na bežigrajski štabion, je dala vedeti, da se bo zgodilo nekaj pomembnega. Na poti do prizorišča tekme med Slovenijo in Ferskimi otoki smo srečali skupinico kakih tridesetih zelenih navijačev, ki so se mirno in brez vzklikanja pomikali proti centralnemu štabionu. Omenjenih nekaj navijačev je spremljalo močno policijsko spremstvo: pred zeleno gručo sta z vključenimi lučkami peljala dva avtomobila, skupino je zaključilo nekaj policijskih vozil, poleg tega pa so bili zeleni navijači - sicer opogumljeni z alkoholom - obkroženi z zglednim številom dodatno opremljenih policajev.

tantov ukvarjali z usklajeno rekreacijo, ki je kot val krožila po bežigrajskih tribunah.

Katanca & Co. so gledalci tople sprejeli in štabion je, kot je ugotovil uradni napovedovalec, zaradi bele papirnate podlage, ki je bila tokrat namesto bakel glavni navijaški pripomoček, kaj hitro dobil zimski pridih. Po obeh him-

tako novinec v slovenski vrsti, dosegel še tretji gol za domačo reprezentanco. Z zmago nad Ferskimi otoki se je slovenska reprezentanca tako uvrstila v dodatne kvalifikacije za prihajajoče svetovno prvenstvo v nogometu, za uvrstitev na SP pa se bodo naši spopadli z močno romunsko reprezentanco. Tekmi z Romunijo



Novinec v reprezentanci in strelec dveh golov na tekmi s Ferskimi otoki Nastja Čeh v boju s ferskim kapetanom Olijem Johannesenom in Christianom Jacobsnom.

Tribune štabiona za Bežigradom so se kar šibile, gledalcev je bilo tokrat največ doslej. Kot je po tekmi povedal Rok Šinkovc, ki je pri Nogometni zvezi Slovenije zadolžen za stike z javnostmi, je bil štabion tokrat zapolnjen do zadnjega kotička, tako da je bilo gledalcev nekaj manj kot devet ti-

soč. Izvedeli smo tudi, da naj bi bile vstopnice razprodane v pičlih nekaj urah.

In res je bilo na centralnem štabionu kaj videti. Vsaj prvi polčas, če smo pošteti, zadnjih 45 minut so se gledalci bolj kot s spremljanjem nogometnih veččin spod nog domačih in ferskih reprezen-



Nabito polne tribune so med drugim zahtevale tudi nov štabion. Srečko Katanec pa jim odgovarja, da tudi na starem štabionu igrajo dobro.

nah - fersko so nabito polne tribune kar mirno prenesle - se je začelo. Prvi gol je padel v 13. minuti, drugi v 31. Obakrat se je žoge zadnji dotaknil novinec v reprezentanci, še ne 24-letni Nastja Čeh. Potem je igra naših kar malo zamrla, tribune pa so se spet veselile v 82. minuti, ko je Jeseničan Senad Tiganj, prav



Strelec tretjega gola, Jeseničan Senad Tiganj, v boju s Fercem J. - F. Hansnom.



Srečko Katanec: "Včasih imaš pri izbiri srečo, včasih je nimaš."

bosta 10. in 14. novembra, selektor slovenske reprezentance Srečko Katanec pa je že na novinarski konferenci, ki se je odvijala takoj po tekmi s Ferci, napovedal, da bodo imeli tako Romuni kot tudi Srečkovi fantje težave z nasprotnikom. O novincih, ki so tokrat izjemno uspešno zamenjali manjkajoče reprezen-

tančne zvezdnike, je Katanec v svojem značilnem redkobesednem slogu menil: "Včasih imaš pri izbiri srečo, včasih je nimaš. Ve se, kakšne kakovosti ima Nastja, sicer pa v reprezentanco pokličem po 'filingu' - če zadaneš, zadaneš." Slovenski selektor se je še zahvalil navijačem in pohvalil športno navijanje bežigrajskih tribun, hkrati pa je ošvrknil tisti del navijanja, ki je ljubljansko županjo grobo krivil za zastarelost centralnega štabiona. "Štabion bomo dobili, če ga ne, je tudi OK, saj na tem dobro igramo," je z nasmehom dejal Srečko Katanec.

A kakšne večje evforije po tekmi s Ferci nekako ni bilo. Selektor gostujoče reprezentance Allan Simonsen je menil, da so bili domači nogometaši veliko bolj napadalniki kot Ferci in da je zaslužno zmaga lažja ekipa. Kot da bi, kljub prestrašenim napovedim v slovenskih medijih, s Simonsnovimi besedami v mislih devet tisoč navijačev že prikorakalo na štabion...

• Špela Ž., foto: Tina D.

Motoristi so uživali na Bledu

"Za člane našega moto kluba je pomembno, da imamo vsi radi motorje in da se že štiri leta vozimo brez hujših nesreč," je ob srečanju motoristov minuli konec na Bledu povedal predsednik MK Gorenjc Sašo Lorenčič.

Letošnja motoristična sezona se počasi zaključuje, saj mraz večino motorjev in motoristov za nekaj mesecev časa prisili k počitku. Toda minulo soboto, ko je blejski MK Gorenjc organiziral svoj prvi moto zbor, sledu o mrazu še daleč ni bilo. Več kot dvesto motoristov in motoristk iz vseh koncev Slovenije in nekaj tudi iz tujine, je v prekrasnem sončnem vremenu uživalo na jeklenih konjičkih. Uživali pa so tudi mnogi domačini, ki so si ogledali jeklene lepote in se na parkirišču blejskih Vezenin povesečili skupaj z motoristi.

"Naš klub je bil ustanovljen leta 1997, prej pa se je imenoval MK Planinc. Zaradi sporov se je zamenjalo vodstvo kluba in sedaj se imenujemo MK Gorenjc. Letos smo se odločili, da prvič pripravimo moto zbor, takšen kot je pač v navadi po drugih krajih v Sloveniji in tujini. Lahko rečem, da nam je srečanje uspelo, saj je motorjev tu več kot dvesto, imamo prelepo vreme in uspela je tudi panoramska vožnja, ko smo udeležence zbora povabili na ogled Bleda in okolice do



Radovljice. Ustavili smo se na kremenih rezinah v Slaščičarni Mišelinka, bili smo na požirku v Mlinem in vsem je bilo všeč," je povedal predsednik blejskega moto kluba Sašo Lorenčič.

V klubu je v zadnjih štirih letih okoli 25 članov, večina ima športne motorje ali enduro motorje, skupni cilj pa je predvsem druženje. "Poleg druženja in srečanj je naše največje veselje, da ob koncu sezone ugasnemo motorje in ugotovimo, da so celi

tako motorji kot mi sami. To nam dobro uspeva, saj v zadnjih štirih letih nismo imeli poškodb, le nekaj manjših padcev," pravi Sašo Lorenčič, ki ga sicer skrbi kaj bo z naslednjimi moto zbori, saj je organizacija s pridobivanjem dovoljenj zahtevna. Prav tako je težava dobiti primeren prostor. Tokrat so ga dobili na parkirišču Vezenin in tako lastniki jeklenih lepotev kot obiskovalci so se prav dobro počutili.

• V. Stanovnik

GG

Gazela in nova metla

Ni kaj, rezultati so bleščeči: Engrotuš, d.o.o., Celje si je, po zmagi v svoji savinjsko-savski regiji, v izboru Gospodarskega vestnika zaslužil tudi naziv SLOVENSKA GAZELA 2001. V štirih letih šestkratno povečanje prodaje, 648 novih delovnih mest, odprtih 32 velikih samopostrežnih trgovin (supermarketov) v minulem desetletju, nakup celjskega Metroja in kranjske Kokre, nakup (ter prodaja) PPC Gorenjski sejem, hčerinska družba na Hrvaškem....

Natanko en teden pred razglasitvijo Engrotuša za Slovensko gazelo 2001 je Tanja Tuš, vodja Engrotuševega marketinga, poslala kratko in jedrnat pismo poslovnim partnerjem: "S prihodom novega direktorja, gospoda Aleksandra Svetelška, smo podaljšali plačilni rok računov za dobavljeno blago in storitve na 45 dni. V prilogi Vam pošiljamo obvestilo gospoda direktorja in Vas prosimo, da popravite plačilni rok na prihodnjih računih."

NOVOROJENČKI

Na Gorenjskem smo minuli teden dobili 37 novih prebivalcev, od tega v Kranju 28, na Jesenicah pa 9.

V Kranju je prvič zajakalo 16 dečkov in 12 deklic. Najtežji je bil korenjak moškega spola, ki je tehtal 4.520 gramov. Tudi najlažji je bil deček, kazalec na tehtnici se mu je ustavil pri 2.070 gramih.

Na Jesenicah je svoje majhne, a neverjetno močne glasilke prvič preizkusilo 9 novorojenčkov, med njimi 8 dečkov in 1 deklica. Najtežji je bil deček, ki je tehtal 3.740 gramov, najlažjemu pa je tehtnica po rojstvu pokazala 2.780 gramov.

Danes izšla Kranjčanka



Brezplačno za občane in očanke Mestne občine Kranj